EL N.o 25.820 OBTUVO PREMIO MAYOR DE LA POLLA. -- Página 22

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO.—
EDICION DE 36 PAGINAS.—

LA NACION

LUNES 4 DE ABRIL DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
Precio.- $ 3.-

# EMPATARON AUDAX ITALIANO CON UNION ESPAÑOLA Y GANO IBERIA




ardio, half derecho de Iberia, es despojado de la pelota, en forma arriesgada, por Rive-os, delantero de la "U". Por segunda vez, en este Torneo de Preparación de Fútbol Pro-esional, Iberia se impuso a U. de Chile. Score: 3-2. (Composición gráfica de nuestro dibujante Zayde).



Zacarías, guardavallas de la U. de Chile, se arroja valientemente sobre el balón, antes que el delantero Tapia, de Iberia, anote el gol. Fué una gran jugada.

## Torneo de Fútbol de Preparación

CON LA JORNADA que se cumplió ayer se puso término a la rueda de clasificación del Torneo de Fútbol de Preparación, dispuesto por la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, como iniciación de sus actividades oficiales de 1949.

La ausencia de los cracks que se encuentran en Río de Janeiro, como asimismo la inasistencia de Magallanes y Green Cross, han restado a este torneo la categoría que debe comprender toda competencia que organice la dirigente del fútbol profesional. Sin embargo, necesario es anotar que siempre interesa a los "hinchas" la campaña que realizan sus divisas, sea ésta en presentaciones de carácter oficial o en confrontaciones amistosas, adversarios que son tradicionales.

Los diez clubes que intervienen en la competencia, la han aprovechado para probar a jugadores recién ingresados a sus filas y que contrataron en el período de receso. Hay varios que han triunfado, otros que insinúan encomiables aptitudes y los restantes que nada tienen que hacer en el fútbol rentado, donde son muchas las exigencias de los dirigentes y de los fanáticos.

De acuerdo con las bases del campeonato, deberán intervenir en la rueda de ganadores Iberia, Unión Española, Everton y Wanderers, estando pendiente el ingreso de Santiago, siempre que se le asigne el triunfo frente al Colo Colo, match en el que se registraron varias incidencias poco agradables. En la de los perdedores, que jugarán en los preliminares, figuran Universidad de Chile, Badminton, Universidad Católica y Audax Italiano.





**ARRIBA:** Un tole-tole peligroso en el match en que Audax Italiano y Unión Española empataron a 3 goles. **A LA IZQUIERDA:** Aurenque, arquero del Iberia, toma con seguridad una pelota que viene por alto y anula así las intenciones del delantero Riveros. **A LA DERECHA:** Celestino González, centro forward de Unión Española, va a caer, ya en las proximidades del pórtico de Daniel Chirinos.



# "LA LINEA DELANTERA DEL BRASIL ES FORMIDABLE", D[...] EL ENVIADO ESPECIAL DE "LA NACION" EN RIO DE JANE[...]

**RIO DE JANEIRO, 3.— (Servicio Press Wireless).— (De nuestro enviado especial, señor Alberto Callis).— La gran superioridad que Brasil ejerció sobre Ecuador, le restó totalmente los atractivos al match inaugural del Campeonato Sudamericano de Fútbol, jugado hoy, en el Estadio del Club Vasco da Gama, ante 35 mil personas. Durante más de una hora, el público sufrió las consecuencias de la fuerte lluvia. El partido, que resultó opaco, el agua y las dificultades de la movilización, cuando terminó el espectáculo, fueron factores que dejaron de mal humor a los espectadores.**

En el segundo tiempo, los brasileños no quisieron hacer más goles. El segundo rival de los locales será Chile, y se enfrentarán en Sao Paulo.

SON GOLEADORES

Lo que más destaca en el team brasileño es su línea delantera, realmente formidable y goleadora. La media zaga, con Danilo al centro, cumple bien. Sin embargo, noté que la defensa extrema es algo lenta, pues tanto Augusto como Wilson, se desesperan cuando se hallan frente a adversarios veloces. Estimo que este aspecto técnico lo explotará Luis Tirado, entrenador de los chilenos, cuando llegue el día del match, colocando lógicamente a jugadores rápidos. El arquero Barbosa, pese al poco trabajo que tuvo, lo noté inferior a cuando estuvo en Chile, especialmente en las jugadas rápidas frente a la valla. Se paralogizó ante el único gol que le marcaron.

EL EQUIPO CHILENO

La delegación chilena está en perfectas condiciones, no obstante a que es la que más ha sentido la irregularidad del clima, por lo fuerte de la temperatura. Hugo López, que [...] nado, mejora rápidamente, gracias al adecuado [...] se le está dando.

Los dirigentes de la delegación chilena se [...] en Sao Paulo los alojarán en un hotel que [...] un cabaret y de una boite. Tirado me informó que [...] enfrentará a Bolivia, en la noche del miércoles [...] siguiente: Livingstone; Urroz y Alvarez; Machuca, [...] mos; Castro, Cremaschi, Rojas, Prieto y Riera.— CALLIS, enviado especial de LA NACION).

## *Combates interesantes hubo en el Estadio Chile*

En el ring del Estadio Chile se cumplió en la tarde de ayer la última reunión de los cuartos finales del Campeonato de Box de Los Barrios que por segunda vez organiza en esta capital la Asociación de Santiago.

El festival boxeril de ayer resultó de bastante interés, ya que la mayoría de los combates realizados en esta oportunidad agradaron al numeroso público que se dió cita al local del ex Teatro Politeama. Los pesos liviano, Juan Bermejo del barrio Quinta Normal y Manuel León del barrio Avenida Matta, destacaron con caracteres nítidos, pues mientras el primero de los nombrados mostró algunas aptitudes que bien aprovechadas pueden hacerlo surgir en este deporte, el último demostró poseer una fuerte pegada que puede hacer pasar por momentos desagradables a los finalistas que quedan en esta categoría que la próxima semana disputarán los títulos.

**LOS RESULTADOS**

En seguida damos a conocer los resultados generales de esta reunión que correspondió a la vigésima primera.

GALLO.— Roberto Cornejo (Diez de Julio) venció por puntos a Luis Cáceres (Hipódromo Chile) y Julio Lecaros (Diez de Julio) ganó por puntos a Eduardo Gonzáles (Vicuña Mackenna).

PLUMA.— Gerardo Cienfuegos (Av. Matta) derrotó pur puntos a Jorge Quintana (Población Navarrete).

LIVIANO.— Daniel González (San Pablo) ganó por puntos a Carlos Maureira (Quinta Normal); Manuel León (Av. Matta) derrotó por K. O. al segundo round a Eduardo Fernández (Pila); Juan Bermejo (Quinta Normal) venció por puntos a Luis Peña (Exposición) y Roberto Rubilar (Av. Matta) ganó por puntos a Raúl Fuenzalida (Exposición).

MEDIOMEDIANO. — Ramón Ortiz (Universitario) ganó por puntos a Juan Torres (Yarur);



PERDIO POR K. O.—En el grabado aparece Eduardo Fernández, del barrio Pila, que perdió por knock out al segundo round, en su pelea que sostuvo ayer con Manuel León, del barrio Avenida Matta.

## *Temas de Fú[tbol]*

CUANDO las competencias, implican en su [...] tos subidos, pasan a intervenir tácitamente [...] guardan relación directa con el problema [...] sentido comercial de los organizadores se agudiza [...] pasar por encima de muchas cosas para asegurar [...] to y alejarse cuanto más sea posible de un déficit [...] les circunstancias, equivale a un fracaso sin [...]

Ayer, en la inauguración del Campeonato [...] de Fútbol, que se está efectuando en Río de Janeiro, [...] no concurrió Argentina, Brasil goleó a Ecuador [...] 1. Tenía que ser así, por mal que hayan jugado [...] y contra todos los acontecimientos raros que [...] rrir. De nuevo el equipo del Guayas, como en [...] neos continentales, tuvo que servir de "carnada" [...] rimento y como motivo para hacer el cartel del [...] más poderoso. Ha sucedido siempre. En 193[...] pos de Sports de Ñuñoa, Chile debutó con Bolivia [...] gadores —para que nos formemos una idea de [...] de entonces— compraron los zapatos de fútbol [...] en Gath y Chaves. Eran blancos y duros, como [...] baile... Empezó el match y... los del Altiplano [...] cuenta. Las tribunas y galerías casi se van de [...] puro susto. Después, bueno, el triunfo fué de los [...] 7 contra 1.

Siempre el país organizador hace su estreno [...] más débil. ¿Para asegurar los bordereaux que [...] marle al team y al público un clima de campeón [...] presionar bien de entrada a los fanáticos que [...] tos permanentes? ¿Qué hay que tener muy presente [...] pesos en un torneo internacional? No vamos a [...] razones que asisten a los que creen que así tiene [...] modus operandi en los certámenes de esta naturaleza [...] sin duda que también resulta interesante examinar [...] so de esta historia que se viene repitiendo con [...] que, desgraciadamente, aceptan todos.

Para nadie es un misterio que el fútbol no [...] su madurez necesaria en países como Ecuador, [...] lombia —por nombrar a los que están actuando [...] comparación con los rioplatenses, por ejemplo, [...] Chile y Paraguay, en donde el profesionalismo [...] acentuado, ha constituído su más saludable inyección [...] greso técnico. Ecuatorianos, bolivianos y colombianos [...] ren, en estos momentos, para nivelar su standard [...] un mayor roce con los teams consagrados y [...] mismo, un estímulo desinteresado para mejorar. [...] La política que se ha seguido en tal sentido, ha [...] sido diametralmente opuesta a estas intenciones [...] voluntad. El fútbol en los países nombrados de [...] seído de una presencia de ánimo enorme para [...] do goleadas sistemáticas en cada torneo en que [...] sil, 9 goles; Ecuador, 1. ¡Qué novedad, si ya están [...] tumbrados! Claro que de todos modos tenían que [...] alguna vez; pero lo que no entendemos es la [...] que para la inauguración de estos campeonatos [...] nizador elija al más débil. El triunfo de ayer [...] nada robustece su cartel. En cambio, para su [...] rá un momento en que tanta goleada le signifique [...] plejo de inferioridad que, a la postre, puede [...] convencimiento de que eternamente serán los [...] dos los certámenes.

Como todo en la vida tiene solución, recuerde [...] Congreso verificado en Guayaquil, con motivo del [...] tuado allí en diciembre de 1948, se estudió con [...] closidad la manera de evitar estos scorers propios [...] del tenis. Se habló, en ese entonces, de establecer [...] categorías en los campeonatos sudamericanos, de [...] la capacidad ya probada de los participantes y [...] bilidades. Desde luego, salta a la simple vista que [...] Uruguay, Brasil, Perú, Chile y Paraguay, podrían [...] agrupados en una división ,llamémosla "A" y, [...] de fuerzas también equiparadas, en otra designada [...] En esta forma sería posible evitar que todos [...] 'grandes" se tragaran a goles a Ecuador y [...] vez que éstos, que denominaríamos "chicos" que [...] tregados a una disputa que forzosamente resultaría [...] te, por no existir entre ellos tanta diferencia de [...] bolística.

Ignoramos, en su detalle, los problemas a que [...] abocado el Congreso que debe realizarse conjuntamente [...] el Campeonato, en Río de Janeiro; pero no creemos [...] materia más interesante, práctica y útil que ésta [...] nos hemos ocupado.

## En Valparaíso empezó con dos matches la competencia oficial de Básquetbol

Se inició ayer en la cancha Arturo Prat de Valparaíso, la competencia oficial de la Asociación de Básquetbol del puerto. La primera reunión estuvo dedicada a rendir un homenaje a este organismo que cumple 25 años de vida y a la señorita Sara López, precursora del básquetbol femenino chileno, que falleció recientemente.

En los encuentros se registraron los siguientes resultados: Instituto (47) - Asociación Cristiana de Jóvenes (44); Liceo (50) - Ferroviarios (45).

## EN UNA EXHIBICION DE BUEN FUTBOL, EL TEAM AUSTRIACO GANO AL SUIZO POR 2-1

### Valencia es el puntero en el torneo español

MADRID, 3.— (UP).— Los siguientes son los resultados de la 24.a jornada del Campeonato oficial por la Liga de Fútbol:

Coruña 0, Real de Madrid 3; Tarragona, 2, Oviedo 4; Alcoyano 2, Español 0; Sabadell 1, Sevilla 3; Barcelona 6, Valladolid 0; Valencia 5, Atlético Bilbao 0; Atlético de Madrid 3 y Celta 0.

La tabla de posiciones ha quedado como sigue:

| | Puntos |
|---|---|
| Valencia | 32 |
| Real de Madrid | 31 |
| Atlético de Madrid | 30 |
| Oviedo | 28 |
| Sevilla-Tarragona | 23 |
| Español-Bilbao | 22 |
| Celta-Valladolid | 21 |
| Coruña-Alcoyano | 19 |
| Sabadell | 12 |

GANO AUSTRIA

LAUSANE, 3. — (UP). — Austria derrotó hoy a Suiza en un match de fútbol, por dos goles a uno, en el Stadium de Pontaise. El primer tiempo terminó a favor de Austria por uno a cero. Los austríacos tomaron la iniciativa y su inter izquierdo, Habitl, marcó el primer gol a los 15 minutos.

Habitl también marcó el segundo gol austríaco a los 29 minutos del segundo tiempo. Tres minutos antes de terminar el partido, el centro delantero suizo, Bickel, marcó el único gol suizo.

Alrededor de 30.000 personas concurrieron a presenciar este encuentro.

PARTIERON LOS URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 3.— (UP). — Por la vía aérea partió el resto de la delegación uruguaya de fútbol que concurrirá al campeonato sudamericano que se verifica en Río de Janeiro.

La delegación estaba integrada por cinco jugadores, un delegado, el director técnico, Oscar Marcenaro y el árbitro Juan Carlos Armental.

## A LOS FABRICANTES DE INS[IGNIAS] Y BANDERINES

El Club Deportivo de la Universidad de Chile [...] deber el poner en conocimiento de los comerciantes [...] que está absolutamente prohibida la fabricación, [...] distribución o venta, con cualquier fin, de insignias [...] nes o distinciones del Club, sin permiso escrito de [...] La institución se reserva, en caso contrario, el [...] cualquier acción judicial, civil o penal, que le [...] en virtud del Decreto N.o 2,441 del Ministerio de [...] Comercio, que concede al Club el uso exclusivo de [...]

EL GE[...]

# al como se esperaba, Brasil goleó a Ecuador por 9 a 1, n el primer match del Campeonato Sudamericano de Fútbol

*ué muy amplia la superioridad del vencedor.- Se jugó bajo una lluvia intensa y asistieron 35 mil personas*

IO DE JANEIRO, 3.— (UP).— Con el triunfo del equipo brasileño sobre el conjunto representativo de Ecuador, por 9 goles contra 1, se inició esta tarde en el Estadio de Vasco de , el Décimo Sexto Campeonato Sudamericano de Fútbol.

SE JUGO CON LLUVIA

a superioridad del conjunto local, no impidió que una muumbre se volcara en el Estadio, llenándolo mucho antes que iciara el espectáculo, con el desfile de las delegaciones. El o estuvo nublado, y durante el desarrollo del encuentro una torrencial molestó a los jugadores y al público.

l acto inaugural captó la atención de miles de fanáticos, como el encuentro mismo en que vieron obtener el primer fo del torneo al cuadro representativo del fútbol brasileño, e se sindica como el más posible detentor del título de camsudamericano de fútbol del presente año.

ASISTIO EL PRESIDENTE

l Presidente de la República, General señor Enrico Gaspar , en compañía de altos personeros del Gobierno, ocupó la na oficial, pocos momentos antes que empezara el desfile de elegaciones y faltando una hora para que se diera comienzo imer partido de fútbol del campeonato.

stuvieron con el Presidente de la República, miembros del o Diplomático, entre los que estaban representantes de cada de los países participantes y también miembros del gabinete Gobierno.

n la misma tribuna se encontraban los dirigentes de las Feiones de Fútbol de los países participantes. Entre ellos, los es Luis Valenzuela Hermosilla, de Chile, y Enrique Doso, del

as delegaciones de Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Para- y Venezuela, se ubicaron en sus respectivas tribunas a la de la cancha.

EL DESFILE

as delegaciones de los ocho países participantes, dieron co- o al Décimo Sexto Campeonato Sudamericano de Fútbol, ando en el Estadio de Vasco de Gama, en medio de ovaciones se repitieron al paso de cada equipo.

olivia desfiló en primer término, seguido de las delegaciones hile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela rando el imponente paso de los equipos, el cuadro represen- de Brasil.

os conjuntos uno después de otro, tomaron colocación frente tribuna presidencial, mientras las bandas ejecutaron los himacionales de cada país, a medida que éstos se alineaban.

vaciones que se prolongaron en varios minutos, recibieron a una de las delegaciones, las que, luego de haberse realizado remonia con izamiento de banderas, abandonaron el campo permitir el desarrollo del primer encuentro del Campeonato.

UY APLAUDIDOS LOS CHILENOS

DE JANEIRO, 3.— (UP).— ipo chileno fué uno de los vacionados por el público nó el Estadio de Vasco da para presenciar el primer del décimosexto campeoudamericano de fútbol.

delegación chilena desfiló ando término e inmediata- a continuación de la de . El señor Luis Maffey, presidente de la Federación de Chile la encabezó acompañado del secretario de la representación y del árbitro señor Alejandro Gálvez.

Más atrás portando el estandarte marcharon los jugadores integrantes del equipo, recibiendo prolongados aplausos a su paso. La misma ovación se repitió al pasar el equipo chileno frente a la tribuna presidencial para alinear en la cancha frente a ella.

Más tarde al terminar el partido, los asistentes prácticamente asaltaron a los jugadores chilenos para conversar con ellos, antes que abandonaran el estadio.

LOS EQUIPOS

RIO DE JANEIRO, 3.— (U. P.).— Los protagonistas del primer encuentro del Décimosexto Campeonato Sudamericano de Fútbol disputado esta tarde en el Estadio de Vasco de Gama, formaron en la siguiente forma:

BRASIL: Barbosa; Augusto y Wilson; Ely, Danilo y Noronha; Tesouhinha, Zizinho, Octavio, Jair y Sismao.

ECUADOR: Carrillo; Lovato y Bermeo; Torres, Vásquez y Martín; Arteaga, Cantos, Chuchuca, Vargas y Andrade.

Dirigió el partido el árbitro británico Barrick.

PRIMER TIEMPO

RIO DE JANEIRO, 3.— (U. P.).— El primer tiempo del encuentro inicial entre Brasil y Ecuador, acusó una manifiesta superioridad del team local que logró marcar siete goles por uno de sus adversarios. La resistencia inicial de los ecutorianos se desmorono ante la serie de tantos marcados, permitiendo el fácil dominio de los brasileños que prácticamente "no soltaron" la pelota durante los cuarenta y cinco minutos primeros.

Tesourinha fué el encargado de batir por primera vez la valla de Carrillo cuando iban transcurridos cinco minutos del primer tiempo y después que varios ataques habían sido rechazados en desesperadas intervenciones, por la defensa ecuatoriana.

A las 19.25 Octavio consiguió el segundo goal brasileño al rematar una combinación entre Zizinho y Jair que tomó con tiro bien colocado. Tres minutos después, Jair consiguió el tercer tanto para el equipo carioca, con un fortísimo tiro directo al arco de Carrillo que éste no logró contener.

El evidente dominio del equipo brasileño desorientó totalmente a los ecuatorianos, que a esta altura del encuentro empezaron a actuar desordenadamente permitiendo la libre expedición de los delanteros brasileños cuyos ataques llegaban fácilmente a la valla enemiga determinando constantes momentos de apremio.

La cuarta caída de la valla de Carrillo se produjo por intervención de Sismao, quien remató de voleo un bien medido pase enviado por Jair.

A esa altura los ecuatorianos obtuvieron su único gol cuando un ataque esporádico determinó un servicio de corner que permitió a Chuchuco alojar la pelota en la valla brasileña.

Hasta el término del encuentro, el interés decayó notablemente debido a la abrumadora superioridad del elenco dueño de casa. En varias oportunidades dieron la impresión que no deseaban aumentar la cuenta, lo que les habría sido muy fácil, debido a que los ecuatorianos se mostraban evidentemente desorientados.

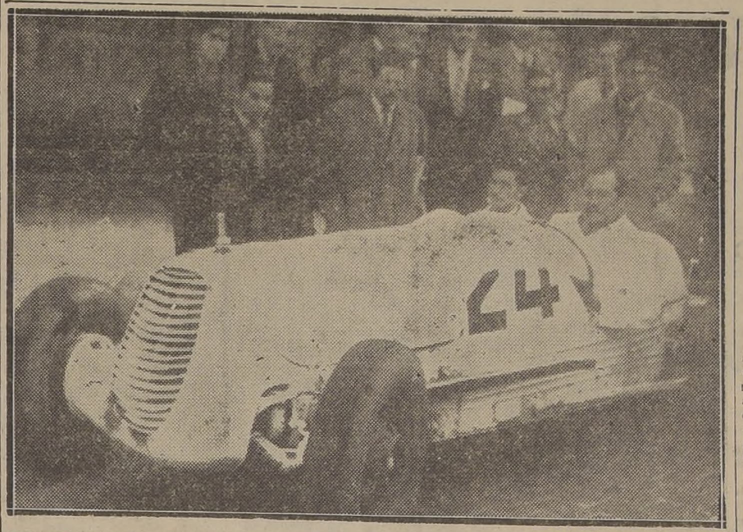
Durante los últimos quince minutos, Sismao, Jair y Tesourinha, marcaron los tres goles que hicieron subir la cuenta parcial de la primera etapa a siete tantos contra uno de los ecuatorianos.

GOLES DEL SEGUNDO TIEMPO

RIO DE JANEIRO, 3.— (UP).— Durante todo el transcurso del segundo tiempo el equipo brasileño se limitó a una exhibición individual de la habilidad de sus hombres, sin que el equipo en conjunto se empeñara en aumentar la aplastante ventaja que ya tenía sobre su adversario. A las 19.40 Zizinho obtuvo el octavo gol para su equipo y 18 minutos después Ademir obtuvo un nuevo tanto que dejó la cifra final en nueve goles del Brasil y uno de Ecuador.

El juego terminó de noche y con luz artificial cuando ya gran parte de los asistentes habían empezado a abandonar el Estadio.

# Ismael González, volante chileno, llegó segundo en el Gran Premio de la Vendimia, corrido en Mendoza



UNA DESTACADA FIGURACION. — Ismael González, el brillante piloto chileno que conoce las satisfacciones en nuestros circuitos, fué a Mendoza para intervenir en el Gran Premio de la Vendimia y su segundo lugar detrás de Pablo Gulle, no puede ser más meritorio. González ha puesto una vez más de manifiesto sus condiciones realmente privilegiadas.

*En notable performance escoltó a Pablo Gulle, que lo superó por la escasa diferencia de dos minutos*

MENDOZA, 3.— (U. P.) — Pablo Gulle ganó el Gran Premio "Vendimia", cubriendo las treinta y cinco vueltas del circuito Parque San Martín, en 1 hora, 24 minutos, 49 segundos.

El chileno Ismael González, se clasificó en segundo lugar, cubriendo la distancia en 1 hora, 26 minutos, 48 segundos 6|10. Tercero fué el argentino V. Galeazzi en 1 hora, 27 minutos y 15 segundos. Galeazzi cubrió solamente 33 vueltas del circuito.

En vencedor de la prueba Pablo Gulle y el chileno Ismael González fueron los únicos competidores que cumplieron todo el recorrido de la prueba.

Pablo Gulle ganó, empleando un promedio de 113.955 kilómetros por hora.

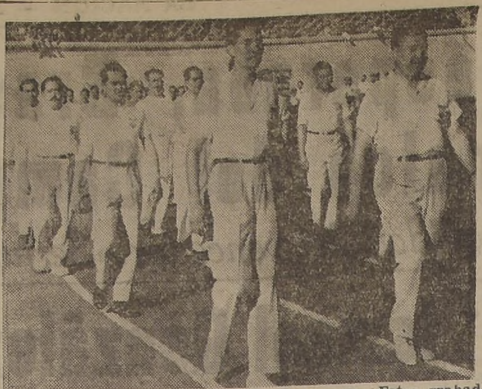
En la competencia participaron quince corredores que se clasificaron en dos series preliminares sobre diez vueltas, reservada la primera a máquinas de baja cilindrada y la segunda a máquinas de fuerza libre.

La primera serie fué ganada por A. Plan, con 22 m. 23 s. 4|10 y con un promedio de 110.940 metros por hora.

La segunda serie perteneció a Pablo Gulle con el tiempo de 21 m. 57 s. 3|10 y un promedio de 113.115 kilómetros por hora.

El chileno Ismael Gonzáles se clasificó tercero en la segunda serie y el chileno R. García 6.o en la misma serie. García participó en la final, pero sin ninguna fortuna.






...EL 14.o CAMPEONATO ... AMATEUR.—Su reunión inaugural tuvo lugar ayer en el Estado Nacional, ante más o menos 5 mil personas. Estos grabados representan, en primer término, a los dirig... Asociación Santiago, durante el desfile. En seguida, el conjunto del Victoria Nacional, de Puente Alto, que se impuso por la cuenta mínima la Cuarta Zona, en el primer match del torneo. A continuación, la directiva de los ár... san frente a la tribuna oficial. Y, por último, el cuadro del Cuarta Zona, que cayó vencido en su compromiso inicial.

COMENZO EL 14.o CAMPEONATO PROVINCIAL.—

# Más de 50 clubes de fútbol desfilaron en el Esta...

## Varias pruebas de ciclismo y atletismo cooperaron al mejor brillo del festival que organizó la Asociación Santiago

CON UN VARIADO programa deportivo se dió comienzo ayer en el Estadio Nacional, al décimocuarto Campeonato Provincial de Fútbol, que anualmente organiza la Asociación Amateur de Santiago, y que esta vez tenía por objeto rendir un homenaje al campeón mundial del deporte ecuestre, capitán Alberto Larraguibel, distinguido oficial de nuestro Ejército que se encontraba ausente.

Con este motivo, hubo diversas pruebas de ciclismo, atletismo y fútbol, que lograron la atención del reducido público que concurrió a nuestro primer campo de deportes. El número más extenso del programa, fué el desfile de los numerosos clubes que se harán representar en este torneo de fútbol que se verá concurrido por todas las Asociaciones Amateur de la provincia.

**SE INICIA EL DESFILE**

Encabezado por las bandas de los regimientos de Cazadores y Tacna, al mando del viceprimero señor Luis Jeria, se dió comienzo al desfile, siendo las 16.40 horas. Todas las instituciones se presentaron debidamente uniformadas, a fin de optar a los tres premios que la dirigente del fútbol local había instituído para el efecto. El orden del desfile se cumplió en el siguiente orden:

Directorio de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, encabezado por su presidente, señor Raúl Valencia, y por el ex jugador internacional Ernesto Arellano; Asociación de Arbitros de Santiago, encabezada por su presidente, don Arturo Flores Conejeros; Cultural Defensor de Cisterna; Deportivo Brisas, de Maipú; Iriarte Hermanos, Arriente Guidos, Boca Juniors, Juventud San José, de Ñuñoa; San Lorenzo de Prat, de Ñuñoa; Deportivo Aculeo, Deportivo Fatey, Luis Matte, de Puente Alto; Deportivo Mataquito, Victoria Nacional, de Puente Alto; Ligespor de Recoleta; Deportivo Carlos Navarrete, con su banda de Boy Scots; Deportivo Davico y Boggia, Santiago Racing, de Conchalí; Juventud Esperanza, Juventud Tocornal, Población Carmen, de San Miguel; Montiel, de San Miguel; Maltería, de Talagante; Santa Filomena, Alianza Vigueras, Almirante Simpson, Deportivo Apolo, Arco Iris, de Ñuñoa; Banfield, de Yungay; Deportivo Borgoño, Deportivo Carioca, Carlos Walker Martínez, Comercio Atlético, Deportivo Copal, Cuarta Zona, Chelsea, Deportivo Estrella, Eugenio Matte, Famae, Fortín Mapocho, San Isidro, Gimnástico Arturo Prat, Juventud Rondizzoni, La Cruz, Libertad, Liverpool Wanderers, Loma Blanca, Maccabi, Metropolitano, Deportivo Olimpia, 1.o de Mayo, Propa, Santos Avbar, Small Star, Teniente Godoy, Unión Arauco y Deportivo Ferroviarios.

**PREMIO PRESENTACION**

Luego de haberse efectuado el desfile, el Jurado oficial determinó los tres premios de presentación a los clubes que impresionaron mejor en este aspecto, adjudicándose el primer lugar, el "Albión", segundo el "Luis Matte", de Puente Alto, y tercero, el "Carlos Navarrete", de Recoleta. A continuación, la señorita abanderada del Club Albión, que ocupó el primer puesto de presentación, hizo entrega de un canastillo de flores, al presidente de la Asociación de Arbitros de Santiago, señor Arturo Flores Conejeros.

**PRUEBAS ATLETICAS**

Momentos antes de iniciarse el match principal entre los cuadros del Cuarta Zona y Victoria, de Puente Alto, se efectuó la posta de 4 x 100, para damas, en la que intervinieron: Teresa Venegas, Angélica Cañas, Eliana Gaete y Adriana Millard, quiénes, en el orden indicado, cumplieron el recorrido, en 52 segundos.

**CICLISMO**

Otras pruebas prévias al partido de fútbol, fueron las carreras ciclistas, Milanesa, para novicios y Australiana, para cuarta categoría, cuyos resultados indicamos en seguida: MILANESA: 1.o Sergio Rodríguez, (Colo Colo); 2.o Juan Silva, (Centenario), y 3.o Segundo Atenas, (Chile).

AUSTRALIANA: 1.o Luis Balbontín, (Centenario); 2.o Bernardo Ramírez, (Audax), y 3.o Antonio González, (Unión Española).

**ENTREGA DE PREMIOS**

A continuación, se procedió a hacer entrega de los premios a los atletas y pugilistas más destacados del año 1948. El Regidor Municipal, señor Luis Ugarte, procedió a hacer entrega de los trofeos Capitanac, a los siete pugilistas que se clasificaron campeones latinoamericanos, estímulos que fueron recibidos por algunos dirigentes de la Fedearción de Box.

El diputado electo por Santiago, señor Jorge Escobar Meléndez, entregó otros trofeos a los corredores: René Millas y Raúl Inostroza, como premio a la brillante actuación que les cupo en la prueba San Silvestre efectuada el 31 de diciembre pasado en Brasil, y don Flavio Valencia, Secretario honorario de la Federación de Fútbol de Chile, entregó los premios a los clubes que alcanzaron los tres primeros lugares, en la presentación del desfile.

**HOMENAJE POSTUMO**

En los momentos antes de iniciarse el partido de fútbol entre 4.a Zona y Victoria de Puente Alto, se rindió un homenaje póstumo a la señorita Sara López, dirigente del básquetbol femenino, fallecida recientemente, como también al ciclista Manuel Hormazábal, que murió a consecuencia de un accidente, mientras actuaba en una competencia de ciclismo.

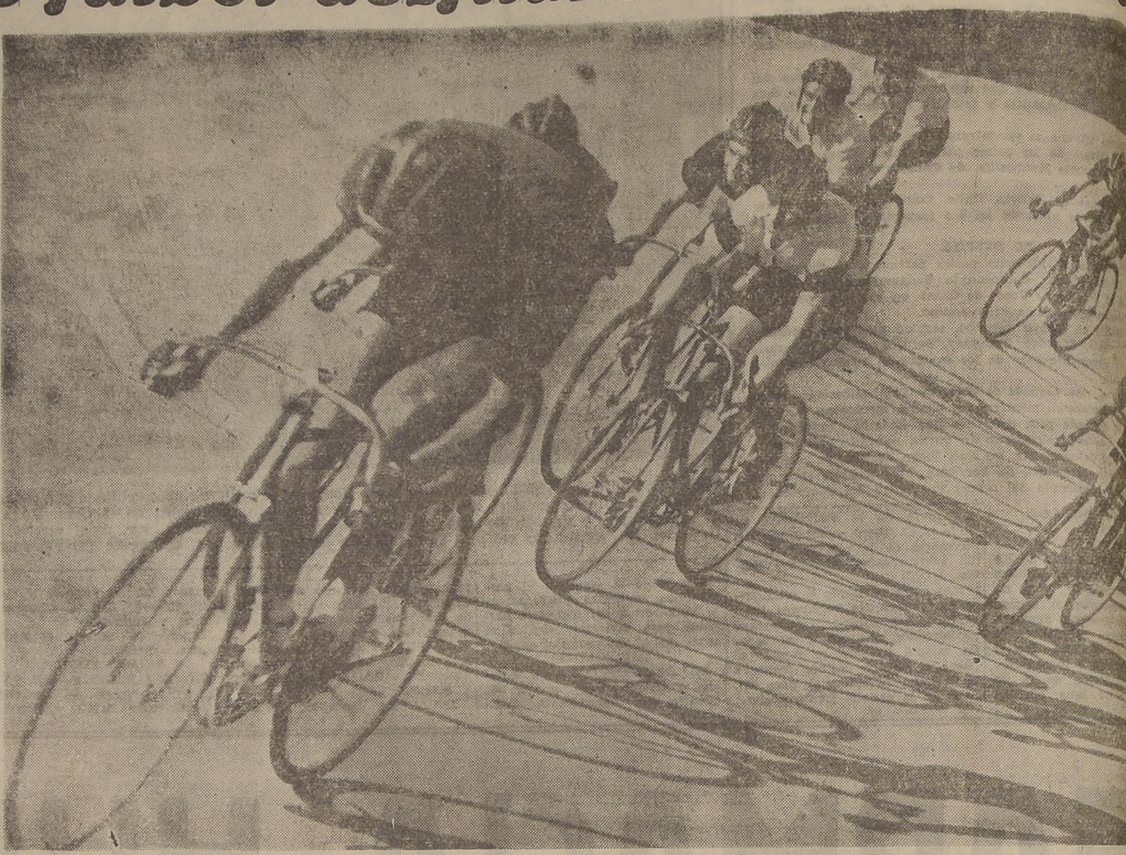
**GANO VICTORIA DE PUENTE ALTO**

A las órdenes del árbitro señor Luis Araya, se enfrentaron los equipos de honor del Victoria de Puente Alto y Cuarta Zona de esta capital, cuyo triunfo perteneció a aquél, que anotó un gol a los 25 minutos del segundo tiempo.

El triunfo del cuadro visitante, si bien no podría ser objetado, puesto que el gol es legítimo, habría que reconocer que el Cuarta Zona hizo los suficientes méritos como para terminar ganador, ya que las más de las veces asedió frecuentemente el campo adversario sin que sus avances alcanzaran el éxito esperado. La superioridad que ejerció el equipo del Cuarta Zona fué más notoria en la segunda etapa del match; sin embargo, su arquero que había mostrado algunas condiciones muy promisorias para desempeñar el puesto de guardavallas, tuvo una ligera falla, cuando la pelota se le soltó de las manos. El tiro que lanzó el delantero Berríos, del Club Victoria, fué muy débil, pero apesar de que Cerda lo aprisionó, hubo de resignarse a aceptar su falla, y la pérdida del partido. Los equipos formaron de la siguiente manera:

Victoria de Puente Alto: Apiolaza; Lobos y Gómez; Zamorano, Mancilla y Aguilera; Berríos, Fuentes (Rojas); Morán, Mancilla y Soto.

Cuarta Zona: Cerda; Rodrígues y Toledo; Salazar Véliz y Zúñiga; García (cap.); Flores, Gonzáles, Trujillo y Piña.



MILANESA PARA NOVICIOS.—Un aspecto de la carrera ciclista, Milanesa para novicios, efectuada ayer en el Estadio Nacional, en la q... primer lugar el corredor Sergio Rodríguez, seguido de Juan Silva que ocupó el segundo lugar, y Segundo Atenas, que remató ter...



BUENA ACTUACION. — Fué la que cumplió el improvisado cuarteto de relevos integrado por Angélica Cañas, Teresa Venegas, Adriana Millard nuestra mejor figura, y la pequeña y dinámica Eliana Cancino, y que en la fiesta futbolística amateur, de ayer, corrieron los relevos de los 100 metros en el excelente tiempo de 52", registro tanto más valioso por el hecho de que estas atletas por primera vez actuaban en dicha prueba.

## EL CLUB MATAQUITO Y SU NUEVO DIRECTORIO

El Deportivo Mataquito del Blanqueado eligió su nueva mesa directiva la que quedó integrada como sigue: presidente honorario, señor Juan Cabello; directores, señores Mardoqueo Olave, Arturo Badillas, Pelayo Aqueveque, Miguel Roa Gordillo y Miguel Castro; presidente efectivo, señor José Molina; vicepresidente, señor Elías Farag; secretario, señor Hugo Pérez; prosecretario, señor Oscar Olave; tesorero, señor Luis Sánchez; protesorero, señor Segundo Contreras; directores, señores Segundo Pavez, Gabriel Jiménez, Pedro Contreras y Eladio Aqueveque; capitanes, señores Luis Munilla, Ramón Olave y Juan Molina.

# Frente al Audax, la Unión perdía por 3 a 2 pero reaccionó a tiempo y empató a 3 goles

## El campeón de 1948 se agotó en forma prematura y no supo como detener a su clásico contendor

### DEGRADARON LOS 45 MINUTOS FINALES

**EN el encuentro de fondo de la reunión que se cumplió ayer en la cancha de la U. C., que corresponde a la rueda de clasificación del Torneo de Apertura del fútbol profesional, se opusieron los conjuntos superiores del Audax Italiano y Unión Española, quienes no lograron superarse, igualando a 3 goles. Con este resultado, la Unión, vencedor el domingo pasado sobre el mismo adversario, por 3 a 2, adquiere el derecho a actuar en la serie de ganadores del torneo, junto a Iberia, Santiago, Everton y Wanderers, en tanto que el Audax deberá hacerlo en la de los perdedores, al lado de Colo Colo, Universidad de Chile, Badminton y Universidad Católica.**

**Al igual que en el partido del Iberia con la "U", no se observó en la confrontación de los clásicos rivales que son los equipos de las colonias, un juego de calidad que resultará del agrado amplio del público. Sin embargo, no debemos pasar por alto la garra y singular espíritu de lucha de los rojos, que después de ir perdiendo por 2 a 0, supieron reaccionar a tiempo e igualar posiciones con un adversario siempre grande como es el Audax.**

Los verdes hicieron actuar esta vez a la mayoría de sus titulares, que llegaron dispuestos al triunfo, anhelantes de intervenir en la serie de ganadores. Empezaron bien y ya a los 28 minutos de la primera fracción el score los favorecía por 2 a 0. Confiados en esta ventaja, se dejaron estar y se conformaron con llevar el juego al campo contrario, pero sin arriesgarse en nuevas conquistas que consolidaran la ventaja. Walton se mostró sumamente apático en sus incursiones en el área rival, en tanto fracasaba Suárez frente a Calvo y Valenzuela lucía una debilidad que no intimidaba en ningún momento a Valjalo, el fuerte y vigoroso centro half de los rojos.

Reanudada la brega, fué el equipo de la Unión el que tomó el control de las alternativas, accionando en medio de una entereza de la cual los verdes no pudieron substraerse. Gómez, González y Gutiérrez guapearon frente a Acuña, Atlagich y Klein, y tantas incursiones llevaron hasta cerca del pórtico de Chirinos, que terminaron prácticamente por agotarlos. El único que resistió el tren pujante y sostenido de los rojos fué Romo, que gastó energías desde el principio hasta el fin del partido. Los demás se desorganizaron en extremo, principalmente en las postrimerías del match, donde tuvieron oportunidad de vencer a Ulloa, pero se quedaron en proyectos por la indecisión de Hermosilla, Walton y Jiménez, players que se presentaron excedidos de peso y con un estado físico deplorable.

El empate fué justo y demás se lo mereció la Unión Española, que así vió premiado su afán, y la furia de que hizo gala precisamente cuando muchos de sus parciales, que luego lo estimularon abiertamente, suponían una derrota. Al Audax le falta retomar la firmeza que lució a lo largo del campeonato de 1948, que hizo suyo con todos los méritos de un verdadero campeón. Sus hombres están fuera de formas y no llegan bien a los 90 minutos.

Valjalo, Beperet, Gómez y Celestino González sobresalieron en la Unión. En el Audax, Romo fué el más empeñoso, junto con Azares, Atlagich y Vargas. Chirinos estuvo en una mala tarde y fué vencido con lanzamientos que bien pudo detener. Paró un penal de Gómez, pero el shot fué débil del centro interior izquierdo.

Consignamos a continuación los detalles más interesantes del partido, que fué dirigido correctamente por el señor Higinio Madrid.

UNION ESPAÑOLA (3)—
AUDAX (3)

ARBITRO: señor Higinio Madrid.

UNION ESPAÑOLA. — Ulloa; Calvo y Fuenzalida; Campaña (Espinoza), Valjalo y Beperet; Gutiérrez, Sotelo, C. González, Gómez y Carugatti.

AUDAX ITALIANO.— Chirinos; Vargas y Klein; Acuña, Atlagich y Azares (Olivos); Walton, Valenzuela (Hermosilla); Jiménez, Romo y Suárez.

GOLES.— En el primer tiempo: Jiménez, a los 14' y Atlagich, tiro libre, a los 28'. En el segundo período, González, a los 9 1|2'; Gutiérrez, a los 15'; Romo, a los 21' y C. González, a los 39'.

PUBLICO.— 4.802 personas.

RECAUDACION: $ 66.372.



NUEVOS.—Gutiérrez, interior derecho o alero; Celestino González, centro forward, y Espinoza, mediozaguero derecho, que aparecen en la foto, son nuevos elementos de la Unión Española. En cualquier momento pueden reemplazar a los cracks que son Cresmaschi, C. A. Rojas y Campaña, respectivamente.

## Semifinales del torneo de fútbol Pablo Ossandón

En las canchas del Santiago se realizarán el próximo domingo los partidos semifinales del torneo de fútbol "Pablo Ossandón".

En división especial se perfila como el más probable campeón, el cuadro de la Población Velásquez, que va invicto. En la serie juvenil va de puntero el team del Paraguay de Providencia.

Para esta noche está citado el Consejo de Delegados en la Administración de las canchas del Santiago con el objeto de confeccionar el programa de la reunión del próximo domingo.

### EL CLUB ACADEMIA DE HUMANIDADES TRIUNFO AYER CON 3 EQUIPOS

Frente al Deportivo San Gerardo, el Club Academia de Humanidades obtuvo ayer tres triunfos, en fútbol: con el tercer equipo venció por 2 a 0; con el segundo, por 3 a 2 y con el primero, por igual score.

El ganador se hizo representar así:

Tercer equipo: Opitz; Concha y Peralta; Santapau, Slater y Mezano (Varas); Abumohor, Suárez, Price, Pardo y Martini. Goles: Pardo y Martini.

Segundo elenco: A. Abumohor; Sammur y Rabí; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González (Pérez), T. Abumohor y Pardo. Goles: Pardo Pérez y Aceyedo.

Primer conjunto: Abumohor; Del Pino y Sammur; G. Rodríguez, Saavedra y L. Rodríguez; Amoretti, Martínez, Rabí, La Paz y Durán. Goles: Durán (2) y A. Rabí.

# EL VOLANTE ARGENTINO J. M. FANGIO CONQUISTO UNA VICTORIA SENSACIONAL EN UN GRAN PREMIO CORRIDO EN ITALIA

## Superó a los mejores valores europeos

SAN REMO, 3. (Agence France Presse). — El automovilista argentino Juan Manuel Fangio, ganó brillantemente el Gran Premio de San Remo, manejando un "Maserati", adjudicándose las dos ruedas que comprendía la prueba.

En la segunda rueda se entabló un interesante duelo entre Fangio y el Príncipe Bira, duelo en el cual el argentino —muy dueño de sí mismo y de su coche— contrarrestó todos los ataques de su experimentado rival.

En esta forma, el final de la prueba fué un simple "monólogo" de Fangio, mientras en el tercer puesto se entabló también un interesante duelo entre el argentino Campos y Grattenfried, y que se definió en favor del argentino.

La clasificación general de esta prueba fué: 1.o Fangio, en 3 h. 01' 18" 3|5, para los 304 kilómetros de la prueba; 2.o Bira en 3 h. 02' 27" 4|5; 3.o Grattenfried, en 3 h. 02' 50" 3|5; 4.o Campos, en 3 h. 04' 0" 1|5; 5.o Bonetto, en 3 h. 15'.

La vuelta más rápida fué realizada por el Príncipe Bira, en 1' 50", con un promedio de 104 kls. 896.

Participaron en esta carrera 22 pilotos italianos y extranjeros, que fueron sometidos a calificación previa, y de los cuales sólo catorce terminaron la competencia.

En la primera rueda, Fangio se clasificó primero, registrando para los 150 kls. 31' 33" 2|5, con un promedio de 99 kis. 675 m.; segundo fué el Príncipe Bira; tercero, Graffenried; cuarto, Bonetto; quinto, Campos, argentino; sexto, Whitehead; séptimo Bracko, italiano; noveno, Carini, y décimo, Leveque, francés.

En la segunda rueda, la clasificación fué: 1.o Fangio, argentino; 2.o Bira; 3.o Campos argentino.

### AJEDREZ

MAR DEL PLATA, 3. (Agence France Presse).— Prosiguió el torneo internacional de ajedrez, con las partidas que se habían suspendido. Los resultados fueron: Eliskasses venció a Letelier; Cruz a Corte; Flores a Czerniak; Letelier a Martín; Bolbochán a Maderna, y finalizaron tablas: Lucki-Iliesco, Eliskasses-Bolbochán, Martín-Iliesco, Pomar-Letelier e Iliesco-Guimard.

Con estos resultados, Rossetto lleva 1 1|2 puntos de ventaja sobre el segundo, Eliskasses y Guimard, que totalizan 11 puntos.

### EQUITACION

EL CAIRO, 3. (Agence France Presse).— Dos pruebas figuraban en el programa de la tercera jornada del Concurso Hípico Internacional, organizado en esta localidad.

La prueba de relevos por equipos fué ganada por la representación de Italia.

Los franceses ocuparon los 3 primeros puestos en el recorrido de 400 metros, con obstáculos de 1.60 m.

El concurso continuará el lunes, disputándose la copa donada por el Rey Farouk y por el Premio de las Naciones.

### NATACION

DAYTONA BEACH (Florida), 3.— (Agence France Presse).— Jimmy McLane se adjudicó el sábado, en 4' 41" 5|10, la prueba de 440 yardas, estilo libre, de los campeonatos nacionales de natación en piscina cubierta.

Otros dos nadadores del Club "Newhaven Swin" se adjudicaron las pruebas de estilo espalda y 300 yardas, estilo libre.

# Lunes y Jueves: SUPLEMENTO DEPORTIV

GANARON A LA U. C. Y A BADMINTON. RESPECTIVAMENTE.—

## EVERTON Y WANDERERS, A LA RUEDA DE GANADOR

No agradaron ninguno de los dos encuentros que por la "Competencia de Preparación" de la División de Honor se efectuaron ayer en la cancha del Estadio Playa Ancha de Valparaíso. En el primero de ellos, Everton se impuso a la Universidad Católica por 4 goles contra 1 y en el otro Wanderers derrotó al Badminton por 3-0. Con estas victorias, los teams vencedores pasaron a la rueda de ganadores.

Everton, que hizo muchos cambios, superó a la U. C., que sin la mayoría de sus titulares nada pudo hacer para contrarrestar la visible superioridad de su rival. El primer tiempo que dió término con ventajas para los viñamarinos por 2-1, resultó menos atrayente que el segundo. Los mejores elementos resultaron Sergio Alvarez y Rodríguez, en los ganadores, conjuntamente con Barraza y Uribe. En los perdedores, Almeyda, Fuenzalida —que hizo muy buenas atajadas— Vásquez y Ciraolo tuvieron un desempeño aceptable.

Wanderers, por su parte, no hubo de extremar sus recursos para derrotar al Badminton por 3-0. Siempre se vieron mejores los porteños y de ahí que su victoria haya resultado ampliamente merecida. Los aurinegros a partir de los 29 minutos del segundo tiempo sufrieron la expulsión de Cortés y de Quitral. Los valores más destacados fueron Sáez, que en su nuevo puesto de centro half se lució y Dubost. En los perdedores, sólo agradó la presentación de Ibarra, un zaguero de muchas condiciones, joven, pero brusco.

Señalamos en seguida los pormenores de los dos encuentros:

**EVERTON (4) — U. CATOLICA (1)**

CANCHA: Playa Ancha.
PUBLICO: 5.865 personas.
RECAUDACION: 62.915 pesos.
ARBITRO: señor Miguel Sánchez.
EVERTON: Mascaró; Juan García y Barraza (Salgado); Salgado (Lazcano), Weshaupt (Romero) y Uribe (Barraza); Sergio Alvarez, Cid, Rodríguez, Tello y Báez.

U. CATOLICA: Fuenzalida; Passi (Vidal) y Roldán; J. Cruz, Ciraolo, Carvallo (Jara); Mayanés (Vásquez), Almeyda, Vásquez (Cruz), Monestés y Lagos.

GOLES.— En el primer tiempo: a los 28 segundos, en una indecisión de la defensa de la U. C., centró Alvarez y liquidó CID con tiro potente; a los 5 minutos, luego de una combinación de Ciraolo, Monestés y ALMEYDA, este último se encargó de sorprender a sus rivales con tiro que pasó lejos del alcance de Mascaró. A los 15' un remate de Tello que iba al out, fué oportunamente interceptado por ALVAREZ, cuyo tiro sorprendió a Fuenzalida.

A los 9' del segundo tiempo, BAEZ recibió de Tello y consiguió el tercer tanto. A los 20', Juan García cometió un hands penal que sirvió Almeyda, pero en ese mismo momento entró al área Salgado y el árbitro ordenó repetir la falta. El tiro, mientras tanto, había dado en el travesaño. El mismo Almeyda lo ejecutó de nuevo y lo hizo en forma desviada. A los 38' TELLO, con violento remate, dió estructuras definitiva[s al mar]cador.

**WANDERERS (3) — BADMINTON (0)**

ARBITRO: señor Sergio Bustamante.
WANDERERS: Montenegro; Adolfo Rodríguez y [Ca]brera, Sánchez y Dubost; Coloma, Campos, Adrián [...] Hernández y Díaz.
BADMINTON: Quitral; Ibarra y Cortés; Rom[án], Dionisio; Valdivia, Della Torre, Farías, Zamora y P[...]
GOLES.— A los 22 minutos, ADOLFO RODRIG[UEZ] un tiro penal por foul penal de Cortés en contra d[e ...]dez.
En el segundo tiempo, a los 7' COLOMA entró a [...] aprovechó un tiro de Campos que iba afuera y con [...] mita" señaló el segundo gol de su team. A los 29' [...] expulsó a Cortés y luego a Quitral. A los 47 minut[os] buena jugada de Coloma, Berrueso y CAMPOS, es[...] Ibarra, que se había colocado en el arco.

## IBERIA VOLVIO A GANAR A LA "U": 3-2

### Ayer, en la segunda fecha del Certamen de Apertura de 1949

HIZO MUCHO CALOR PERO POCO FUTBOL

**AL REPETIR ayer su triunfo sobre Universidad de Chile, esta vez por 3 goles a 2, el Iberia se clasificó para intervenir en la rueda de ganadores del Campeonato de Apertura de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, entidad que controla esta competencia que sirve prácticamente de preparación a los equipos que luego tomarán parte en el torneo profesional de 1949, y en la que cobra los mismos precios que si se tratara de este último certamen.**

La tarde intensamente calurosa, influyó en parte en la verdadera quietud de las acciones de este encuentro, donde desde el principio se vislumbró el conjunto rojo (Iberia), como el seguro vencedor, ya que su adversario alineó con suplentes, que nunca se acercan a las condiciones de los titulares. La "U" trató solamente de cumplir con el compromiso, sea como fuere, y de ahí que haya echado mano a jugadores jóvenes y de ninguna experiencia, que pronto se vieron superados por los cracks que son Araya, González, Soares y Aller.

A lo largo de los 90 minutos siempre hubo un equipo que controlaba las acciones, y éste no era otro que el Iberia, que se desempeñó con una regularidad encomiable, sin fallas y con una visible firmeza en su defensa y fogosidad en el ataque. A estos atributos, el cuadro estudiantil no opuso otra cosa que su entusiasmo, pero no fué suficiente para contrarrestar el trabajo del vencedor que pocas veces se desorganizó, manteniendo el ritmo lento, pero seguro, de su juego.

El Iberia, con mucha inteligencia, buscó hasta encontrar los puntos vulnerables del rival. Por otra parte, destacó a un guardián permanente sobre los hombros de la "U", que aparecían peligrosos para su baluarte, y fué así como Tardío no se movió del lado de Balbuena, González cargó sobre Domínguez y Aller, persiguió a Abatte, Amarrados los delanteros azules de más capacidad, el resto se halló superado y sin colaboración, disminuyendo así las posibilidades de la "U" en el triunfo o en el empate.

De nombrar a los más eficientes, tendremos que señalar la labor de Aurenque, González, Aller y Soares, en el Iberia, y la de Gutiérrez y Silva, en la "U", que fueron los que más empeños gastaron en defensa de sus respectivos colores.

El juez señor Juan Las Heras, estuvo a la altura del partido. Cometió sucesivos errores, pero el más marcado fué el foul que cobró a Domínguez, cuando éste cargó a Aurenque, con el pecho y sobre la misma raya de gol. En ninguna parte la acción del delantero es sancionada, siempre, y cuando éste no emplee las manos o los pies, empujando o atropellando al adversario.

Damos en seguida los pormenores de más interés del encuentro.

**IBERIA (3)—U. DE CHILE (2)**

ARBITRO: señor Juan Las Heras.
IBERIA: Aurenque; González y Carrasco; Tardío, Araya y Aller (Rojas); Tapia, Soares, Alba (Berríos), Concha y Díaz.
U. DE CHILE: Beltramí (Zacarías); Gutiérrez y Pefaur (Bazán); Sepúlveda, Silva y Alamos; M. Silva, Araya, Domínguez, Abatte (Rivera) y Balbuena.
GOLES, en el primer tiempo: Domínguez, de penal, a los 4½'; Díaz, a los 20'; Soares, a los 38', y Concha, a los 46'. En el segundo período: M. Silva, a los 22'.
PUBLICO: 4,802 personas.
RECAUDACION: $ 66,372.

### DOS VICTORIAS DEL DEFENSOR BEZANILLA

En la cancha Roberto del Río se enfrentaron ayer, con tres equipos, los clubes Defensor Bezanilla y San Luis Juniors. En el match entre los primeros teams, la victoria favoreció a Defensor Bezanilla por 1-0. Los segundos empataron a dos tantos y el tercero de la institución mencionada se impuso igualmente por 2-1.

### Lo decidió la Comisión de Box: del match entre Walcott y Charles saldrá el campeón del mundo

WASHINGTON, 3.— (U. P.).— El Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Box acordó reconocer como campeón mundial de los pesos pesados, al vencedor de la pelea Ezzard Charles y "Jersey" Joe Walcott, que tendrá luga,r en Chicag,o en junio próximo.

La pelea indicada será la primera aventura del ex campeón Joe Louis como empresario.

## Noticias del deporte extranjero

MADRID 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— El campeón de peso pluma español Luis de Santiago, venció por puntos el sábado al marroquí Mochoffi, en un match a 10 rounds.

WASHINGTON 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— El Brackett National Boxing Association, decidió reconocer el encuentro Ezzard-Joe Walcott como válido para la disputa del título de campeón mundial de todos los pesos, título dejado vacante por Joe Louis.

El encuentro tendrá lugar el 22 de junio en Chicago.

BUENOS AIRES 3 (AGENCE FRANCE PRESSE). — Rafael Morentino, peso mediano, venció por K.O. al tercer round a Alfonso Carinci en el Luna Park.

**FUTBOL**

MADRID 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados hoy por el Campeonato de Fútbol de España: Real Madrid a La Coruña por 3|0; Oviedo a Tarragona por 4|2; Alcoyano a Español por 2|0; Sevilla a Sabadell por 3|1; Barcelona a Valladolid por 6|0; Valencia a Atlético Bilbao por 5|0; La clasificación es la siguiente: 1.o Barcelona con 33 puntos; 2.o Valencia con 32; 3.o Real Madrid con 31.

LAUSANA 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— En el encuentro internacional de fútbol Austria venció a Suiza por 2|1.

PARIS 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— En el Campeonato de Fútbol de las ligas internacionales, los rsultados de hoy fueron: en París, Racing y FC Vienne empataron a 2; Stade Francais y Charlton de Gran Bretaña empataron a 2; en Lille, Liga del Corte venció a Zwalulen por 2|0; en Lyon, Lyonais ganó a Sarre por 4|2; en Bordeaux Sud Oeste y Normandia empataron a 0; en Tolosa, Midi ganó a Zurich por 5|2; en Besancon, Lorraine venció a Franche Comte por 1|0; en Estrasburgo, Alsace ganó a Floridorf por 3|2.

ROMA 3 (AGENCE FRANCE PRESSE).— Los encuentros disputados hoy por el Campeonato de Fútbol de Italia, arrojaron los siguientes resultados:

Atalanta y Génova empataron a 0; Bari ganó a Juventus por 2|1; Bologna a Lazio por 2|0; International a Livourne por 2|0; Lucques a Padua por 4|1; Milán a Moderna por 5|1; Pro Patria a Trieste por 3|1; Roma y Florencia empataron a 1; Sampodoria y Palermo empataron a 2; Turín a Novarra por 4|0.

La clasificación de los equipos es la siguiente: 1.o Turínal con 42; 3.o Milán con 40; con 47 puntos; 2.o Internatio-4.o Génova con 36; 5.o Sampodoria con 35; 6.o Juventus y Bologna con 33; 8.o Trieste y Lucques con 32; 10.o Palermo con 31; 11.o Florencia con 30; 12.o Padua con 29; 13.o Roma con 26; 14.o Bari con 24; 15.o Lazio con 23; 16.o Livourne con 22; 17.o Modena, Génova, Novarra y Pro Patria con 21; 20.o Atalanta con 20.

MIAMI BEACH 3 (A.F.P.)— El primer "campeonato de tenis de buena vecindad" se llevará a efecto en Miami entre el 10 y el 17 del presente mes, y en él tomarán parte tres de los mejores players de Estados Unidos y gran número de primera categoría de América Latina. En total, participarán 64 hombres y 32 mujeres.

Los norteamericanos que intervendrán son Billy T\'bert, Earl Cochell y Gardner Mulloy. Entre los invitados figuran Ricardo Balbieri, de Chile; William Tulyy, de Canadá; Darío Villegas, de Colombia; Rolodfo May, de México, y Mario Rota, de Perú.

### L. SANTIAGO, CAMPEON ESPAÑOL DE LOS PLUMA OBTUVO NUEVO TRIUNFO

MADRID, 3. — (UP). — En una velada boxeril efectuada anoche, el campeón nacional de peso pluma, Luis Santiago, venció por puntos al marroquí Mokfi, el cual no se adjudicó ninguna vuelta, a pesar de una leve ventaja alcanzada en dos rounds.



## SENSACIONAL VICTORIA DEL EQUIPO CHILENO E[N] LUCHAS DE RELEVOS INTERNACIONALES EN EL T[ORNEO] DE CATCH EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLIC[AN]

MAÑANA SE REALIZA LA 20.a DEL CAMPEONATO DE CATCH.—DOS LUCHAS [DE RELE]VOS CONTEMPLA EL PROGRAMA DE MAÑANA EN EL CAUPOLICAN.— EL P[ROGRAMA] DE MAÑANA ES EL MEJOR DE LA EXITOSA TEMPORADA.— LOS RESULTAD[OS GENE]RALES DE LA RUEDA DEL SABADO PASADO

Con todas las aposentadurías totalmente llenas de un público entusiasta se realizó el sábado pasado en el prestigioso ring del TEATRO CAUPOLICAN, la 19.a rueda del torneo de Catch que más éxito ha tenido en Santiago de todas las temporadas de Catch Internacional. Los resultados generales fueron los siguientes:

Tito Hernández ganó por planchada a los 14 minutos a Bernardo Dupré.

Tarzán Polaco ganó por planchada a los 9 minutos al luchador chino Paw-Long.

Tony Barbetta, el irascible luchador italiano, ganó por planchada a Luis Gómez, de la Vega Central, en una lucha sumamente violenta y buena.

La cuarta lucha tuvo un desenlace bastante inesperado. Luchaba El Peta con el luchador cubano El Santo, y cuando todo hacía esperar la victoria del gran luchador argentino, el árbitro Dante Grandi, cuando El Peta, dueño de la llave se ponía de espalda para obligar a El Santo abandonar, Grandi, ante la expectación del numeroso público, contó a El Peta los tres segundos reglamentarios en forma completamente parcial. La reacción de los aficionados no se dejó de esperar y ante las protestas del argentino, la Comisión Deportiva que forman los señores Bastarrica, Rodríguez y Cárdenas, tuvieron que revocar el fallo y dar la victoria al argentino. Enrique Nieto explicó por los parlantes del teatro la equivocación del árbitro y revocó el fallo de Grandi entre los ensordecedores aplausos del enorme público.

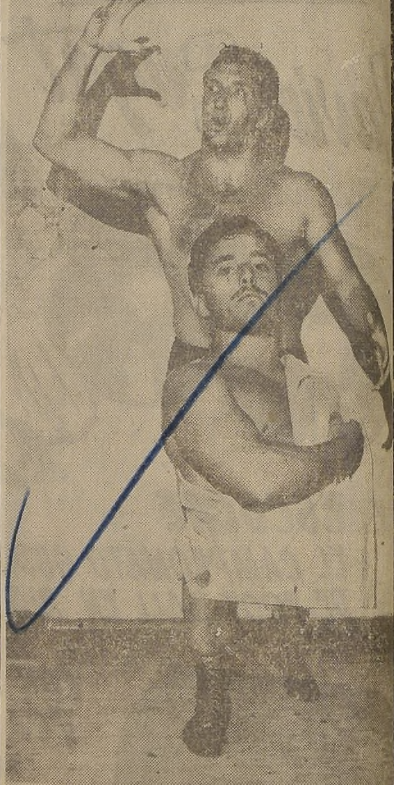
En el semifondo, Manolete, el gran favorito de las galerías del CAUPOLICAN, obtuvo un brillante triunfo por planchada a los 12 minutos sobre el negro Jack Sabú, que también no quedó conforme con el resultado. Pero para ello, ahí estaba en el ring el formidable árbitro internacional don Enrique Nieto, que en cada noche se hace aplaudir a rabiar por los aficionados. No hay nada que hacer, Nieto es imprescindible en las luchas de relevos, nadie como él sabe darle el color preciso a estos torneos y ahí que los aficionados lo llaman a gritos para que arbitre.

**BRILLANTE VICTORIA DE LOS CHILENOS**

En el match de fondo, lucha de relevos internacional, el equipo chileno que forman Diego Torres y Alejandro Jaufret, obtuvieron una brillante y sensacional victoria sobre los internacionales El Búffalo y Amenaza. Con ello se despejó la gran incógnita de quien era mejor en esta clase de luchas, tanto con los reglamentos como libre. La victoria de los chilenos, los coloca como la mejor pareja de relevos en Sud América y tal vez en el mundo en los pesos livianos, ya que El Búffalo y Amenaza, en Norteamérica son considerados como una verdadera sensación. El Catch nacional ha obtenido un rotundo éxito con sus muchachos, y mucho de ello se debe al Huaso Briones, que con tenacidad y trabajo presentó a estos muchachos, haciéndolos hoy por hoy la mejor pareja de Catch de Chile.

**MAÑANA MARTES SE REALIZARA LA 20.a RUEDA**

Como es del conocimiento público, la famosa orquesta de fama mundial de Xavier Cugat debuta en el luminoso escenario del TEATRO CAUPOLICAN el próximo miércoles 6 y estará en este Teatro hasta el lunes 11. Por tal motivo, la Empresa de Benjamín Rodríguez, ha determinado que la rueda correspondiente al miércoles 6 se adelante para mañana 5.



El Búffalo con El Santo, que mañana enfrentarán [en] relevos a la pareja de Amenaza con el negro Jack [Sabú ...] Caupolicán

La rueda 21.a correspondiente al sábado 9, oficialmente se realizará en la ciudad de Rancagua, teniendo como escenario la Media Luna de dicha ciudad. El programa confeccionado para mañana martes 5 del presente, consulta dos luchas de relevos de gran atracción que seguramente contará con la aprobación de los miles de aficionados a este viril deporte. Seguramente los aficionados tendrán mañana martes un plato sumamente fuerte en el Catch y a contar por el entusiasmo experimentado, la rueda que se verificará mañana en el CAUPOLICAN, contará con un crecido público. El programa completo a realizarse es el siguiente:

1.— Luis Gómez (Vega Central), con Paw-Long (chino).

2.— Tito Hernández (barrio San Diego), con Huil Huanchumilla (araucano).

3.— Esteban Pablosky (polaco), con Rola-Rola, de Iquique.

4.— Osvaldo Villegas (chileno), con Tony Barbetta (italiano).

**PRIMERA LUCHA DE RELEVOS INTERNACIONAL:**

Amenaza con Jack Sabú, frente a El Búffalo con El Santo.

SEGUNDA LUC[HA DE RE]LEVO INTERN[ACIONAL:]

Torres con Jau[fret ...] a El Peta con Ma[nolete ...]

LAS LUCHAS DE [...]

Sin lugar a du[das ...] cionados están en [...] presenciar quizás [...] cha de relevos [...] Continente Ame[ricano ...] que los luchadores [...] intervienen, son lo[s ...] tes experimentado[s ...] ficos como para [...] público chileno un[a ...] relevos que vivirá [...] te en la mente de [...] nados presentes. [...] en pensar que los [...] científicos y ráp[idos ...] dores como Torre[s ...] El Peta-Manolete, [...] por primera vez e[n ...] cha de relevos, ca[...] ordinario interés [...] aficionados al Cat[ch ...] lucha de relevos [...] atracción el romp[...] la pareja intern[acional ...] más fama en el pr[...] neo. Nos referimo[s ...] Búffalo luchará en [...] su ex compañero, [...] y sólo este anuncio [...] que esta lucha rev[...] teres sumamente [...] dramáticos. Verem[os ...] son capaces [...] Amenaza frente a [...] mo enemigos. Am[...] drá como compañ[ero ...] gro Sabú, y El P[eta ...] irascible luchador [...] Santo. Todo esto [...] más, tendrán los [...] que asistan mañan[a ...] del TEATRO CAU[POLICAN].

UTBOL EN EL SUR.—

# N TALCAHUANO, CHIGUAYANTE, TOME Y PENCO EMPEZO EL TORNEO REGIONAL

CONCEPCION, 3.— Se inició esta tarde el importante Campeonato Regional de Fútbol, en el que participan 17 equipos de diferentes Asociaciones de la zona.

Los resultados registrados en esta primera etapa fueron los siguientes:

EN CHIGUAYANTE.— (Recaudación: 8.065 pesos): Fernández Vial (2) - Galvarino (2); Carlos Werner (3) - Industrial (0).

EN TALCAHUANO.— (Recaudación: 18,275 pesos): Naval (2) - Vipla (1); Universitario (4) - Gold Cross (2).

EN TOME.— (Recaudación: 16,660 pesos): Serrano (5) - Gente de Mar (0); Fiap (3) - Lord Cochrane (3).

EN PENCO.— (Recaudación: 11.970 pesos): Fanaloza (2) - Minerales (1); Coquimbo (3) - Victoria (2).

Los diez equipos que al término de la primera rueda logren clasificarse en los diez primeros lugares, formarán en la segunda etapa del certamen la serie "A". Los restantes pasarán a integrar la serie "B".

HOCKEY

En un importante match de hockey, que resultó muy interesante, empataron a tres goles los conjuntos de Lord Cochrane y Fernández Vial.

## NOVEDAD: NO HUBO BANDERAS

RIO DE JANEIRO, 3.— (U. P.)— El Décimosexto Campeonato Sudamericano de Fútbol que se inició esta tarde en gran estadio de Vasco da Gama, presentó la novedad de total ausencia de banderas en el desfile de las delegaciones.

Por primera vez, después de quince años y atendiendo a acuerdo de la Confederación Panamericana de Fútbol, adoptado en el último torneo internacional de Guayaquil, las delegaciones desfilaron sin llevar las banderas de sus respectivos países.

En el multicolor espectáculo que presenció el público que ó las aposentadurías del Estadio de Vasco, las banderas ron reemplazadas por los estandartes, distintivos de las pectivas Federaciones de los países que actuaban.

La supresión de las banderas en los desfiles de delegaciones puesta en práctica ahora, se ha hecho para significar los jugadores que compiten no llevan más representación sus respectivos países, que el deporte que practican.

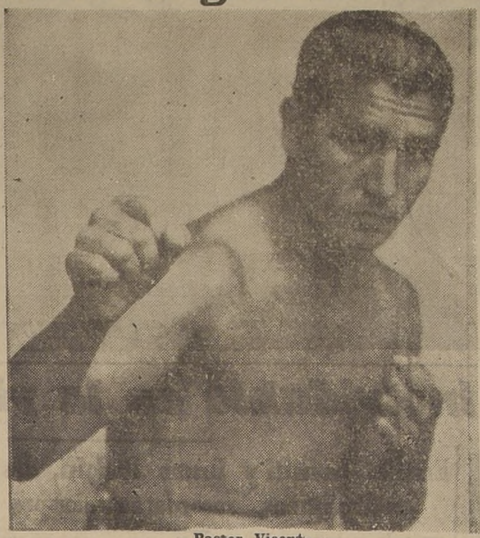
Ni el ardor de la lucha ni el apasionamiento de las multitudes podrá en este campeonato que se inició en Río de neiro herir la susceptibilidad de ninguno de los ocho países rticipantes.

## os de apellido Rojas formaron una nstitución para practicar el fútbol

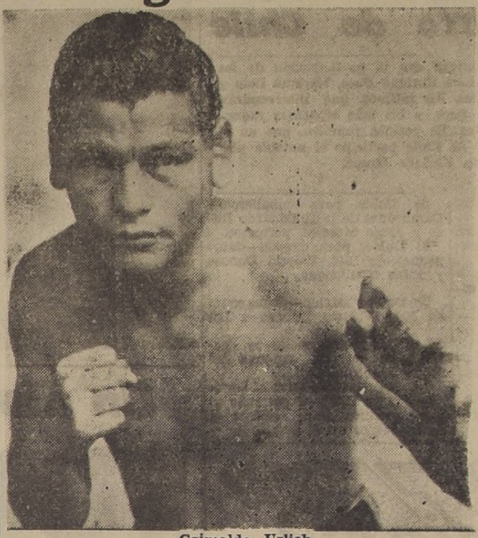
El Club "Chuzos Rojas" se constituyó el sábado 19 de rzo, con una cantidad realmente impresionante de persos que llevan ese apellido. Como en toda institución, lo prio que se designó fué el directorio, y el presidente, como bién el secretario, no podían ser sino, Rojas. La nómina completa del directorio es la siguiente, y que no se extrañen los lectores ante la cantidad de Rojas.. Presidente, señor Luis Rojas eza; secretario, señor Fernando Rojas Baeza; tesorero, señora Adriana Moreno de Lohse; protesorero, señor Waldo Ros Rojas; director, señor Julio Avilés Vera.

El domingo 30 debutó el primer cuadro de los "Chuzos jas", frente al team de los "Técnicos Dentales", empatando un gol. El conjunto de la primera institución, formó como ue: Jeudiel Rojas; Hernán Muñoz Rojas y Jorge Rojas; go Rojas Rojas, Hernán Avilés Rojas y Gustavo Rojas Ro; Guillermo Bahamondes Rojas, Julio Fernández, Enrique jas, Héctor Rojas Rojas y Waldo Rojas Rojas.

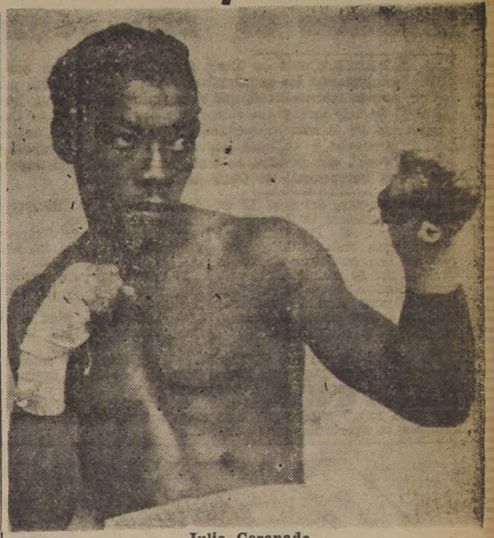
## *Ya llegaron a Santiago los boxeadores peruanos*



Pastor Vicente



Grimaldo Urlich



Julio Coronado

Se encuentran ya en Santiago tres pugilistas peruanos que actuarán en la temporada de box profesional organizada por la Empresa Simonet-De la Fuente. Son ellos Vicente Pastor, Grimaldo Urlich y Julio Coronado, figuras de primer plano en el box de su país.

Para que los aficionados chilenos conozcan los antecedentes deportivos de estos tres valores, damos aquí algunos datos:

VICENTE PASTOR.— 24 años de edad, casado. Pelea desde 1942. En el campo amateur fué un valor destacado. Campeón latinoamericano en el torneo de Lima, en la categoría mosca, en empate con el uruguayo Porteiro. De profesional lleva veinte peleas. Fué vencido por Mario Salinas. Su estilo es vistoso y gusta de las acciones recias.

JULIO CORONADO.— 26 años, soltero. Fué al Latinoamericano de Montevideo y se clasificó vicecampeón. Hermano del popular "Bombón" Coronado. Lleva cumplidas 14 peleas. De estilo rápido y muy técnico.

GRIMALDO URLICH.— 27 años. Hermano del campeón de peso pesado Juan Urlich. Pelea desde 1939. Actuó en el Latinoamericano de Santiago en 1941. En 1943, en el Latinoamericano de Lima venció nada menos que a José María Gatica.

El debut de estos tres boxeadores se hará próximamente en el ring del Caupolicán.

# DISPUESTOS A RETENER LA COPA "PERU" LOS TENISTAS BOTTO, BUSE Y MORALES

## *Frente a los chilenos, a quienes se impusieron por cuatro a uno, en 1948*

### Enrique Morea, crack argentino, fué invitado al campeonato de Chile

**LA FEDERACION de Tenis de Chile está completando los preparativos de la temporada internacional, que se cumplirá del 9 al 17 de este mes, y que comprende dos competencias de mucha trascendencia: el torneo entre peruanos y chilenos, en disputa de la Copa "Perú", que se hará en 4 singles y 1 doble, y el Campeonato de Chile de 1949, certamen que contará con la participación de los cracks peruanos Enrique Buse, Enrique Boto y Jorge Morales, los mismos que intervendrán en la Copa Perú, y las más eficientes raquetas nacionales. Es posible, también, que en el Campeonato de Chile participe el notable player argentino, Enrique Morea.**

Primeramente, del 9 al 12 de abril, se disputará la Copa Perú, donada por el Presidente del vecino país, señor Luis Bustamante. Los peruanos tienen la ventaja por su triunfo en la primera rueda, realizada el año pasado, pero bien los chilenos pueden lograr ahora el desquite, e igualar el puntaje.

En cuanto se refiere al Torneo de Chile de 1949, éste debe alcanzar un singular éxito, por la presencia de los cracks extranjeros antes nombrados, que tendrán la oportunidad de confrontarse con los mejores elementos nacionales.

Este campeonato comprenderá 7 pruebas, que son las siguientes:

1) Individual para caballeros.— Campeón de 1948, Ignacio Galleguillos.

2) Individual para damas.— Campeonato de 1948, Irma Covarrubias.

3) Individual de infantiles.— Campeón de 1948, Roberto Ossandón.

4) Individual de juveniles.— Campeón de 1948, Eduardo García.

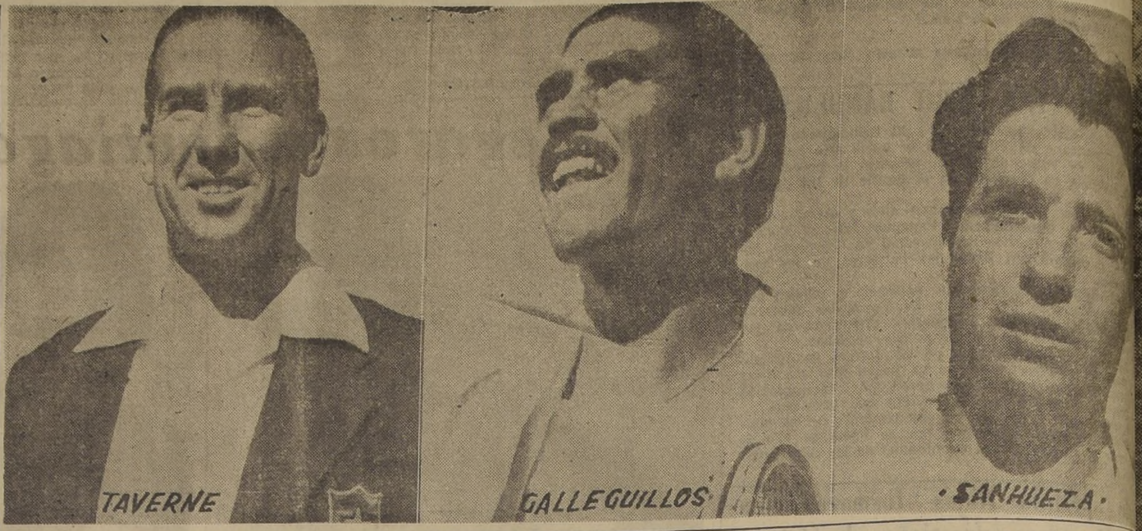
5) Doble para caballeros.— Campeones de 1948, Eduardo Buse y Jorge Morales, peruanos.

6) Dobles para damas.—Campeonas de 1948, Valeria Donoso y Pilar Trullenque.

7) Dobles mixtos.—Campeones de 194,8 Valeria Donoso e Ignacio Galleguillos.

Las dos competencias se desarrollarán en las canchas del Stade Francais.

Las inscripciones para el Campeonato de Chile se cerrarán el lunes próximo, para efectuar el sorteo respectivo el martes 5.



TAVERNE — GALLEGUILLOS — SANHUEZA

## Un día inolvidable en la vida de dos jugadores

### Ernesto Lazzatti y Bruno Rodolfi, dos extraordinarios players argentinos, recordarán siempre el 25 de abril



BRUNO RODOLFI

EL 16 de diciembre de 1933 llegaba de Ingeniero White, un chico desconocido. Troncoso y Romano lo aguardaban en la estación. Dos horas más tarde vestía los colores boquenses en la segunda división en match contra Chacarita. Al tercer partido era ascendido a la categoría superior. Después de catorce temporadas se le acordaba el pase en blanco.

El 13 de abril de 1934, un mendocino, estudiante de derecho, firmaba por River Plate. El 13 de julio de 1944 se despedía de su club y marchaba rumbo a México. Luego de más de tres años de actuación en canchas aztecas, retornaba al terruño.

El 26 de abril de 1948 el mendocino volvía a ocupar el centro de la línea media riverplatense, y esa misma tarde el de Ingeniero White era sacado en andas de un field urugayo, después que su nuevo club, Danubio, derrotaba a Peñarol por 2 a 1.

Era imposible sospecharlo. Bruno Rodolfi y Ernesto Lazzatti iban a recibir en el ocaso de sus vidas futbolísticas esa inolvidable emoción. Fueron los jugadores de River los que solicitaron a la comisión directiva la inclusión de Rodolfi; fueron esas circunstancias, tan comunes en nuestro profesionalismo, las que alejaban a Lazzatti de fields argentinos y lo enrolaban en un equipo uruguayo que hacía su presentación en primera frente al decano. Si el destino quisiera que ninguna otra gran alegría experimentaran los extraordinarios centrehalves de otros tiempos, Rodolfi guardará para siempre el recuerdo de la tarde en que bajo atronadora salva de aplausos, su capitán Iácono le entregaba la bandera de la Antártida para que penetrara con ella al campo de sus hazañas, y Lazzatti no podrá olvidar jamás el broche de ese paseo triunfal en andas con una casaca que no había conocido antes y frente a un público extranjero que le expresaba su cariño y su reconocimiento.

No vamos a creer en que uno es aquel estudiante de derecho que cerró los libros y que mereció el distingo de ser internacional, actuando en segunda, ni que el "Pibe de Oro" es el mismo de aquel ya lejano 1935, tan grato a sus recuerdos, porque fué en la temporada en la que se afirmó definitivamente, ni de las exitosas que luego le siguieron y que constituirán una sombra para quienes tengan que ocupar el claro por él dejado, pero sería necesario estar dentro de ellos mismos para captar lo que han sentido uno y otro, y hasta podemos decir que como premio a sus muchos años de batallar correcto y eficiente lo acontecido, constituye un homenaje al que se asocian todos los aficionados argentinos sin distinción de banderías. Por amistad, por cariño y por el regalo que nos hicieron en tan largo recorrido, se nos ha de permitir que nos unamos al aplauso, brindado a uno, y que pongamos el hombro en el paseo triunfal del otro.

---

"En fields argentinos he terminado mi carrera", declaró Lazzatti al abandonar Boca Juniors.

"El pedido de mis compañeros y depositar en mí su confianza, no podré olvidarlo nunca, pero también eso me creó una responsabilidad tan grande que a los pocos minutos de juego estaba agotado por un cansancio nervioso. Y, para colmo, el match se iba perdiendo. Mi amargura crecía, no solamente por lo que a mí respecta, sino porque al fracasar yo iba a arrastrar al fracaso a quienes me habían hecho depositario de su confianza. No diré que hubiera podido jugar extraordinariamente, pero sí algo mejor a no ser esa responsabilidad de que hablo. No ensayé un pase largo a las puntas porque le tuve miedo a la imprecisión. De cualquier manera, jamás olvidaré esta tarde frente a Vélez. Creía que nunca más me vería en la primera de River...", expresó Rodolfi después del match.

---

Todo es simple. Unas fechas consignadas, unas palabras, aplausos, cosa común. Pero en los casos de Lazzatti y Rodolfi adquiere otra significación, tiene otra trascendencia. Los públicos, sentimentales de suyo, la captan sin entrar en análisis. Disidencias entre jugadores y dirigentes, conflictos, todo eso que gasta papeles y es tema de conversaciones, pasa y hasta se olvida. Lo que queda es siempre lo afectivo. La vida se va amojonando con recuerdos sentimentales y es a los que uno se remite en las horas inciertas para encontrar el remanso que apasigüe o disipe alguna pena transitoria. Las multitudes tienen una sensibilidad especial para comprender y sentir ternezas, y saltan por encima de todas las diferencias ante acontecimientos como los que consignamos. Ninguno de Boca dejará de aprobar el homenaje rendido a Rodolfi, ninguno de River habráse enterado del paseo triunfal de Lazzatti sin una reverencia. Resultados de los clásicos matches entre las dos entidades rivales de siempre, y que con su afán de superación la una sobre la otra, contribuyeron tanto a elevar el fútbol argentino, ha de haberse evocado al saber que una circunstancia especial producía el milagro del retorno de Rodolfi, y que un montón de situaciones colocaban a Lazzatti sobre hombros generosos, elevando los colores de Danubio.

---

La vida suele golpear y nos va presentando en el camino dificultades y sinsabores, pero también ofrece sus recompensas, muchas de ellas inesperadas y que nos ayudan a seguir en la ruta olvidando desasosiegos. Lazzatti y Rodolfi saben que los años juveniles van pasando, pero tienen el derecho de hacer un alto en el camino, y al tiempo de enjugarse el su-



ERNESTO LA[...]

der, sonreír felic[...] abril, para ellos i[...]

## DEPORTES en provincias

### QUILLOTA

BASQUETBOL.— De la secretaría de la Asociación de Básquetbol de Quillota, se nos ha enviado para su publicación el siguiente calendario del campeonato de apertura de la primera división.

**2.a FECHA, 10 DE ABRIL. — CANCHA LICEO**

9 horas.— San Luis con Racing.

10 horas.— Prat con Ferroviarios.

11 horas.— Arabe con Victoria.

Bye: Rayón.

Director de turno: Liceo Racing.

**3.a FECHA, 24 DE ABRIL. — CANCHA FERROVIARIO**

9 horas.— Arabe con Rayón.

10 horas.— Liceo Racing con Prat.

11 horas.— San Luis con Ferroviario.

Bye: Victoria.

Director de turno: Ferroviario.

**4.a FECHA, 1.o DE MAYO. — CANCHA LICEO RACING**

9 horas.— Rayón con San Luis

10 horas.— Arabe con Ferroviario.

11 horas.— Prat con Victoria.

Bye: Liceo Racing.

Director de turno: Freire.

**5.a FECHA, 8 DE MAYO. — CANCHA FERROVIARIO**

9 horas.— Rayón con Prat.

10 horas.— Victoria con Ferroviario.

11 horas.— Arabe con Liceo Racing.

Bye: San Luis.

Director de turno: Prat.

**6.a FECHA, 15 DE MAYO. — CANCHA LICEO RACING**

9 horas.— Liceo Racing con Ferroviario.

10 horas.— Prat con San Luis.

11 horas.— Victoria con Rayón

Bye: Arabe.

Director de turno: San Luis.

**7.a Y ULTIMA FECHA, 29 DE MAYO.— CANCHA FERROVIARIO**

9 horas.— San Luis con Victoria.

10 horas.— Liceo con Rayón.

11 horas.— Prat con Arabe.

Bye: Ferroviario.

Director de turno: Sr. Bonilla.

### CONCEPCION

EDUARDO MARIN, GRAN PRESIDENTE. — El viernes se reunió el Club de Deportes Juan de Dios Aguilera en asamblea general de socios en su sede social.

La cuenta rendida por el señor Marín fué aprobada por la unanimidad de los asistentes, tributándose un voto de aplauso al término de la lectura de la Memoria.

Acto seguido se pasó a elegir las nuevas autoridades para el año 1949, y por acuerdo unánime se proclamó nuevamente presidente al señor Eduardo Marín, tributándose un voto de aplauso por su reelección.

El directorio elegido, quedó constituído así:

Presidente, señor Eduardo Marín (reelegido).

Vicepresidente, señor Jorge Hidalgo.

Secretario, señor Juan Duhart.

Tesorero, señor Julio Osorio (reelegido).

Director, señor Alfonso Cuitiño.

También se eligió el Directorio Honorario, el cual quedó integrado en la siguiente forma:

Presidente, Excmo. Arzobispo de Concepción, don Alfredo Silva Santiago.

Vicepresidentes, señores Edo. Grijalba Martínez y Manlio Caffarena Facco.

Directores, señores: Enrique Zaror, Armando Jofré Soazo, Ricardo Telyie Zaror, Alberto Amaya Alarcón, Antonio Bavestrello Vaccaro, Federico Corral Arcos, Enrique Molina G. y Manuel Saavedra.

También fueron elegidos los comités deportivos, los que fueron constituídos así:

BASQUETBOL ADULTO:

Señores Mario Araya, Ernesto Ortiz y Julio Osorio.

FUTBOL ADULTO:

Señores Eduardo Marín, Selín Maass y Juan Duhart.

DIVISION DE MENORES:

Señores Francisco Quintana, Alfonso Cuitiño y Eduardo Marín.

SECCION ATLETISMO:

Señores Genaro Vergara, Jorge Urrutia y Eduardo Marín.

COMISION REVISORA DE CUENTAS:

Señores Mario Aguilera, David Alarcón y Aquiles Ruiz.

TRIBUNAL DE DISCIPLINA:

Señores Francisco Quintana, Roberto Figueroa y Rolando Ramos.

DELEGADOS:

Asoc. de Fútbol: señores Eduardo Marín y Selín Maass.

Asoc. de Básquetbol: señores Jorge Hidalgo, y Eduardo Marín.

Asoc. Atlética: señores Eduardo Marín y Genaro Vergara.

Básquetbol infantil: señores Alfonso Cuitiño y Tomás Muñoz.

Fútbol infantil: señores Alfonso Cuitiño y Guillermo Cruz.

FUTBOL BANCARIO

Serán sometidos a prueba tres equipos de fútbol del Bancarios, nueva entidad afiliada a la Asociación penquista, que dispuso esta especie de "demostración de fuerzas" de la novel entidad, para satisfacción de los demás clubes.

Los equipos inscritos son: primero, tercero y cuarto, y los jugadores citados son los siguientes:

Señores Héctor García D., Raúl Navarrete N., Fco. Montalva, Hernán Rojas, Juan Muñoz C., Luis Pozo, Joaquín Bello B., Héctor Figueroa G., Heriberto Garrido N., Mario Ruiz J., Juan Andreoli S., Mario Silva Y., José Leiva, Alejandro Luer J., Jorge Reeve G., Fco. Merello A., Raúl Rivera G., Hto. Solar Z., Benjamín Arrau G., Fco. Grandón G., Luis Louit K., Julio Bermúdez O., Ambrosio Sanhueza C., César Carvajal R., Héctor Sanhueza C., Miguel Oliva C., Antonio Coloma M., Migoel Romero C., Alberto Toro F., Osvaldo Aguayo V., Ignacio Zurita C., Manuel Barriga P., Abelardo García J., Horacio Pacheco O., Humberto Mondaca F., José Corvalán Recabarren, Gastón Luoit K., Tomás Clemo L., Abraham García G., Raúl Moraga S., Darrinel Jara S., Hugo Alé A., Julio Placencia M., Carlos Pérez R., René Garria P., Juan Tassara E., Héctor Martínez F., Juan Márquez B., Emilio Soto V., Hugo Santuber, Jorge Moreno V., Luis González F., Aldo Laucirica D., Arturo Gajardo, Luis Candía M., Sergio Reyman M., Hugo Garate H., Emilio Bello B. y Mario Parra.

EL "2.o KUNGE"

El domingo en junta general celebrada por esta institución, a la que asistio un crecido número de socios, se eligió el directorio que tendrá a su cargo la orientación de este club, por la temporada actual.

Fué reelegido casi por unanimidad el actual presidente don L. Armando Ortiz I., al que asesoraran los siguientes señores: Luis Encina, Sergio Fernández, Humberto Anselmi, Víctor M., Henríquez, José Pérez Jiménez, José Manascero Bruna, Raimundo Méndez Burgos, Oscar Sagredo Chandía, Humberto Falcón Tudesca y Manuel Maturana.

### LOTA

DIRIGENTES DEL "YALE".—El Club Deportivo "Yale", procedió a cambiar la directiva que en el presente año regirá los destinos de la institución, la cual quedó compuesta de las siguientes personas: Señores Rodolfo Escobar Oñate, Julio León Silva, Pedro Jiménez Torres, Luis Manríquez Seguel, Rolando del Pozo Alvarez, Sergio Corvalán Valenzuela y Daniel Ortiz Burgos. Actúa de presidente el señor Rodolfo Oñate y de secretario el señor Pedro Jiménez Torres. Las responsabilidades de las distintas ramas del deporte quedaron a cargo de los siguientes directores: fútbol, Rodolfo Escobar; básquetbol Rolando del Pozo; ping pong, Luis Manríquez; hockey, Pedro Jiménez; ciclismo, Daniel Ortiz e infantiles, Orlando Gómez.

Además, la institución cuenta con un directorio honorario formado por personas cooperadoras, tales como los señores: Armando Holge, Luis H. Concha, Fernando Fuentes, Julio Alvarez, Enrique Trabuco, Guillermo Cisternas, Daniel Copaja, Fernando Maira y Renato Laenmermann.

CARLOS PEREZ, [illegible]

FUTBOL.— En reunión verificada el martes se procedió a la renovación de la mesa directiva del fútbol local, recayendo esta designación en las personas que a continuación se indican:

Presidente, señor Carlos Pérez Acevedo, (reelegido).

Vicepresidente, señor Juan Rodríguez (M. Cousiño).

Secretario de Actas, señor Bernardo Pereira (L. Cousiño).

Tesorero, señor José Vega (A. Cousiño).

### SAN ROSENDO

BOX FERROVIARIO.— El Deportivo Ferroviario de San Rosendo ha formado recientemente un núcleo boxeril, que tendrá a su cargo el fomento de esta rama del deporte, organizando veladas y llevando a esa localidad boxeadores de cartel.

Este núcleo está formado por los socios de la institución, señores: C. Peña, J. Undor y E. Vallejos.

Desde luego se ha fijado los lunes y viernes, de 19 a 21 horas, como días de entrenamientos.

Entre los elementos con que cuenta el Deportivo Ferroviario en su Seccin Box, se destacan los siguientes: Polanco, Fernández, Jaccar, Gacitúa, Matamala, Montero, Medina y otros.

PIERDEN LOS LOCALES.—Gran interés alcanzaron los partidos de fútbol desarrollados el domingo en el Estadio de San Rosendo, entre los primeros y segundos equipos del Deportivo Ferroviario de esa localidad y los mismos equipos del Deportivo Ferroviario de Los Angeles.

El programa comenzó con un preliminar de segundos equipos, en el que después de un partido bastante movido, los locales se impusieron por la cuenta de 2 goles a uno.

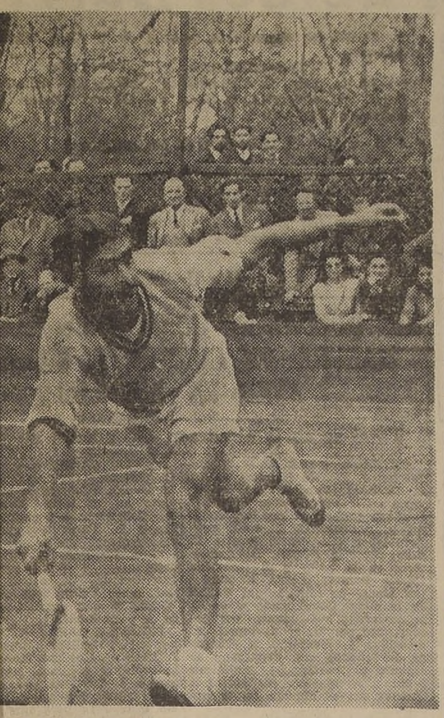
El encuentro de fondo estuvo a cargo de los cuadros de honor.

El primer tiempo terminó en empate a un gol.

En el segundo período Aguirre, del equipo visitante, batió con hermoso golpe de cabeza al arquero local, determinando el triunfo del Ferroviario de Los Angeles.

El equipo local estuvo integrado de la siguiente manera: Concha, L. Sánchez, M. Sánchez, Cono, Sepúlveda, Rebolledo, Luengo, Var-

## ...guen triunfos de Galleguillos



...ODO SU APOGEO.—Reeditando sus triunfos obtenidos ... Campeonato de Carrasco, Montevideo, Ignacio Galle... ...s obtuvo ayer en el Torneo Zona Central, tres títulos: ...eón en single, en dobles y en mixtos. Atraviesa por uno de sus mejores periodos.

### Ahora, triple campeón en el Torneo de Tenis de la "Zona Central"

En la mañana de ayer, en las canchas de Avenida Tobalaba esquina Lota, se jugaron los encuentros finales de las categorías altas del Campeonato de Tenis Zona Central, que ha organizado, como en años anteriores, el Stade Francais.

**GALLEGUILLOS, TRIPLE CAMPEON**

Ratificando su magnífica campaña última, en courts locales y extranjeros, Ignacio Galleguillos conquistó ayer tres títulos de campeón: en single del escalafón nacional, en dobles y en mixtos, una performance que habla claro del eficiente estado por que atraviesa el crack viñamarino y que le abren marcadas posibilidades en el Campeonato de Chile de 1949, certamen donde bien puede retener el título que obtuvo el año pasado.

En el single que disputó ayer frente a Carlos Sanhueza, de nuevo Ignacio Galleguillos expuso su juego a base de regularidad y un afán encomiable de superación, principalmente cuando su joven rival lo aventajaba en el score. Lo mismo ocurrió cuando hizo pareja con Valeria Donoso, y en el doble en combinación con Carlos Sanhueza, donde el crack hizo gala de un desplazamiento medido sobre la red y de una colocación que lo condujo a sucesivos triunfos, en colaboración de sus eficientes acompañantes.

Los resultados en las finales del Escalafón Nacional, fueron los siguientes:

Single: Ignacio Galleguillos a Carlos Sanhueza, 11|9, 2|6, 3|6, 6|1 y 6|0.

Dobles: Ignacio Galleguillos-Carlos Sanhueza a Marcelo Taverne-Ricardo San Martín 6|2, 6|1 y 6|4.

Mixtos: Valeria Donoso-Ignacio Galleguillos a señora de Wood-Marcelo Taverne, 6|1 y 6|0.

**COPA PERU**

Mañana a las 17.30 horas, en la cancha central del Stade, será sometido a prueba por la Federación de Tenis de Chile, el jugador Efraín González. Según sea su estado actual, será incluído en el equipo chileno que actuará frente al peruano, en la competencia por la Copa Perú, cuya disputa comienza el próximo domingo.

### Los ecuatorianos lucharon siempre

RIO DE JANEIRO 3. — (U. P.).— La opción indudable que se asigna a Brasil para adjudicarse el Décimo Sexto Campeonato Sudamericano de Fútbol, se evidenció esta tarde con la aplastante victoria que obtuvo sobre el equipo representativo de Ecuador.

Si bien el elenco ecuatoriano no se presentó con antecedentes como para amagar el equipo local, la expedición de estos últimos permitió apreciar que se trata de un conjunto de cuidado.

Su línea de ataque accionó velozmente y con gran entendimiento entre ella. De rápidos desplazamientos los hombres lanzaron al arco con notable visión y desde todos los ángulos, deshaciendo a la defensa contraria.

Sin amagar en ningún momento a su poderoso oponente, los ecuatorianos demostraron la fibra de auténticos fair play, presentando siempre lucha aún cuando el scorer marcaba la abrumadora ventaja de siete goles contra uno.

El equipo brasileño no necesitó emplearse para doblegar a su adversario y sus hombres al no ser exigidos accionaron parejos durante todo el encuentro.

Jiménez, que es la mejor figura del elenco ecuatoriano debió ser reemplazado por Chuchuca, debido a una lesión sufrida el miércoles pasado.

### Continúa mañana el básquetbol femenino

**En la cancha Cristal**

En la cancha que posee el Cristal Yungay, ubicada en calle Carlos Walker Martínez 223, de la Comuna de Quinta Normal, continuará desarrollándose mañana el Campeonato Provincial de Básquetbol Femenino.

La reunión empezará, a las 20 horas, con el partido de revancha entre los equipos del Chile-Brasil y Julia de La Cuesta, cuadros que se enfrentaron por la rueda de ganadores, venciendo aquél. En el match de semifondo, que comenzará a las 21 horas, jugarán por la semifinal de la rueda de Consuelo, los cuadros del Sergio Gálvez y Unión Recreo. El ganador de este partido disputará la final del Campeonato de Consuelo con el quinteto del Cabrera Gana.

## Desde hoy se exhiben los premios del Torneo de Fútbol de Los Barrios, en la casa SEDERAP



Estos son los numerosos y valiosos premios que se disputaron en el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, la más importante competencia popular que se haya realizado hasta la fecha y que auspició LA NACION. En el extremo, a la izquierda, está el señor Valentín Campos Cornejo, presidente de la Comisión Organizadora del Torneo. Estos premios se exhibirán desde hoy, en la Casa Sederap, ubicada en Chacabuco N.o 26.

Para el domingo, en el Estadio El Llano, se prepara un extraordinario festival deportivo, oportunidad en la cual se procederá a repartir los premios y se dará por clausurado el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios.













# Se clausura el Torneo de Fútbol de Los Barrios

El próximo domingo en el Estadio El Llano, se llevará a efecto el festival de clausura del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, cuyo programa consulta interesantes encuentros de fútbol, tenis, atletismo, básquetbol femenino y masculino, un baile social y repartición de premios a los campeones del certamen recién finalizado.

Entre los equipos de fútbol que tomaron parte en este festival, podemos mencionar a la Selección de Cajas de Ahorros, que cuenta con destacados jugadores profesionales: Vélez, Carrasco, Providell, Hermosilla y Raúl Toro; Población Carrera, campeón del Torneo Provincial de Fútbol de los Barrios; Renca Sporting Club, vicecampeón; Manuel Maldonado, que ocupó el tercer lugar, pero fué considerado como uno de los mejores cuadros del torneo; Fresia, campeón del barrio San Pablo-Mapocho, y Packard, campeón invicto de la competencia de garages.

**BUEN BASQUETBOL**

En básquetbol femenino, figura la participación del Cabrera Gana, campeón de Chile, que enfrentará en un lance de revancha al Sergio Gálvez, que cuenta con eficientes jugadoras, tales como Alicia Jara, Teresa Silva y Carmen Pino.

Además, actuarán: Sederap, Estrella de Quinta, San Gabriel de Renca, y Manuel Maldonado.

En básquetbol masculino actuarán: Selección de Cajas de Ahorros, Manuel Maldonado, Mecánico, Mac Kay, Guillermo Marín y Coopercarab.

**TORNEO DE TENIS**

Se llevarán a efecto varios encuentros de interés, correspondientes al campeonato interno de la Caja Nacional de Ahorros.

**COMPETENCIA DE ATLETISMO**

En la pista de atletismo del Estadio El Llano se efectuará un interclubes, a cargo del Círculo Atlético Royal Deportivo Mecánico.

**REPARTICION DE PREMIOS**

En esta oportunidad se efectuará la repartición de premios del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios para finalizar el festival con un baile familiar, que amenizado por una prestigiosa orquesta y con la actuación del popular don Armando Bonansco.

## PIQUES Atléticos

POR FRITZ

EL SABADO EN LA TARDE y ayer domingo en la mañana continuaron en el Estadio Nacional los últimos entrenamientos de los atletas seleccionados que representarán a Chile en el próximo torneo sudamericano de Lima.

Bajo la dirección técnica de Walter Fristch y Estanislao Laipenieks trabajaron en especial sprinters y vallistas. También lo hicieron aunque con menos intensidad algunos semifondistas como Alfonso Rozas, y en otras distancias más largas Miguel Castro y Pío González.

LLAMO LA ATENCION LA ausencia de Enrique Inostroza y Raúl Inostroza, aunque fuimos informados que el primero está afectado por la pérdida de una uña de su pie izquierdo.

Tampoco pudo entrenar como deseaba, Sergio Guzmán, cuyo estado físico no es satisfactorio, sensiblemente, como consecuencias del accidente que sufrió a un ojo.

**BIEN LOS SPRINTERS**

Raúl Dassori corrió ayer 200 metros en poco más de 22". Un tiempo parecido registró el sábado Gustavo Ehlers, en la misma distancia, que pasó junto con Alberto Labarthe y Jorge Ehlers.

El primero se aprecia que mantiene el excelente estado que demostró en las pruebas de selección. En cuanto al segundo de estos "rápidos" se ve en plenitud de aptitudes también, ya que fuera de este trabajo, ayer le vimos llegar suelto y sin esfuerzo en los 400 metros, para los cuales anotó 49 5|10". Su hermano Jorge, progresando con firmeza, registró 50 2|10", tiempo muy superior al que alcanzo en la selección.

**LOS VALLISTAS**

Tres veces corrieron sobre las vallas altas, Manuel José Aldunate, Mario Recordón y Edmundo Ohaco.

Aldunate esforzándose por mejorar su estilo; Recordón buscando afanosamente recuperar su mejor estado físico y Ohaco, aunque menos técnicamente que sus compañeros, salvando las vallas vigorosamente, dejaron buena impresión a los entrenadores, especialmente el segundo, que rebajó su mejor tiempo reciente.

**VICTOR HENRIQUEZ**

Una noticia muy satisfactoria para las posibilidades del conjunto internacional es el ingreso a los entrenamientos del atleta naval, figura indispensable en los 400 metros planos, vallas de la misma distancia o 200 metros.

Después de diversas gestiones fué posible obtenerle el permiso necesario para que fuese desembarcado de la unidad donde presta sus servicios, y desde el sábado —en que vino a Santiago a presentarse a la Federación Atlética—, comenzó su preparación, que confía el excelente especialista que le dará toda su capacidad en pocos días más.

El resto de su trabajo lo realizará en Valparaíso de acuerdo con las instrucciones que recibió al respecto, pero siempre bajo las órdenes del coach Armando Sorucco.

LAS DAMAS TAMBIEN estuvieron en el Estadio el sábado y domingo. A pesar de las molestias ocasionadas por un asistente a una manifestación política realizada en los comedores del Estadio, Lina Brening de Freese hizo algunas tentativas de lanzar la bala.

El domingo, siempre constante la atleta de Valdivia, junto con Elda Coepfert saltó alto, pasando 1.43 metros marca que revela progresos en su preparación.

POR SU PARTE ZITA Brandt, con Daisy Hofman como espectadora, estuvo feliz en sus lanzamientos del disco, con distancias sobre más de 38 metros, según se informó "extraoficialmente".

Ambas comentaron los resultados obtenidos por las lanzadoras brasileñas, que les dió a conocer LA NACION, con sonrisas de evidente optimismo, ya que Babette Boet logró sólo 35 metros y fracción, y dos o tres metros menos Ivette Maritz y otras competidoras.

SIN EMBARGO LLAMARON la atención a los técnicos, que se impusieron de tan valiosa información las marcas espléndidas obtenidas en el salto triple por los especialistas cariocas y que estuvieron todas sobre 15 metros.

Y CON ESTOS PIQUES, se completaron los últimos detalles de los entrenamientos de nuestros atletas, aunque sin duda, en el curso de la semana continuarán ultimándose algunos detalles que son indispensables para que el equipo que comenzará a partir el 10 próximo, cumpla la eficiente actuación que de él se espera, y que se ha reforzado en el juicio de dirigentes y "coachs" después de estas sesiones de trabajo del sábado y domingo.

## Nuevo directorio del Pedro García

El nuevo directorio del Deportivo "Pedro García" está integrado por las siguientes personas: Presidente, señor Orlando Acosta; vicepresidente, señor Florencio García; secretario, señor Mario Araya; prosecretario, señor Martín Rivas; tesorera, señorita Josefina García; protesorero, señor Ernesto Orrego; directores: señoritas María Corro y Ana Rodríguez.

Esta institución acepta desafíos en básquetbol. Los interesados pueden dirigirse a calle David Arellano 1568, fono 65034.

## Todo está listo para el certamen atlético de Lima

LIMA, 3.— (UP). — La Federación Peruana de Atletismo, en su condición de entidad organizadora, ha ultimado ya los preparativos para la realización del XVI Campeonato Sudamericano de Atletismo, el que indefectiblemente tendrá lugar en esta capital del 17 al 24 de abril.

En declaraciones que el presidente de la Federación, capitán de fragata, Pedro Gálvez formuló para la United Press, manifestó que la labor de organización del próximo certamen está prácticamente terminada y que todo permite asegurar que éste alcanzará un éxito completo y servirá para estrechar aún más, la fraternidad deportiva entre los países del Continente.

Dijo también que el viejo Estadio Nacional de Lima ha sido objeto de especiales arreglos para el mejor desarrollo de las pruebas y que tanto las delegaciones visitantes, como los periodistas y público en general, disfrutarán de las máximas comodidades.

Agregó que el Campeonato está ya financiado, pues el Gobierno peruano cumplió con entregar hace pocos días la suma de cien mil pesos con los que contribuye en calidad de subsidio para el mejor lucimiento del torneo.

Según manifestó el Comandante Gálvez, son ocho los países sudamericanos cuya concurrencia al próximo torneo está ya definitivamente asegurada. Entre éstas se destaca, por tener la delegación más numerosa, la República Argentina, que trae para el próximo sudamericano un representativo integrado por 100 personas. Se distingue también por ser la única delegación que trae siete árbitros para la formación de jurados. Presidente de honor de la delegación argentina es el General Santos Rossi y presidente activo Eduardo Luis Alve. Los argentinos tienen ya reservado alojamientos en el nuevo "Hotel 28 de julio" de esta capital.

Le sigue en segundo lugar el Brasil, con un equipo de 72 atletas que se alojarán en el "Hotel Bertolotto", del vecino balneario de San Miguel.

Otro país con delegación numerosa es Chile, la que estará representado en Lima por 47 atletas varones y 20 damas. Preside esta delegación el señor Ernesto Goycolea Cortés y tiene reservados sus alojamientos en el Hotel Bertolotto para los hombres, y en la "Pensión Suiza" para las damas. Vienen después: Venezuela, con una delegación de 17 atletas, y Uruguay, Colombia y Ecuador con 15 atletas cada uno.

El octavo país, el Perú, presentará definitivamente un representativo integrado por 40 atletas varones y 16 damas. Los primeros se encuentran concentrados en la Escuela Militar de Chorrillos y las segundas en el "Campo Deportivo Confraternidad", de Barranco y allí continuarán entregados a sus entrenamientos hasta la iniciación del torneo.

Bolivia ha notificado ya a la Federación Peruana de Atletismo que, por razones económicas, no podrá concurrir al Sudamericano de Lima. La entidad organizadora peruana gestionó con todo interés la concurrencia de Bolivia, pero, finalmente, y por razones ajenas a su voluntad, no pudo proporcionar la ayuda económica que el atletismo del Altiplano necesitaba para estar representado en Lima. Tampoco concurrirán Paraguay y Panamá, por no estar afiliados a la Confederación. Serán éstos los tres únicos países sudamericanos, cuyas banderas no flamearán en el mastil del Estadio Nacional de Lima durante el certamen de abril.

Prácticamente, las celebraciones del XVI Campeonato Sudamericano de Atletismo, se iniciará el "Día de las Américas", el 14 de abril, fecha en que llegará a Lima la "Tercera Posta Aérea Militar de las Américas", conduciendo el "Fuego Olímpico" que arderá en el Estadio Nacional mientras dure el torneo. Los aviadores de la Posta depositarán el "Fuego Olímpico" al pie del monumento a Jorge Chávez, héroe de la aviación peruana, y las autoridades deportivas están confeccionando programa para que esta ceremonia tenga no sólo realce deportivo sino también de franca confraternidad entre las alas del Continente. Quizás si éste y otros acontecimientos del próximo campeonato esté presidido por la Reina de los Juegos Deportivos de 1949, si, como es de esperar, es acogida la iniciativa lanzada por el Director de la Oficina Permanente de la Confederación, doctor Luis Gálvez Chipoco.

## MAGALLANES GOLEO AL TRASANDINO

El conjunto profesional del Magallanes se presentó ayer en la tarde, en la ciudad de Los Andes, frente al conjunto del Club Transandino, que ha derrotado a buenos equipos de la capital.

La victoria favoreció al team de la "academia" por la cuenta de 5 goles contra 1, luego de un match que le fué ampliamente favorable.

## LOS RUGBISTAS DEL INSTITUTO NACIONAL TIENEN SU DIRECTORIO

Los rugbistas del Instituto Nacional se reunieron con el objeto de designar el nuevo directorio para el presente año.

El cargo de Presidente recayó en el diputado y profesor del establecimiento don Carlos Atienza, que fué un destacado jugador de rugby en la Universidad de Oxford. Como secretario y tesorero se desempeñará don Boltan Arvay y como capitanes, los señores Allis Sánchez y Sergio Núñez.

## TURF

## NO QUEDARON CONFORMES CON [...] MANERA DE CORRER A MADISON AYER EN EL CLUB

### Tatai se abría al correr, dió cuenta su jine[te]

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: J. Montes (Carola) contra J. Espinoza (Imperial) por molestarlo en la recta y éste contra C. Córdova (Pabellón) por molestarlo en la partida; C. Córdova y J. Sotomayor (Confitura) contra E. Soto (Rojo y Negro), por molestarse en la recta y J. Guajardo (María Bonita) contra J. Montes por tratar de tomarlo del mandil en la recta. Comprobado el hecho se suspendió a J. Montes por dos reuniones por tratar de tomar del mandil a J. Guajardo. H. Vergara dió cuenta que Pentágono se espantó al partir. Se multó en $ 200, a A. Muscatt por correr a Murillo, sin el número en la cabezada.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: J. Berríos (Carena) y O. Bravo (Sueca) contra L. Rodríguez (Lagrimita), y éste contra O. Castillo (Free Star) por molestarse en la curva. Se suspendió a O. Castillo por dos reuniones. El Juez de Peso multó en $ 100 a G de la Cerda, por correr a Free Star sin sus colores. El Juez de Partida cambió de colocación a Cancillería, Free Star y Portadora por indóciles.

CUARTA CARRERA. — R. Parada dió cuenta que Tatai se abría. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr a esta mano. El Juez de peso multó en $ 100 a S. Miceli por correr a Los Ranqueles sin sus colores.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: H. Vergara, (Neblina); F. Vidal (Categórico) y A. Silva (Miss Fouché) contra O. Cáceres (Resplandor), por molestarlos en la curva. Se suspendió a O. Cáceres por dos reuniones. Reclamaron Julio González (Agua Pura) contra H. Vergara, por molestarlo en la recta y F. Gatica (Heinkel) contra G. Sepúlveda (Tridentina) por molestarlo en la curva. Desestimados. G. Retamal dió cuenta que José María se fué de punta al partir. J. Ortiz que tuvo muchos contratiempos con Kim-Koo, y F. Parodi que Diva reventó en sangre.

SEXTA CARRERA.— Re[clamaron:] C. González (Princesa) con[tra] Madariaga (Conradito) por [moles]tarlo en la recta. Desesti[mado]. A. Vodanovic dió cuenta [que su] jinete L. Pérez no cumpl[ió las] instrucciones que le dió pa[ra co]rrer a Madison. L. Pérez [mani]festó que no pudo cumpl[ir las] instrucciones de correr [...] por haber tenido una parti[da des]favorable y que después el [...] se le puso duro.

SEPTIMA CARRERA. — [Recla]maron: J. Orellana (Junco) [contra] J. Ortiz (Cleto) por molestarlo [en] la recta, y L. Jara (Hom[...]) contra J. Orellana por mol[estarlo] en la curva. Desestimados. [...]mo a L. Jara para que ex[plicara] la forma de correr a Hom[...]. Manifestó que recibió órden[es de] correr de atrás, que en la [...] estuvo tercero y que despu[és] le respondi. J. Bravo dió c[uenta] que Urca no se afirma en [...] pesada. A. Silva que Tolh[uaca se] emperró y R. Cornejo que [...] bullón le apretaron demasiado [el] bozal por lo que el animal [ve]nía ahogando.

OCTAVA CARRERA.— Recl[amaron:] C Pérez (Garroteado) contra [...] Silva (Chamorro) por mole[starlo] en la partida. Desestimado. [El] Juez de Partida cambió de [colo]cación a Milky Way y Cha[...]. El preparador de Wolfi ma[nifestó] no haber quedado conforme [con la] carrera de su caballo.

NOVENA CARRERA.— Por [ha]berse indispuesto G. Sepúlveda [se] autorizó a L. Pérez para cor[rer] Soberanía.

DECIMA CARRERA.— Se [auto]rizó a J. Espinoza para cor[rer] Mayúsculo por haberse ex[...] C. Pérez. Reclamaron: S. Qu[ezada] (Opereta) contra A. Silva (G[...]tud) R. Parada (Qué Ma[...]) contra S. Quezada; R. C[...] (Contrapunto) contra J. Or[tiz] (Chovi) y éste contra R. P[...] y R. Cornejo contra R. P[...] por molestarse en la recta [...] multó en $ 500 a A. Silva po[r no] seguir su línea en la recta.



La foto nos muestra en la primera parte, la pasada inicial frente a la meta, cuando los adversarios del clásico "Presidente de la República" toman el entrecodo que lleva a la recta opuesta. Puede verse a Furlana, la ganadora, a la delantera, imprimiendo tren a la carrera.— En la segunda foto puede verse cómo la vencedora, Furlana, obtiene la victoria dando cuenta de Taimado, que le llevó serio ataque en los finales de la contienda.— El favorito hubo de contentarse con escoltarla.— El tercer lugar le corresponde a Country Boy, delante de Zulema.—

# De extremo a extremo ganó Furlana clásico "Presidente de la República"

### EN APASIONANTE FINAL VENCIO AL FAVORITO TAIMADO

### TERCERO FUE COUNTRY BOY

### La ganadora repartió $ 271.60 por boleto

Una concurrencia bastante numerosa se dió cita en la mañana de ayer a presenciar el desarrollo del programa confeccionado por el Hipódromo Chile al que que le servía de base el apasionante clásico "Presidente de la República", cuyo desarrollo y final superó las expectativas de los amantes al noble deporte.

La prueba se resolvió por el triunfo de Furlana que estaba preciosa a la vista y que repartió el alto sport de $ 271.60, dividendo que se justifica plenamente si se considera que la yegua había rematado última en el clásico "Casino Municipal de Viña del Mar", que había sido su última actuación en público.

Con su performance de ayer, Furlana revela que es la buena yegua de antes, y que corre en Santiago mucho mejor que en Viña, cuyo temperamento, al parecer, no le conviene a su training.

**LO QUE FUE LA CARRERA**

Furlana y Reynaud dificultaron breve rato la largada, pero el Juez, con su pericia de siempre abrió el campo en momento muy oportuno arrancando todos en una línea. Campanilleo, Frito y Furlana corrieron en una línea breve trecho, pero ya antes de la primera curva pasó la hija de Snowfall resueltamente a marcar rumbos adelantándose un cuerpo a Frito, Arnedano y Campanilleo que corrían a continuación.

Ultimo quedó Reynaud, y en esta forma giraron el primer codo.

Furlana, corriendo de firme a la descubierta, comenzó poco a poco a aumentar el claro que le llevaba a Frito que venía por el lado interior y que frente al comienzo de las galerías fué cruzado por Arnedano y atracado contra la palizada, haciéndole perder la montura a su jinete que se vió obligado a levantar, quedando último, sin estribos.

Desfilaron por primera vez frente a la sentencia a tren sostenido, sin ser violento, con Furlana en el sitio de avanzada mientras Dinamarquero, que había avanzado por el lado exterior, quedaba segundo al amparo de los 45 kilos que cargaba. En tercer término, casi en línea, Arnedano por el lado de los palos y Campanilleo por fuera, quinto Knout, el ganador del Casino y Taimado como vigilándolo a sus grupas. Más atrás Zulema y Country Boy que avanzaba con seguridad ganando lugares, abrigándose en los puestos de retaguardia Reynaud y Frito.

Furlana siguió comandando el lote en la curva que queda pasado la meta y en la recta de los 1.500 en donde las posiciones comenzaron a variar levemente. En efecto, Taimado propugnó un avance por el lado interior acercándose a Campanilleo y Arnedano que seguían en una línea, y Country Boy con Knout lo hicieron por el lado exterior formando compacto grupo.

Taimado no encontró la pasada que buscaba a la altura de los 1.200 y su jinete lo sacó entonces por fuera buscando mejor colocación, (y sin que Furlana abandonara su situación de privilegio, giraron la curva de los 900.

Frente al bosque, Furlana fué exigida por su jinete para desprenderse al frente, pero ante la expectación de los asistentes no logró hacerlo, pues allí Taimado se le acercó peligrosamente junto con Arnedano y Country Boy que habían dejado atrás a Dinamarquero y Campanilleo que a esa altura renunció a la lucha, comenzando a retrogradar en forma visible.

Se acortaron más aún las distancias en pleno codo final mientras el entusiasmo del público se traducía en estruendosa gritería alentando a sus favoritos.

Furlana a la delantera, con bríos aún de reserva, recibió el ataque de Taimado que se estiró ante el estímulo de su jinete que comenzó a pedirle sus últimas reservas, y mientras la yegua quemaba sus últimas energías el potro alazán descontábale lentamente la ventaja que le llevaba. Por el lado exterior Country Boy entraba a terciar en la lucha y Zulema arremetía también, pero sin que esos ataques fueran como para amagar seriamente las posiciones de los dos primeros en los cuales se concentraba la atención y el entusiasmo del público.

Pese a que Taimado en todo momento dió muestras de singular coraje en la lucha final, sintió los siete kilos de ventaja que dispensaba a la excelente importada que rindiendo todo lo que tenía, logró detener su avance final y batirlo por 3|4 de cuerpo.

El tercer lugar a un cuerpo lo obtuvo Country Boy delante de Zulema. Quinto Campanilleo; 6o Knout; 7.o Arnedano; 8.o Reynaud; 9.o Lonjazo y último, lejos, Frito.

**BREVE COMENTARIO**

Furlana ganó de punta a punta y de correr a correr. Evidenció ser mucho mejor corredora en Santiago que en Viña y, por lo demás, siempre en la arena ha mejorado sus performances. Estaba linda a la vista evidenciando un training perfecto.

Taimado cayó con todos los honores y su derrota en nada aminora sus no discutidos méritos ya que el potrillo ofrecía muchas y muy serias ventajas que fueron el factor determinante de su derrota. Los dos jinetes del primero y segundo cumplieron una labor propia de maestros.

Country Boy correspondió a su fama, y Zulema produjo muy meritoria performance al ocupar el último lugar de la tabla.

Los demás llegaron más o menos donde debían confirmando las apreciaciones que sobre la chance de cada cual hiciéramos en anteriores ediciones.

## SIETE RECLAMOS EN EL CLASICO

**PRIMERA CARRERA.** — A pedido del juez de partida, suspendió por ocho reuniones a Bealucha. Se presentó el preparador de Premiada a manifestar que no estaba conforme con la carrera de la yegua y lo atribuyó a que partió desmejorada. Reclamaron: J. Guajardo contra J. Cornejo (Rádico) y éste a su vez contra E. Márquez San Lorenzo) por molestarse en los 900 metros, desestimado. G. Palma (Qué Linda) contida, se multó en $ 200 al jinete J. tra L. Manríquez (Insanita) por en. Adasme. A. Silva (Premiada) contra C. Farmer (Cortalá) contra J. Adasredarlo en los 1.000 metros, casual. me (La Elvira) por abrirlo en la par C. Pérez (Rosanna) por cerrarlo al partir, desestimado. Dieron cuenta E. Márquez (San Lorenzo) que se venía abriendo, deberá correr con rodela. M. D'Andrea (Fatuo) que estuvo a punto de rodar, C. González (Aguántese) que se le fué de punta y mañoseó. V. Gatica (Oscurito) que no le respondió y G. Martínez (Bealucha) que se negó a partir.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron: Jn. González (Dumbar) contra Gmo. Silva (Stafford) por cerrarse en los finales, casual. Dió cuenta J. E. Cruz (Trineo) que se cargaba. Deberá correr con rodela. Se amonestó al jinete R. Madariaga (Good Smoke) por la forma torpe de correr al animal. Se presentó el preparador del caballo Milky Way y acompañó certificado veterinario que le autorizó pa ra correrlo el día 27 de marzo pasado.

**TERCERA CARRERA.**— Dió cuenta J. Olivares (Only One) que partió desmejorado R. Parodi (Gestapo) que se cayó del caballo. El jinete Art. Salazar rodó del caballo Sibarita. Entrevistado el jinete después de la caída dijo que atribuye la rodada a que el animal se alcanzó la mano derecha. Se pidió certificado veterinario.

**CUARTA CARRERA.** — Reclamaron R. Parada (Ankara) contra M. Araneda (El Neno), y contra R. Parada reclamó Jl. González (Bombazo) por cruzarlo en los 900 metros. Se suspendió por dos reuniones al jinete R. Parada. J. Espinoza (Araucano) contra R. Cornejo (Cambiante) se fué para adentro en la partida; desestimado. O. Bravo (El Parquial) y J. E. Bravo (Zorina) contra G. Martínez (Cartago). Se suspendió por cuatro reuniones al caballo Cartago. J. Guajardo (Desprecio) contra J. Espinoza (Araucano) y contra E. A. Vásquez (Emilianita) por correr en los 900 metros y en los finales, cerrado, respectivamente. Desestimado. J. E. Cruz (Manolo) contra M. Araneda (El Neno) por molestarlo en la partida. Casual. R. Cornejo (Cambiante) contra Jn. González (Blue Bell) por cerrarlo en la curva. Casual. Dió cuenta E. Vásquez (Emilianita) que no le respondió. J. Espinoza (Araucano), que se cargaba. Deberá correr con rodela. Oída las explicaciones del jinete M. Araneda sobre las performances del caballo El Neno, se encontraron satisfactorias.

**QUINTA CARRERA.**— Se presentó el representante del dueño del caballo Rayón y manifestó que no estaba conforme con la carrera del animal y exhibió juego hecho.

Se oyó al preparador M. Segura las explicaciones sobre las performances producidas por el caballo Don Verja, las que se encontraron satisfactorias.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamaron A. Marchessini (Zulema) contra J. Ortiz (Taimado) y éste contra R. Cornejo (Arnedano) por cargarlo en la partida. Contra este mismo jinete reclamaron J. F. Orellana (Knout) y J. E. Cruz (Campanilleo) por cerrarlo en la primera pasada por los 600 metros. Desestimado. R. Cornejo (Arnedano) contra J. F. Vidal (Frito) por molestarlo en los 600 metros. Casual. Dió cuenta J. F. Vidal (Frito) que perdió los estribos a poco de partir. M. Quezada (Country Boy) contra J. E. Cruz (Campanilleo) por cruzarlo en la primera pasada por el disco. Casual. J. F. Vidal (Frito) contra O. Valenzuela (Furlana) por molestarlo en los 600 metros. Dió cuenta R. Cornejo (Arnedano) que el animal es muy mañoso para correr. Se autorizó el retiro de Magadis en la 9.a carrera.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron C. Pérez (Brochazo) contra R. Cruzat (Texas) por estrellarlo en la partida. Desestimado. Dió cuenta C. Retamal (Selva) que venía abriéndose. R. Madariaga (Azores) que no le respondió. Se presentó el dueño de El Gringo y manifestó no estar conforme con la carrera de su caballo y exhibió juego hecho.

**OCTAVA CARRERA.**— Reclamaron C. Pérez (Recurso) contra J. E. Cruz (Tontorrón) por cargarlo en la curva, y éste contra E. A. Vásquez (Roblería) por molestarlo en la partida. Desestimado. J. Olivares (Duqueco) contra J. E. Cruz (Tontorrón) en la partida. Casual. J. Rivera (Tristella) contra G. Padilla (Coyunche) G. Sepúlveda (Staraco) contra R. Cornejo (Alta Gracia) por molestarle en la partida. Desestimado. M. Ocampo (Coquelín) contra C. Pérez (Recurso) por cerrarlo en los 600 metros. Desestimado. Dieron cuenta L. Pérez (Puro Maile) que se cargó. E. Márquez (Sarong) no respondió. R. Cornejo (Alta Gracia) que no le respondió, presentándose el preparador de la yegua y manifestó no estar conforme con la carrera. R. Madariaga (Viña Alegre) que no le respondió.

**NOVENA CARRERA.**— Reclamaron L. Pérez (First Start) contra C. Pérez (Descubridor) y éste contra su reclamante, por molestarse en la partida. Desestimado. M. Araneda (Biarritz) contra R. Madariaga (Fátima) y éste contra R. Cruzat (Chancellor) por cerrarse en los 800 metros. Desestimado. Dieron cuenta J. Ortiz (Fraternidad) que se venía abriendo. Deberá correr con rodela. R. Díaz (Hospicia) que se le cortó un estribo, y L. Pérez (Firts Start) que se venía abriendo.



La fotografía nos muestra por el lado interior a Conradito, cuando es pasado por Chimbador, mientras más atrás se divisa a Rolf, aventajando a Prefacio y Princesa. La llegada del "photochart", a la derecha, muestra a Chimbador pasada la raya y Conradito obteniendo en la sentencia media cabeza sobre Rolf, en la Carrera Especial "Roberto Vial Souper", corrida ayer.

# *Linaza, El Neno, El Cairo, Pantaloncito, Poet y Reina Mora ganaron las series de velocidad*

### RELACION Y RESULTADOS GENERALES

### Cuatro ganadores acertó LA NACION

La reunión comenzó con la más modesta de las series de velocidad, en donde el triunfo correspondió a Linaza, que defendía el pronóstico de LA NACION, y que repartió el buen sport de $ 95.20, por boleto a ganador.

Tortuga, con su característica velocidad, tomó la delantera cuando las cintas se alzaron, pero no tardó Cortalá en desalojarla del extremo delantero mientras en tercer lugar quedaba Semidiosa delante de Yacutia San Lorenzo, Insanita y los restantes que actuaban en confuso pelotón, abrigándose a retaguardia Bealucha que partió mal.

No se registraron cambios en el orden en que actuaban los participantes que llegaron a la recta encabezados siempre por Cortalá que recibió antes de las galerías el ataque de Tortuga, que después de breve lucha la dejó atrás, pero la hija de Tate Callaíto volvió luego a la carga trabándose en reñida lucha con Tortuga.

En los tramos finales, cuando se hacía incierta la situación entre ambas, surgió por fuera nuestra recomendada, Linaza, y muy cerca de la sentencia les dió alcance, batiendo por medio pescuezo a Tortuga que por cabeza precedió a Cortalá. Cuarto San Lorenzo, 5.a Semidiosa, y último Oscurito, sin tomar en cuenta a Bealucha que llegó lejos.



PANTALONCITO, uno de los cuatro ganadores que acertó ayer LA NACION en el Hipódromo Chile (los otros fueron Linaza, Rudecindo y El Cairo), gana en forma concluyente la séptima prueba, handicap sobre 1.200 metros.— Aventajó por dos y medio cuerpos a Ramsés ocupando los otros lugares de la tabla, Texas e Irineo.

**EL NENO DE PUNTA A PUNTA EN LA CUARTA**

De extremo a extremo se adjudicó El Neno la cuarta carrera matinal, batiendo por amplio margen a Cartago y Blue Bells que fueron sus más próximos escoltadores.

Alzadas las cintas, El Neno picó resueltamente a la descubierta y haciéndose su propio juego tomó dos largos sobre Cambiante tras el cual corrían Ankara y Blue Bell, mientras los demás quedaban en compacto grupo que cerraba Zapateador.

Dejado atrás el codo de los 900 Blue Bell, comenzó a mejorar de colocación por el lado exterior quedando segunda cuando la carrera se hacía en la curva final y sin otra variante desembocaron los competidores a la recta final.

Desde temprano pudo darse por descontado el triunfo de El Neno, que en firme acción no sólo anuló a sus enemigos sino que comenzó a aumentar la ventaja que les llevaba hasta terminar el recorrido cuando aventajaba por cuatro cuerpos a Cartago que en avance de última hora le arrebató por medio cuerpo el segundo lugar a la favorita Blue Bell. Cuarta fué Ankara, 5.a Zorina, 6.o Cambiante, 7.o Titán, y último Oro Purito.

**NUEVO TRIUNFO DE EL CAIRO**

**Nuestro favorito, El Cairo, hizo suya la mejor serie de los compromisos de velocidad, batiendo en buen estilo a Pifia y Zapatazo.**

**Merisette, que logró una favorable partida, se encargó de señalar el camino a sus adversarios cortándose dos cuerpos sobre Pifia y Rayón, que la seguían. En cuarto término, con-**tenido por su jinete actuaba, El Cairo, mientras en los lugares de retaguardia alternaban Zapatazo y Mediador, éste despegado del lote.

Las acciones se desarrollaron en la forma apuntada hasta la altura de El bosque, en donde El Cairo, comenzó a mejorar de colocación, y con facilidad se ubicó a las grupas de Merisette al girar el codo final.

En la recta decisiva, El Cairo, liquidó la carrera a su favor y tomando clara ventaja continuó en demanda de la sentencia que cruzó cuando llevaba cuerpo y cuarto de ventaja sobre Pifia que por un pescuezo precedió a Zapatazo que atropelló abierto y tardíamente. Cuarta Merisette, 5.o Rayón, y último Mediador.

**TRIUNFO DE PANTALONCITO**

Pantaloncito, que defendía el pronóstico de nuestro diario triunfó en la séptima carrera que correspondía a la quinta serie de los handicaps de velocidad.

Texas asomó en punta a poco de partir avanzando al segundo lugar Pantaloncito tras el cual quedaron Brochazo, Morera Faceta, Irineo y los restantes en larga fila que cerraba Pepito Grillo que no podía seguir el tren.

Sin que se registraran cambios de importancia llegaron a la recta final en cuyos comienzos Pantaloncito pasó a la delantera y exigido a fondo, y en todo instante por su jinete, tomó poco más de dos cuerpos sobre el resto del lote, llegando a la sentencia con esta ventaja sobre Ramsés que se vió incapaz para él.

El tercer lugar lo conservó Texas delante de Irineo que avanzó cuando ya no era tiempo, 5.o Brochazo, 6.a Selva, y último, lejos, Pepito Grillo.

**POET DE PUNTA A PUNTA**

**De punta se adjudicó Poet la penúltima carrera matinal, batiendo por tres cuerpos a Trento y Mosqueta.**

**Definidas las posiciones a los cien metros corridos, Poet se adueñó del extremo delantero, haciéndose su propio juego im-**primió violento tren a la carrera, cortándose dos largos sobre Roblería, Vagamundo, Tristella y Pedestal, quedando en última línea Starace y Con Apuro.

Sin que se registraran cambios en el orden en que actuaban los delanteros, llegó el lote a la recta final en donde el leader afianzó sus posiciones, y sin ser mayormente exigido, continuó galopando hacia la meta que cruzó cuando llevaba tres cuerpos sobre Trento, que por media cabeza, aventajó a Mosqueta. El cuarto lugar lo obtuvo Roblería delante de Recurso, 6.o Tontorrón, 7.o Con Apuro, 9.o Puro Maile, y último Garay.

**REINA MORA EN LA DE CLAUSURA**

Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad que se resolvió por la victoria de Reina Mora.

Fraternidad, estuvo breve trecho al frente, pero luego fué desplazada por Biarritz, mientras en tercer lugar quedaba Reina Mora y a continuación Winnipeg Fátima y Thierry, cerrando el paso Descubridor.

Así se vinieron a la curva en donde Reina Mora, avanzó a primer lugar por el lado interior y resistiendo en buena forma los ataques que desde temprano le llevaron Fátima y Winnipeg, cruzó la sentencia cuando llevaba cuerpo y medio sobre la primera de ellas que por un largo aventajó al hijo de Filibustero. Cuarto fué Thierry, 5.o Chancellor, 6.o Firs Star, 7.o Biarritz, y última Fraternidad.

## Rudecindo salió fácil de perdedores; Galga triunfó por sólo media nariz

El segundo lugar del programa correspondió al premio "Don Gustavo", condicional sobre 1,400 metros, reservado a elementos de tres años no ganadores en donde el triunfo lo consiguió en buena forma nuestro favorito Rudecindo.

La partida fué buena y a los pocos metros corridos Furriel tomó la delantera con un cuerpo de ventaja sobre Rudecindo, mientras en tercer lugar quedaba Stafford, Paraninfo, Dumbar y los restantes que actuaban en fila en último lugar de la cual se veía a Trineo

La carrera se desarrolló en la forma apuntada hasta poco antes de la curva, en donde Rudecindo redujo a medio cuerpo la ventaja que le llevaba el puntero, al que liquidó en los comienzos de la recta, tomando clara ventaja frente a las galerías.

En los tramos finales, Rudecindo afianzó sus posiciones, y sin ser mayormente requerido terminó la carrera con cuerpo y medio de ventaja sobre Stafford, que por medio cuerpo aventajó a Paraninfo, que avanzó con ciertos bríos al final. Cuarto Corcovado, 5.o Dumbar, 6.o Good Smoke, 6.o Trineo, y último Lasky.

**GALGA, CON UN SPORT DE $ 108.40**

La otra carrera condicional para no ganadores, era la tercera, reservada a potrancas de dos años que se resolvió por la victoria de Galga que abonó $ 108.40 por boleto, mientras la favorita Only One remataba fuera del marcador debido a que perdió toda opción en la partida.

Metáfora estuvo a la delantera cuando las cintas se alzaron, pero luego Finanza forzó la marcha, y pasó a dirigir la carrera, mientras Sibarita y Gestapo se estrellaban a poco de largar, rodando los jinetes de ambas.

Con Finanza a la descubierta siguió su curso la prueba hasta poco antes de la curva viéndose allí segunda Metáfora que precedía a Galga, Sátira y Faldilla, mientras en último lugar corría Fortacha.

Desembocó el lote a la recta encabezado siempre por Finanza que anuló en los comienzos de la recta las intenciones de sus más próximas perseguidoras, pero en los tramos finales avanzó Galga con mucho empuje por el lado exterior y sobre la misma sentencia le dió caza, debiendo esperarse el resultado del "Ojo Eléctrico", para saber que el triunfo le había correspondido por media nariz.

**El tercer lugar lo obtuvo Sátira delante de Metáfora, 5.a Only One, 6.a Agaula, La Faldilla y última Fortacha.**

# Chimbador ganó el premio "Roberto Vial Souper"

## DERROTO A CONRADITO Y A ROLF

Como atractivo principal del programa se disputaba la Carrera Especial "Roberto Vial Souper" sobre la distancia de 2.000 metros y destinada a caballos de tres años y más cuyos haberes no fueran superiores a 500 mil pesos.

El handicap reunió diez anotados, todos los cuales mantuvieron su inscripción hasta los instantes mismos de la carrera y de ellos el público hizo su preferido a Conradito quedando a continuación Rolf y Chimbador.

La carrera, que tuvo un interesante desarrollo se resolvió por la victoria de Chimbador que aventajó a Conradito y Rolf.

**LA CARRERA**

Puestos a las órdenes del starter, éste los ordenó por orden de sorteo y en buen momento funcionaron las cintas mostrando a Conradito a la delantera perseguido por Princesa y Solón, pero a los cincuenta metros corridos fué Princesa la encargada de lucir sus colores a la vanguardia, seguida a poco más de un cuerpo por Conradito y quedando más atrás Solón, Madison, Prefacio, y Don Mario en tanto que en los últimos puestos y en el mismo orden que anotamos se desempeñaban Chimbador, Rolf y Diablito.

Con este orden se recorrió la distancia que lleva al primer codo y un poco más agrupados el entrecodo que conduce a la última curva donde Conradito ya corría asediando a Princesa para emparejarla en pleno codo y lanzarse en busca de la meta desde los primeros tramos de la recta.

Más su intención no fructificó, porque al promediar las populares, desde el fondo, por el centro del grupo comenzó a ganar terreno Chimbador que alternando entre los de vanguardia frente a las tribunas presentó lucha al tordillo conjuntamente con Rolf.

Más efectivo en su acción el importado, logró desprenderse y cruzar la sentencia cuando llevaba un cuerpo sobre Conradito que por media cabeza defendió el segundo lugar del ataque de Rolf que hubo de contentarse con el tercer puesto. Cerró el marcador Prefacio y más atrás, por estricto orden, llegaron Don Mario, Saipán, Princesa, Solón, Diablito y arriero Madison.

## LEVANTINO GANO LAS VALLAS AYER, DE EXTREMO A EXTREMO

Tan pronto se hubo disputado la Carrera Especial se prepararon para tomar parte en las vallas los seis adversarios anotados que ya se encontraban en la pista.

En una línea los hizo salir el juez, pero a los pocos metros corridos se apoderó de la delantera Levantino, que tomó no menos de tres cuerpos sobre Criollo, quedando en tercer lugar Comochispa y más atrás Dibujante, mientras en los puestos finales actuaban Arauco y Fiorello.

En esta forma tomaron los primeros obstáculos y pasaron por primera vez frente a la meta, para seguir, sin variantes por el entrecodo que conduce a la recta opuesta dónde Fiorello, apurando tomó el tercer lugar dejando en el puesto de retaguardia a Arauco.

El leader, galopando firme en su acción, no dió tregua a sus perseguidores y continuó recorriendo la distancia hasta entrar nuevamente a la recta decisiva donde quedó ahora perseguido por Fiorello, que había desplazado a Criollo.

En esta forma siguieron y en el penúltimo salto, Dibujante, que venía corriendo cuarto dió con su jinete en tierra en tanto Levantino continuaba al frente y defendiéndose al final del ataque de Fiorello, cruzó la raya cuando lo aventajaba por un pescuezo. El tercer lugar a seis cuerpos lo ocupó Criollo delante de Arauco. Quinta, Comochispa, sin tomar en cuenta a Dibujante, que terminó su recorrido sin jinete.

## MARIA BONITA Y SAJON EN LAS INICIALES

Aun cuando se registraron algunos retiros, no por ello perdieron su interés las carreras iniciales que estaban destinadas a caballos no ganadores de tres años, los que debían encontrarse, divididos en dos series, en un recorrido de 1.300 metros con una recompensa de $ 32.000, para el vencedor.

**MARIA BONITA EN LA PRIMERA**

Su primera victoria logró alcanzar por fin la hija de Afghan II que había venido bregando por abandonar la categoría de los perdedores.

Cuando se dió la suelta estuvo algunos instantes al frente Pitado, seguido por Pentágono, pero a los cien metros corridos, más o menos, fué Carola la leader, apurando, y entró a ser seguida por Alfredo, Imperial, María Bonita, Muera Callado y Pariente, mientras al fondo se situaba Rojo y Negro.

En esta forma llegaron los adversarios a la curva y enderezaron a tierra de decisión, donde las distancias se fueron estrechando, y al promediar las galerías tomó leve ventaja María Bonita sobre sus compañeros de grupo, para conservarla hasta la meta que cruzó cuando precedía por tres cuartos de cuerpo a Imperial, que a su vez aventajó a Augur por un largo y medio. El cuarto lugar, lo alcanzó Carola delante de Pitado. Ultimo se clasificó Pentágono.

**SAJON EN LA SEGUNDA**

Nuestro recomendado Sajón hizo suya la segunda carrera de la tarde que, como decimos, era de condiciones análogas a la inicial.

Las indocilidades de Portadora que posteriormente hubo de ser colocada por el lado exterior dificultaron un tanto la partida, y cuando ésta vino fué la misma Portadora la que arrancó al frente seguida por Peleador, que a poco de correr le arrebató el puesto de responsabilidad, y quedaron en su siga aventajados por distancias inferiores a un cuerpo Portadora, Lagrimita y Carena con Fleming y Senegalés en los lugares de retaguardia.

La carrera no experimentó variantes hasta la entrada del derecho, donde Peleador, trataba de defender sus posiciones de Carena y Lagrimita, pero a la altura de las galerías avanzó abierto Sajón, que ganando terreno con cierta facilidad, terció en la lucha para pasar poco más adelante a la delantera, y detener sin grandes esfuerzos al final la tardía atropellada de Cancillería, que hubo de contentarse con escoltarlo a tres cuartos de cuerpo. El tercer lugar a tres largos lo ocupó Carena delante de Fleming. Quinto se clasificó Peleador, sexto, El Churry y último Free Star.

## Caturro y Grieg son desde ayer 2 años ganadores

Dos competencias para potrillos de dos años no ganadores estaban programadas en tercero y cuarto lugar de la interesante cartilla de la tarde, y los ganadores de ellas fueron Caturro y Silbador.

**CATURRO EN LA TERCERA**

Los retiros de Archipiélago, Nerone y Pie Pelado, dejaron el grupo reducido a diez elementos los que fueron puestos a las órdenes del Juez de Partida. Este no tuvo grandes dificultades para largar el grupo en demanda de la victoria, y el camino lo mostró Lord Cochrane, seguido a un cuerpo por Wings, en tanto y muy cerca, se colocaban Caturro, Farrouk, Silbador y Súper, y al fondo se desempeaba Zahorí.

En esta forma llegaron los adversarios al codo que conduce a la tierra decisiva, y ahí se vió claudicar en su posición a Wings, en tanto Caturro entraba a quedar segundo para frente a las populares pasar al frente, y sin inquietarse más adelante por los esfuerzos de quien entró a seguirlo, y de Furor que ganaba terreno en los tramos finales, cruzó la raya cuando aventajaba por medio cuerpo a Furor, quedando tercero a tres cuartos de cuerpos, Silbador aventajando a Polvorazo. Quinto llegó Zahorí, sexto, Mariado, y en los últimos lugares Wings y Super.

**GRIEG EN LA CUARTA**

En buena forma salió de perdedores Grieg, en la serie B, destinada a los elementos de dos años en tanto el favorito Tatai, solamente salvaba el tercer lugar de la tabla.

Cuando funcionó el starting gate salió a la delantera Jean Pierre, seguido por Tatai, a poco menos de un cuerpo, quedando tercero Scottie, y más atrás Capataz, Chetnik, Los Ranqueles y el resto en fila que remataba Torterolo.

En la forma anotada, y sin que se registrara variante alguna de importancia llegaron los rivales a la tierra derecha donde Tatai trató de dar alcance a Jean Pierre, que se defendió con energías, y cuando el público miraba con cierto desaliento cómo a su favorito no le cundía el tranco, se vió avanzar abierto a media cancha a Grieg, que pasando al frente entró a ser seguido por Scottie y llegó a la meta cuando lo aventajaba por dos largos. El tercer lugar, muy movido, lo alcanzó Tatai a dos y medio cuerpos, y con escasa ventaja sobre Jean Pierre que completó el marcador. Quinto se clasificó Capataz, sexto Esopo y último durante todo el recorrido Torterolo.

## RESPLANDOR, LUDOVICO, TAJAMAR, NACARINO Y GRATITUD

### FUERON LOS VENCEDORES EN LAS SERIES HANDICAP, SOBRE LA DISTANCIA DE UNA MILLA

Sin incidencias dignas de especial mención se llevaron a efecto ayer las careras de la tarde, y no se registraron notas sobresalientes ni en dividendo ni en juego. Completaban el programa formado por carreras para elementos perdedores de tres años, elementos perdedores de dos años, la Competencia Especial y la carrera de vallas, cinco competencias sobre la distancia de una milla cuya relación hacemos en seguida:

**RESPLANDOR EN LA QUINTA**

Una victoria laboriosa obtuvo Resplandor en la quinta carrera de la tarde que correspondía a la serie inferior de los handicaps sobre una milla.

Tan pronto como se alzaron las cintas Heinkel se apoderó de la delantera, seguido por Agua Pura y Categórico con los demás en fila y al fondo Neblina.

Corridos cien metros pasó a comandar el grupo Mabruk, a cuya siga se escalonaron Heinkel, Bailarín, Tridentina, Agua Pura, Sebastián y José María con los demás en fila y al fondo ahora Montpellier.

El nuevo leader llegó a la curva asediado por sus seguidores, pero logró mantenerse a la delantera hasta promediar la tierra derecha en que avanzaron Resplandor y Juan Carlos que le presentaron lucha, siendo el primero de ellos capaz de superarlo, lo que no consiguió en cambio el segundo. La meta los sorprendió cuando Resplandor aventajaba por medio cuerpo a Mabruk, que por naríz logró detener a Juan Carlos. Cuarta se clasificó Miss Fouché delante de Croupier, Alvarado y José María. Ultimos en una línea Carinthia y Bailarín.

**LUDOVICO EN LA SEPTIMA**

Demostrando que atraviesa por un estado insuperable, Ludovico se impuso en la séptima carrera de la tarde que correspondía a la mejor serie de los handicaps sobre 1.600 metros

Cuando se alzaron las cintas tomó la delantera Urca, seguida de cerca por Cleto y Old Angus, pero rápidamente estas posiciones variaron y cuando ellas quedaron definidas se pudo ver en el lugar de peligro a Río Rita que tomó dos cuerpos sobre Ludovico, quedando tercero a uno Cleto y más atrás Urca, Junco, Arabian King y Old Angus en tanto que la marcha la cerraba Miserere.

En esta forma llegaron los adversarios hasta la curva y ya en los primeros tramos de la tierra decisiva fué Cleto el que hizo amagos de acercarse a la puntera que se mantuvo firme en su acción, pero no pudo evitar que al promediar las populares avanzara con seguridad Ludovico que desplazándola tomó ventaja para rematar la distancia cuando le llevaba cuerpo y medio de ventaja en la meta a la hija de Brick. El tercer lugar a igual distancia le correspondió a Arabian King delante de Old Angus. Quinto se clasificó Cambullón, sexto Hombretón, séptimo Cleto y penúltimo Miserere y último Tolhuaca.

**TAJAMAR EN LA OCTAVA**

Del numeroso lote que formaba la octava carrera y que correspondía a la cuarta serie de los handicaps solamente desertaron Roncador, Polvorín y Gino Rex y los restantes fueron llevados hasta las huinchas.

En ellas la partida demoró algunos minutos por las indocilidades de Milky Way, pero una vez dada estuvo al frente El Cuando en una línea con El Tangue, pero a los pocos metros corridos forzando Frutillar tomó la delantera seguido por El Tangue, quedando tercero El Cuando, cuarto muy cerca del anterior Vizconde y más atrás en fila separados escasamente Esperanza, Brigadier, Tajamar y Reina Claudia y en el último lugar Wolfi que avanzando se colocó luego noveno y dejó a retaguardia a Petronio.

En este orden llegaron los adversarios a la curva y enderezaron a la recta que lleva a la meta donde Frutillar, a rigor de látigo trató de defender sus posiciones, pero le fué imposible evitar que en los últimos metros, Tajamar, que había venido asediándolo lo superara y obtuviera sobre el hijo de Canaro medio pescuezo en la meta. El tercer lugar a tres cuartos de cuerpo le correspondió a Nítido delante de Rayo de Oro. Quinto se clasificó El Cuando; sexto Milky Way, y séptimo El Tangue. Ultimo finalizó Petronio.

**NACARINO EN LA NOVENA**

En angustioso final pudo Nacarino superar a Símbolo en la penúltima competencia de la tarde que correspondía a la segunda serie handicap.

Una vez que quedó el campo libre salió adelante Símbolo, pero rápidamente Soberanía lo sucedió y se cortó no menos de ocho cuerpos sobre Maricastaña, quedando tercero a uno Editor que aventajaba a Símbolo y Nacarino en tanto al final se veía a Morse.

Los rivales corrieron en esta forma hasta la curva donde las distancias entre ellos se estrecharon y una vez en la recta Soberanía que llevaba solamente unos tres cuerpos trató de defenderse de la arremetida que le llevaron Nacarino y Símbolo, y se abrió violentamente al promediar las tribunas.

Nacarino logró pasar a la delantera seguido por Símbolo que se le fué acercando paulatinamente más el disco se encontraba encima y Nacarino logró en él media cabeza de ventaja sobre su tenaz atacante. El tercer lugar a uno y medio cuerpo le correspondió a Maricastaña delante de Curicano. Quinto se clasificó Mariscal y último Morse.

**GRATITUD EN LA DE CLAUSURA**

En buen avance final Gratitud se impuso en la última carrera del programa que correspondía a la tercera serie handicap.

Opereta demoró un tanto la salida y cuando partieron Badril Vidur tomó el mando del grupo con poco más de cuerpo sobre Pólvora, quedando más atrás Charol, Dante y Mayúsculo y a continuación Contrapunto y con Opereta en un principio al fondo y luego Prolán algo ... ciado.

Los rivales no tuvieron cambios en sus colocaciones hasta la entrada de la recta donde ... der trató de afirmarse ... grupo compacto le presentó ... y de éste salió, por el ... rior Gratitud que atropelló con bríos cayó sobre los ... tercs y obtuvo en la meta ... cabeza sobre Mayúsculo que a su vez aventajó por un cuerpo a ... más Dá. El cuarto lugar le correspondió a Charol; quinto se clasificó Confitero y último Prolán.

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

### HIPODROMO CHILE

**CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros.— 22,000 pesos al primero.—**

1.o ROYAL NORTON, 56; B. Sandoval.
2.o Formento, 61; J. Chamorro.
3.o Enredo, 57; L. Cuevas.
4.o Paiva, 58; S. Carvajal.
Whisper, 61; L. R. López.
My Baby, 60; J. Arriagada.
Ricatela, 58; M. Mockridge.

Ganada por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.29.
Retirados: El Parquial, Buena Amiga, Calderera, Carmen Rosa.
Preparador: R. Rabello

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio Duente.— Séptima Serie.— 25,000 pesos al primero.**

| | Gan. | Plc. |
|---|---|---|
| 1.a LINAZA, 56; por Afghan II y Sandalia. Del señor José Morales. Jinete R. Leiva | 3904 | 2144 |
| 2.a Tortuga, 51; M. Díaz | 8054 | 4536 |
| 3.a Cortalá, 45; C. Farmer | 600 | 329 |
| 4.o San Lorenzo, 46; E. Márquez | 4885 | 2524 |
| Premiada, 53; A. Silva | 3396 | 2376 |
| Bealucha, 51; G. Martínez | 1323 | 845 |
| Qué Linda, 51; G. Palma | 350 | 196 |
| Rádico, 51; J. Cornejo | 673 | 397 |
| Eiry, 50; J. Guajardo | 889 | 553 |
| Fatuo, 50; M. D'Andrea | 4135 | 2137 |
| Rosanna, 50; C. Pérez | 1599 | 910 |
| Aguántese, 49; C. González | 3897 | 2867 |
| Amazona, 49; R. Pérez | 1787 | 1077 |
| Yaoutia, 48; Juan Espinoza | 911 | 526 |
| Aniñada, 47; O. Bravo | 3594 | 1850 |
| La Elvira, 46; J. Adasme | 2692 | 1712 |
| Semidiosa, 46; O. Castillo | 1780 | 822 |
| Insanita, 45; L. Manríquez | 558 | 466 |
| Oscurito, 45; F. Gatica | 464 | 263 |
| | 45491 | 26530 |

Ganada por medio pescuezo; la tercera a una cabeza.— Tiempo: 1.13 3|5.
Retirados: Paracleto, Kalamata y Kyra.
Preparador: José Morales.
DIVIDENDOS.— $ 95.20 y $ 32.80; $ 20.80 y $ 158.60.—

**SEGUNDA CARRERA.— Premio Don Gustavo.—1,400 metros.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— 32,000 pesos al primero.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o RUDECINDO, 56; por Trelawny e Itata. Del Stud Parral. Jinete M. Quezada | 21699 | 10206 |
| 2.o Stafford, 56; G. Silva | 1774 | 1112 |
| 3.o Paraninfo, 52; Juan Espinoza | 6433 | 3379 |
| 4.o Corcovado, 56; R. Cornejo | 5586 | 2587 |
| Alala, 52; J. Adasme | 338 | 218 |
| Chacarero, 56; M. Ocampo | 348 | 285 |
| Dominante, 56; R. Parodi | 839 | 504 |
| Dumbar, 56; Juan González | 3521 | 1891 |
| Furriel, 56; G. Sepúlveda | 4906 | 2565 |
| Good Smoke, 56; R. Madariaga | 2122 | 1035 |
| Ibáñez, 52; R. Valencia | 746 | 521 |
| Lasky, 56; L. Pérez | 645 | 452 |
| Trineo, 56; J. E. Cruz | 5981 | 2861 |
| | 54938 | 27616 |

Ganada por uno un cuarto de cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.27.
Retirados: Alfredo, Rojo y Negro y Stalino.
Preparador: Juan Troya.
DIVIDENDOS.— $ 20.60 y $ 12.60; $ 33.60 y $ 17.80.—

**TERCERA CARRERA.— 1,200 metros.— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras.— 40,000 pesos a la primera.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.a GALGA, 50, por Espartaco y Pocha. Del señor J. I. Basterrica. Jinete C. Pérez | 4425 | 3315 |
| 2.a Finanza, 52; C. Moreno | 8417 | 3910 |
| 3.a Sátira, 52; R. Madariaga | 3236 | 2099 |
| 4.a Metáfora, 52; J. E. Bravo | 2084 | 1325 |
| Assais, 52; G. Sepúlveda | 869 | 587 |
| Faldilla, 51; G. Retamal | 535 | 476 |
| Figura, 52; Julio González | 289 | 230 |
| Fortacha, 52; Juan González | 196 | 214 |
| Gestapo, 52; R. Parodi (rodó) | 900 | 607 |
| Only One, 52; J. Olivares | 33224 | 11961 |
| Rebelión, 48; R. Pérez | 2650 | 1080 |
| Rigolade, 52; L. Pérez | 485 | 466 |
| Sibarita, 52; A. Salazar (rodó) | 1455 | 1430 |
| | 58765 | 28100 |

Ganada por media nariz; la tercera a dos cuerpos.— Tiempo: 1.13 4|5.
Retirados: Calesera, Rosina, Maihué y Nativa.
Preparador: J. I. Basterrica.
DIVIDENDOS.— $ 108.40 y $ 23.60; $ 21.60 y $ 31.60.—

**CUARTA CARRERA.— 1,200 metros.— Sexta Serie.— 25,000 pesos al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o EL NENO, 55, por Scaramouche y Cerdeña. Del Stud Villa Parte. Jinete M. Araneda | 13548 | 5631 |
| 2.o Cartago, 52; G. Martínez | 6745 | 3073 |
| 3.o Blue Bell, 53; Juan González | 17789 | 8161 |
| 4.a Ankara, 54; R. Parada | 2654 | 1283 |
| Año Viejo, 55; Juan Herrera | 3188 | 1619 |
| Quijote, 55; G. Sepúlveda | 2019 | 1000 |
| Oro Purito, 54; S. Quezada | 911 | 579 |
| El Parquial, 49; O. Bravo | 1330 | 625 |
| Desprecio, 52; J. Guajardo | 6066 | 3104 |
| Hunter, 52; J. Rivera | 6331 | 3354 |
| Intriga, 52; M. Quezada | 3576 | 1502 |
| Zorina, 52; J. Bravo | 3463 | 2011 |
| Cambiante, 51; R. Cornejo | 7986 | 3114 |
| Zapateador, 51; R. Pavez | 841 | 194 |
| Araucano, 50; Juan Espinoza | 428 | 371 |
| Manolo, 50; J. E. Cruz | 4361 | 2621 |
| Titán, 50; R. Madariaga | 769 | 507 |
| Bombazo, 49; Julio González | 3927 | 1885 |
| Emilianita, 47; A. Vásquez | 8478 | 4742 |
| | 94010 | 45376 |

Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.13 1|5.
Retirados: Saya, Normalidad, Bellaco y Disparada.
Preparador: F. Villa.
DIVIDENDOS.— $ 56.60 y $ 22.—; $ 32.— y $ 18.20.—

**QUINTA CARRERA.— Premio Duente. 1.200 metros.— Primera Serie.— 32.000 pesos al 1.o.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o EL CAIRO, 53, por Oakland y Emiliana. Del señor Régulo Bustamante. Jinete M. Quezada | 21854 | 6121 |
| 2.a Pifia, 53; G. Sepúlveda | 25448 | 8743 |
| 3.o Zapatazo, 55; R. Parodi | 17520 | 6249 |
| 4.o Merisette, 49; A. Vásquez | 9955 | 3689 |
| Rayón, 48; J. E. Cruz | 14661 | 4196 |
| Mediador, 47; A. Silva | 2471 | 1168 |
| | 91909 | 32166 |

Ganada por uno un cuarto de cuerpo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.11 3|5.
Retirados: Mayoría, Déjelo Sólo y Lector.
Preparador: Alamiro Castro.
DIVIDENDOS.— $ 34.40 y $ 15.80, y $ 15.40.

**SEXTA CARRERA.— Premio "Presidente de la República".— 2,400 metros.— 300,000 pesos al primero.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.a FURLANA, 52, por Snowfall y Saboreca. Del Stud Montecarlo. Jinete O. Valenzuela | 3910 | 2202 |
| 2.o Taimado, 59; J. Ortiz | 48553 | 13557 |
| 3.o Country Boy, 54; M. Quezada | 18362 | 10178 |
| 4.a Zulema, 46; A. Marchessini | 5927 | 4039 |
| Knout, 56; J. Orellana | 12830 | 5059 |
| Reynaud, 51; J. Contreras | 7357 | 3515 |
| Frito, 50; J. F. Vidal | 3952 | 2303 |
| Arnedano, 49; R. Cornejo | 11378 | 5860 |
| Campanilleo, 48; J. E. Cruz | 14710 | 7733 |
| Dinamarquero, 45; C. González | 1633 | 1085 |
| Lonjazo, 46; O. Castillo | 1376 | 1133 |
| | 129968 | 56661 |

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 2.31 1|5.
Corrieron todos.—
Preparador: J. Fuentes.
DIVIDENDOS.— $ 271.60 y $ 40.80; $ 15.— y $ 16.60.—

**SEPTIMA CARRERA.— Premio Duente.— 1,200 metros.— Quinta Serie.— 25.000 pesos al primero.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o PANTALONCITO, 51, por Pantalón y Dos Líneas. Del Stud Yolita. Jinete Juan Espinoza | 19755 | 10378 |
| 2.o Ramsés, 48; O. Castillo | 6156 | 2686 |
| 3.o Texas, 54; R. Cruzat | 10202 | 4563 |
| 4.o Irineo, 50; J. E. Cruz | 20186 | 7966 |
| P. Grillo, 56; J. Chamorro | 1306 | 619 |
| Ritzy, 54; G. Sepúlveda | 7269 | 3440 |
| M. Lanne, 53; Juan Herrera | 902 | 395 |
| Morera, 53; J. F. Vidal | 11662 | 4911 |
| El Gringo, 52; O. Cáceres | 9991 | 4788 |
| Faceta, 52; J. Rivera | 14623 | 5928 |
| Rapaz, 52; M. Reyes | 1619 | 837 |
| Castañero, 51; M. Araneda | 6400 | 2636 |
| Azores, 49; R. Madariaga | 5761 | 2902 |
| Brochazo, 49; C. Pérez | 7797 | 3500 |
| Comotú, 49; J. Berríos | 4590 | 1697 |
| Por Cabeza, 49; A. Silva | 1434 | 727 |
| Selva, 49; G. Retamal | 1381 | 583 |
| Mary Todd, 48; C. Córdova | 1347 | 695 |
| | 132381 | 59251 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo 1.12 4|5.
Retirados: Guardiamarina, Huilcoco, Famailla, Cañada y Fonda.
Preparador: Mario Quezada.
DIVIDENDOS.— $ 54.80 y $ 19.80; $ 48.20 y $ 32.40.—

**OCTAVA CARRERA.— Premio Duende.— 1,200 metros.— Cuarta Serie.— 26.000 pesos al primero.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o POET, 53, por Requiebro y La Laguna. Del Stud Quijote. Jinete M. Quezada | 27740 | 8270 |
| 2.o Trento, 49; A. Silva | 8390 | 5021 |
| 3.a Mosqueta, 56; R. Cruzat | 1425 | 618 |
| 4.a Roblería, 50; A. Vásquez | 13028 | 6369 |
| Duqueco, 58; J. Olivares | 2000 | 0811 |
| Starace, 57; G. Sepúlveda | 1781 | 1213 |
| Villa Alegre, 55; R. Madariaga | 1358 | 756 |
| Coquelin, 54; M. Ocampo | 5757 | 2487 |
| Puro Maile, 54; L. Pérez | 3023 | 1277 |
| Gar Gar, 53; R. Pérez | 1223 | 508 |
| Girondino, 52; O. Valenzuela | 2289 | 700 |
| Tontorrón, 51; J. E. Cruz | 17723 | 7074 |
| Tristella, 51; J. Rivera | 3188 | 1333 |
| Pedestal, 50; J. Contreras | 8015 | 3363 |
| Vagamundo, 50; M. Araneda | 10581 | 4989 |
| Alta Gracia, 48; R. Cornejo | 25805 | 9295 |
| Con Apuro, 48; O. Castillo | 2405 | 1039 |
| Garay, 48; J. Chacón | 380 | 194 |
| Recurso, 48; C. Pérez | 6203 | 2831 |
| Coyunche, 47; G. Padilla | 489 | 275 |
| Sarong, 46; E. Márquez | 6538 | 2725 |
| | 149341 | 61148 |

Ganada por tres cuerpos; la tercera a media cabeza.— Tiempo: 1.12 1|5.
Retirado: Tornasol.
Preparador: C. Muñoz G.
DIVIDENDOS.— $ 44.40 y $ 24.60; $ 34.— y $ 204.40.—

**NOVENA CARRERA.— Premio Duente — 1.200 metros.— Tercera Serie.— 27,000 pesos al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.a REINA MORA, 48; por Tonto y La Viudita. Del Stud Negrita. Jinete A. Vásquez | 31391 | 10689 |
| 2.a Fátima, 52; R. Madariaga | 9819 | 4042 |
| 3.o Winnipeg, 51; G. Retamal | 18711 | 6623 |
| 4.o Thierry, 52; J. Rivera | 29513 | 6623 |
| Zhukov, 56; R. Parada | 4307 | 1870 |
| First Star, 55; L. Pérez | 6608 | 2276 |
| Fraternidad, 55; J. Ortiz | 16273 | 5567 |
| Sin Respeto, 55; R. Cornejo | 5583 | 1991 |
| Hospicia, 54; M. Díaz | 410 | 257 |
| Rufino, 53; J. Olivares | 6029 | 2478 |
| Biarritz, 52; M. Araneda | 8799 | 2851 |
| Chancellor, 52; R. Cruzat | 6517 | 2807 |
| Descubridor, 49; C. Pérez | 4442 | 1420 |
| Labarthe, 47; C. González | 2439 | 890 |
| Thrauco, 47; A. Silva | 1492 | 802 |
| | 152333 | 54958 |

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.12.
Retirados: Magadis, Brinfull, Curacao y Orense.
Preparador: A. Castillo.
DIVIDENDOS: $ 39.60 y $ 17.40; $ 29.40 y $ 21.80.

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

### CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Serie B.— $ 32.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MARIA BONITA, con 52 kilos, por Afghan II y Las Palmas; del Stud "Castor". Jinete J. González | 2145 | 1411 |
| 2.o Imperial 53, J. Espinoza | 3977 | 2008 |
| 3.o Angur 55, S. Carvajal | 94 | 64 |
| 4.o Carola 50, G. Montes | 577 | 333 |
| 5.o Pitado 55, S. Quezada | 1804 | 1191 |
| Alfredo 53, O. Jaña | 161 | 111 |
| Demiflor 53, L. López | 34 | 35 |
| Muera Callado 55, O. Martínez | 2231 | 1558 |
| Murillo 53, O. Bravo | 224 | 134 |
| Pabellón 55, C. Córdova | 205 | 125 |
| Pariente 53, E. Quiroga | 1013 | 471 |
| Ult. Pentágono 55, H. Vergara | 294 | 180 |
| Quilatera 53, M. D'Andrea | 970 | 354 |
| Rojo y Negro 53, E. Soto | 270 | 164 |
| Confitura 50, L. Sotomayor | 90 | 93 |
| | 14089 | 8231 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 1|5.
Preparador: Diego Sotomayor.
No corrieron: Corcovado y Galileo.
DIVIDENDOS: $ 53.60 y 17.60; 15.40 y 181.20

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional para caballos de 3 años no ganadores.— Serie A.— $ 32.000 al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o SAJON, con 54 kilos, por Cambronne II y Westfalia; del señor Rafael Duque. Jinete O. Valenzuela | 4246 | 2290 |
| 2.o Cancillería 53, R. Parodi | 391 | 235 |
| 3.o Carena 51.5, J. Berríos | 5602 | 2980 |
| 4.o Fleming 56, O. Cáceres | 1617 | 916 |
| 5.o Peleador 52, G. Núñez | 272 | 232 |
| 6.o El Churry 54, G. Montes | 243 | 306 |
| Mongoles 55, L. Espinoza | 429 | 537 |
| Senegalés 54.3, G. Vergara | 106 | 94 |
| Zacarías 52, E. Soto | 58 | 36 |
| Ult. Free Star 51, O. Castillo | 516 | 270 |
| Lagrimita 53, L. Rodríguez | 350 | 246 |
| Portadora 50.8, M. Díaz | 623 | 300 |
| Sueca 49.1, O. Bravo | 2811 | 1829 |
| | 17264 | 10271 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos
Tiempo: 1.21 1|5.
Preprador: S. Salvador Jiménez.
No corrieron: Dominante, Ibáñez, Le Toucan, Pedal y Stafford.
DIVIDENDOS: $ 33.20 y 14.20; 51.— y 13.20

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie A — Condicional para potrillos de 2 años, no ganadores.— $ 40.000 al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CATURRO, con 55 kilos, por Scots Guard y Katiuska; del señor C. Muñoz G. Jinete M. Quezada | 4954 | 2214 |
| 2.o Furor 55, P. Flores | 2743 | 988 |
| 3.o Silbador 55, J. Orellana | 16560 | 5932 |
| 4.o Polvorazo 55, J. E. Cruz | 1785 | 1101 |
| 5.o Zahorí 55, F. Vidal | 924 | 534 |
| 6.o Mareado 55, J. Contreras | 3507 | 1895 |
| Farrouk 55, L. Rodríguez | 462 | 261 |
| Lord Cochrane 55, R. Parodi | 2719 | 1222 |
| Ult. Super 53, J. Guajardo | 74 | 114 |
| Winges 54, G. Retamal | 1787 | 762 |
| | 25515 | 15023 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Preparador: C. Muñoz G.
No corrieron: Archipiélago, Nero y Pie Pelado.
DIVIDENDOS: $ 58.60 y 14.80; 20.60 y 11.80

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional para potrillos de 2 años, no ganadores.— Serie B.— $ 40.000 al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o GRIEG, con 55 kilos, por Choker y Sex Appeal; del Stud "Samaria". Jinete J. Orellana | 5875 | 2036 |
| 2.o Scottie 55, L. Rodríguez | 767 | 592 |
| 3.o Tatai 55, R. Parada | 19129 | 7392 |
| 4.o Jean Pierre 55, F. Vidal | 5534 | 2588 |
| 5.o Capatáz 55, M. Quezada | 4198 | 2131 |
| 6.o Esopo 55, G. Silva | 695 | 479 |
| Chetnik 55, R. Parodi | 398 | 290 |
| Los Ranqueles 54, G. Retamal | 398 | 290 |
| Timbal 55, M. Salazar | 682 | 594 |
| Ult. Torterolo 53, C. Pérez | | |
| | 37608 | 16451 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos
Tiempo: 1.13 1|5.
Preparador: Juan Cavieres.
No corrieron: Huichi, Piriche y Marinao.
DIVIDENDOS: $ 52.20 y 15.60; 29.— y 11.40.

**QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5.a serie.— Handicap.— $ 32.000 al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o RESPLANDOR, con 54 kilos, por Apple Jack y Flor Marada; del Stud "Caripilún". Jinete O. Cáceres | | |
| 2.o Mabruk 56, L. Rodríguez | 6117 | 2843 |
| 3.o Juan Carlos 52, R. Cornejo | 10369 | 4132 |
| 4.o Miss Fouché 48.4, A. Silva | 14896 | 7409 |
| 5.o Croupier 51, R. Madariaga | 3408 | 1637 |
| 6.o Alvarado 50, J. Espinoza | 5230 | 2514 |
| 7.o José María 53, G. Retamales | 2557 | 1237 |
| Kim Koo 57, J. Ortiz | 3596 | 1930 |
| Nebrila II, 54; H. Vergara | 5601 | 2460 |
| Tridentina 54, G. Sepúlveda | 1108 | 609 |
| Montpellier 53, J. E. Cruz | 3775 | 2204 |
| Categórico 52, J. Vidal | 5431 | 2335 |
| Sebastián 52, J. E. Bravo | 8260 | 3347 |
| Ult. Carinthia 51, M. Díaz | 5911 | 3388 |
| Agua Pura 50, Jl. González | 703 | 380 |
| Ult. Bailarín 46.3, E. Márquez | 2601 | 992 |
| Diva 45, C. González | 1697 | 1127 |
| Heinkel 45, F. Gatica | 545 | 327 |
| | 565 | 446 |
| | 82360 | 39317 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a una nariz.
Tiempo: 1.38 3|5.
Preparador: Manuel Portuguéz.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 110.— y 30.80; 24.20 y 18.—

**SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap especial.— Premio "Roberto Vial Souper".— $ 90.000 al primero.**

1.o CHIMBADOR, con 60 kilos, por Scarlet Tiger y Chimba; del señor Eugenio Barriga. Jinete J. Ortiz
1.o Conradito 51, R. Madariaga
3.o Rolf 55, J. E. Cruz
4.o Prefacio 52, L. Rodríguez
5.o Don Mario 46, A. Marchessini
Saipán 53, J. Orellana
Princesa 45, C. González
Solón 46, L. Jara
Diablito 51, J. E. Bravo
Ult. Madison 52, L. Pérez

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 1|2
Tiempo: 2.3 1|5.
Preparador: Amaro Pérez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 65.20 y 22.40; 16.80

**CARRERA A., de vallas.— 3.200 metros.— ... al primero.**

1.o LEVANTINO, con 68 kilos, por Filibustero y Levantina; del Stud "Levantino". Jinete A. Chandía
2.o Fiorello 71, L. A. Moraga
3.o Criollo 70.2, L. A. González
4.o Arauco 68, O. Cerda
5.o Comochispa 60, M. Alfaro
Dibujante 65.3, P. Palma (rodó en el penúltimo salto)

Ganada por un pescuezo; el 3.o a 6
Tiempo: 3.23.
Preparador: Emilio Cáceres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 68.40 y 21.40, y 16.—

**SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— — Handicap.— $ 40.000 al primero.**

1.o LUDOVICO, con 52 kilos, por Yelmo II e Ironía; del Stud "Bío-Bío". Jinete G. Silva
2.o Río Rita 56, M. Quezada
3.o Arabian King 50, J. E. Cruz
4.o Old Angus 47, A. Vásquez
5.o Cambullón 50, R. Cornejo
6.o Hombretón 47, L. Jara
7.o Cleto 56, J. Ortíz
Junco 58, J. Orellana
Urca 53, J. E. Bravo
Miserere 52, R. Madariaga
Ult. Tolhuaca 48, A. Silva

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2
Tiempo: 1.37 4|5.
Preparador: Diego Sotomayor.
No corrieron: Vol Au Vent y Don ...
DIVIDENDOS: $ 68.20 y 31.—; 35.40

**OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 4.a — Handicap.— $ 32.000 al primero.**

1.o TAJAMAR, con 50 kilos, por Bacardi y Tiranía; del Stud "Tajamar". Jinete J. Vidal
2.o Frutillar 49, A. Silva
3.o Nítido 53, R. Madariaga
4.o Rayo de Oro 50, J. E. Cruz
5.o El Cuando 53, G. Martínez
Ceylán 56, G. Retamal
El Tangue 55, H. Ortíz
Ha Hu 55, R. Pérez
Vizconde 52, R. Parada
Wolfi 55, R. Cornejo
Milky Way 54, A. Salazar
Chamorro 52, G. Silva
Daiquiri 51, Jl. González
Pedregal 51, J. E. Bravo
Reina Claudia 51, J. Contreras
Garroteado 50, C. Pérez
Esperanza 49, L. A. Rojas
Espléndida 49, J. Guajardo
Ult. Petronio 49, L. Jara
Brigadier 48, M. Valenzuela

Ganada por medio pescuezo; el 3.o ... cuerpo.
Tiempo: 1.38 4|5.
Preparador: Alejandro Castro.
No corrieron: Roncador, Polvorín y G...
DIVIDENDOS: $ 209.60 y 57.40; 71.80

**NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— — Handicap.— $ 36.000 al primero.**

1.o NACARINO, con 55 kilos, por Captain Hook y Nacarina; del Stud "Capulín". Jinete J. Orellana
2.o Símbolo 51, G. Silva
3.o Maricastaña 50, J. Vidal
4.o Curicano 52, S. Carvajal
5.o Mariscal 52, R. Madariaga
Ult. Morse 60, M. Quezada
Humareda 55, A. Salazar
Igualdad 53, R. Parada
Soberanía 53, G. Sepúlveda
Editor 52, J. E. Cruz
Gay Hussard 52, A. Vásquez
Ortodoxo 51, J. E. Bravo

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2
Tiempo: 1.38.
Preparador: Ernesto Inda.
No corrieron: Camembert y Brummel
DIVIDENDOS: $ 28.20 y 14.20; 16.—

**DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— — Handicap.— $ 34.000 al primero.**

1.o GRATITUD, con 49 kilos, por Esperanto y Saionia; del Stud "Marcia". Jinete A. Silva
2.o Mayúsculo 47, J. Espinoza
3.o Qué Más Da 51, R. Parada
4.o Charol 48, L. Jara
Prolán 57, C. Moreno
Genial 56, J. E. Cruz
Chovi 53, J. Orellana
Opereta 53, S. Quezada
Babril Vidur 52, A. Salazar
Confitero 52, L. Rodríguez
Contrapunto 52, R. Cornejo
Curacao 52, G. Retamal
Faranguita 52, A. Vásquez
Dante 48, J. Vidal
Pólvora 48, J. Guajardo

Ganada por cabeza; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.39.
Preparador: Jorge Inda.
No corrió: Hindú Smoke.
DIVIDENDOS: $ 233.40 y 48.40; ...

# "LA NACION" es el DIARIO de los DEPORTISTAS

ENRIQUE NIETO ESCRIBE LA HISTORIA DEL BOX MUNDIAL.—

# Treinta mil negros aplaudieron a Joe Louis cuando fué campeón

## Desarrollo del combate en que venció a James Braddock y consiguió así, de esto hace casi 12 años, el título máximo

### "EL BOMBARDEADOR DE DETROIT" CASTIGO A SU RIVAL SIN COMPASION

EL 13 DE JUNIO de 1937, en el Estadio de Cominskey Park, ante una concurrencia de más de 60.000 espectadores nació un nuevo campeón mundial de box: Joe Louis. En ese histórico combate ganó a James Braddock, luego de que nuestro compatriota Arturo Godoy, en el semifondo, se impuso a Tony Galento.

La expectación que hubo momentos antes de iniciarse el combate no pudo ser más manifiesta. Desde que Harry Baloch, el anunciador oficial, dijo los pesos de los rivales, todos enmudecieron y esperaron la iniciación del match.

**DESARROLLO COMPLETO DEL COMBATE**

El tañido del gong, sorprende a ambos pugilistas en sus propias esquinas. Ambos se mostraron en los primeros instantes, sumamente cautelosos. Braddock fué el primero en iniciar las acciones lanzando un derecho que no dió en el blanco; ambos lanzaron golpes con derechas e izquierdas que tuvieron idéntico resultado. Braddock contestó con un "jab" izquierdo y Joe Louis colocó un débil golpe izquierdo. El campeón del mundo parecía estar estudiando al negro. Ambos pugilistas fintearon, y luego Braddock erró un gancho izquierdo; pero en seguida colocó débilmente la izquierda a la cara de Louis; el negro conectó un golpe recto fuerte al mentón seguido de una serie de golpes al cuerpo. Ambos cambiaron golpes de izquierda sin resultado para luego caer en estrecho clinch, al salir del cual Joe Louis, colocó ambas manos sin obtener contestación. Braddock fué llevado a las cuerdas donde el negro lo castigó severamente con derechos e izquierdos a la cabeza. James Braddock en un cambio de golpes, conectó un recto al mentón de Louis, lanzando al negro a la lona, pero Louis se paró antes que se iniciara la cuenta, Braddock estaba golpeando furiosamente a su adversario en las cuerdas cuando sonó la campana poniendo fin a la primera vuelta.— ROUND DE BRADDOCK.



JAMES BRADDOCK.—El ex campeón del mundo de todos los pesos, perdió su título frente a Joe Louis el 22 de junio de 1937. Había 60,000 personas y 30,000 eran negros que deseaban ver triunfar a su ídolo. Esa noche hubo fiesta en todos los barrios de negros de Estados Unidos y constituyó un verdadero acontecimiento nacional.— Braddock cayó como un auténtico campeón, es decir, luchando hasta el final

**SEGUNDO ROUND**

Joe Louis, salió rápidamente al centro del ring, pero fué recibido con un jab izquierdo. Ambos pugilistas fintearon cautelosamente, y luego Louis conectó un fuerte recto al mentón. Braddock contestó con varios jabs sin mayor efecto. El campeón erró por poco un fuerte golpe a la mandíbula del negro que hizo ponerse de pie a los espectadores, cayendo ambos en un clinch. James Braddock llevó al negro hasta las cuerdas, y luego conectó un fuerte golpe a la cabeza con la derecha que hizo retroceder a Louis. Ambos se golpearon en seguida en el centro del ring. Braddock perdió un derecho al cuerpo y Louis contestó con un jabs a la cara, y luego con un fuerte gancho izquierdo, pero debió soportar un potente golpe de derecha de Braddock a la cara. Inmediatamente Joe Louis perdió un derecho y Braddock lo castigó con dos golpes cortos a la cara. Ambos giraron luego alrededor del ring. Braddock lanzó un fuerte izquierdo que el negro contestó con débil golpe a la nariz. En seguida se aplicaron golpes de derecha que no tuvieron mayores consecuencias. Louis dió en blanco con tres golpes sucesivos de derecha seguidos de izquierdos al mentón de su adversario, quién se tambaleó al sonar la campana. — **Round de Joe Louis.**

**TERCER ROUND**

Louis salió en el tercer round con rapidez de su rincón e inmediatamente aplicó dos jabs con la izquierda; Braddock lo alcanzó con un débil izquierdo y en seguida fintearon con cautela para luego colocar Braddock un jab izquierdo a la nariz del negro pero, al intentar de aplicar un formidable derecho a la mandíbula del negro, éste hizo un esquive preciso y Braddock casi cae al perder el equilibrio. Braddock se repone y aplica un fuerte recto de derecha al mentón del negro sacudiéndolo entero y obligándolo a ceder terreno. En el centro del ring se cambiaron algunos golpes, Braddock comenzó a sangrar de la ceja izquierda. Louis le colocó una fuerte izquierda, mientras el campeón erraba potente recto. Luego giraron en círculo los púgiles, y, en seguida Louis lanzó una serie de golpes débiles con ambas manos, enganchando a continuación una fuerte izquierda al cuerpo de Braddock. El campeón del mundo apartó al negro de sí, con ambas manos. En seguida hubo un intercambio de cortos golpes al cuerpo. Por escaso margen erró Braddock dos buenos rectos para en seguida colocar un fuerte uppercut.— **Round de Louis.**

### Nada de discursos

LLEGO un emisario a desafiar al Sacachispas.
—¿De qué cuadro sos? le preguntamos.
—De Sportivo Tírate al Suelo.
Largamos la risa. Era más nombre de murga que de cuadro, pero nos venía bien aquel desafío porque hacía mucho que no disputábamos matches. El carnaval, excursiones al río, remontadas de barriletes y demás habían determinado que por unos meses no practicáramos fútbol de conjunto. Apenas habíamos jugado algunos picados entre nosotros.
—¿Y cómo son ustedes? Grandes, chicos, tienen botines de fobal...—preguntamos.
—Todos de pantalón corto y ninguno con botines de fobal. Ustedes ponen cancha o pelota, pero mejor pelota, porque tenemos una número cuatro que está "agüevada" porque el cuero está mal y la cámara tiene muchos parches y se mojó muchas veces...
—Y está grave porque tiene pulmonía... — intervino Rompehuesos. El emisario quedó callado.
—¿Y vos de qué jugas? — inquirió Pancongrasa.
—Soy el delegado.
—Entonces vamos a tratar de delegado a delegado — dijo el gordo, y se infló bien de satisfacción. Tosió un poco, y comenzó con su discurso. El Sacachispas tiene el honor de responder al desafío...
—¡Qué tanto honor! —le cortó Pajalarga. El domingo jugamos y chau. ¿Al final, ustedes se creen que son diputados y están en el Congreso?
Tuve que intervenir para que no se ampliara la discusión. Y se concertó el partido amistoso. El Sacachispas pondría cancha y pelota.
—Ta... ta... ta... ta... — quiso hablar El Tarta, pero Rompehuesos interrumpió nuevamente, diciéndole al emisario:
—Andate que se va a hacer tarde si esperás que éste termine. El domingo los esperamos. Y dirigiéndose a Pancongrasa, agregó, ceremonioso. Acompañá al señor hasta la puerta.
Y estábamos en la calle.

BOROCOTO.

**CUARTO ROUND**

Ambos comenzaron observándose cautelosamente para romper el fuego con jabs izquierdos. Jim Braddock lanzó un fuerte gancho izquierdo a la cabeza que Louis contestó con un podero gancho izquierdo a la cara. Ambos púgiles principiaron a girar alrededor del ring. Louis conecta nuevamente una izquierda que echó atrás la cabeza del campeón. Braddock tiró un uppercut, pero recibió un derecho a la nariz. Siguieron ambos con golpes de izquierda y cayeron en clinch. Braddock conecta a continuación un sólido derecho, pero Joe Louis demostró estar más descansado cuando nuevamente cayeron en clinch en un rincón neutral. Al salir del clinch ambos se golpearon furiosamente, pero Joe Louis, aplicó un formidable cross de derecha, que hizo tastabillar al campeón del mundo, levantando una ensordecedora ovación de parte de los negros en las galerías. El campeón del mundo y su tenaz contendor, concentraron en seguida sus ataques a la cabeza. James Braddock rompió la guardia del negro y golpeó con tres uppercut seguidos. Luego de un breve cuerpo a cuerpo se retiraron y ensayaron combatir a larga distancia. Braddock perdió un débil derecho al sonar la campana anunciando el final del cuarto round.—**Round de Louis.**



UNO DE SUS MEJORES RIVALES.— Cuando se trate de buscar los rivales más peligrosos que tuvo Joe Louis en su extraordinaria campaña, con toda seguridad que en uno de los primeros lugares figurará Billy Conn, el peso pesado más liviano de cuántos boxearon con el "Bombardeador de Detroit".

**QUINTO ROUND**

Salieron despacio al centro del ring e iniciaron un cambio de golpes que dió muy buenos resultados para el negro Louis, levantando gritos en las galerías y silbidos en el ring-sides. Braddock dió en el blanco con dos buenos golpes de derecha a la cabeza de Louis. El negro hace un side-spets, pone cara de furioso y entra a cambiar golpes por golpes alentado por 30 mil negros que se encuentran en el estadio. Louis ahora da en el blanco con un fuerte izquierdo en la frente de Braddock, haciéndolo sangrar la nariz y la boca. Braddock conecta un fuerte derecho al mentón de Louis y este último se vió obligado a ceder terreno buscando el clinch. Braddock entra ahora a pelear de cerca conectando un fuerte izquierdo, pero erró otro golpe que hace que el negro le aplique dos justos golpes de jabs en la nariz que sangra copiosamente. La mejilla izquierda del campeón del mundo estaba ya roja de sangre. Iniciaron en seguida una serie de furiosos golpes de uppercut, antes de entrar en clinch contra las cuerdas. Casi al finalizar el round, Braddock aplica un potente golpe de derecha al mentón del negro que hace que éste se estremezca de pie a cabeza cuando finaliza la vuelta.— **Round de Braddock.**

**SEXTO ROUND**

Ambos púgiles parecían encontrarse en espléndidas condidas condiciones al comienzo de la vuelta y empezaron a golpearse mutuamente con gran rapidez, Joe Louis se retiró a la vez que golpeaba con su derecha y el campeón le conectó una derecha cayendo ambos en un prolongado clinch. Al salir del mismo, ambos perdieron uppercuts cortos. Louis marcó con la izquierda y cambiaron golpes al cuerpo sin ventaja para ninguno. A corta distancia el negro metió con insistencia la izquierda a la cabeza y luego cerca de las cuerdas una fuerte derecha a la cabeza de Braddock. Se registra un furioso cambio de golpes en el centro del ring, saliendo Braddock con un corte en un ojo que sangra profusamente. El negro ahora concentra todo su ataque con derechos e izquierdos a la parte baja del campeón obligando a éste a buscar el clinch. Louis hizo tambalear al campeón con tres derechos y un fuerte golpe izquierdo; el negro castigó a su adversario sin compasión. Braddock inteligentemente busca el clinch; su cara estaba totalmente cubierta de sangre. El público de pie pedía el golpe final que terminara con James J. Braddock, quién parecía groggy al dirigirse a su rincón al finalizar la vuelta.— **Round de Louis.**

(CONTINUARA).

ENRIQUE NIETO R.



EN LA GUERRA.— Cuando estalló la guerra mundial, Joe Louis se enroló como cualquier ciudadano en el Ejército, y realizó muchas exhibiciones en los frentes de batalla. Fué un consumado chofer de "jeep", en uno de los cuales lo vemos en el grabado. Joe no quiso estar ausente de la contienda, y ofreció a su patria peleas que brindaron muchos millones de dólares.

## En el boxeo, muy pocos han sido los que recuperaron el título perdido

APARENTEMENTE, no hay dignidad pugilística mas alta que la conquista de un título mundial. Pero el hecho es que entre los campeones —aun de una misma categoría— se establecen más altas dignididades todavía. Está, por ejemplo, la de conservar el título más tiempo, como Sullivan, que fué campeón siete años; Leonard, que también mantuvo su título siete años, y este inverosímil Joe Louis, que se ha dado el corte de festejar once aniversarios de su conquista del campeonato.

Con todo, por lo menos para mi gusto, resulta una dignidad de campeón mucho más extraordinaria cuando se registra el caso de los títulos recuperados. Perder un campeonato y reconquistarlo supone siempre un episodio más dramático y espectacular que la simple perduración del título en las manos de un mismo hombre, un episodio dramático que se valoriza más todavía, por cuantos casos se registran en los que figuras extraordinarias fracasaron en ese empeño. Corbett, Fitzsimmons, Jeffries y Dempsey, son los ejemplos más dramáticos de los esfuerzos para recuperar un título que, dicho sea de paso, fué algo que nunca logró ningún campeón de la categoría pesado. Pero el hecho de que este tipo de hazaña no se registre entre los hombres de peso pesado, no quiere decir que falte en las demás categoraís.

En el pasado, hay por lo menos cinco casos de este tipo. El famoso Stanley Ketchell, que recuperó el título de los medianos; Gene Tunney, que hizo lo mismo con el de los mediopesados; luego Barney Ross y Lou Ambers, los dos de peso liviano, también reconquistaron sus títulos, y después entre los gallos, Joe Lynch, que perdió el título en 1921, para retomarlo dos años más tarde.

Todo esto viene al cuento hoy en día, porque en los últimos diez meses se han producido —como ocurre muy pocas veces— dos de estos casos, que bien pueden considerarse como extraordinarios. Uno fué la hazaña de Tonny Zale, que reconquistó el título de los medianos, aunque fuera para conservarlo pocos meses; el otro, fué la aventura de Willie Pep, con su título de campeón del mundo de peso pluma, que tuvo una peripecia similar.

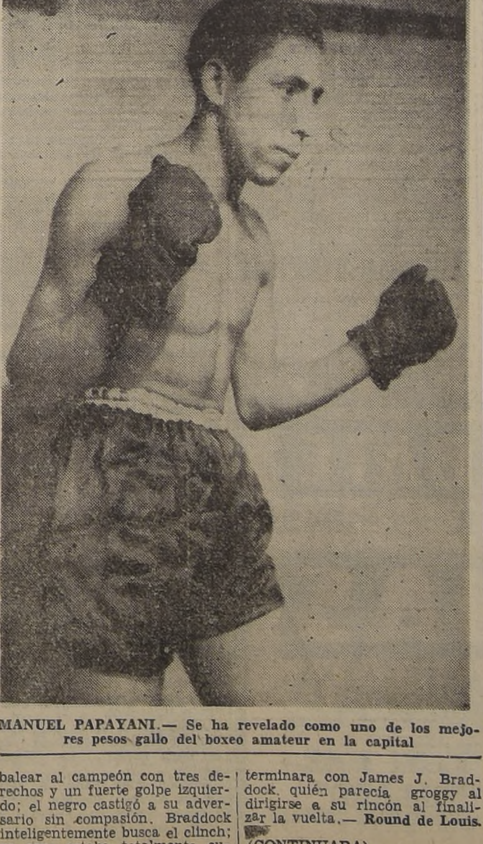
Tony Zale, campeón desde el año 1940, parecía una víctima fácil para em impulsivo Rocky Graziano, cuando disputaron el título en septiembre de 1946; no obstante, Zale obtuvo una espectacular victoria por K. O., que no le restó interés al encuentro de revancha en julio de 1947. Esta vez fué Graziano el que venció también por K. O., adjudicándose el título, de modo que el tercer combate, librado entre ambos en junio de 1948, pareció como un inútil intento de Zale. A pesar de las apuestas y los pronósticos nada favorables, Zale realizó un sensacional combate, y venció a su adversario otra vez por K. O., pasando así a la lista de los boxeadores excepcionales que han logrado recuperar un campeonato. Que pocos meses después lo perdiera con el francés Cerdán, es historia aparte, que puede tener mucho que ver quizás, con lo que en él influyeron los efectos de los tres rudos y arrolladores combates sostenidos con Graziano.

Este tema de los campeones que recuperan su título, se ha actualizado ahora, hace unas pocas semanas, con el caso de Willie Pep.

Pep tenía —y tiene— una personalidad impresionante. Realizó una campaña extraordinaria con 82 victorias continuadas, hasta que fué derrotado por Sammy Angott por puntos, hace cinco años. Después continuó ganando y obtuvo —junto con el título— 73 triunfos consecuetivos, hasta la noche del 28 de octubre, cuando se midió con el negro Sandy Saddler, que lo venció por K. O., después de propinarle una paliza terrible. Pep, desde esa noche, no volvió a combatir hasta el 3 de febrero, cuando enfrentó de nuevo a Saddler en la revancha. Y ganó.

Vengó la derrota de octubre y reconquistó el título, hazaña ésta que para el caso cabe destacar, porque es la primera vez que la cumple un campeón de peso pluma.

## Manuel Papayani está invicto en 39 peleas



MANUEL PAPAYANI.— Se ha revelado como uno de los mejores pesos gallo del boxeo amateur en la capital

### Otro nuevo valor se modela en el popular México Boxing Club

MUCHOS son los pugilistas que han sido formados en el México Boxing Club, a través de sus quince años de labor deportiva en la capital.

El esfuerzo de sus dirigentes por levantar el nivel del box en Santiago, no obstante los enormes sacrificios que se deben afrontar, especialmente en estos tiempos, por mantener latente el entusiasmo por este deporte, no ha sido en vano, ya que desde aquél gimnasio salieron boxeadores que por varios años figuraron en el primer plano del pugilismo metropolitano e internacional, tales como Andrés Segovia, Enoc Ramírez, Juan Sepúlveda, Mario Salinas, actual campeón de Chile, y Hugo Caro, la revelación profesional de la categoría walter en la temporada de 1948.

**SURGE OTRO VALOR**

Manuel Papayani Acevedo es el nombre del nuevo valor que ha surgido en el Club México, en la categoría gallo. Ha realizado 39 peleas en total, incluyendo la efectuada el sábado pasado en el Estadio de la Universidad Católica de Valparaíso. Cabe decir que Papayani se encuentra invicto desde que comenzó a actuar en los festivales que semanalmente organiza la prestigiosa institución de San Pablo.

Papayani, se inició en los cursos infantiles que anualmente presenta el Club México con motivo de la celebración de sus aniversarios. Fué su primer profesor el profesional René Sánchez, de quien guarda gratos recuerdos, ya que desde un principio supo conducirlo con precaución e interés. Ahora, ya retirado Sánchez de la institución, le sirve de entrenador el incansable deportista y viejo dirigente del México, Humberto Vásquez Mellafe, persona que a través del corto tiempo que lo tiene a su cargo, ha sabido llevarlo hasta el buen sitial que ocupa actualmente dentro de los púgiles de su serie.

**TOMARA PARTE EN EL TORNEO DE NOVICIOS**

Manuel Papayani, fogueado ya lo suficiente en tantos combates y con la suficiente experiencia adquirida en varios años de práctica, será inscrito por su institución, para tomar parte en el Campeonato de Novicios, que próximamente organizará la Asociación de Santiago.

De más está decir que Papayani se convertirá en el aficionado de mayor atracción de esta competencia que anualmente organiza la dirigente del box metropolitano, porque será seguramente el peso gallo más difícil para cuantos intervengan en este tradicional torneo.

Papayani tiene solamente 18 años de edad, y está en el mínimo del peso gallo; no obstante, es la categoría donde mejor se aviene.

TOM.

### DIRIGENTES DEL CLUB "ANDINO WECHUPUN"

La nueva directiva del Club Andino Wechupún, para el período 1949-1950, está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Elio Dalmazzo; vicepresidente, señor Moisés Candia; secretario, señor Sergio Lisperguer, prosecretario, señorita Holanda Galaz; tesorero, señor Antonio Jara, y director, señor Jaime Jodorowsky.

## Dejemos que opine el público

**EXIGE SANCIONES PARA PLAYERS**

Ruego a Ud. se sirva publicar en el diario de su digna dirección las siguientes observaciones en contestación a un suelto firmado por un señor J. J. M., Carnet 31211, y que según dice es un deportista; este título que él se da habrá que creerlo, y no dudo que lo sea si él lo dice, pero en todo caso, es apasionado y de mal criterio, y su mala fe e injusticia para criticar la actuación de ciertos jugadores de la U. C. en match de campeonato sólo se comprende al saberlo "Deportista de amistosos", como los que él ve jugar, según dice, en el Parque Cousiño.

Don apasionado y pseudo-deportista J. J. M., cree ver la pérdida del match contra los cariocas, en que los jugadores seleccionados para ir a Río de Janeiro, no quisieron exponerse a perder la opción del "viajecito", y yo le pregunto a don Mal Critero J. J. M., si presenció el miércoles anterior el gran match ganado contra Uruguay por estos mismos jugadores, y de que modo supieron ganar un partido que estaba perdido 2x0, exponiendo su integridad física, y como hombres que son, respondiendo de igual a igual al juego recio y leñero de los uruguayos, demostrando con ésto su valentía, y que saben dar duro y fuerte, y que no se atemorizaban aún ante la perspectiva de perder el "viajecito". Para comprobar ésto le recordamos cómo le dieron de duro al jugador Prieto, a quien don J. J. M. en su apasionada inserción critica como jugador inútil y timorato, en circunstancias que a este mismo player, lo vimos reaccionar con toda valentía y corazón, como lo hace un chileno, con los puños, y no los pies.

Recuerde también a Manuel Alvarez, cómo se defendió contra los uruguayos en el partido anterior al jugado contra Brasil, con inteligencia y gran clase, juego que el señor J. J. M. no podría entender porque este modo de jugar él no lo habrá presenciado nunca en las pichangas de las improvisadas canchas del Parque Cousiño.

También don Mal Criterio J. J. M. manifiesta no comprender cual fué la causa por la cual no se sacó inmediatamente a Prieto al ver su poca efectividad, y se le mantuvo durante todo el primer tiempo. Yo le seguiría recordando los partidos jugados anteriormente por este player, especialmente el contra Uruguay, en circunstancias que cuando el equipo se sentía derrotado 2x0 fué este jugador quien inició la reacción de los chilenos haciendo un goal extraordinario que abrió la brecha para el triunfo definitivo de Chile. Si don J. J. M. hubiera sido el entrenador de nuestro equipo basado en las razones expuestas, y pese a su mal criterio, no lo hubiera sacado de la cancha inmediatamente, esperando una reacción, aunque tardía, similar a la anterior.

En ningún momento creemos que el cuadro carioca sea imbatible como supone don J. J. M., y le recordamos que en las dos ocasiones que nos ganó el equipo brasileño, se debió en un 50 ojo a esos inesperados goles que a veces proporciona el fútbol, como fueron esos tres, en un total de seis que hizo el cuadro carioca, de tiros libres que en definitiva fueron los que precipitaron la derrota en ambas ocasiones.

Por fin una última y muy poderosa razón que motivó el descenso del standard de juego del equipo nacional y especialmente de los dos jugadores citados anteriormente: con dos días de anticipación la mitad del equipo chileno y en representación de la U. C. actuó contra el Everton en Viña del Mar, quedando lesionados tres de los jugadores, los hermanos Alvarez y Prieto, confirmando lo dicho el que no pudieran actuar en el match con Colo-Colo.

Por suerte la Directiva Nacional no escuchó ni tomó en cuenta la "exigencia" de éste, nuestro "técnico y sabio" director de equipos seleccionados que es don J. J. M., y no tomó medidas "disciplinarias" contra algunos de los integrantes de la selección nacional al Campeonato de Río de Janeiro, y que jugaron en el seleccionado de cuartas especiales.— R. V. C., Carnet 1922130, Santiago.

**NASSAZZI Y NUESTRO PROBLEMA FUTBOLISTICO**

No hace mucho se publicaron algunas opiniones del Mariscal Nassazzi, sobre fútbol moderno. El gran prestigio de esta figura confiere enorme interés a sus apreciaciones, burlescas a ratos, pero de una lógica simple y abrumadora. De paso nos hace pensar en la real universalidad del espíritu humano, cuando nos dice que se deja reportear sólo para extranjeros, a fin de no granjearse buenas voluntades en casa. No creo que el Mariscal piense que este defecto es exclusividad uruguaya. Cuando se critica en alta voz, los detractores son tantos como acertada sea la crítica, y la totalidad se siente aludida y su vanidad los induce a tomar represalias en favor del bien intencionado opinante. Nassazzi demuestra conocer bien el problema, y por eso habla para nosotros sobre algunas tácticas modernas, de carácter inmutable, que forman la suma de los conocimientos de una falange de entendidos.

Si examinamos la más popular en Chile, el "juego al hombre", vemos que su éxito local no ha sido corroborado en las justas internacionales. El resultado de dos campeonatos sudamericanos, más del de "Campeones" y el de la "Juventud", no puede ser más pobre. Hace justicia a Nassazzi la lección ofrecida por el Campeonato de Cuartas Especiales, donde actuó un cuasi seleccionado chileno. Los partidos con Brasil ratifican la apreciación de que el juego al hombre no puede sobrevivir como un concepto estratégico de aplicación invariable, pues sólo es un recurso táctico eficaz cuando la superioridad individual de una zaga, sobre la ofensiva rival, es manifiesta.

La pronunciada movilidad carioca desplazada hacia las alas, haciendo actuar una veloz punta de lanza central, y habilitada de primera, derrumbó el clásico sistema defensivo chileno, cuya modalidad es especialmente vulnerable en una diferencia mínima desfavorable en velocidad o dominio de pelota. Sin embargo, este característico accionar brasileño es negativo ante la disposicion triangulada de la defensa uruguaya, donde el back centro retrasado, es el vértice que gira hacia el lugar donde ha sido rebalsada la defensa. Es cierto que esta fórmula genera lucimientos en el centro de la cancha, fenómeno idéntico al que vemos en la llamada "defensa de zona", muy practicada en basket-ball, y, que fuerza a disparar de distancia o someterse a un estricto control dentro de las 18 yardas. Por este motivo se ahoga, generalmente, el prematuro entusiasmo de las galerías por el espejismo de una superioridad aparente, propia del planteamiento defensivo. Los críticos la tildaron de anticuada, y a decir verdad, es poco lo que se avanza en el orden básico en los sistemas ya conocidos. Creo, como Nassazzi, que la modalidad mejor concebida fracasa si la calidad innata del individuo no está a la altura de la exigencia, sobre todo, si es una táctica cimentada en una forzada preeminencia atlética. De todos modos es ilógico que juzguemos los sistemas extraños bajo el prisma de lo que sabemos, ya que nuestro éxito frente a Uruguay acusa una zaga de mejores condiciones y nada más.

Buscando futuras posibilidades en lo que vimos recientemente, podríamos equilibrar el saldo en contra con empuje y moral combativa. Difícil es exigir lo primero cuando ya estamos acostumbrados a un juego cómodo y opaco, aunque poseemos un team más ligero. Lo segundo no puede pretenderse, cuando el preparador confiesa su impotencia frente a Brasil, y es el mismo que declarara, en la revista de la "U", que a los jugadores nacionales no se les puede enseñar jugadas preconcebidas, porque carecen de madurez. Hemos experimentado, desgraciadamente, las improvisaciones que nos llevan a ganar o perder por bueno o mala suerte. Yo estoy convencido que el defecto no es físico ni mental, la falla estriba en el comando de borde de cancha. Innumerables veces, el público protesta por cambios erróneos, que son el producto de una falsa apreciación de la situación creada. No se instruye a los jugadores en las inclinaciones de juego o en la explotación de puntos débiles, y, si abundamos en razones de estrategia superior, vemos que las derrotas se gestan por errores menos visibles y más delicados.

El estado físico de los jugadores chilenos fomentan ilusiones que la preparación teórica de los generales no pueden satisfacer. Mientras no se utilicen nuestros verdaderos estrategas, el porvenir nacional consistirá en aguardar la ausencia de Argentina o Brasil, en esperar la deserción de Uruguay, y en aprestarnos para un rudo match con Perú o el veloz chucho guaraní, para buscar un tercer y anónimo lugar.

Pero el mal tiene raíces muy profundas y nos parece que Nassazzi nos observara por alguna ventanilla, cuando dice que para autotitularse entrenador, en algo tan complejo, basta patear la pelota, leer un libro y ser amigo de los dirigentes. En Chile nadie puede surgir, si no empieza por caerle en gracia a los dirigentes; algunos de los cuales están especializados en desprestigiar a los hombres que sobresalen con relieves nítidos. Son los mismos que buscan, después, una hipotética solución fuera de nuestro país y miran el escaso acervo de los extranjeros que aceptan venirse, como el sumum de la sabiduría, porque abusan de dos o tres jugadas vistosas y muy conocidas, para adquirir un cartel desmesurado. No hemos de prosperar en el aspecto técnico mientras imperen las modas tácticas cuyo fundamento desconocen quienes las aplican, y, mientras los dirigentes asuman su verdadero papel y no se inmiscuyan en materias para los cuales no están capacitados; son esos que califican de oídas, porque no están aptos para juzgar a los que actualmente son muy superiores. Prosperaremos cuando se elija al más capaz y no al mejor amigo.

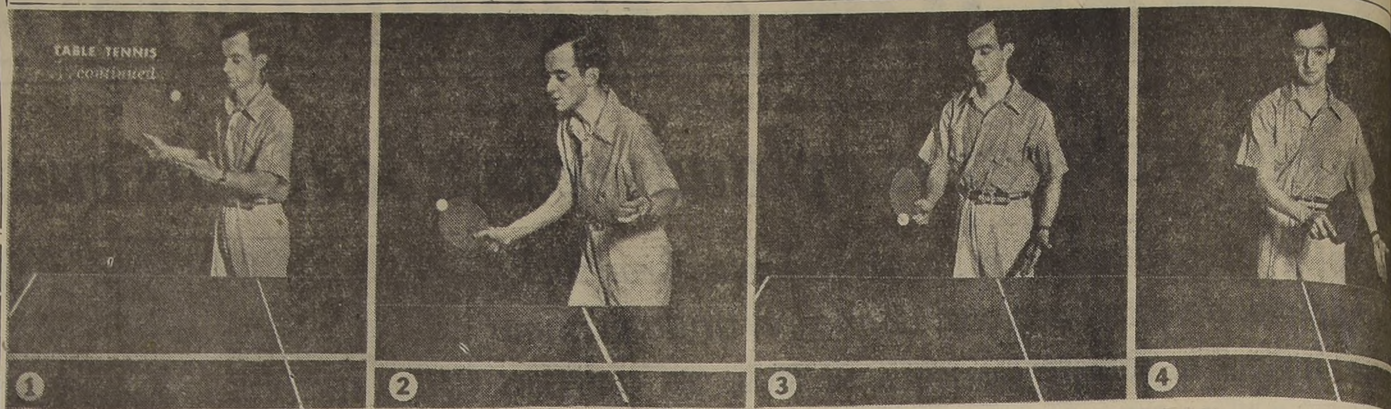
MANUEL OLIVARES PINTO

## JUVENTUD HURACAN

La nueva mesa directiva del Club Deportivo Juventud Huracán, para el período de 1949-1950, la componen los señores Juan Adasme, presidente; Pedro Moreno, vicepresidente; Luis Pino, secretario; Gilberto Olmos, prosecretario; Alfonso Martínez, tesorero; Mario Novoa, protesorero; Oscar Rodríguez, Horacio Montecinos, Juan Vergara y Mario Muñoz, directores.



# Así se ejecuta un "servicio" en el ping pong




LA MANERA de tomar la paleta en el ping-pong difiere completamente en Europa y Estados Unidos a la que emplean la mayoría de los jugadores chilenos. Como puede apreciarse en la fotografía, el player que se ha prestado para hacer una exhibición del "servicio", empuña la paleta en la misma forma como si fuese una raqueta de tenis, lo que permite la ejecución de rápidos y más amplios movimientos.

En el grabado, de izquierda a derecha, y en cuatro tiempos, es posible ver la forma en que debe ejecutarse el servicio o partida en ping-pong. Y la cosa no es tan fácil, ya que hay que cumplir con ciertos requisitos: la paleta debe pegar allá de la mesa, el jugador deberá pararse a un pie de distancia de la misma y frente a la línea central. En seguida, debe tirarse la pelota a la altura del hombro y pegarle justamente ... encuentre a la altura ... Ese será un servicio ... la mejor demostración ... esta serie de cuatro ...

# Acaparan la atención regatas internacional[es]

## Actuarán remeros de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Chile,

### PERON DONO UNA COPA DE PLATA

UNA COPA DE PLATA ha donado el Presidente de Argentina, Excmo. señor Juan Domingo Perón, para que sea disputada en las regatas internacionales del 24, en Valparaíso, torneo que día a día adquiere mayor jerarquía. Por otra parte, las Embajadas de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay han donado, también, valiosos trofeos como asimismo el Departamento de Deportes del Ministerio de Defensa Nacional hará entrega, en breve, de una artística copa. Otros estímulos han acordado las Municipalidades de Valparaíso, Viña del Mar y Valdivia. Mientras tanto, los remeros se encuentran sometidos a severo entrenamiento, desde mediados de febrero, con ciertas intermitencias, pero desde el 1.o de abril lo están haciendo en forma ininterrumpida. El entusiasmo es enorme.

**LAS REGATAS**

Los remeros argentinos y uruguayos, que vendrán a Chile, competirán primeramente en La Plata y en Melilla, los días 10 y 17, y se dirigirán a Santiago el 18, por avión, con sus botes. Tales competiciones les permitirán llegar a Chile en óptimas condiciones, siendo del caso destacar que por Argentina, además de los clubes "La Marina" y "Tigre Boat", vienen los campeones sudamericanos y competidores olímpicos del Club de Regatas "Rosario", cuatro años consecutivos imbatibles en su patria, y en Sudamérica. Los remeros uruguayos, que vienen, pertenecen al Montevideo Rowing Club, institución decana del deporte oriental que ha inscrito a su mejor tripulación. Los brasileños anuncian que viajarán en uno de los tres transportes militares que conducirán a los atletas cariocas a Lima, y pertenecen al Clube do Natacao e Regata de Río de Janeiro. Los peruanos no deciden aún si envían un equipo del Club de Regatas "Unión" o del Club de Regatas "Lima", pero se están entrenando intensamente.

**LOS CHILENOS**

Seis clubes chilenos tomarán parte en las regatas internacionales y que son: el "Phoenix" y el "Centenario", campeones de Chile, por Valdivia; el "Canottieri", campeón porteño, "Regatas Valparaíso", Unión Española de Deportes y British Rowing Club, por Valparaíso. Todos, pero principalmente los valdivianos —que son la gran carta chilena— se preparan para la gran justa náutica del 24, que provoca espectación.

Se correrán cuatro series de tres botes cada una, y en seguida tres finales, separadamente, para los que ocupen los primeros, segundos y terceros lugares de cada serie. Se estima que si todos los clubes responden a sus antecedentes, puede darse el caso de que en la final principal tengan que medirse los clubes "Phoenix" y "Centenario", de Valdivia, con el campeón sudamericano de remo, el "Rosario". Sería un duelo que haría época en los anales del remo de este medio continente.

**EL YACHTING**

Como hemos venido anunciando, también habrán regatas internacionales de yates, que parece quedarán circunscritas a Chile y Argentina. Por Chile, actuarán yachtmen de todo el litoral, pues se reconoce la inmensa superioridad de los trasandinos. Estas regatas a vela se realizarán por primera vez en Chile, y su anuncio puede decirse que ha producido una especie de conmoción en los círculos náuticos que ven que de esta manera, se abren ya nuevos horizontes para el yachting chileno.



REGATAS INTERNACIONALES.—El grabado muestra el instante en que los remeros echan el bote al agua, para su ... namiento. En Tigre, en Melilla, en el Callao, en Lagos de Frutas, en Valdivia y en Valparaíso, se está repitiendo ... escena, con motivo de los preparativos que hacen argentinos, brasileños, peruanos, uruguayos y chilenos, para interv... regatas internacionales del 24 de abril en Valparaíso.— A LA IZQUIERDA: don Carlos Tomasello, presidente de la A... Clubes de Regatas de Valparaíso, institución que organiza el torneo náutico más extraordinario que se haya proyecta...

## EL CLUB "PLAYA" MUCHO HA HECHO POR EL DEPORTE DE SAN ROSENDO

### A lo largo de sus 9 años de existencia

SAN ROSENDO. — El fútbol ocupa en San Rosendo parte importante de la preferencia de la juventud. Existen dos clubes que cuentan con más de cuatrocientos socios cada uno: El Playa" y el "Ferroviario".

El Deportivo Playa, que cuenta con valiosos elementos, fué fundado el cinco de enero de 1940, y en ese corto lapso ha desarrollado una amplia labor deportiva y cultural. Comenzó como un club dedicado exclusivamente al deporte infantil y actualmente militan en sus filas elementos destacados en la provincia, tales como José Belmar, Héctor Poblete, que actúan brillantemente en el Fernández Vial; Raúl Aguilera y Marríquez, que se destacan en el Industrial y Galvarino, respectivamente; y Guillermo Valenzuela que hoy es probado por el Lord Cochrane de Concepción y que comenzó jugando por infantiles en el Playa.

El atleta campeón en los cuatrocientos metros planos de Concepción, que actúa por el Rangers, Enrique Chávez, ha salido de ese importante Club y actualmente es entrenador de jóvenes atletas de San Rosendo.

**CUADRO DE HONOR**

El Cuadro de Honor del Playa está integrado de la siguiente manera: Valdebenito, Manríquez, Bastías, Altamirano, Belmar, Arriagada, Cabello, Poblete, Valenzuela, Aguilera y Aguirre. Reservas: Parra, Monje, Ulsen, Zúñiga y Chávez.

Durante la última temporada el equipo titular ha jugado varios partidos y se mantiene invicto. Empató con los Ferroviarios de Victoria que es campeón de la zona sur; ganó al campeón de Angol, por 4 goles por 1; venció a la selección de Los Angeles, 3 por 1; ganó a la selección de Los Sauces, 9 a 3; y empató con el campeón de los barrios de Concepción a un gol.

Este club posee un magnífico local de secretaría ubicado en plena plaza el que tiene sala de entretenimientos, biblioteca, etc.

**VELADAS CULTURALES**

Periódicamente el Deportivo efectúa veladas culturales como un medio de propender a la culturización de la juventud y de allegar algunos fondos para el financiamiento de sus actividades.

Ha sido la primera organización deportiva que ha dado fuerte impulso al box en San Rosendo, formando el Club de Box Luis Vicentini.

**DIRECTORIO ACTUAL**

El directorio correspondiente al presente año está compuesto por los siguientes entusiastas socios:

Presidente, Rolando Sanzana Barra.

Vicepresidente, Rosamel Contreras.

Secretario, Jorge González Contreras.

Prosecretario, Orlando González C.

Tesorero, José Zapata.

Protesorero, César Astete.

Directores, Oscar Urra, Fernando Monje C.

Actúa como presidente accidental el señor Nicolás Torres Solís de Ovando y como secretario accidental el señor Juan R. Díaz.

Sección Fútbol: Esta sección está a cargo de los señores Gonzalo Chávez Espinoza y Jaime R. Chovar. Cuenta con un cuadro de división de Honor 1.o y 2.o equipos e infantiles.

Sección Básquetbol: Está a cargo de los señores Guillermo Valenzuela y Hernán Altamirano y cuenta con 1.o y 2.o equipos e infantiles.

Atletismo: A cargo del señor Enrique Chávez contando con un buen número de jóvenes atletas.

Sección Ping Pong: A cargo de los señores Joaquín Medina y César Astete.

Sección Rayuela: A cargo de los señores Eliseo Gutiérrez y Luis A. Sáez.

## Sanción por golpes bajos debe aboli[rse]

LA descalificación de Savold, frente a Woodcock, en Londres, ha dado lugar a vehementes controversias respecto a la disposición reglamentaria que la motivó. ¿Debe mantenerse la grave sanción con que se castiga los golpes bajos —y los británicos dicen que sí—, o abrogársela, como se ha hecho en los Estados Unidos, donde es obligatorio el uso de un protector contra semejante eventualidad? La prensa norteamericana no ha mostrado mayores discrepancias. Se ha recordado, en efecto, la cantidad abundante —relativamente hablando—, de púgiles británicos que han caído retorciéndose de dolor por obra de una de esas antideportivas ofensas, y ganado un combate que tenían irremisiblemente perdido. Mas, ¿existieron, realmente, tales golpes? En el caso de Woodcock, nadie tan indignado como el manager de Savold, porque para él la actitud del boxeador local no fué sino la repetición de una añagaza harto conocida. Lo dijo categóricamente en manifestaciones a los diarios autorizados. El protector que es reglamentario en los Estados, defiende positivamente —afirmó—, contra los golpes bajos y allí ha puesto fin al repudiable recurso, fácil para cualquier púgil que posea algunas condiciones de actor. Ya no se cree en la posibilidad de que un combatiente pueda quedar K. O., o en inferioridad de condiciones por obra de un punch dirigido, intencionada o accidentalmente, más abajo de la línea que separa a la zona vedada de la de castigo lícito —añadió el manager—, tampoco habría golpes bajos ... calificación provocada entre gestos de dolor fingid... un recurso siempre al alcance de cualquier simulador ... natural que el púgil que recurre a ellos se expone a ... su vez. Claro está, por lo demás, que el referee tiene ... hacer en el ring, y que si un contendor se empecina e... un juego sucio, a pesar de llamársele al orden, el... visible que la sanción del público revestiría para él ... cias más perjudiciales que la del propio árbitro. La ... la controversia indica que el punto es de importan... para el boxeo. La solución norteamericana, que se b... nutrida experiencia, podrá no ser ideal. Cabe afirm... bargo, que tiende a proteger al deporte y, desde l... pectador, defraudado en casos como el de Woodcock ... la terminación brusca de un combate que, a fin ... concluyó de manera anormal, sin que la concurre... pagó para ver otra cosa—, tuviese en ello arte ni p...

## HOMENAJE AL DEPORTE DE BARRIOS

### Una poesía de don Miguel Navarrete

El señor Miguel Navarrete, domiciliado en calle Santa Inés N.o 83, nos ha solicitado la publicación del siguiente "Homenaje" al Deporte de los Barrios:

"Ya terminó la jornada
Se consagró un campeón
y sólo falta saber
y ¿cuál club actuó mejor?

Muchos años estuvieron
los barrios abandonados
y ahora ya se conocen
los progresos alcanzados.

Sólo faltaba un estímulo
para su organización
y en éste obtuvo un gran triunfo
el señor Pablo Ossandón.

De cada barrio al instante
quisieron participar
por estimar que es el fútbol
el deporte popular.

La comuna Quinta Normal
y su "chusma" tan querida
se hizo representar
por el Club Unión Florida.

Y este club sin ponderar
¡qué linda misión cumplió!
no sólo invicto salió
y al campeón logró ganar.

Y ahora sólo me resta
dar mis gracias muy sentidas
esperando que muy pronto
veamos la repetida".

# ¿Quién vencerá en el Torneo Sudamericano de Atletismo?

## ...as posibilidades de Argentina, Brasil y Chile son bien parecidas

...ROXIMO a iniciarse un nuevo torneo sudamericano de atletismo, deporte de estadísticas por excelencia, es interesante conocer las posibilidades de los conjuntos que actuarán, a través de los registros ...idos en las selecciones nacionales.

Claro es que ellas son sólo relaticas, si consideramos que por esas ...ingencias propias del difícil examen que constituyen las pruebas se...ivas, siempre hay especialistas de antecedentes conocidos que aparecen performances inferiores a su capacidad.

...o demuestran las que se leen ...el cuadro que publicamos en ...mnas aparte.

...demás, ya lo han dicho los ...entaristas, en Argentina, co... en Chile o Perú, les ha fal... a varios atletas o damas, ...requerimiento fuerte que es ...desarrollo del campeonato ...no. Y este factor, al que co... la experiencia, hay que to... lo también en cuenta en el ...lisis de expectativas, sin ol... también que entre los ven...res de las pruebas, únicos ...permite detallar dentro del ...cio de que dispone, apare... ausentes figuras del atletis... sudamericano, que sencilla...te o no participaron en las ...ciones, como Brodersen en ...e o Julve en Perú, u ocupa... lugares secundarios como ...lzi en Argentina o Sergio ...mán en Chile.

**PANORAMA GENERAL**

...l juzgadas las posibilidades, ...BC atlético, o sea, el que in...n los mejores especialistas ...mericanos, librarán como ...pre una disputa estrecha, ...ue Argentina tenga a pri... vista, y con menos vacíos ...us líneas esa homogeneidad ...es reunir puntos y más pun... para los resultados totales. ...rque rápidos como Bonoff ...n que mejorar estos regis... de sus selecciones; Ricardo ...o en las pruebas de fondo, ...rá de nuevo estar en la ...cha antes que los chilenos; ...lanzadores como Malchiodi, ...ente y Kanhart son hom... de condiciones indudables, ... que un Heber que está en ...etros en jabalina, y, final...te, contarán con Kisterma... en el decatlón, carta brava ...sible ganador.

...s brasileños han mejorado ...ante desde su presentación ...Río; en velocidad ha apare... un Pereira da Silva; reapa... Ajenor da Silva en medio ...o, y los saltos siguen cons...endo puntos fuertes para ...cariocas. Véase el salto tri...

...cuanto a los chilenos, hay ...claro progreso en distancias ...s; tenemos en Nuttini un ...sor de categoría en medio ...o, y en fondo contaremos ...un grupo más o menos pa... Los puntos de las postas ...án ser entonces decisivos, ... por lo que ellos suman ...ente, porque Chile precisa ...bilitarse de la mala estrella ...le persiguió en Río de Ja... en estas pruebas. Desde ...llevaremos un significati...uevo record nacional en los ...os de los 100 metros.

...almente, peruanos y uru...os integrarán sus cuadros ...varios especialistas que les ...n puntos: en velocidad ambos; en salto de la garrocha y algunos lanzamientos los peruanos, y en 5.000 metros Uruguay confía en un Moreira, mejorando siempre.

Este es el panorama que arrojan las selecciones, consideradas a "grosso modo". Antes de partir, las analizaremos más prolijamente, en las pruebas para varones.

En el programa de las damas, Brasil llegará con el lógico optimismo de los excelentes resultados de su selección, que representan esperanzas efectivas en Bernarda de Oliveira y Clara Mueller, en especial, a las cuales se agrega el rendimiento de los 80 metros vallas.

Chile aparece en segundo plano entonces, aunque la calidad de nuestra Adriana Millard y de nuestras lanzadoras de disco y jabalina tendrán que darnos más de una satisfacción, sin subestimar, es claro, a atletas como las argentinas, que con Ingerborg Mello de Preiss y Lelia Spuhr, que vuelve al foso de saltos, tienen también puntos más o menos fijos.

FRITZ



REVELACION.— De tal se puede considerar la actuación sobresaliente que le ha cabido en la selección nacional a Hugo Nuttini, atleta porteño. En Lima, correrá los 800 y 1.500 metros planos, pruebas en que nos puede brindar verdaderas satisfacciones. La chance que llevan Argentina, Brasil y Chile, para adjudicarse el ansiado título de campeón sudamericano, es bien parecida.

## ...Cuadro comparativo de cada prueba

...A continuación consignamos un cuadro estadístico de los re...dos que registraron los torneos de selección, realizados re...emente en Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay. Puede ...una pauta esta para establecer un ganador, pero bien se sabe que los atletas muchos se superan en el momento mismo de la prueba, donde ponen todo su entusiasmo y energías en procura del triunfo.

| VARONES | ARGENTINA | BRASIL | CHILE | PERU | URUGUAY |
|---|---|---|---|---|---|
| ...metros planos | Bonhoff, 11.1" | P. da Silva, 10.6" | C. Silva, 10.7" R. Dassori, 10.7" | G. Salazar 10.8" | M. Fayos 10.3". |
| " " | Bonhoff, 22.2". | P. da Silva, 22" | Dassori, 21.9" | G. Salazar, 22.8" | |
| " " | Pocovi, 50.4" | C. Ramos, 49.5" | G. Ehlers, 49.6" | H. Haman, 54" | |
| " " | Riveros, 1'56.6" | A. da Silva, 1'55.9" | H. Nuttini, 1'54.8" | Mongrut, 2.02" | |
| " " | Palmeiro, 4'3.1" | A. da Silva, 4'06.4" | H. Nuttini, 3'59.7" | R. Zambrano, 4'22.1" | |
| " " | Bralo, 8'47.4" | S. Oitica, 8'56.3" | M. Castro, 8'48" | | R. Moreira, 8.45.2" |
| " " | Bralo, 15'3.3" | S. Oitica, 15'26.5" | R. Inostroza, 15'30.5" | A. Zárate, 16'27.9" | R. Moreira 15'13.8" |
| " " | Bralo, 31'22" | De Souza 33'18.8" | E. Inostroza, 33'39.5" | A. Zárate, 36'57.6" | |
| ...Country, 12 klms. | E. Guiñez, 41'08" | | 10,5 kms. G. Rojas, 35'53.6" | | |
| ...hón (20 klms.) | Gorno, 48'56.9" (15 klms.) | Goncalvez da Silva 1 h. 10.47" | | | |
| ...tros vallas | Kiscuret, 14.6" | Gomes C., 15.3" | Aldunate, 14.7" | Alzamora 15.8" | |
| " " | A. Mur, 55.6" | A. de Abreu, 55.5" | A. Barros, 56.7" | E. Laca, 58.5" | |
| ...alto | E. Ocampo, 1.80 m. | G. de Oliveira, 1.85 m. | A. Jadresic 1.85 m. | R. Lira, 1.70 m. | |
| ...largo | Kistemacher 7.22 m | V. Rocha, 6.90 m. | A. Eggeling 6.99 m. | R. Reyes, 6.84,5 m. | |
| ...triple | R. Diez, 14.03 m. | C. da Silva 15.21 m. De Oliveira 15.20 m. Ferreira, 15.03 m. | J. Gevert 14.45 m. | S. Mendoza 13,65 m. | |
| ...garrocha | M. de Oca, 3.90 m. | Díaz R. 3.70 m. | E. Palma, 3.51 m. | S. Piqueras 3.80 m. | |
| ...miento bala | Kanhuart, 14.45 m. | A. Marreis 13.82 m. | H. Figueroa 13.70 m | L. Patiño 14.01,5 m. | |
| disco | Malchiodi, 42.48 m. | A. Marreis 42.90 m. | H. Daddao 42.64 m. | A. Acunell 37.05 m. | |
| jabalina | R. Heber, 63.26 m. | L. Freytas 54.06 m. | E. Santibáñez, 55.74 m. | R. Miroslav 47.90 m | |
| martillo | E. Ortíz, 47.40 m. | Camargo, 46.34 m. | A. Vodanovic, 44.83 m. | A. Peirano 41.48 m. | |
| ...x100 | | 42.9" | 42.2" | | |
| ...x400 | | 3'22.1" | | | |
| ...lon | | Baugartem, 5.923 Pinheiro D., 5.718 | | | |

| DAMAS | ARGENTINA | BRASIL | CHILE | PERU | URUGUAY |
|---|---|---|---|---|---|
| ...tros planos | I. Lavegua, 13.2" | B. de Oliveira 12.6" | A. Millard, 12.8" | J. Sánchez, 13" | |
| " " | N. Cajide, 26.9" | B. de Oliveira, 26" | A. Millard 26.5' | J. Sánchez, 27.4" | |
| ...vallas | L. Farr, 12.9" | S. Ardinghi, 11.7" | M. Huber, 12.1" | R Gamarra 14,2 | |
| ...alto | L. Spuhr, 1.45 m. | C. Mueller, 1.50 m. | S. López, 1.40 m. Z. Brandt, 1.40 m. | J. Sánchez 1.35 m. | |
| ...largo | E. Hall, 4.78 m. | V. Dos Santos, 5.14 m. | A. Millard 5.35 m. | H. Vamaski 4.89 m. | |
| ...iento bala | Mello de P. 11.49 m. | C. Mueller 11.46 m. | S. V. Contá 10.74 m | J. Huapaya 10.45 m. | |
| disco | Mello de P. 37.86 m. | B. Zoett, 35.05 m. | A. Alvarado 38.46 m | J. Huapaya 34.77 | E. Puentes 38.22 m. |
| jabalina | R. de Hahn 29.97 m. | M. Veira, 35.24 m. | U. Holle 38.09 m. | O. Bobbio 28.93 m. | |
| ...x100 metros | | 50.4" | 54.1" | | |

## LAS ATLETAS DEL MUNDO TIENEN DURA TAREA EN LOS REGISTROS DE FANNY BLANKERS-KOEN

### El valor más alto del atletismo femenino en toda su trayectoria

EN el campo internacional del atletismo femenino el año 1948 fué el de Blankers-Koen. Hace doce años la holandesa representó a su patria en los Juegos de Berlín, en las pruebas de alto y posta. En aquel entonces era una figura de relativos méritos, pero con el correr del tiempo fué ascendiendo en forma portentosa, y cierra el balance atlético siendo el valor más extraordinario que produjo el atletismo femenino en todas sus épocas. Excluyamos, para valorizar sus méritos, el notable rosario de victorias logradas en Londres, ya que el triunfo está supeditado a la capacidad de sus adversarias, y usemos, para medir sus quilates, las últimas marcas de carácter mundial establecidas en el año 1948.

Poseedora de la marca máxima en los 80 metros vallas con 11" 3|10, perdió ese registro ante la conquista de la británica Gardner, que rebajó el tiempo en una décima, pero aguardó la carrera de Londres, no solamente para encontrarse con su calificada rival sino que también con la esperanza de una reconquista del registro máximo. Su capacidad se puso nuevamente de manifiesto al vencer y lograr aquello otro que deseaba: el 11" 3|10, que volvió a colocar a su nombre en el primer puesto en la tabla de los records de esa competencia. Convendrá recordar que desestimó su intervención en salto en alto, en donde tiene el record mundial, con 1 metro 71, prueba que supone menor desgaste físico que la de 80 valas, porque debía optar por una u otra prueba, inclinándose por la más difícil, por aquella en donde encontraba un escollo como era la Gardner, mientras que el salto lo tenía poco menos que a su merced.

Además de esa performance la holandesa estableció, previo a los Juegos y en su patria, una marca mundial para los 100 metros llanos, con 11" 5|10, con lo que, en pruebas individuales mantiene cinco marcas absolutas: 100 yardas, 100 metros, 80 vallas, saltos alto y largo. Basta esta referencia escueta para reafirmar lo que dijéramos: la atleta más grande que haya producido el atletismo mundial de todas las épocas.

Pasemos ahora a otro asunto: el relacionado con las lanzadoras soviéticas, que no ha sido posible admirarlas en los últimos Juegos, pero cuya capacidad maravillosa se encargan de exponer los registros que poseen. Resulta poco menos que imposible establecer el orden jerárquico en bala, disco y jabalina de las rusas, puesto que todos son extraordinarios y, por ello, se hace muy difícil la elección.

El nombre de Titiana Sevrjukova, por razones de traducción de otro abecedario, suele llegarnos escrito de diferentes maneras. Hemos adoptado el que ya consignamos. Pues bien, Titiana tiene 14 m. 89 en bala, registro que parecería exclusivo de los hombres o bien de una mujer hombruna, poco femenina y cargada de musculos. Mas la nota gráfica se encarga de demostrar lo contrario. Más bien chicuela, de cuerpo bien torneado y hasta con el signo campesino del rodete de su cabellera. Por lo que apreciamos es bien femenina.

Antes de la aparición de este portento nos costaba creer que la marca anterior de Giselle Mauermeyer pudiese ser superada, pues los 14 m. 38 de la alemana parecían fijar un límite. Sin embargo, la soviética la superó en nada menos que 51 centímetros, lo que resulta más asombroso todavía. En disco, otra soviética, la Dumbadze, llevó también el que parecía inaccesible record de Manuermeyer de 48 m. 31 a 50 m. 50, lo que excluye todo comentario. Resta ahora la jabalina, en donde existe todavía cierta duda sobre la exactitud de la verdadera marca mundial, ya que hace poco la austríaca Bauma, por otra parte vencedora olímpica, cumplió un lanzamiento de 48 m. 08 que se anunció como record mundial; pero resulta que la soviética Majutkaja tiene en su patria un 50 m. 32 que, de ser homologado, elimina hasta las dudas del anteriormente citado. De las tres soviéticas mencionadas, en realidad Titiana Sevrjukova es la de mayor figura femenina. Con ninguna de las otras dos nos casaríamos... Y ya que hablamos de casamiento, diremos que la británica Gardner había expresado que contraería enlace luego de ganar los 80 vallas olímpicos. Suponemos que habrá cambiado de parecer. En cuanto a Blankers-Koen no pudo formular promesas similares porque es mamá de dos niños.

No obstante cabe decir que la performance de la Gardner de 11" 2|10 en su carrera predilecta es de lo mejor que se haya realizado en 1948, pese a la derrota anotada. Consigna, de paso, una marca mundial, aunque compartida por parte del atletismo británico, que desde hace mucho tiempo no gustaba de ese halago. Quedamos, pues, en que la holandesa es la figura máxima y que la británica es quien le sigue de las atletas que compitieron en Londres.



INSUPERABLE.— No otro calificativo merece la flamante campeona holandesa Fanny Blankers-Koen. La verdad es que la historia del atletismo femenino mundial no recuerda otra figura con la que se le pueda comparar. Rusia tiene también altos valores, pero se han especializado en los lanzamientos. En los últimos Juegos Olímpicos, realizados en Londres, Fanny Blankers-Koen hizo noticia con sus triunfos.

**ACTUALES RECORDS DEL MUNDO**

100 m. F. Blankers-Koen, Holanda; Stephens, EE. UU. .. .. .. .. .. .. .. 11"5
200 m. S. Walasiewicz, Polonia ... .. .. .. .. .. 23"6
800 m. A. Larsson, Suecia 2'12"
80 m. v. F. Flankers-Koen Holanda; Gardner, Gran Bretaña .. .. .. .. .. .. 11"2
Alto, F. Blankers-Koen, Holanda .. .. .. .. .. .. 1.71
Largo, F. Blankers-Koen, Holanda .. .. .. .. .. .. 6.25
Bala, T. Sevrjukova, Rusia 14.89
Disco, Dumbadze, Rusia .. 50.50
Jabalina, Majutkaje, Rusia 50.32
4x100, equipo alemán .. .. 46"4

## DIFICIL HAZAÑA ES MANTENER LA COPA EN TORNEOS DE FUTBOL DE INGLATERRA

LONDRES (Bippa).— La llegada de la primavera a Inglaterra ha coincidido con una de las temporadas deportivas más activas. Se inició con la inauguración de lo que promete ser un record en carreras hípicas. Luego ocurrió la visita del equipo de la Liga de Fútbol a Glasgow a jugar con el conjunto escocés de la Liga. Fué este un interesante preludio a las reuniones de abril, en Londres, entre Inglaterra y Escocia para decidir el campeonato internacional. El fin de semana presenció las semifinales del torneo en disputa por la copa de la Asociación de Fútbol, el steeplechase del Gran National, en Aintre, Liverpool, y la regata universitaria entre Oxford y Cambridge, en el Támesis, allí donde el río se desvía hacia Londres y en la cual correspondió el triunfo a la tripulación de Cambridge.

La lucha por los honores de ser finalistas de la competencia por la copa, correspondió a tres de los más prominentes conjuntos de la primera división de la Liga Inglesa: Portsmouth, Manchester United y Wolverhampton Wanderers, y a uno de la segunda división, el Leicester City. Los tres primeros han sido anteriormente ganadores de la copa, pero el Leicester nunca había llegado más allá de las semifinales. Los favoritos, el conjunto del Portsmouth, encabezan el puntaje de la Liga. Es un equipo fuerte, bien equilibrado, que ha mantenido un alto nivel de eficacia, tanto en el ataque como en la defensa a través de toda la temporada.

Es este el décimoquinto año de la existencia del Portsmouth. El más caro deseo del club y su mayor ambición, es ganar, en una sola temporada, el campeonato de la Liga y la copa de la Asociación. Esta rara hazaña no ha sido lograda desde antes de la fundación del Portsmouth. Una actuación no menos sobresaliente es intentada por el Manchester United. No hay equipo que pueda compararse con éste en el fútbol inglés, en cuanto a la sostenida excelencia del juego en el período de la postguerra.

Bajo la dirección de ex jugador internacional escocés, el medio zaguero de ala Matthew Busby, el Manchester United ha mantenido una alta posición en la Liga y ganó la copa de la Asociación en la última temporada. Su finalidad es hoy seguir en posición de ella y, de este modo, desafiar la tradición. Hace sesenta años que ningún club ha ganado dos años seguidos el trofeo, honor que en aquella remota ocasión correspondió al Blackburn. Hace once años, el Preston North End conquistó la copa, después de haber perdido en las finales del año anterior. El Newcastle United, en 1910, obtuvo por primera vez el trofeo, después de haber llegado a las finales cuatro veces en seis años. Hicieron un gran esfuerzo por mantener la copa, llegando nuevamente a las finales al año siguiente de un triunfo, pero perdieron después de haber empatado.

Hace cincuenta años, el Derby County perdió en las finales en dos temporadas sucesivas y tuvo que esperar hasta 1946 antes de ganar la copa. Esto da una idea de la tarea que aguarda al Manchester United. Arsenal había causado la envidia de sus rivales al obtener todos los honores del fútbol mediante sus tácticas fundadas en una sólida defensa. Su sistema fué copiado por muchos otros clubes, pero no lograron éxito, por cuanto carecían de la habilidad individual de los jugadores del Arsenal. El juego defensivo continuó dominando y restando brillo al fútbol de la Liga Inglesa, hasta que Manchester United estableció una nueva boga, o bien revivió un sistema antiguo, al lanzarse decididamente a la conquista de goles. De este modo dieron al fútbol un aspecto aparentemente nuevo, cuyo brillante ataque trajo el recuerdo de la edad de oro del juego.

## CLUB DEPORTIVO COMERCIO CENTRAL

En su última asamblea, el Deportivo Comercial Central designó el siguiente directorio para 1949-1950: presidente, señor Luis Donoso; vicepresidente, señor Humberto Arruez; secretario, señor Felisio Lobos; prosecretario, señor Alfredo Salinas; tesorero, señor J. González Rozas; protesorero, señor Juan Vergara; directores, señores L. Henríquez Tapia, Luis Benítez y Luis Velásquez; capitán del primer equipo, L. Henríquez; del segundo, Fernando Cantillano, y del tercero, Luis Orellana.

SEIS OPINIONES DE GENTE QUE SABE DE BOX.—

# *Juzgan a Gatica, Calicchio, Rendich, Salinas y Francino*

LOS pugilistas profesionales, José María Gatica y Ricardo Calicchio, argentinos, y Mario Salinas, Carlos Rendich y Oscar Francino, chilenos, que fueron los animadores de la iniciación de la temporada de box profesional del presente año, nos han dado motivo para referirnos a cada uno de ellos en particular, para lo cual hemos querido pedir la opinión de algunas personas que por su entusiasmo u obligación, deben concurrir con mucha frecuencia a los espectáculos de box, especialmente a aquellos donde los combates se prevee que serán de calidad, como el caso de los efectuados últimamente entre argentinos y chilenos.

Para proporcionar estas informaciones a nuestros lectores, hemos recurrido a personas que por muchos años se encuentran ligadas al deporte de los puños y que por la misma práctica que tienen, están en situación de emitir un juicio sereno y elevado. De esta manera, tenemos entre los primeros, a don Alejandro Rivera Bascur, viejo luchador de la causa, que ha entregado al box sus años de juventud, por amor al boxeo. Por sus años como presidente que fué de la Federación, está suficientemente capacitado para dar una opinión.

Otro hombre que como aquél, inició sus actividades deportivas en el box, en sus años mozos: nos referimos a don José López Buendía, antiguo miembro de la Federación de Box y que allá por los años 22 y 23, actuaba como árbitro en Iquique. Su opinión es valiosa y como tal la consideramos para esta información. De la misma manera hemos solicitado las opiniones de dos de los mejores árbitros que tiene el box nacional: Elzo Pertuiset y Santiago Arancibia. El primero, vastamente conocido en el ambiente pugilístico sudamericano y considerado el mejor árbitro nacional e internacional, yel segundo, uno de los más eficientes de la nueva generación y que ha demostrado progresos evidentes.

Opina, también otro personero que tuvo el box nacional: don Raúl Aldunate Phillips, hoy Director de la Revista Zig Zag, y diputado electo por Chiloé. Está ligado al box desde hace años, cuando su señor padre era presidente de este organismo. Por último, damos una opinión del joven deportista, Agustín Maturana Larraín, asiduo concurrente a todos los espectáculos pugilísticos que se realizan en esta capital. Conoce a cuantos profesionales le nombren, y tiene juicio para referirse a cada cual, en cuanto a su capacidad y futuro.



ALEJANDRO RIVERA BASCUR, abogado, presidente del Consejo Nacional de Deportes, ex presidente de la Federación de Box de Chile y presidente de la Delegación, que concurrió a los Juegos Olímpicos de Londres, nos dá sus impresiones respecto a los cinco púgiles que motiva esta información; pero antes, se refiere a la capacidad física de los deportistas argentinos en relación con los nuestros. Dice el señor Rivera, hablando de box especialmente, de que el boxeo propiamente, ha pasado a segundo término, porque ahora en el mundo se ha dado paso a la pelea franca. Para esto, agrega —el deportista necesita sobrealimentación desde la lactancia, porque en la actualidad triunfa la fuerza bruta, desgraciadamente. Y en este aspecto, Argentina nos lleva la delantera. Concretándose a nuestras preguntas respecto a los boxeadores ya citados, no manifiesta:

—José María Gatica, no posee mucha técnica; pero actúa de acuerdo con las modalidades del box actual. Creo que en Estados Unidos será gran atracción y no pasará el año 50 en que lo veamos disputando el campeonato del mundo, porque tiene excepcionales condiciones. Es un hombre que arrastrará el público norteamericano y ganará mucho dinero. Argentina debe encontrarse orgullosa de él.

—En cuanto a Ricardo Calicchio, puede decirles que está dotado de un físico fuerte y que su futuro está dentro de los mejores pugilistas del momento. Estimo sí, que técnicamente es inferior a Gatica, aún cuando también practica la modalidad boxeril del momento.

—Sobre Salinas, creo que cuando enfrentó a Gatica estaba pasado de entrenamiento. Lo dije diez días antes del combate. Gatica es siempre superior; pero se puede esperar más del campeón chileno.

—Y respecto a Francino, está dentro de los mejores livianos; pero es temeroso. Es una cualidad que aminora sus posibilidades.



JOSE LOPEZ BUENDIA, Director Honorario de la Federación de Box de Chile; antiguo y prestigioso dirigente del box nacional, y miembro del Jurado de esta institución, nos da también su opinión sobre los dos púgiles argentinos que nos visitaron recientemente y de los tres mejores profesionales chilenos.

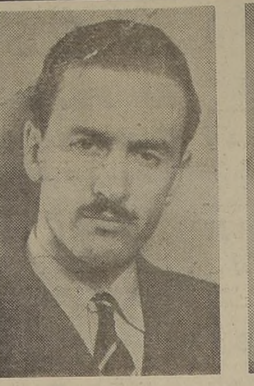
—Principiando por José María Gatica, debo decirles, que ya Chile vivió antes la satisfacción de ver sus puños pasearse victoriosos en esta parte del continente... y en la otra. El porvenir de Gatica está en Estados Unidos. Seguramente hará recordar al gran Tani; pero le deseo mejor suerte. Condiciones tiene muchas para triunfar en este deporte.

—En cuanto a Ricardo Calicchio, tiene muchas aptitudes y no va muy a la zaga de Gatica; pero le queda más trecho que andar para llegar tan lejos como su compañero de equipo. Lógico que puede rendir mucho más, porque es joven y voluntarioso. Aquí se vió con el mismo Rendich cuando enfrentaron en el Teatro Caupolicán.

—Respecto a Mario Salinas, que es el campeón de Chile, de los pesos liviano, creo que la primera derrota a manos del argentino Gatica, lo amilanó para la segunda pelea. Estimo que Salinas debe olvidarse de ése contraste y continuar preparándose para hacer honor a su indiscutible título de ser el mejor peso liviano chileno, y tratar de dominar un día al que lo doblegó ayer.

—En lo que atañe a Carlos Rendich, es una lástima que esa voluntad indomable que muestra en el ring, no la ejercite para entrenarse y cuidarse como debe hacerlo, no sólo un campeón, como él, sino todo buen deportista. Rendich podría darle muchos triunfos al box nacional.

—Sobre Oscar Francino, es el placé de Salinas; no obstante haberse mantenido en pie ante Gatica. Ha aumentado su resistencia, pero nada más.



RAUL ALDUNATE PHILLIPS, Director de Zig-Zag; ex dirigente de la Federación de Box de Chile y delegado de la Asociación de Magallanes, y recientemente elegido diputado por Chiloé, nos da a conocer sus impresiones sobre los cinco pugilistas que motivan esta información. El señor Aldunate, es un enamorado del deporte de los puños, pues desde muy joven concurría a cuántos espectáculos boxeriles se realizaban. Dedicó sus mejores horas a la difusión de este deporte, así cómo lo hiciera su señor padre, el doctor Emilio Aldunate Bascuñán, que hace años fué presidente de la Federación. Aprovechando sus muchos viajes que ha realizado al extranjero, ha tenido oportunidad de presenciar encuentros interesantes, tanto en Buenos Aires, como en Brasil, Nueva York y California.

La experiencia adquirida a través de varios años, le concede autoridad a don Raúl Aldunate para poder manifestar su opinión respecto a los profesionales que iniciaron la temporada de box del presente año en el ring del Caupolicán.

—Primeramente debo decirles que entre los pugilistas argentinos, tengo gran admiración por Gatica y Calicchio, porque ambos tienen grandes condiciones físicas que considero excepcionales. Refiriéndome especialmente a José María Gatica, une a sus estimables condiciones, una gran confianza en sí mismo, que lo hace sentirse dueño del ring. No lo podría comparar con Prada o Ríos, porque el ganador de Salinas, es inmensamente superior. Creo que llegará muy lejos.

—En cuanto a Ricardo Calicchio, ya dije que es un hombre de físico extraordinario para alternar en este rudo deporte, y tiene porvenir.

—Concretándome a los chilenos, indudablemente que Salinas, a pesar de pasar por mal momento, es el mejor. No me explico el complejo de inferioridad ante Gatica. Rendich y Francino, son buenos elementos; pero creo que Rendich debe cuidarse, porque su vida privada deja mucho que desear, así me han informado. No podrá prosperar si no es sobrio en el vivir.



ELZO PERTUISET LIRA. Dentista, ex miembro del Consejo de la Federación de Box de Chile, antiguo árbitro de este organismo y considerado por la crítica en general, como el referee N.o 1 del box nacional, nos proporciona interesantes opiniones. Pertuiset, que a través de sus largos años ha dedicado todas sus mejores horas de descanso para entregarlas al deporte de sus preferencias, está autorizado para opinar sobre la capacidad de cuantos púgiles conoce, porque Pertuiset ha arbitrado los combates más importantes que se han realizado en esta capital en los últimos tiempos. Al preguntarle sobre las posibilidades de los dos argentinos que vinieron últimamente a esta capital, y sobre los tres mejores profesionales chilenos del momento actual, nos dice:

—José María Gatica tiene un gran porvenir. Lo ví dos veces. Cuando actuó frente a Francino, tuve inmediatamente la impresión de que ganaría al campeón nuestro. Tiene mucha movilidad y gran potencia en sus golpes de ambas manos. Estimo que si va a Estados Unidos hará un gran papel. No obstante, tiene un gran inconveniente: el peso. Debe mantenerse en el liviano, sobre todo en Norte América que se lo exigirán.

Sobre Ricardo Calicchio, es un hombre bastante fuerte, con un físico admirable. Creo que por su juventud podrá surgir en este deporte que, al parecer, lo tiene entusiasmado. Tiene condiciones, aunque inferior en calidad a su connacional.

Respecto a Mario Salinas, estimo que pasa por un mal momento. Tiene el inconveniente del peso, por lo que no creo que deba actuar en los welters, porque es muy bajo de estatura. Aún es joven y puede surgir en Chile, aun cuando llegó ya a la cúspide.

Rendich tiene condiciones; pero es un hombre que debe tomar en serio el box Creo que tiene porvenir solamente en el ambiente nacional.

En cuanto a Francino, puede dar más, porque es joven y mantiene fácilmente la categoría. Gusta mucho al público por su estilo espectacular.



SANTIAGO ARANCIBIA LOPEZ, cajero del National City Bank, árbitro oficial de la Federación de Box de Chile y ex dirigente y entrenador de la Asociación de San Bernardo, nos da su opinión respecto a los cinco pugilistas que últimamente han sido protagonistas de las mejores reuniones de box profesional en el Teatro Caupolicán.

—Hablano en primer término de José María Gatica, estimo que es un boxeador extraordinario, y los elogios que le concede la prensa, son merecidos. Sin embargo, debe repararse en algo muy importante, y es lo que se refiere al peso, porque al mencionarse como meta de su carrera Estados Unidos, me imagino que en la categoría welter se encontrará con elementos que lo aventajarán; por eso, debe hacer la auténtica categoría liviano, donde sus posibilidades son enormes. Gatica no debe emplearse mayormente para imponerse sobre sus adversarios, como lo vimos con Francino y Salinas.

Respecto a Ricardo Calicchio, es un púgil formidable en el infighting; pero debería de armonizar el ataque con una mejor defensa, porque de lo contrario, las esperanzas pueden frustrarse, ya que es bien sabido el fin que les espera a quiénes reciben más de la cuenta. Sin embargo, por su juventud y cariño que tiene por el box, puede situarse Calicchio entre los mejores de su categoría.

En cuanto a Carlos Rendich, creo que si a esas magníficas condiciones que posee, agregara perseverancia, sobriedad en sus costumbres y cariño por el deporte, como los argentinos que nos visitaron, me imagino de que contaríamos con el mejor mediano de Sud América; pero, desgraciadamente, esto es una mera ilusión.

En lo que respecta a Mario Salinas, puedo decirles que he constatado que entre sus admiradores se ve con pesimismo su futuro pugilístico, debido a las últimas actuaciones con Gatica. No olvidemos que el mismo desaliento causó cuando lo ganó Irureta; no obstante, posteriormente se rehabilitó, gracias a su amor propio. Ahora, creo que con un buen descanso puede nuevamente levantarse y depararnos gratas satisfacciones.

Refiriéndome a Oscar Francino, creo que es el mejor liviano del momento, descartado a Salinas, que le será difícil hacer la categoría. Tiene mucha velocidad y sus actuaciones agradan bastante al público.



AGUSTIN MATURANA [L]ARRAIN, oficinista [y asi]duo concurrente a [los es]pectáculos boxeriles, nos [...]

—José María Gatica [...]mó todos los anteced[entes] que venía precedido. [...] acostumbrados a dejar[nos lle]var por al propaganda q[ue ...] da a levantar a un bo[xeador;] sin embargo, el argentin[o Ga]tica nos ha mostrado [...] en sus dos encuentros q[ue sos]tuvo en esta capital. T[engo la] impresión de que Gatica [sube] al ring sobrado, con un[a con]fianza que le otorga gra[n per]sonalidad. Creo que si va [a Es]tados Unidos dejará bie[n pues]tado el prestigio del box[eo sud]americano, porque se [...] y un gran corazón de p[...] pudiendo llegar a enfr[entar] al campeón Ike Willi[ams.] ojalá que cumpla el s[ueño de] lograr lo que Estanislao [Loay]za, por una desgracia [...] no pudo conseguir.

Sobre Ricardo Calicch[io ...] do manifestarles que au[n...] do tiene varios defect[os, ...] muchas cualidades sobr[esalien]tes que pueden hacerle [llegar] muy lejos. Creo que [...] ocasión para dar a co[nocer su] verdadera capacidad, [...] dose con Antonio Fr[...] con Raúl Rodríguez, lue[go ...] pués convendría que [...] tentar suerte a la m[...] box.

En cuanto a Mario S[alinas,] nos dice el señor Mat[urana:] estimo que es el mejo[r boxea]dor que tenemos en l[a actua]lidad. Su derrota an[te Gati]ca se explica por vari[as razo]nes, siendo la primera [...] en que debió bajarse [de peso] a costa de un intens[o entre]namiento que lo debili[tó. Des]graciadamente a nuest[ro] campeón se le present[a el di]lema de tener que a[bordar] a una nueva categor[ía, y] su habilidad, en el m[e]diano también puede [dar sa]tisfacciones.

Respecto a Carlos [Rendich,] creo que su futuro es[tá en el] extranjero, porque [...] ambiente, es de cier[to] decisivo para este vig[oroso pu]gilista nortino que la [natura]leza lo dotó de físico [...] ble.

Por último, se refie[re a Os]car Francino, coincidi[endo con] apreciaciones de otro[s entrevistados:] Si tuviera gol[pe, sería] el mejor liviano.

En Buenos Aires gu[staría ...] o más que Salinas; [...] creo que llegue a ser [...] del box chileno, porq[ue siem]pre el campeón lo su[...]

## EN PLENO PERIODO DE PREPARACION SE ENCUENTRAN TEAMS FEMENINOS DE BASQUETBOL DEL CLUB "MAGALLANES"

### Ante el comienzo del campeonato oficial

En forma regular han venido preparándose los equipos femeninos de básquetbol del Magallanes, ante la pronta iniciación de la competencia oficial de 1949.

En efecto, los días martes y viernes, y bajo el control de Armando Niada y Mario Gómez, se realizan los entrenamientos de las entusiastas jugadoras de la "academia", que están dispuestas a cumplir una buena actuación en el torneo próximo a inaugurarse.

**ASI FORMARAN**

La composición de los equipos, de acuerdo con los informes de los entrenadores, ha sido dispuesta por la directiva que preside la señora Luz Berríos, en la siguiente forma:

Tercero "B": Aurora Vásquez, Gilda García, Laura Vega; Nancy Rojas, Fresia Luna, Laura Cruz, Marutza Bustamante, Margarita Encina, Irma Lobos, María Torres y Ema Parada.

Tercero "A": Juana Osorio, Eliana Villavicencio, Elba Ortiz, Diza Roa, Luisa Pino, Ana Villagrán, Ana Pezoa, Eliana Sánchez y Silvia Orellana.

Segundo equipo: Alicia Guzmán, Carmen Vigoraux, Inés Orellana, Berta Holz, Lucy Tapia, Matilde Olguín, María González, Alicia Herreros y Silvia Montero.

Primer equipo: Yolanda Sánchez, Mercedes Valencia, Clara Soto, Gladys Gatica, Juana Pezoa, Ema Erbetta, Teresa Labra, Dora Pérez, Olga Pizarro, Regina Ureta, Rosario López, Rebeca Corona Aminta Rroguett y Julieta Poblete.

Serie de honor: Lily Holz, Luz Silva, Amelia Fuentealba, Berta Bravo, Marta Ramírez, Lucrecia Teran, Eliana Martínez e Iris Otárola.

**PROXIMAS PRESENTACIONES**

Antes del torneo oficial, los conjuntos del Magallanes cumplirán presentaciones en Curicó, Los Andes, Valparaíso y Concepción.

Se efectuará, también, un torneo interno y un campeonato de tiros libres, con premios donados por las autoridades de la institución.

## *Arturo Godoy preparándose para la revancha*



Arturo Godoy fué uno de los pocos boxeadores en el mundo que se dió el lujo de resistirle 15 rounds a Joe Louis. Eso provocó la admiración de todo el mundo, y hasta se pensó que el chileno sería capaz de arrebatarle, en la revancha, la corona al Bombardeador de Detroit. Si bien no tuvo éxito en esta empresa —perdió por K. O. el bravo pugilista nortino se captó la simpatía y la estimación de todos los que supieron comprender la valentía del bravo nortino.

En el grabado se ve a Arturo mientras se preparaba para sostener la revancha con Louis. Aquí hace fintas con un ex campeón: Jack Dempsey, de quien es muy amigo. Mientras tanto, una crecida concurrencia que asistió al campo de concentración del chileno, pagando su entrada como en cualquier espectáculo, sigue atentamente los movimientos del iquiqueño.

## Tranviario Boxing Club designó a su directorio de 1949

### Nómina completa

Las nuevas autoridades del Tranviario Boxing Club, para el período 1949-1950, designadas en su última asamblea general, son las siguientes: presidente, señor Roberto Lenners; vicepresidente, señor José L. Zúñiga; secretario, señor Ernesto Nelson; tesorero, señor Luis Toro; directores, señores Guillermo Saavedra, Sergio Salinas, Pedro Bahamondes y Plácido Gómez; delegados ante la Asociación de Box de Santiago, señores Manuel Vásquez y Armando Fábrega; representantes ante la Asociación de la Empresa Nacional de Transportes, señores Sergio Salinas y Ernesto Nelson.

## DEPORTIVO MIURA

El Deportivo Miura ha designado para este año al siguiente directorio: presidente, señor Gustavo Farfán; vicepresidente, señor Víctor Riquelme; tesorero, señor Luis Rojas; protesorero, señor Luis Gacitúa; secretario, señor Mario Estay; prosecretario, señor Víctor Galaz; directores, señores Kurt Jacobson, Jorge Estay y Ramos Herrera.

## PERIODISTAS DEPORTIVOS DE PERU

El Círculo de Periodistas Deportivos del Perú, entidad que agrupa a los colegas de las distintas redacciones deportivas de los diarios de ese país, designó recientemente el siguiente directorio, para el período 1949-1950:

Presidente, señor David Torres Calle; vicepresidente, señor Pedro Luis Scarneo; fiscal, señor Alfonso Ego Aguirre; secretario, señor Pedro Valega; secretario, señor Luis F. Alatrista R.; tesorero, Luis E. Palma.

## DON JOSE CASTRO PRESIDE AHORA EL CLUB UNION RETIRO

Junto con designar a LA NACION como diario oficial, el "Unión Retiro" procedió a nombrar a sus nuevos directores, que son los siguientes: presidente honorario, señor Julio Carrasco; vicepresidente, señor Belisario Barrera; directores, señores Ricardo Novoa, Filiberto Hart, Pedro Molina, José Velásquez. Presidente efectivo, señor José Castro; vicepresidente, señor Francisco Morales; secretario, señor Donaldo Castillo; prosecretario, señor Luis López; tesorero, señor Carlos Galaz; protesorero, señor Fernando Barrera; directores, señores José Gamboa, Viterbo Ramírez y Mario Tobar; capitanes, señores Juan Lira, Hernán Bravo y Hernán López; vicecapitanes, señores Mario Martínez, Augusto Calderón y Andrés Carrasco.

## "LA NACION", DIARIO OFICIAL DEL CLUB DEFENSOR AMERICA

El "Defensor América" ha elegido para este año el directorio que señalamos en seguida: presidente, señor Manuel Valenzuela; vicepresidente, señor Mario Rojas; secretario, señor Jorge Echeverría; prosecretario, señor Amiel Sotomayor; tesorero, señorita Raquel Caballero; protesorero, señor Emiliano Díaz.

Diario oficial de la institución se designó a LA NACION.

# EXPOSICION DE LA LINEA AEREA NACIONAL AL PAIS

## INTRODUCCION

El Consejo de la Línea Aérea Nacional se había abstenido deliberadamente de acudir a la publicidad, para exponer sus puntos de vista acerca de las incidencias internas suscitadas por algunos miembros de su personal y que son del dominio público. Había considerado innecesario hacerlo después de las terminantes y definitivas declaraciones del Supremo Gobierno sobre el particular.

Como se sabe, 43 pilotos de la Empresa acudieron al señor Ministro de Defensa Nacional "apelando a sus reconocidas virtudes ciudadanas", para que iniciara una investigación de denuncias que ellos formulaban. Como consecuencia de las investigaciones practicadas por cerca de dos meses, el señor Ministro de Defensa Nacional propuso al Consejo de la Línea Aérea Nacional la eliminación de los pilotos denunciantes.

El Consejo esperó con tranquilidad que los pilotos afectados por las medidas disciplinarias terminarían por deponer su actitud. Desgraciadamente, han intensificado en la prensa, en los círculos políticos y sociales, y en todas partes, su campaña de desprestigio de la Institución que se vió forzada a eliminarlos del servicio. Esto obliga al Consejo a salir de su deliberado silencio y si acude, contra todos sus deseos, a la publicidad, no lo hace para defender sus actuaciones, sino para cumplir con el deber cívico de informar al país. Espera, asimismo, el Consejo frustrar la malévola campaña sostenida con insistencia contra el prestigio obtenido por la Línea Aérea Nacional a través de 20 años de esfuerzo y desvelos.

Para lograr este fin, el Consejo no ve otro camino que hacer una circunstanciada revelación de lo ocurrido.

### LA DENUNCIA DE LOS PILOTOS

A mediados de enero último sobrecogió al público una dramática denuncia planteada por 42 pilotos de la Empresa al Ministro de Defensa Nacional, concebida en los siguientes términos:

"Apelando a sus reconocidas virtudes ciudadanas, " y con el más acendrado espíritu de patriotismo, " demostrado en innumerables oportunidades, los " funcionarios abajo firmantes, pilotos de la Línea Aérea Nacional, conscientes de su responsabilidad ante el derrumbe moral, técnico, económico y administrativo que actualmente sufre la Empresa, y agotados todos los conductos regulares dentro de la Institución, es que acudimos a su alta investidura como Presidente del H. Consejo de Administración de la Línea Aérea Nacional, para solicitar respetuosamente de US. una investigación oficial, a fin de impedir que la desorganización imperante siga amenazando la vida del público que ocupa sus servicios, como asimismo, salvaguardar los bienes del Estado".

Acaso nunca se había logrado reunir mayor número de inexactitudes en tan pocas líneas.

Ni los 42 pilotos firmantes constituían el total del personal de vuelos de la institución, ni los denunciantes, en forma colectiva o individual habían dado con anterioridad paso alguno que se pareciese a la acción no ya de agotar, sino siquiera de hacer uso de los conductos normales, para representar deficiencias técnicas, administrativas, económicas y mucho menos de carácter moral, que pudiera haber observado en el funcionamiento de la Línea Aérea Nacional ni en la acción de sus autoridades.

Esto, en cuanto atañe a los términos en que la presentación estaba concebida, contrastaba con la realidad de los supuestos hechos a que ellos se referían. Es, sin duda, una grave falta atentar en tales condiciones contra la verdad, en comunicación dirigida a la más alta autoridad de la institución. Pero la gravedad de esta falta se reduce a proporciones minúsculas frente al aspecto moral de la intención que esta presentación envolvía: dar una campanada de alarma, acerca de la calidad técnica de los servicios de la Línea Aérea Nacional o, vale decir, acerca de la seguridad que esos servicios podían ofrecerle al público.

Con posterioridad, los autores de esta insólita presentación, han reconocido que los términos de ella eran exagerados.

El Consejo de la Empresa estima que un elemental deber de conciencia lo obliga a denunciar a su vez, con la absoluta certeza de que nadie ni nada podrá desvirtuar su aseveración, que el objeto esencial de la presentación al señor Ministro de Defensa ha sido el de provocar un estado de violenta alarma, que se tradujera en medidas inmediatas —previas a cualesquiera otras— en contra de las autoridades de la institución.

En busca de este objetivo, los autores de la denuncia no trepidaron en herir a la institución a que pertenecían, en su fuente misma de vida: la confianza del público. Como profesionales de la aviación, que viven en continuo contacto con el público, esgrimieron esta arma psicológica, a conciencia de los efectos que su empleo iba a producir. Sabían perfectamente que el prestigio de una línea aérea, que tiene como base principal, si no única, la sensación de confianza que sus servicios le inspiran al público, así como se elabora con mil esfuerzos y cuidados en largos años de preocupaciones por el progreso y la eficiencia de su organización y de su material de transporte, se puede destruir en un minuto.

Cuando se conocen los antecedentes que han generado este estado de cosas, se llega fácilmente a la conclusión que ésta denuncia colectiva no se debe a una preocupación leal por el porvenir de la empresa, ni a un impulso patriótico, ni siquiera a una precipitación irreflexiva, producto de la exasperación de un momento. Estos hechos son los que el Consejo se ve precisado a poner en conocimiento de la opinión pública.

Para la cabal comprensión de las verdaderas causas de lo sucedido, es indispensable situarse en el ambiente que existía en la Línea Aérea Nacional al asumir sus funciones la actual Superioridad.

Fué un período de renovación, de rápido crecimiento, de expansión, impuesto por la necesidad de responder a las nuevas exigencias del servicio al llegar a su término las restricciones y dificultades de intercambio y abastecimiento que imperaron durante la guerra mundial.

Para dar satisfacción a las necesidades cada vez crecientes del servicio, se estimó conveniente invitar a los funcionarios técnicos de la empresa, lo mismo que al cuerpo de pilotos, a colaborar en los estudios que habrían de emprenderse.

Naturalmente, les cupo una importante participación en esos estudios al ingeniero jefe de los servicios de Mantención y a los pilotos que por su experiencia estaban en condiciones de aportar un concurso profesional más eficaz.

Estos trabajos de planificación se estuvieron realizando en condiciones satisfactorias durante algún tiempo. Pero, por desgracia, la Superioridad de la Línea pudo comprobar más adelante, que el espíritu de cooperación se vió sustituído por objetivos encaminados a asegurarles a algunas personas una situación de preponderancia y privilegio que no guardaba relación con las instrucciones impartidas por la Directiva de la Empresa.

La oposición que lógicamente encontraron estas tendencias de parte de la Superioridad causó, en quienes procuraban incorporarlas a la proyectada estructura de la Empresa una contrariedad que fué gradualmente derivando de la no cooperación, a la beligerancia, y de la resistencia pasiva, a la decidida hostilidad. El primero en reaccionar en forma contraria a la disciplina fué el ingeniero Marmentini. A espaldas de sus superiores directos, este funcionario adoptó una posición inconveniente frente a las instrucciones que recibió para confeccionar una nueva planta y escala de jornales.

En el estudio de esta nueva planta se hizo evidente que las actuaciones del Ingeniero Jefe no tendían a resolver con equidad las dificultades que se producían. En cambio, con la cooperación de empleados subalternos indujo a los operarios a una actitud de franca indisciplina, convenciéndolos de que la manera más eficaz de obtener inmediatamente las mejoras de salarios, consistiría en presionar a la Empresa con la presentación simultánea de sus renuncias y de la de los mecánicos. Uno de sus ayudantes se encargó de la redacción de las renuncias, todas del mismo tenor, y de distribuirlas entre los obreros para que cada cual firmara la suya. En esta forma, llegó a reunir más de 60 renuncias.

Mientras el ingeniero Marmentini exteriorizaba su espíritu de beligerancia hacia la Superioridad, con los resultados que se acaban de describir, los pilotos que se hallaban en predicamento análogo al suyo, desarrollaban por su parte, dentro de su rama funcional, una activa campaña proselitista, dirigida a conquistar adhesiones para su actitud de resistencia hacia las Autoridades de la Empresa.

En esta ocasión, se invocó con éxito el sentimiento de compañerismo, que con frecuencia, es más poderoso que toda otra consideración porque llega a menudo, sobre todo ante el criterio de los más jóvenes, a anular las facultades de raciocinio y a sobreponerse al sentimiento del deber y al sentido de la justicia.

El distanciamiento, la negación sistemática a cuanto significa cooperación y lealtad hacia la Empresa, se hicieron presentes en la conducta de algunos pilotos. Había, sin embargo, un grupo bastante apreciable, tanto por su número como por la calidad moral y técnica de sus componentes, que supo mantenerse impermeable a las seducciones de un compañerismo tan mal entendido como mal aplicado, y que mantuvo intacto su espíritu de disciplina y de colaboración hacia la Empresa.

La instigación a la indisciplina hecha por el Ingeniero Marmentini y por otros jefes al personal de una repartición de importancia vital para el país, trajo por consecuencia la inmediata eliminación del servicio de todos ellos.

La medida adoptada por el Consejo fué confirmada por los dictámenes de dos sumarios sucesivos ordenados instaurar por el señor Ministro de Defensa, en vista de los reclamos formulados por los ex funcionarios afectados por ella, y también por una resolución de la Contraloría General de la República, ante la cual acudieron formulando una serie de cargos contra la administración de la Empresa. Esos cargos fueron totalmente desvirtuados y desestimados por la Contraloría.

Entre los elementos de más fuerte personalidad y solidez de juicio, la Empresa había escogido a los tres que demostraban ser más aptos para el desempeño de tres de los cargos de mayor responsabilidad y cuidado en el movimiento ordinario de la institución: el de Gerente Técnico de Operaciones, el de Jefe del Departamento de Operaciones y el de Jefe de Tripulaciones. Estos cargos fueron asignados a los pilotos señores Luis Carmona Lopehandía, Alberto Beytía y Vicente Montero, respectivamente, en reemplazo de colegas suyos en los cuales la Empresa ya no podía confiar, dada su preponderante situación entre el elemento díscolo y hostil que venía minando la disciplina del personal.

Los nuevos jefes de las secciones mencionadas fueron desde el primer momento objeto de la hostilidad de los desplazados, que solían hacer alarde de desobediencia y desconsideración hacia ellos en presencia del personal, con absoluta prescindencia del daño que tales actitudes pudiera significar para el servicio de la Empresa. Uno de ellos, el piloto señor René Pairoa, destacado a la Posta que la Empresa tiene establecida en Punta Arenas, se ausentó varias veces de su puesto, para venir a la capital, no sólo sin autorización sino contrariando órdenes expresas de la Superioridad.

Tan pronto los tres jefes recientemente nombrados tomaron conocimiento de estos hechos dirigieron al Vicepresidente Ejecutivo un oficio en el cual le expresaban que la conducta del piloto Pairoa había llegado a tales extremos de indisciplina y abandono de sus deberes que, a juicio de ellos, era indispensable eliminarlo del servicio.

La situación denunciada en esa comunicación movió al Vicepresidente Ejecutivo a disponer que se instruyera un sumario administrativo para investigar el origen y el alcance de ella y determinar, junto con la responsabilidad del afectado, las sanciones que fuera procedente aplicar.

El sumario estuvo a cargo, como Fiscal, del Director del Personal, señor Marcial Arredondo. Al mismo tiempo que se ordenaba instruir este sumario, la Dirección de la Empresa acordó suspender al señor Pairoa y a otros pilotos que aparecían en una actitud similar a la que originó estas medidas.

La acción general de un grupo de sus empleados en contra de la LAN seguía desarrollándose, y el piloto Pairoa y los demás funcionarios implicados en ese sumario, comprendieron que sus resultados deberían ser desfavorables, dadas sus reiteradas actividades desquiciadoras de la disciplina, que aparecían ampliamente comprobadas desde el primer instante.

En esta situación, una parte de los pilotos, explotando el sentimiento de compañerismo y las pasiones de algunos elementos que se creían postergados, obtuvo nuevas adhesiones para asumir una actitud de franca rebeldía.

Fué así como con fecha 19 de enero llegaba a manos del señor Ministro de Defensa Nacional, antes de que el Fiscal señor Arredondo dictaminara, la insólita denuncia según la cual la Línea Aérea Nacional estaba "al borde del derrumbe moral, económico y administrativo".

En la campaña, laboriosamente urdida, que tenía como primer objetivo visible un descontrolado mejoramiento económico del personal y, en seguida, un barrenamiento de la disciplina interna, era necesario ahora descalificar a las autoridades que no habían manifestado disposición de transigir con los apetitos y la rebelión de algunos de sus funcionarios. Se recurrió al señor Ministro de Defensa Nacional, en quien los firmantes de la denuncia depositaron su confianza reconociendo sus virtudes ciudadanas, su patriotismo y su imparcialidad.

Conocida esta denuncia por los miembros del Consejo y por los Jefes de la Línea Aérea Nacional, éstos se adelantaron a expresar al señor Ministro de Defensa su deseo de que se hiciera amplia luz sobre todos los aspectos técnicos, administrativos y de contabilidad de la institución.

Terminado el sumario que, con toda acuciosidad, se desarrolló bajo la tuición directa del señor Ministro de Defensa Nacional, y conocidos por los denunciantes las resoluciones que él arrojó, no han titubeado hoy en negar al señor Ministro de Defensa las condiciones de imparcialidad y de patriotismo que le habían reconocido al dirigirle su presentación.

Con posterioridad a la denuncia a que acabamos de hacer mención, el día 4 de febrero del presente año, expidió su dictamen el Fiscal señor Arredondo. En él estableció que los actos de indisciplina a que se refiere el oficio de los Jefes señores Carmona, Beytía y Montero comprometían no sólo al señor Pairoa sino a otros capitanes de aeronave y co-pilotos, y propuso, en consecuencia, la destitución de los pilotos señores René Pairoa y Patricio Délano; la suspensión por un mes, sin goce de sueldo, del piloto señor Claudio Garretón, y la censura por escrito al piloto señor Jaime Amunátegui.

Dos días antes, el Consejo había recibido del Departamento Jurídico de la Empresa, señor Enrique Matta Figueroa, un oficio en que expresaba que la prohibición de la Ley N.o 8.715 (sobre inamovilidad de funcionarios en período electoral) para efectuar traslados y destituciones debía contarse desde el 6 de febrero al 6 de marzo.

Fundándose en este informe del asesor jurídico señor Matta Figueroa, el Consejo acordó destituir a los señores Pairoa y Délano y aplicar las demás sanciones pedidas por el Fiscal.

Al cerciorarse el Consejo de que había sido inducido a error por el asesor jurídico, dejó sin efecto la medida, no obstante lo cual los afectados interpusieron una querella criminal en contra del Vicepresidente Ejecutivo, la que tuvo como epílogo una resolución de la Excma. Corte Suprema, que acogió el recurso de amparo interpuesto en favor de don Juan del Villar.

### SUMARIO INSTRUIDO POR EL AUDITOR SEÑOR BRAVO

Planteada, con fecha 19 de enero, la denuncia formulada en contra de la Superioridad de la Empresa por 43 pilotos de la Línea, al Consejo no le quedaba sino aguardar a que el señor Ministro de Defensa adoptase las resoluciones que estimase convenientes.

Estas medidas consistieron en encomendar al Auditor de Ejército don Leonidas Bravo, que en calidad de Fiscal abriera un sumario para investigar la denuncia, y en la designación de dos comisiones técnicas, una presidida por el Ingeniero Comandante de Escuadrilla señor José Mellado, y la otra por el Comandante de Escuadrilla contador señor Evaristo Gómez, para que asesoraran al Fiscal en las materias de sus respectivas especialidades.

El sumario, iniciado el 27 de enero último, quedó terminado el 11 de marzo, fecha en que el Fiscal señor Bravo puso sus conclusiones en manos del señor Ministro de Defensa Nacional.

El señor Ministro, después de imponerse de ellas, convocó a una sesión extraordinaria al Consejo de Administración, del cual es Presidente por derecho propio. En esta sesión se le dió lectura al sumario y a las conclusiones del Fiscal. El primero abarcaba las declaraciones prestadas por los 43 pilotos denunciantes. En ellas se formulaban 76 diferentes cargos de carácter administrativo, técnico y financiero contra la directiva de la Empresa.

Todos estos cargos serán objeto de una referencia especial más adelante; por el momento nos limitamos a invitar a la opinión pública que fije su atención en el siguiente acápite de las conclusiones del Fiscal, que define en forma clara la posición en que se colocaban los denunciantes al plantear sus acusaciones a las autoridades de la Institución ante el Supremo Gobierno:

**"En cuanto al fondo de la presentación, es necesario tener presente que en ella se aventuran conceptos totalmente ajenos a la realidad, pues se habla en ella de "el derrumbe moral, técnico, económico y administrativo que actualmente sufre la Empresa", en circunstancia de que la investigación de todos y cada uno de los cargos que han formulado los pilotos no revela la efectividad de ese derrumbe. Se han comprobado cargos, algunos de los cuales revisten gravedad; pero ninguno autoriza el uso de conceptos tan exagerados como los que se analizan".**

Ante el criterio de cualquiera autoridad, esta conclusión definitiva del Fiscal ponía en evidencia un hecho que automáticamente transformaba la posición de los autores de la presentación al Supremo Gobierno, todos ellos empleados de la Empresa, de acusadores en acusados. Aparecían culpables de una falta que sí sería inexcusable en dependientes de una empresa de cualquier género, tratándose de una Línea de Aeronavegación dedicada al transporte de pasajeros, adquiría proporciones de gravedad superiores a toda ponderación.

Conocidos los antecedentes del proceso que se venía desarrollando, no cabía siquiera atribuir la actitud de los pilotos denunciantes a un extravío momentáneo, a una pasajera perturbación de criterio. Estaba a la vista la premeditación con que habían procedido. Su conducta no implicaba ya una transgresión de la disciplina, sino que constituía un atentado contra la estabilidad misma de la Empresa, destruyendo la confianza que el público había depositado en ella.

El Consejo, presidido en esa oportunidad por el señor Ministro de Defensa Nacional, en posesión de todos los antecedentes del caso, resolvió, con el voto en contra del Consejero señor Raúl Irarrázaval, poner término a los servicios de veintitrés de los pilotos firmantes de la denuncia y aplicarles medidas disciplinarias a los restantes.

### LOS CARGOS

Para muchas personas, lo dicho sería suficiente para llevarlas al convencimiento de que la Directiva de la Empresa estaba en la obligación ineludible de poner atajo a los desbordes de un grupo de funcionarios que se apartó de las normas más elementales de disciplina; pero en el deseo de esclarecer los hechos con la máxima acuciosidad, el Consejo cree también de su deber referirse, separadamente, a los cargos que han servido de pretexto a la actitud de los pilotos que recurrieron ante el señor Ministro de Defensa Nacional.

Es conveniente recalcar que la denuncia original no contenía ningún cargo específico y que los 76 cargos concretados ante el Fiscal señor Bravo, fueron acumulados por los reclamantes en el curso de los 52 días en que el sumario estuvo substanciándose. Durante este lapso, los pilotos gozaron de la más absoluta garantía e independencia para hacer toda clase de imputaciones.

Fueron formulados setenta y seis cargos durante la substanciación del sumario, y de su valor y alcance podrá formarse idea la opinión pública más adelante. El Fiscal se vió en el caso de desecharlos en su mayoría, y los pocos que hubo de tomar en consideración se refieren a deficiencias, omisiones y dificultades de detalle que a diario se producen en el funcionamiento de empresas de esta índole, por acabada que sea su organización y por acuciosa que sea la vigilancia de la Superioridad sobre sus dependencias. En el caso de la Línea Aérea Nacional, los detalles en que los denunciantes se han detenido, en su empeño por descubrir temas para formular cargos, son especialmente explicables, por tratarse de una empresa de transporte aéreos que ha experimentado un extraordinario desarrollo en corto tiempo, y que al tratar de responder a las crecientes necesidades de expansión de sus servicios ha tropezado constantemente con dificultades en ocasiones insalvables para procurarse divisas con que adquirir repuestos, maquinarias e implementos para sus maestranzas y medios de revisión del instrumental.

## RELACION DE CARGOS HECHOS POR LOS DENUNCIANTES Y CONCLUSIONES DEL FISCAL

| N.o CARGO | CARGO | CONCLUSION |
|---|---|---|
| N.o 1 | Campaña efectuada por Jefes de la LAN para obtener que pilotos renunciaran a pertenecer a la Asociación de Pilotos. | Sólo habría merecido críticas el que se hubiera presionado a los firmantes en algún sentido, pero esto no ha sido observado por declarante alguno y, por lo tanto, no cabe considerarlo en este sumario. |
| N.o 2 | Presión del Jefe de Operaciones para que pilotos se retractaran de su presentación. | Estima la Fiscalía que no se puede considerar que se haya comprobado el cargo de que se trata, por la forma en que sucedieron los hechos. |
| N.o 3 | Existencia de numerosos sumarios administrativos en la LAN, lo que evidencia su desorganización. | Estima que este cargo no puede ser retenido porque, si bien es cierto que estos sumarios demuestran desorganización dentro de la Empresa, no es menos cierto que ellos también evidencian el interés de la Superioridad por corregir y sancionar estas faltas. |
| N.o 4 | Descubrimiento de un paquete en la trompa de un avión que venía de Arica a Santiago, sin que la Jefatura haya tomado las medidas pertinentes. | Estima que el cargo carece de fundamento desde el momento que se ha comprobado que el hecho ha sido materia de sumario; que se ha llegado a conclusiones positivas, estableciendo la existencia de faltas graves y solicitando las sanciones pertinentes. |
| N.o 4.a | Que la Maestranza no atiende con la debida prontitud las consultas de los pilotos. | Estima que es imposible establecer responsabilidades, por la forma en que se originó el hecho, el cual no puede ser investigado |
| N.o 5 | Falta de Bibliografía y curvas de performance de los aviones en el Departamento de Operaciones. | Aun cuando el hecho denunciado es efectivo, estima la Fiscalía que él no constituye un cargo, sino que revela una aspiración de los denunciantes. Por otra parte, si bien no existe esta Bibliografía y curvas, se ha evidenciado que existen Manuales de todos los aviones de la Empresa. |
| N.o 6 | Que la LAN no daría cumplimiento a acuerdos internacionales sobre navegación aérea. | Que los acuerdos de la O. A. C. I. se refieren a los Estados Unidos y, por lo tanto, su cumplimiento corresponde al Gobierno de Chile, este cargo no ha sido establecido en el Sumario |
| N.o 7 | Que el servicio a Punta Arenas se habría inaugurado y estaría funcionando sin una adecuada organización. | Aunque el cargo es real, las explicaciones y antecedentes proporcionados demuestran que se trata de remediarlo a medida de lo posible y, en consecuencia, su gravedad queda circunscrita por los esfuerzos que se hacen en tal sentido. |
| N.o 8 | Que los Manuales propuestos por la Comisión Reestructuradora no han sido aprobados. | Los antecedentes expuestos desvanecen el cargo formulado. |
| N.o 9 | Designación del señor Montero como Jefe de Tripulaciones, a pesar de haber sido procesado en la FACH, por falsificación de bitácoras. | Aunque se ha comprobado que el señor Montero fué absuelto, sus relativamente pocos años en la LAN demuestran que su nombramiento no es acertado. |
| N.o 10 | Traslado intempestivo y descortés a Arica del mecánico señor Ernesto Lagos Herrera. | Por las declaraciones del Director del Personal y del Jefe de la Maestranza, y el hecho de no haberse llevado a cabo el traslado, permiten considerar que este cargo carece en absoluto de fundamento. |
| N.o 11 | Violación de correspondencia por parte del personal de la Agencia de Punta Arenas. | Como este hecho es constituyente de un delito, que deben conocer los Tribunales Ordinarios, la Fiscalía estima que procede remitir copia de los antecedentes al Juzgado del Crimen que en derecho corresponda. |
| N.o 12 | Reemplazo de un co-piloto, en un viaje de itinerario, por el Jefe de Tripulaciones. | Aunque el hecho es efectivo, no puede considerarse constitutivo de falta, ya que fué dispuesto por el Jefe que tenía atribuciones para ello. |
| N.o 13 | Que garage LAN en Santiago arroja pérdidas. | El hecho de que no existen balances independientes del garage, no permite concluir si éste arroja efectivamente pérdidas o utilidades. Tal circunstancia, sin embargo, no puede ser motivo de crítica, ya que este garage no puede tener el carácter de comercial. |
| N.o 14 | Anotación en la Carpeta de Vida del señor Jorge Peñafiel, por negarse a dar una información. | No se divisa necesidad de esta anotación, desde el momento que no se aplicó medida disciplinaria. |
| N.o 15 | Que viáticos de tripulaciones se pagan dos veces y luego, con atraso se ordena su reintegro. | El hecho de haber sido este cargo debidamente establecido, demuestra desorden y mala organización en el servicio encargado de esta materia. |
| N.o 16 | Que los Presupuestos correspondientes a 1947 no fueron aprobados por el Supremo Gobierno. | Cargo desprovisto de todo fundamento, desde que el Presupuesto fué aprobado por D. S. número 862, de 30 de diciembre de 1947. |
| N.o 17 | Aumento de sueldos a ciertos empleados mediante procedimientos de aceptarles la renuncia y contratarlos de nuevo. | Por estar comprobado este hecho, estima la Fiscalía que constituye un cargo de importancia innegable. |
| N.o 18 | Adquisición de materiales de construcción a un piloto, el que posteriormente reintegró su valor. | Si bien el hecho no ha causado perjuicios económicos a la LAN, constituye una mala práctica, que debe ser desterrada, en pro de una buena administración. |
| N.o 19 | Entrega de ropa de civil a cierto personal de empleados. | Si bien el hecho no constituye un procedimiento recomendable, en este caso preciso puede ser aceptado, dado el objetivo que se tuvo en vista. |
| N.o 20 | Envío de excesivas comisiones al extranjero. | Aún cuando estas comisiones pueden ser justificadas, considera la Fiscalía que son excesivas, y que la prudencia aconseja disminuirlas al mínimum. |
| N.o 21 | Anticipo de fondos a pilotos para que viajaran a U. S. A. con sus esposas. | Aunque el hecho no se compadece con prácticas en uso, es aceptable, por la intención que lo motivó. |
| N.o 22 | Pago de gastos de hospitalización a diversos empleados. | Aunque los pagos estaban autorizados por el Reglamento de Bienestar, las disposiciones de ésta no han sido respetadas en la forma que corresponde, y se ha comprobado que se han cometido abusos. |
| N.o 23 | Pago de gratificaciones no autorizadas a determinado personal. | El peritaje demuestra que el hecho no es efectivo y, en consecuencia, el cargo es inexistente. |
| N.o 24 | Pago de horas extraordinarias de trabajo, sin haberse comprobado previamente. | Por haber sido comprobado el cargo, se estima que es de gravedad indiscutible. |
| N.o 25 | Pago de sobresueldo no autorizado al Agente Comercial de Valparaíso. | Cargo injustificado, por haberse acreditado que este pago corresponde a funciones ajenas a las de Agente, desempeñadas por el señor Yñesta. |
| N.o 26 | Adquisición de aviones diferentes entre sí, y que no se avienen con las exigencias nacionales. | Si bien es efectivo que la LAN mantiene en servicio cinco tipos diferentes de aviones, ello no puede ser retenido como un cargo específico, y menos afectar a su actual directiva. |
| N.o 27 | Cancha de aterrizaje de Concepción no reúne suficientes condiciones de seguridad. | Aunque el hecho es efectivo, pero la comprobación de que la LAN ha practicado gestiones para solucionarlo, le quita toda gravedad al cargo. |
| N.o 28 | Falta de previsión para personal de la LAN. | Los antecedentes permiten concluir que no es efectivo que el personal de la LAN carezca totalmente de previsión, pero sí que el régimen a que están afectos no se compadece en forma alguna con las exigencias de una profesión como es la de piloto. El hecho de que la Superioridad se haya preocupado siempre de este problema, la libera también del cargo que se ha formulado. |
| N.o 29 | Postergación al piloto señor Berstein de sus expectativas de volar al lado izquierdo para poder ascender. | Debe ser desestimado, por reconocer el propio reclamante que no estaba en condiciones técnicas suficientes como para volar al lado izquierdo. |
| N.o 30 | Irregularidades en la construcción del Hangar de Marquesina. | La manera en que se formula este cargo impide entrar a considerarlo, ya que no se denuncia un hecho concreto. |
| N.o 31 | Descuento con atraso del sueldo de un piloto del valor de un pasaje. | Cargo efectivo, y la explicación dada por el Contador no le resta fuerza. |
| N.o 32 | Existencia de numerosas demandas judiciales. | El hecho de existir demandas judiciales pendientes, no puede ser considerado, en sí mismo, como un cargo, pues su importancia depende del hecho de que esas demandas sean o no acogidas. |
| N.o 33 | Pago de gastos, por los pasajeros, en circunstancias que un avión estaba accidentado. | La circunstancia de que el propio denunciante reconozca que a los afectados se les reintegró su dinero, hace que este cargo constituya sólo una falta administrativa, que fué subsanada oportunamente. |
| N.o 34 | Rendición de exámenes de pilotos, sin que hayan concurrido a cursos correspondientes. | Cargo efectivo, como ha quedado demostrado en la investigación. |
| N.o 35 | Gastos excesivos de la Agencia LAN en Buenos Aires. | Los antecedentes comprueban que la Oficina de Buenos Aires ha producido pérdidas, pero no son suficientes para determinar si dichas pérdidas se justifican o no. |
| N.o 36 | Exceso de pasajes libres de pago, concedidos en 1948. | Se estima que reviste especial gravedad, por haber sido debidamente comprobado. |

## RELACION DE CARGOS HECHOS POR LOS...

| N.o CARGO | CARGOS | CONCLUSION |
|---|---|---|
| N.o 37 | Que personal desempeña funciones diferentes a las que ocupa en la Planta. | La Fiscalía considera que con los antecedentes expuestos se ha comprobado la efectividad del cargo. Puede, sin embargo, presumirse que, al efectuarse el encasillamiento de 1949 se subsanen todas las anomalías que han hecho que este cargo sea acogido. |
| N.o 38 | Continuación de un vuelo en avión Douglas que venía con fallas en un motor, lo que determinó mayores gastos en su reparación. | La Fiscalía no puede pronunciarse al respecto, por estimar que los antecedentes son insuficientes para dar por establecido el cargo de que se trata. |
| N.o 39 | Radio enviado por el Secretario General, instando al presonal a enviar al Vicepresidente una adhesión funcionaria. | Por los antecedentes acumulados, estima la Fiscalía que el cargo es efectivo. |
| N.o 40 | Envío de dinero al extranjero, sin cumplirse con reglamentación y trámites del Consejo de Comercio. | Aún cuando el cargo es efectivo y reviste gravedad, la Fiscalía no lo acoje, en atención a que él tuvo su origen en una fuerza mayor. Este cargo, en definitiva, no recae sobre la LAN, sino que sobre otros organismos del Estado. |
| N.o 41 | Falta de control administrativo. | La vaguedad del cargo, en cuanto no indica hechos precisos que le sirvan de fundamento, impide entrar a pronunciarse en forma precisa acerca de él. |
| N.o 42 | Arriendo de una casa en Punta Arenas, para el uso gratuito de los pilotos. | Oportunamente fué reparado este hecho por la Contraloría General de la República, lo que permite suponer que ésto será solucionado a la brevedad posible. |
| N.o 43 | Atraso de la liquidación de los viajes a Lima y Río de Janeiro del piloto Alfonso Moreira. | Por los antecedentes acumulados, concluye la Fiscalía que el cargo es efectivo. |
| N.o 44 | Descuentos irregulares a pilotos a los cuales la LAN les financió la compra de automóviles. | El hecho de haber sido reparado por la Contraloría General de la República la compra de automóviles, evidencia que el cargo es efectivo, y que deberá ser subsanado. |
| N.o 45 | No existencia de un Departamento destinado a estudio de los costos y tarifas. | En lo que respecta a costos, el Fiscal estima que no acoje el cargo, toda vez que el Departamento existe y se encuentra en pleno trabajo. En cuanto a las tarifas, los antecedentes desvirtúan totalmente el cargo. |
| N.o 46 | Mala atención de los servicios de tierra, que se traducen en pérdidas de maletas o envíos equivocados. | La vaguedad de este cargo, que se refiere a hechos indeterminados, ha impedido su investigación, por lo que no le es posible a la Fiscalía emitir un pronunciamiento al respecto. |
| N.o 47 | Despido de personal competente. | La Fiscalía estima improcedente la denuncia, por estar estos hechos bajo investigaciones de la Contraloría General de la República y de un Fiscal especial, nombrado por el Supremo Gobierno. |
| N.o 48 | Descuento en sueldos de pilotos por almuerzos no consumidos | Estima la Fiscalía que el procedimiento para controlar el consumo de almuerzos por las tripulaciones es deficiente, el cual debe ser materia de una estricta reglamentación. |
| N.o 49 | Descuentos en sueldos de pilotos por concepto de pago de uniformes de un 8 por ciento en lugar de $ 250 mensuales que acordó la Comisión respectiva. | La Fiscalía estima que el cargo no puede ser acogido por cuanto el Consejo fijó los descuentos actualmente en vigencia y materia de reclamo. |
| N.o 50 | Existencia de graves cargos contra la Empresa en la Contraloría General de la República. | La Fiscalía se halla en la imposibilidad de determinar la efectividad o no de este cargo, por no haber tenido información al respecto de la Contraloría General de la República. |
| N.o 51 | No aprobación del Balance de 1947 por parte de la Contraloría General de la República. | Cargo desvirtuado por haber aprobado, por oficio, la Contraloría General el Balance aludido. |
| N.o 52 | Mala confección de Roles de Vuelo. | La Fiscalía concluye que es efectivo que los Roles no han sido confeccionados en forma equitativa y justa, sin que se divise la razón determinante de esta anormalidad. |
| N.o 53 | Descuento arbitrario en sueldos de pilotos para cancelar gastos de hospitalización de un empleado. | Los antecedentes acumulados no permiten establecer si el descuento se hizo o no. Sin embargo, el procedimiento empleado, a juicio de la Fiscalía, no es satisfactorio. |
| N.o 54 | Contratación innecesaria de personal. | La Fiscalía no se pronuncia al respecto, porque no es de su atribución estudiar si el personal de al Empresa es o no excesivo. |
| N.o 55 | Atmósfera de agitación en la LAN. Suspensión de vuelo de 6 pilotos sin darles a conocer las causas. | El desconocimiento de los motivos, en referencia, respecto a las suspensiones, constituye un cargo cuyo alcance no puede desconocerse. |
| N.o 56 | Incumplimiento de promesas hechas a aspirantes a pilotos. | Estima la Fiscalía que los antecedentes proporcionados al respecto por el propio denunciante, no permiten juzgar la efectividad de que se hayan formulado las promesas aludidas, por lo cual el cargo debe desestimarse. |
| N.o 57 | Utilización de divisas en adquisición de elementos ajenos a la mantención de aviones. | Cargo aceptado, por los antecedentes tenidos a la vista por la Fiscalía. |
| N.o 58 | Internación de mercaderías con infracción de disposiciones del Consejo de Comercio Exterior. | La Fiscalía no se pronuncia. |
| N.o 59 | Regalo a los pilotos y Jefes de la LAN de cantidades mensuales de combustibles para sus automóviles particulares. | Desestima el cargo el Fiscal por considerarse que esta franquicia es una de las formas que puede adquirir la asignación o ayuda por concepto de movilización. |
| N.o 60 | Designación como Jefe de Operaciones del piloto Alberto Beytía, a pesar de sus faltas de conocimientos técnicos. | De acuerdo con los antecedentes tenidos a su vista, el Fiscal estima que el cargo es infundado. |
| N.o 61 | Falta de debida investigación del accidente ocurrido al piloto señor Cirilo Harley Harris. | No se pronuncia. |
| N.o 62 | Detención en Los Cerrillos de pasajeros de Buenos Aires, por olvido de documentos personales en Agencia de origen. | Los antecedentes permiten al Fiscal estimar que el servicio de LAN en Buenos Aires no es acucioso en sus funciones. |
| N.o 63 | Falta de información a pilotos del cambio de radio-faro de La Serena. | Lo desestima, por falta de comprobación. |
| N.o 64 | Negación de venta de pasajes, habiendo disponibilidades. | No se pronuncia al respecto, por falta de antecedentes. |
| N.o 65 | Fuertes pérdidas de la Empresa, a pesar de la subvención fiscal. | No se pronuncia al respecto. |
| N.o 66 | Oposición de la Empresa para que LIPA efectuará servicio a Mendoza. | No se pronuncia por falta de comprobación del cargo. |
| N.o 67 | Falta de investigación en una pérdida de bencina en Arica. | Considera la Fiscalía que un hecho de esta naturaleza, por su insignificancia, no puede ser retenido como suficiente cargo. |
| N.o 68 | Adquisición de un automóvil para el Vicepresidente a raíz de haberse destruído en un accidente el que tenía para su uso | El hecho denunciado, a juicio de la Fiscalía, no es susceptible de entrañar crítica alguna, por tratarse de un procedimiento perfectamente normal. |
| N.o 69 | Falta de comunicación de los resultados de la calificación del personal. | La Fiscalía pudo establecer personalmente, al examinar algunas Carpetas de Vida, que las calificaciones aparecen debidamente firmadas por los interesados, lo cual dice que el cargo es infundado. |
| N.o 70 | Petición de renuncia a las señoritas Adriana Francke y Adriana Salas. | Estima la Fiscalía que la facultad de notificar el desahucio al personal de la LAN que tiene el Vicepresidente, no puede ser desconocida y, por lo tanto, su ejercicio no constituye materia suficiente para hacerse cargo. |
| N.o 71 | Descuido de la defensa de intereses de la LAN, en el tratado de aeronavegación con Argentina. | Concluye el Fiscal estimando que los intereses de la LAN se encuentran debidamente cautelados, según se desprende del texto del tratado. En consecuencia, el cargo no es efectivo. |
| N.o 72 | Traslado del Jefe de Agencia Internacional, por haber hecho protestar cheque, sin fondo, de Agencia Turismo. | El cargo carece de fundamento, de acuerdo con los antecedentes reunidos. |
| N.o 73 | Presión del Vicepresidente Ejecutivo para que el Ingeniero Marmentini retirara informe contrario a los aviones Martin 202. | No acoge el cargo. |
| N.o 74 | Trabajo de Auxiliares y Sobrecargos en Pascua de Niños Pobres. | No lo toma en cuenta. |
| N.o 75 | Pago de sueldos a pilotos que no tienen actividades de vuelo ni funcionarias. | Acoge el cargo, estimándolo grave. |
| N.o 76 | Exigencia del Gerente Técnico hacia el piloto don Fernando Serrá. | Como el cargo no ha podido investigarse, el Fiscal no se pronuncia al respecto. |

# ALCANCES Y ACLARACIONES A LOS CARGOS ACEPTADOS POR EL FISCAL SEÑOR LEONIDAS BRAVO

### CARGO N.o 4

**Descubrimiento de un paquete en la trompa de un avión que venía de Arica a Santiago, sin que la Jefatura haya tomado las medidas pertinentes.—**

Aunque el señor Fiscal estima que este cargo carece de fundamento desde el momento en que se ha comprobado que el hecho ha sido materia de un sumario, cabe hacer presente, que de acuerdo con los resultados de las investigaciones realizadas hasta el momento, se ha podido comprobar que su peso no pudo ser superior a 20 kilos. En la misma forma se ha aclarado totalmente la actitud del Jefe de Tripulaciones, don Vicente Montero, que los denunciantes hacían aparecer llena de suspicacias, desde el momento que el paquete, en referencia, fué extraído de la trompa del avión en presencia del Ingeniero de Mantención, don Benjamín Orellana, a cuyo nombre venía destinado. Una vez terminado el sumario administrativo ordenado instruir por esta Empresa, se procederá a sancionar a los funcionarios que aparezcan culpables, con la severidad que el caso requiere.

### CARGO N.o 9

**Designación del señor Vicente Montero como Jefe de Tripulaciones, a pesar de haber sido procesado en la FACH por falsificación de bitácoras.—**

El señor Fiscal desestima el cargo, desde el momento que el señor Montero fué absuelto de este cargo por la Corte Marcial que conoció este caso; pero deja constancia de que sus relativos pocos años en la Línea Aérea Nacional demostrarían que su nombramiento no es acertado.

Al respecto, debe hacerse presente, que la superioridad de la Línea Aérea Nacional, ha tratado en todo momento de llevar siempre a los cargos de responsabilidad, técnica y administrativa, a los funcionarios más capacitados en la materia. Este es el motivo por el cual se contrataron los servicios del señor Vicente Montero y, posteriormente, se le designó Jefe de Tripulaciones. Por principio, la Línea Aérea Nacional no posterga la calidad técnica por la antigüedad. Pero aún hay más; cuando la directiva de la Empresa trató de designar un nuevo Jefe de Tripulaciones, muchos pilotos se excusaron de aceptar este cargo de sacrificios y desvelos, porque no tenía una remuneración especial.

### CARGO N.o 14

**Anotación en la Carpeta de Vida, del señor Jorge Peñafiel, por negarse a dar una información.—**

El señor Fiscal no divisa la necesidad de esta anotación desde el momento que no se aplicó medida disciplinaria. Al respecto, es necesario hacer las siguientes observaciones. Entre las normas administrativas que mantiene esta Empresa, figura la de incorporar a la Carpeta de Vida de todo el personal todos aquellos documentos y antecedentes que constituyan elementos de juicio para la calificación anual del interesado. El señor Peñafiel se negó a proporcionar el informe solicitado por sus Jefes, sin especificar los motivos de esta negativa. Más tarde, declaró en el sumario, que se había negado a proporcionar el mencionado informe porque no era técnico en la materia. Cabe hacer presente que el informe que se le pedía de la cancha y pistas del aeródromo de Valdivia, no exigía conocimientos especiales de ninguna naturaleza. Gran número de pilotos de la Empresa han dado informes análogos a los solicitados al señor Peñafiel sobre otras canchas y aeródromos. Correspondía, por lo tanto, la anotación de estos antecedentes en la Carpeta de Vida del señor Peñafiel con el objeto de que la Comisión Calificadora tuviera conocimiento de este hecho, en su oportunidad.

### CARGO N.o 15

**Que viáticos de tripulaciones se pagan dos veces, y luego, con atraso, se ordena su reintegro.—**

Los viáticos de las tripulaciones que hacen la ruta Santiago - Buenos Aires - Santiago, son pagados, en forma rutinaria, por el día de ida y por el de regreso. A veces ocurre que, por mal tiempo u otras causas, el avión se ve obligado a aterrizar en Mendoza. En estos casos el Agente de la Empresa, en dicha ciudad, les paga el viático correspondiente con el propósito de que atiendan a sus necesidades. Los cargos respectivos, como es natural, los hace en sus liquidaciones mensuales. Mientras tanto, el Control de Viáticos, que funciona en el Aeropuerto de Los Cerrillos, computa a los tripulantes los viáticos de acuerdo con los viajes efectuados. Estas planillas son canceladas cada quince días. En consecuencia, en ciertas ocasiones, se producen pagos dobles, que son reajustados en la primera oportunidad. Estos pagos dobles, transitorios, podrían evitarse si la propia tripulación declarara al funcionario encargado del control de los viáticos las sumas que le han sido pagadas en la ruta, como en el caso de Mendoza, que se ha explicado. En todo caso, esta Jefatura espera adoptar, a la brevedad posible, un sistema que evite estas situaciones.

### CARGO N.o 17

**Aumento de sueldos a ciertos empleados, mediante procedimientos de aceptarles la renuncia y contratarlos de nuevo.—**

Con el propósito de confeccionar las Plantas Funcionales de la Empresa, de acuerdo con las necesidades más primordiales de la institución, no se colocan en ellas cargos vacantes que podrían ser llenados por aquellos empleados que, en virtud de regímenes propios de promoción, se encuentran en situación de ascender en el curso del año. En esta forma se evita, igualmente, la frondosidad de la Planta Funcional. En el curso de 1948, diez copilotos cumplieron con los requisitos esenciales para ascender en su carrera. Desde luego, no tenían las vacantes correspondientes debido a las razones señaladas. Frente a esta situación sólo quedaban dos caminos: o se solicitaba al Supremo Gobierno la dictación de un decreto que ampliara la Planta Funcional en los renglones pertinentes, o los afectados renunciaban a sus cargos para ser recontratados, fuera de la Planta, hasta fin de año, época en que se podría regularizar su situación. El H. Consejo de Administración, después de estudiar a fondo este problema, consideró que no era oportuno pedir la dictación de un decreto supremo, en vista de que el año estaba por terminar —16 de septiembre—. Este fué el motivo por el cual se dieron de baja los diez copilotos mencionados y se les hizo un contrato provisorio. Esta medida se adoptó, además, porque en el Presupuesto de la Empresa existe un ítem para "empleados a contrata".

### CARGO N.o 18

**Adquisición de materiales de construcción a un piloto, el que posteriormente reintegró su valor.—**

Por muchos años existió en la Empresa la costumbre de facilitar a su personal la adquisición de materiales por intermedio del Almacén General. Han sido muchos los pilotos y empleados de la institución que se han acogido a estas franquicias y regalías. Con el propósito de poner término a este hábito y a estas anomalías, la Vicepresidencia Ejecutiva dictó, con fecha 19 de octubre de 1948, la Orden del Servicio número 411, que suspendió totalmente estas franquicias. Por otra parte, si la Contraloría General de la República observó alguna vez estas adquisiciones, finalmente aceptó el procedimiento empleado frente a las explicaciones dadas por la Empresa. Llama la atención, desde luego, que no obstante ser muchos los funcionarios que han aprovechado estas regalías y facilidades, los denunciantes hayan escogido únicamente al piloto don Alfonso Cuadrado Merino.

### CARGO N.o 20

**Envío de excesivas comisiones al extranjero.—**

Todas las comisiones designadas por la Vicepresidencia Ejecutiva, han sido conocidas y sancionadas por el H. Consejo de Administración y han sido originadas por estrictas necesidades del Servicio; por obligaciones contractuales con otras compañías congéneres; por la extensión de nuestros servicios al exterior; por resoluciones de la IATA —Asociación Internacional de Transporte Aéreo—, de la cual es miembro activo la Línea Aérea Nacional, etc. Asimismo, es necesario destacar el hecho de que entre estas comisiones se encuentran las delegaciones de pilotos, radiotelegrafistas y navegantes que fueron a los Estados Unidos a traer al país los aviones Douglas y Martin 202, adquiridos en ese país en los últimos años. Después de un prolijo estudio, el H. Consejo de Administración llegó a la conclusión de que si estos aviones eran traídos por pilotos norteamericanos, el costo del viaje se elevaba a términos extraordinarios. En cambio, nuestras tripulaciones realizaron esta operación con gastos relativamente bajos. Fuera de esto, los pilotos que viajaron a Estados Unidos para traer los aviones Martin 202, aprovecharon su estada en Baltimore para prepararse en el manejo de estas aeronaves. Lo mismo hicieron los demás tripulantes, radiotelegrafistas, etc. Esta práctica y capacitación, así como el vuelo a Chile, les proporcionó la preparación suficiente para operar estos aviones apenas arribaron a Chile. Además, el hecho de mantener servicios al exterior, obliga al envío de funcionarios. Igual cosa ocurre en relación con las líneas proyectadas a Bolivia y al Perú. La preparación de estos servicios y la mantención de otros hacen imperiosa la necesidad de enviar empleados al extranjero. De todo lo anterior se desprende que el envío de comisiones al exterior, no puede ser analizado por personas ajenas a la Empresa, y que, por este motivo, ignoran las razones y circunstancias que originaron estas medidas.

### CARGO N.o 22

**Pago de gastos de hospitalización a diversos empleados.**

Con el propósito de atender el aspecto social de la Empresa, se confeccionó, en 1945, un Reglamento de Bienestar Social, que atendía todas las necesidades del personal de la Línea Aérea Nacional. Con oportunidad a la dictación de la llamada Ley Económica, todos los beneficios señalados a los empleados fueron suspendidos. En esta forma, desde octubre de 1947, todo el personal de la Institución quedó sin protección social de ninguna naturaleza. Antes de esta fecha, y de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Bienestar Social, que operó siempre con el beneplácito de la Contraloría General de la República, ya que no existen reparos, al respecto, se concedieron algunas ayudas, que los denunciantes estiman abusivas. Es necesario dejar constancia de que el Reglamento de Bienestar Social, en referencia, fué aprobado por el Honorable Consejo de Administración, y se aplicaba de acuerdo con la Comisión del Personal y Bienestar Social, que estaba y está integrada por cuatro Consejeros de la Institución.

### CARGO N.o 24

**Pago de horas extraordinarias de trabajo, sin haberse comprobado previamente.**

El pago de horas extraordinarias a que se refiere este cargo, no constituyen horas extraordinarias no trabajadas, sino que corresponden a reajustes en el precio de algunas horas extraordinarias. Este reajuste lo efectuó subrepticiamente el empleado que estaba a cargo del control contable de las horas extraordinarias, don Luis Cereceda Paredes. Los Jefes respectivos, al darse cuenta de este hecho, pusieron los antecedentes en conocimiento de esta Vicepresidencia Ejecutiva, la que procedió a eliminar del Servicio al empleado responsable.

### CARGO N.o 28

**Falta de previsión para los empleados de la Línea Aérea Nacional.**

Desde hace más de cuatro años, la Empresa se ha venido preocupando de obtener una buena previsión para sus tripulantes, y demás personal de la Institución. Aunque todo el personal de empleados de la Línea Aérea Nacional está afecto a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, la Directiva de la Empresa ha considerado que ésta no es una previsión suficiente. Hasta el momento se han realizado varios estudios actuariales, pero siempre se ha encontrado el grave obstáculo del déficit inicial, y de que ninguna Caja de Previsión ha querido aceptar al personal de la Línea Aérea Nacional. Las gestiones realizadas ante la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y ante la Caja de la Marina Mercante, no han tenido resultados. Frente a esta situación, y considerando que la iniciativa de una Ley de previsión propia no tendría resultados si no se solucionaba previamente el problema del déficit inicial, con fecha 4 de marzo de 1948, el Honorable Consejo de Administración adoptó el acuerdo de destinar $ 0,10, por kilómetro volado del alza de tarifas acordada en sesión N.o 834, de 4 de julio de 1947, y a contar de esa fecha, para atender a la previsión del personal de pilotos y demás empleados de la Empresa. El Balance General de la Institución, cerrado al 31 de diciembre de 1948, presenta en las reservas una provisión, para previsión de funcionarios, ascendente a $ 6.360.000.— suma que, al finalizar 1949, llegará aproximadamente a 12 millones de pesos. No puede decirse, pues, que la Línea Aérea Nacional no se ha preocupado, con interés, de este importante problema.

### CARGO N.o 31

**Atraso en los descuentos de un pasaje concedido a la señora madre del piloto señor Patricio Délano Barrios.**

El atraso en hacer los cargos correspondientes a los sueldos del piloto, señor Délano, es efectivo. Este hecho circunstancial se debió a que, de acuerdo con las directivas emanadas de esta Vicepresidente Ejecutiva, el Departamento de Contabilidad puso en vigencia un nuevo sistema operativo con el objeto de mejorar las condiciones en que se hacían los cargos y descargos del caso. El hecho de tratarse de más de ochocientas cuentas corrientes, provocó el atraso de que se trata. En la actualidad los descuentos del personal se hacen con la rapidez que el caso requiere.

### CARGO N.o 34

**Rendición de exámenes de pilotos sin haber asistido a los Cursos correspondientes.**

De acuerdo con el Manual de Instrucción, que recién ha empezado a aplicarse durante el año 1948, los pilotos, después de cumplir un año de servicios, deben rendir un examen para ascender. Este ascenso significa mayor sueldo, y se otorga cuando el examinado ha sido aprobado en su examen, dándose con ello término al período de prueba que se establece en el Manual, de un año de duración. Durante 1948 sólo se hicieron los Cursos más indispensables a los pilotos que más necesitaban de ellos, como consta de la Memoria del Centro de Instrucción. Los exámenes comprendían materias que debe saber todo piloto a su ingreso a la Empresa, y otras que, lógicamente, debe también conocer ampliamente, en su primer año de servicio (rutas, material, etc., etc.). Esto se les hizo presente al llamárseles a rendir examen. Por lo demás, éste aun no se ha llevado a efecto, con el objeto de darles tiempo que se preparen más extensamente. No puede considerarse persecución el llamarlos a examen cuando esta prueba se hace para poder otorgarles el mayor sueldo a que tienen derecho después del primer año de servicio.

### CARGO N.o 36

**Exceso de pasajes liberados. Se estima que reviste especial gravedad, por haber sido debidamente comprobado.**

Los denunciantes, señores Humberto Vottero, Alfonso Moreira y Antonio Dagnino, expresan que la Línea Aérea Nacional, ha concedido durante el año 1948, un número extraordinariamente elevado de pasajes libres de pago. Al respecto, cabe destacar que los pasajes de mera liberalidad sólo alcanzaron a $ 256.056. Hace presente el señor Fiscal, en su dictamen, que en el documento de fs. 580 se ha acreditado que la concesión de pasajes liberados, se hacía sin ceñirse a lo dispuesto en el Reglamento respectivo, cuya copia rola a fs. 531, ya que la concesión de esta liberalidad la efectuaba el Secretario General de la Institución sin tener para ello autoridad o representación alguna. En su oportunidad, el Contralor de la Empresa, señor Humberto Aparicio, reparó la concesión de pasajes liberados por llevar la firma del Secretario General de la Empresa. Es necesario destacar que cada uno de estos pasajes liberados son de la exclusiva responsabilidad del Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, como consta, con su firma rubricada, en los documentos que dieron origen a estos pasajes. El Secretario General de la Empresa, en esta oportunidad, se limitó solamente a comunicar estas concesiones, y haciendo uso para ello de las atribuciones y facultades que le son propias de acuerdo con lo establecido en la Orden del Servicio N.o 259 de 5 de julio de 1947, que lo autoriza para firmar "por el Vicepresidente Ejecutivo". Fuera de los pasajes de mera liberalidad existen los pasajes otorgados a los Parlamentarios y Ministros de Estado: los pasajes por traslado de funcionarios de la Empresa y sus familias, los pasajes por comisiones del servicio, y, los pasajes de compensación y de reciprocidad, entre los cuales cabe destacar aquellos que se conceden cuando viajan grupos de pasajeros, y aquellos que responden a franquicias similares otorgadas por empresas congéneres. Se debe hacer presente asimismo, que algunos de estos pasajes tienden a una mejor propaganda de la Empresa. En diversas oportunidades se han concedido estos pasajes a elementos destacados de nuestro mundo político y de prensa, nacional y extranjero, con el propósito de dar a conocer la efectividad de los servicios de la Institución. Finalmente, estos pasajes se concedieron siempre aprovechando disponibilidades de asientos.

### CARGO N.o 37

**Personal que desempeña funciones diferentes a las que ocupa en la Planta Funcional.**

En diversas oportunidades el Vicepresidente Ejecutivo ha dado cuenta al Honorable Consejo de que cierto personal, por las necesidades del servicio, ha sido necesario ubicarlo en cargos diferentes a las funciones que desempeñan, debido a que en la Planta Funcional no existen las vacantes necesarias, y al hecho de que ésta no es suficientemente flexible como para que responda a las necesidades de la Institución.

### CARGO N.o 39

**Radio enviado por el Secretario General invitando al personal a enviar al Vicepresidente Ejecutivo un saludo de cumpleaños.**

La Empresa estima que para calificar el radio en referencia, es necesario conocer las relaciones de amistad que, en un terreno estrictamente personal, ligan al Vicepresidente Ejecutivo con el personal de Agentes Comerciales de la Institución.

### CARGO N.o 43

**Atraso en la liquidación de los viajes a Lima y Río de Janeiro del piloto señor Alfonso Moreira.**

Hasta hace poco era costumbre en la Línea Aérea Nacional el entregar a los funcionarios que partían al extranjero en comisión del servicio, sumas a rendir cuenta, equivalentes, más o menos, a los viáticos por percibir. De acuerdo con este procedimiento, el Departamento de Contabilidad entregó al señor Moreira una suma alzada para sus viajes realizados a Lima y Río de Janeiro. En esa oportunidad a que la estada en Río de Janeiro fué en el Hotel Quitandinha, en donde se realizaba la Conferencia de IATA, el H. Consejo de Administración acordó cancelar a los delegados un viático extraordinario de $ 1,000 diarios. El señor Moreira, con el propósito de obtener que los viáticos que se le fijaron para la reunión de Lima fuesen igualmente elevados a $ 1,000 diarios, demoró en lo posible la rendición de cuenta correspondiente e incluso retuvo en su poder los sobrantes de estas comisiones. Es necesario hacer presente que la entrega de sumas a rendir cuentas en esta clase de comisiones, se debe a que nunca se conoce la extensión de las mismas. Cabe destacar que todo el demás personal de la Empresa en cada ocasión en que viaja al exterior y ha recibido una cantidad alzada a rendir cuenta, se apresura, al término de su comisión, a efectuar la rendición correspondiente y a devolver las sumas que le han sobrado. Finalmente, cabe hacer presente que la Vicepresidencia Ejecutiva, con el objeto de normalizar estas situaciones, dictó la Orden del Servicio N.o 439, el 20 de diciembre de 1948, que fija los viáticos para las comisiones al exterior y regula su monto, en cada caso, de acuerdo con las condiciones de vida del país respectivo.

### CARGO N.o 44

**Descuentos irregulares a pilotos, a los cuales la LAN les financió la compra de automóviles.**

El progreso alcanzado por la Institución determinó, desde 1947, un mayor volumen de actividades que, por el mismo motivo, hizo aumentar la movilización del personal. Coincidiendo con esta situación se produjo la crisis de material rodante de todos conocida. Por su parte, los vehículos de la Empresa destinados al transporte de su personal no alcanzaban a satisfacer las demandas del servicio. Frente a este hecho, el Vicepresidente Ejecutivo, debidamente autorizado por el Consejo de Administración, puso en vigencia un plan que consistía en que un grupo apreciable de pilotos comprara automóviles, a precio de costo, pagándolos en cómodas cuotas mensuales. Para poder realizar esta operación, esta Vicepresidencia Ejecutiva obtuvo del Banco de Chile un crédito por $ 2.500.000 con la fianza nominal de la Empresa. De acuerdo con este crédito, los pilotos compraban un automóvil y firmaban el pagaré correspondiente. Este vehículo quedaba hipotecado y asegurado a nombre de la Empresa, y sólo pasaba a ser propiedad del piloto adquirente,

ves totalmente cancelado el pagaré. Esta iniciativa de la Vicepresidencia Ejecutiva tuvo su origen, además, en el hecho de que, fuera de sus funciones habituales, los pilotos tenían que concurrir a Los Cerrillos a prácticas de vuelos especiales e instrucciones teóricas y prácticas concordantes con los nuevos sistemas puestos en uso por la Empresa y por la incorporación a la flota de los aviones Martin 202. Por otra parte, la Vicepresidencia, al afrontar esta iniciativa, se inspiró en el deseo de darles a los pilotos una mayor independencia en su movilización y facilidades del caso para que mejoraran su standard de vida. En esta forma se mejoraban substancialmente las condiciones de los pilotos. Esta Vicepresidencia Ejecutiva ha notado con profunda decepción que esta medida dedicada, única y exclusivamente a dar y proporcionar una mayor satisfacción, no ha sido comprendida por los pilotos beneficiados. Finalmente, es necesario dejar constancia de que la compra de estos automóviles, a precio de lista suponía una apreciable plusvalía en beneficio de los pilotos, lo que les determinaba una substancial utilidad.

### CARGO N.o 48

**Descuentos en sueldos de pilotos por almuerzos no consumidos.**

Todo tripulante recibe un viático diario, cuando viaja, para atender a sus gastos de alojamiento y manutención. En algunas ocasiones, los pilotos almuerzan y no cancelan, con sus viáticos, el valor de estos consumos que son pagados por la Agencia respectiva. Cuando llegan a Santiago las rendiciones de cuenta de estas Agencias, el Departamento de Contabilidad descuenta de las liquidaciones de los pilotos el valor de estos almuerzos que ha cancelado la Empresa.

### CARGO N.o 50

**Existencia de graves cargos contra la Empresa en la Contraloría General de la República.**

El ex ingeniero Marmentini y los ex funcionarios, señores Iturriaga, Bañados y señora Aurora Ferrada hicieron una presentación ante la Contraloría General de la República en la que formulaban más de 35 cargos administrativos a la gestión del Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa. Todos estos cargos fueron total y absolutamente desvirtuados. La Contraloría General aceptó las explicaciones de esta Vicepresidencia Ejecutiva y, por medio de un documento oficial, estableció la inefectividad de los cargos formulados.

### CARGO N.o 52

**Mala confección de los Roles de Vuelo.**

Las modificaciones en los Roles de Vuelo son inevitables, por las siguientes razones: a) enfermedad de los pilotos; b) atrasos de aviones por mal tiempo u otras causas; c) cambio de aviones (por ejemplo, cuando por mantenimiento es preciso cambiar un Douglas por Lodestar y un Electra, lo que obliga, en estos casos, a ocupar otra tripulación más). Cualquiera de estos cambios en el Rol, a pesar de contarse con las tripulaciones de turno, repercuten en forma notoria en toda su continuidad, alterando los vuelos programados para los días siguientes y aun el promedio calculado semanalmente para cada tripulante. Las diferencias de horas de vuelo efectuadas en el mes, obedecen a las siguientes causas: a) enfermedad de los pilotos; b) Cursos que deben cumplir; c) comisiones especiales, (oficinas, sumarios, etc.); d) destinaciones en rutas y zonas donde se vuela menos; e) feriados y permisos especiales; f) desempeño de algunos pilotos en forma permanente en oficinas. Además, en el caso de los pilotos que vuelan el material Martin, tienen, en general, menos horas de vuelo que el resto, pero ello ha significado el mismo número de días ocupados y un kilometraje similar por las diferencias de velocidad. Por último, la confección del Rol no es labor de un solo individuo, sino que de varias personas. Intervienen los Jefes de Rutas, el Jefe de Auxiliares y Sobrecargos y el Jefe de Radiooperadores de Vuelo. Por lo demás, no hay constancia en los archivos de los Departamentos de Tripulaciones, Operaciones o Gerencia Técnica ni en la Vicepresidencia Ejecutiva, de que se hayan presentado reclamos escritos sobre esta materia.

### CARGO N.o 55

**Suspensión de vuelo de 6 pilotos sin que se les diera a conocer las causas.**

De acuerdo con las conclusiones del sumario instaurado por el Director del Personal con ocasión a la atmósfera de agitación creada en la Empresa, fueron suspendidos de sus funciones de vuelo varios pilotos. En concordancia con esta petición del Fiscal, el Vicepresidente Ejecutivo mantuvo la suspensión en referencia. Esta medida fué oportunamente notificada a los afectados.

### CARGO N.o 57

**Utilización de divisas en la adquisición de elementos ajenos a la mantención de aviones.**

El H. Consejo conoce las razones que movieron a la Vicepresidencia Ejecutiva para adquirir un determinado número de máquinas de escribir, en consideración a que estos elementos de trabajo no existían en Chile y con el propósito de aprovechar el viaje al país de los aviones Martin 202. Por lo que tiene relación con la adquisición de dos mil yardas de gabardina y alrededor de cien capotes, esto se realizó en la Administración anterior, con disponibilidades, en dólares, propias de la Empresa, y su objetivo fué uniformar o tender a la uniformidad del personal de la Empresa.

### CARGO N.o 62

**Detención en Los Cerrillos de pasajeros procedentes de Buenos Aires, por olvido de documentos personales en Agencia de origen.**

El cargo, en realidad, es efectivo. El extraordinario movimiento de la Agencia Comercial de la Empresa, en Buenos Aires, determinó este olvido que, en todo caso, no es achacable, en su totalidad, al personal de la Agencia desde el momento que los propios interesados llegaron a tomar sus pasajes sin la documentación correspondiente, según pudo establecerse. No obstante, esta Vicepresidencia Ejecutiva ha dispuesto todas las medidas del caso para que estos hechos no vuelvan a repetirse.

### CARGO N.o 75

**Pago de sueldo a pilotos que no tienen actividad de vuelo ni funcionaria.**

Por lo que tiene relación con el ex piloto de la Empresa, señor Humberto Díaz Plaza, es oportuno recordar que la medida de eliminación, del servicio, de este funcionario, fué pedida al H. Consejo por el Vicepresidente Ejecutivo en vísperas de su viaje a los Estados Unidos, en junio, más o menos, de 1947. Posteriormente, el Consejo acordó postergar la separación de este piloto hasta el regreso del señor Del Villar, de los Estados Unidos. Esta Vicepresidencia, al reasumir sus funciones, ordenó la instrucción del correspondiente sumario. Finalmente, se designó una Comisión de Consejeros para que conociera las conclusiones del referido sumario. Esta Comisión, que estuvo integrada por los Consejeros, señores Darío Callejas, Luis Campos Vásquez y Raúl Yrarrázaval, estimó, en su informe elevado al H. Consejo, que era inconveniente para el servicio la permanencia en la Empresa del señor Humberto Díaz Plaza.

---

Finalmente, cabe hacer presente, que la Contraloría General de la República vigila y regula todas las actividades administrativas de esta Empresa y que, en forma permanente, mantiene en nuestros servicios a dos Auditores que dependen del Departamento de Contabilidad de ese alto Organismo. En esta forma, la Contraloría General de la República ejerce sobre la Empresa un estricto control, y esta Vicepresidencia Ejecutiva pone especial cuidado en observar todas sus disposiciones y reglamentos.

Si bien es cierto que la rigurosa fiscalización de la Contraloría General de la República ha determinado, en algunas ocasiones, reparos a esta Empresa, no lo es menos que todos ellos han sido oportunamente subsanados y resueltos satisfactoriamente.

## INFORME TECNICO DEL SEÑOR MELLADO

1) Como diligencia preliminar, la Comisión procedió a tomar declaraciones a un grupo de pilotos de la Empresa, que firmaron el memorándum presentado al señor Ministro de Defensa Nacional. A continuación se le tomaron declaraciones a algunos pilotos que no firmaron dicho memorándum, y a los jefes de los diferentes Departamentos Técnicos.

2) Basándose en las declaraciones prestadas por los pilotos que firmaron el memorándum, se ha confeccionado una Lista de Cargos de carácter técnico, que se acompaña como anexo al presente informe. Con el fin de facilitar el estudio de los cargos que figuran en dicha lista, éstos se han reunido en seis diferentes grupos, de acuerdo con los tipos de aviones que posee la Empresa y agregando un grupo de "Observaciones de carácter general", a saber:

A.— Aviones Martin 202.
B.— " Douglas DC - 3.
C.— " Lockheed-Lodestar.
D.— " Beechcraft.
E.— " Lockheed-Electra.
F.— Observaciones de carácter general.

3) Todos los aviones con que cuenta la Línea Aérea en Santiago, excepto dos que se encontraban en reparación, fueron minuciosamente inspeccionados y probados en vuelo por uno de los miembros de la Comisión, a fin de verificar el funcionamiento de sus motores, sistemas e instrumentos. Se procedió también a efectuar una detenida visita a los diferentes talleres de la Maestranza de la Empresa, para poder apreciar la bondad de las reparaciones y la cantidad y calidad del personal. Finalmente, se efectuó una visita a los Almacenes para constatar la cantidad de repuestos que tienen en existencia.

4) Del estudio de la Lista de Cargos Técnicos formulados, de lo expuesto por los jefes de los diferentes Departamentos Técnicos, de la inspección de la casi totalidad de sus aviones, de la inspección de sus servicios de mantenimiento y de la revisión de las Ordenes del Servicio emitidas y documentación correspondiente, la Comisión ha podido establecer los siguientes hechos:

5) AVIONES MARTIN 202:

a) Los motores R-2800 de los aviones Martin presentaron fallas durante la época de invierno en la travesía de la cordillera, a alturas superiores a 20,000 pies. La causa de éstas, no ha podido ser determinada en forma precisa por los ingenieros de la Línea Aérea ni por los ingenieros de la Pratt & Whitney, a pesar de los numerosos estudios efectuados por estos últimos. La Comisión no se pronuncia sobre dichas fallas, por cuanto en la época de verano en que se efectúa esta inspección, no se han repetido.

b) Los detectores de incendio de los aviones Martin no funcionan, llegando los pilotos a descartar completamente sus indicaciones. La reparación de estos detectores no se ha efectuado en la Maestranza de la Empresa, por no contar con repuestos ni personal preparado para este objeto.

c) Los indicadores de torque han sido desconectados, debido a fallas en el funcionamiento. Su reparación no se ha efectuado por falta de repuestos y elementos necesarios para ejecutarlas.

d) Los aviones Martin fueron adquiridos con hélices reversibles, pero sin el mecanismo necesario para su funcionamiento como tales, mecanismo que, según el ingeniero señor Santelices, no se ha instalado hasta la fecha, debido a diferencias de apreciación que existen al respecto entre las firmas Pratt & Whitney y Martin.

e) Las condiciones aerodinámicas de los aviones Martin en regímenes turbulentos cumplen con las especificaciones de la C.A.A.

f) Las órdenes operativas, que ha emitido la Gerencia Técnica, con respecto al material Martin, se han basado en las instrucciones que periódicamente está enviando la Fábrica. Estas instrucciones, que son el producto del estudio y experiencias recogidas durante el trabajo de los aviones, en muchas ocasiones dejan sin efecto disposiciones anteriores. Este hecho es el que hace pensar a algunos pilotos que las órdenes se contradicen y culpan de ello a la Gerencia Técnica.

g) La supresión de la inyección de agua "recomendada" por la Fábrica y "efectuada" por la LAN en los motores de los aviones Martin, como posible causa de la falla de éstos, trajo como consecuencia la necesidad de disminuir la carga máxima de despegue a nivel del mar en 800 libras y en 1,300 libras a 1,500 pies de altura, disminución que fué necesaria con la actual inclinación de flaps. Se deja establecido, entonces, que ha habido disminución de peso, y se ha recomendado la disminución de velocidad sólo cuando existen turbulencias. No cabe hacer un reclamo a la Fábrica por la supresión de la inyección de agua, por cuanto esta sólo fué recomendada por la Fábrica y no ordenada.

h) Al efectuarse la modificación del ángulo diedro de las alas de los aviones Martin, no se pidió la conformidad al ingeniero de la Línea Aérea Nacional. Este hecho no tiene mayor importancia, en atención a que cuando se efectuó este trabajo en los EE. UU. había un ingeniero de la Empresa que presenció su ejecución; por lo tanto, los organismos técnicos de la Línea Aérea tenían conocimiento de la transformación que se estaba ejecutando a estos aviones. Por otra parte, no especifica el contrato que las modificaciones que se le efectúen deban ser aceptadas por el ingeniero de la Línea Aérea Nacional.

i) Los equipos de radio de los aviones Martin cumplen con todas las especificaciones de Fábrica y están en la actualidad trabajando en buenas condiciones.

j) No es efectivo que los aviones Martin estén contraindicados para operar en distancias superiores a 300 millas sin escala, pues éstos tienen una autonomía de vuelo de 6 horas 15 minutos y un radio de acción de 1,600 kilómetros, con carga completa y 36 pasajeros.

k) La circular número 2 del Departamento de Operaciones, de fecha 14 de enero de 1949, siguiendo instrucciones del fabricante, fija como peso máximo de despegue para los aviones Martin en la ruta Santiago - Buenos Aires y Santiago - Antofagasta 38,600 libras, y en la ruta Buenos Aires - Santiago, 39,100 libras, pudiéndose verificar en los Informes de Vuelo, que estos aviones han estado operando, posteriormente a la fecha de la emisión de dicha circular, hasta con 38,675 libras en la ruta Santiago - Buenos Aires; con 39,900 libras en la ruta Santiago - Antofagasta, y con 39,721 libras en la ruta Buenos Aires-Santiago. Estos hechos comprueban que los despachadores de aviones no han dado cumplimiento a la circular número 2 del Departamento de Operaciones y que no ha habido control técnico de parte de la Empresa para evitar que se infrinjan importantes disposiciones de la Fábrica relacionadas con el peso operativo de los aviones.

l) Es efectivo que se han emitido 4 órdenes consecutivas variando el número de pasajeros y carga de los aviones Martin; pero esto se debe a instrucciones precisas dadas por la Fábrica, y no a una iniciativa errónea de parte de la Gerencia Técnica.

m) El Contrato de Compra de los aviones Martin establece que la obtención del correspondiente Certificado de Navegabilidad de la C. A. A., constituye cumplimiento con las garantías de funcionamiento estipuladas en las especificaciones, y que no se requieren pruebas de vuelo adicionales para demostrar el cumplimiento de tales garantías. Cuando la firma Martin hizo entrega de los aviones a la Línea Aérea Nacional, éstos estaban en posesión del Certificado de Navegabilidad de la C. A. A., y por lo tanto no era indispensable, según el Contrato, que los Pilotos de la Línea Aérea que fueron a recibirse del material, volaran los aviones antes de firmar el Acta de Recepción. El cargo formulado por el señor Patricio Délano en este sentido, carece de fundamento.

n) La adquisición de los aviones Martin fué estudiada y propuesta por una Comisión de Técnicos de la Empresa nombrada en su oportunidad por la Vicepresidencia, la que después de amplio debate se pronunció en forma favorable a esta compra en atención a las condiciones ventajosas que presentaba dicho material, quedando por lo tanto descartada la idea de adquirir cuadrimotores con cabinas a presión.

6) **Aviones Douglas DC-3.**

a) La performance del avión Douglas, operando con la carga dispuesta por la Gerencia Técnica, permite efectuar el cruce de la cordillera en buena forma sólo cuando éste opera normalmente (buen tiempo, 2 motores).

Sin embargo, en caso de falla de un motor en vuelo, en estas mismas condiciones de carga, su techo efectivo disminuye apreciablemente, por lo que si se produce esta contingencia durante el cruce de la cordillera con mal tiempo, desaparece completamente la seguridad en el vuelo.

La Empresa trató de solucionar este problema, disponiendo que el cruce de la cordillera se efectuara sólo en condiciones de buen tiempo.

De lo expuesto se deduce que el empleo de este avión en las condiciones de carga con que opera la LAN, no es seguro, debiendo en el futuro limitar la carga para vuelos trascordilleranos, en forma similar a como lo han hecho otras Compañías, de tal modo que si en la ruta hay necesidad de operar con un solo motor, se conserve la seguridad de vuelo.

b) Los aviones Douglas no están provistos de equipos anti-hielos, por cuya razón no es recomendable este tipo de avión en la ruta Santiago-Punta Arenas. Sin embargo, la Empresa está sirviendo esta ruta con dichos aviones por no contar con otros más apropiados, y ha tomado las mismas medidas de seguridad de vuelo que para el cruce de la cordillera, o sea, que debe operarse con estos aviones en la ruta a Punta Arenas sólo cuando las condiciones de tiempo sean muy favorables.

c) Se ha podido comprobar que el funcionamiento del mecanismo para llevar las hélices a la posición "bandera" de estos aviones, es lento y falla a menudo, debiendo prestarse especial atención a su mantenimiento.

d) Los aviones Douglas reiniciaron el servicio a Buenos Aires debido a la paralización del material Martin, el 7 de septiembre de 1948. La Orden del Servicio N.o 28-A que fijó las normas de operación en esta ruta, fué emitida con fecha 13 de octubre de 1948, o sea más de un mes después que los aviones habían comenzado a operar.

e) El hecho de que estos aviones no posean el sistema de vaciado rápido de estanques, no involucra necesariamente gravedad, pues es sólo un medio de mayor seguridad en casos extremos; por lo tanto no tiene importancia si los aviones operan con carga limitada y buen tiempo en la travesía de la cordillera.

f) No es efectivo que el ingeniero señor Marmentini haya fijado en 23.600 libras la carga máxima de despegue de los aviones Douglas en la ruta a Buenos Aires, ni que el Gerente Técnico haya aumentado ésta en 1.000 libras. Puede verificarse lo anterior en la nota dirigida por el señor Marmentini al Gerente Técnico de la Empresa, de fecha 30 de septiembre de 1948, donde expresa textualmente en el punto 2.o "según la curva de operación con 2 motores, es bastante segura aún operando a 25.200 libras". La Gerencia Técnica en su Orden de Servicio N.o 28-A, de 13 de octubre de 1948, dispone que el peso máximo de despegue del Douglas será de 25.600 libras, o sea, 400 libras más que el peso indicado por el ingeniero señor Marmentini, como "bastante seguro".

7) **AVIONES LOCKHEED-LODESTAR**

a) La Línea Aérea Nacional efectuó una transformación al avión Lodestar N.o 0071, aumentando de 14 a 18 el número de plazas para pasajeros que puede transportar. Para este efecto hubo necesidad de quitar al avión ciertos accesorios y agregarle otros, con lo cual se modificó el peso en vacío y la posición de su centro de gravedad. Este nuevo peso en vacío y posición del centro de gravedad, no fueron determinados conforme a lo dispuesto en el Reglamento 3,031 Air-181, del 2 de abril de 1947 de la Convención Internacional Civil de Aviación, que se encuentra actualmente en vigencia, el cual establece que el peso en vacío y la posición del centro de gravedad correspondiente, se determinarán pesando el avión. Como consecuencia de esto, el índice de estiba que se determinó originalmente produjo situaciones anormales en la estabilidad dinámica longitudinal del avión y hubo necesidad de cambiarlo en varias oportunidades. Lo más grave de estos hechos reside en que las tentativas para encontrar el índice correcto de estiba se estuvieron efectuando por espacio de más de un mes y hasta con 18 pasajeros a bordo. Finalmente, el ingeniero señor Santelices se vió en la necesidad de disminuir a 16 el número de pasajeros, para lograr un índice de estiba normal con el cual opera actualmente. Cabe hacer presente que la Línea Aérea Nacional inició el trabajo de transformación en el avión en referencia, sin la autorización previa de la Dirección de Aeronáutica, contraviniendo con esto lo estipulado en el artículo 15 del Reglamento Serie C N.o 11 de la Dirección de Aeronáutica, aprobado por Decreto Supremo N.o 409, del 23 de febrero de 1945. Este artículo estipula claramente "que cualquier transformación o modificación de las características de un avión deberán ser autorizadas previamente por la Dirección de Aeronáutica". Por otra parte en el Estudio de la nueva ubicación de los asientos no se tomó en cuenta la comodidad de los pasajeros, lo que origina frecuentes reclamos de parte de éstos. No cabe duda que la transformación del avión ejecutada por el Ingeniero señor Marmentini y terminada por el ingeniero señor Santelices, en modo alguno representa una ventaja económica para la Empresa, pues el avión ha permanecido por espacio de un año fuera de servicio, mientras se le ejecutaban los trabajos de transformación, trabajos que, según expresó el ingeniero señor Santelices, le costaron a la Empresa alrededor de $ 600.000, dando todo esto como resultado práctico el aumento de sólo dos asientos y la pérdida de las antiguas condiciones de estabilidad dinámica longitudinal del avión.

b) Es efectivo que un grupo de pilotos hizo presente en una oportunidad al Gerente Técnico señor Carmona, que la estabilidad del avión Lodestar 0071 en vuelo, después de la transformación, no era buena y que se estaba experimentando con pasajeros para encontrar el índice correcto de estiba. El Gerente Técnico consultó el caso con el ingeniero señor Santelices y, oídas sus explicaciones en el sentido de que el avión estaba en buenas condiciones, desestimó la recomendación hecha por los pilotos.

c) La Circular N.o 1 del 15 de enero de 1949 fija las presiones de carga del sobrealimentador con que deben operar los aviones Lodestar, y establece para la condición de crucero una presión de 26 pulgadas, sin especificar a qué altura debe emplearse esta presión; este hecho evidencia una notable falta de control en el organismo encargado de emitir órdenes técnicas.

d) Los anillos de aceite empleados actualmente en la reparación de los motores de los aviones Lodestar, cumplen con las especificaciones del fabricante del motor y no se han notado anormalidades en su funcionamiento

8) AVIONES BEECHCRAFT.

a) Los compases de estos aviones no poseen Tabla de Desvíos ni fecha de su última compensación.

b) Los Pilotos automáticos de estos aviones están fuera de servicio por encontrarse en malas condiciones y no han sido reparados por falta de elementos.

9) AVIONES LOCKHEED-ELECTRA.

a) La Maestranza de la Línea Aérea remitió en cierta oportunidad a Punta Arenas un carburador para motores de aviones Electra. Al ser montado posteriormente este carburador en un motor de un avión Electra, produjo la falla del motor en vuelo. Se comprobó que tal falla se debió a que se soltó la unidad automática del control de mezcla, cayendo al interior del carburador, empobreciéndose la mezcla al extremo de causar la detención del motor. La Comisión examinó detenidamente el carburador, pudiendo comprobar que la falla se produjo después de un cierto número de horas de trabajo de éste, al soltarse poco a poco la unidad con las vibraciones, debido probablemente a que ésta no quedó bien apretada en su rosca o a que el seguro hecho con alambre de frenar quedó suelto. La responsabilidad de esta falla debe atribuirse a la falta de minuciosidad del mecánico que efectuó el trabajo de armaduría del carburador antes de enviarlo a Punta Arenas.

b) En una oportunidad el avión Electra 0006 mientras efectuaba un viaje al norte, cumplió las horas especificadas para ser sometido a una revisión de 100 horas; por esta razón el avión al término del viaje tenía un número de horas superior al fijado para tal revisión. Este hecho carece de importancia por cuanto el Ingeniero de la Línea dió por radio la autorización correspondiente

10) OBSERVACIONES DE CARACTER GENERAL.

a) Los compases magnéticos de los aviones que posee la Empresa no han sido compensados después de la llegada de estos aviones al país, debido a la falta de una cancha de compensación apropiada, por cuanto la que existía era pequeña y no reunía las condiciones necesarias. Actualmente hay otra en construcción que será terminada en breve, pero a juicio de esta Comisión esa cancha necesitará ser controlada periódicamente por cuanto ha sido construída en la cercanía de una infinidad de armaduras de fierro pertenecientes a las construcciones cercanas. Se ha podido comprobar que debido al largo tiempo que no se compensan los compases de los aviones de la Línea, la mayoría acusa errores apreciables, no existiendo además en los aviones, datos que indiquen las fechas de la última compensación, ni tampoco Tablas de Desvíos. Este hecho reviste gravedad y que debe ser corregido en el más breve plazo.

b) El estado de los instrumentos giroscópicos de los aviones Douglas, Lodestar y Electra, no es satisfactorio, pues en la mayoría de los aviones se observaron novedades de importancia durante las pruebas en vuelo. Los únicos instrumentos giroscópicos que se encuentran en buenas condiciones son los de los aviones Martin 202. También se han encontrado observaciones en algunos instrumentos de vuelo y de motor, especialmente en el material Douglas y Electra. Estas anormalidades son la consecuencia lógica de la falta de repuestos y de un equipo de bancos de prueba para efectuar la correcta reparación de los instrumentos, evidenciando esto falta de previsión de parte de la Jefatura para solucionar dichos problemas, que si bien es cierto no han tenido hasta la fecha consecuencias graves, ello se debe al factor suerte y a la relativa facilidad que presenta la navegación aérea a través del territorio nacional.

c) La Línea Aérea Nacional no dispone en la actualidad de un stock de repuestos que le garantice el mantenimiento de una flota aérea en buenas condiciones y poder operar eficientemente. Consecuencia de esta situación son las continuas fallas que experimentan, tanto los motores como los aviones de la Empresa, en las Postas intermedias de las rutas, produciéndose atrasos en los itinerarios con la consiguiente molestia para los pasajeros, un bajo rendimiento comercial de la Empresa y escasa seguridad en el vuelo, condición esta última de primordial importancia tratándose de una Compañía aéreo-comercial.

d) Los Aeródromos de Alternativa fijados por la Línea Aérea Nacional, para la ruta a Antofagasta, son los mismos que utilizan otras Empresas de aeronavegación comercial. Aunque estos aeródromos no reúnen todas las condiciones exigidas para el aterrizaje nocturno de los aviones, la Empresa dispuso oportunamente las medidas necesarias para efectuar su iluminación y señalización nocturna, dentro de los medios de que disponía. Por otra parte los Aeródromos elegidos, son los únicos materialmente aprovechables en la ruta.

Los Aeródromos de Alternativa en la ruta Santiago-Buenos Aires no se han dado a conocer prácticamente a los Pilotos, debido a que el Gobierno argentino no ha dado las facilidades del caso para efectuar aterrizajes en Aeródromos intermedios.

e) La Línea Aérea Nacional no posee un Organismo Central encargado de confeccionar y emitir las Ordenes del Servicio Interno. Este trabajo lo desarrollan actualmente los Jefes de los diferentes Departamentos y Secciones, emitiendo en algunas oportunidades todos ellos, Ordenes que se refieren a una misma materia y otras veces algunos de estos Jefes emiten Ordenes que están en contradicción con las impartidas anteriormente por otros Jefes. Fácil es comprender que este temperamento sólo produce desconcierto y malestar en el personal subalterno, lo que acarrea desorden y evidente desorganización.

f) Tampoco posee la Línea Aérea Reglamentos que fijen las relaciones entre sus diversos Organismos, y establezcan sus atribuciones y obligaciones específicas. Esto entraba el normal desenvolvimiento de las actividades de la Empresa, entorpece las relaciones que deben existir entre las distintas Secciones y Departamentos y, en general, produce una manifiesta desorganización. En la actualidad todas las determinaciones y Ordenes de la Jefatura se dan a conocer al personal subalterno, por medio de Ordenes de Servicio y Circulares, las que a menudo no llegan a conocimiento de dicho personal.

g) Actualmente se desempeña como Jefe de la Maestranza de la Línea Aérea Nacional, un Piloto comercial de esta misma Empresa, que no posee título de Ingeniero Aeronáutico y cuyas funciones son meramente adminitrativas. Existe además un Ingeniero que tiene a cargo el material de vuelo y los Talleres de la Maestranza y hay además dos Ingenieros de Mantenimiento.

A través de todas las investigaciones e inspecciones efectuadas por esta Comisión, se ha notado en forma clara y definida la ausencia de un Ingeniero Aeronáutico, que se desempeñe como Ingeniero Jefe de la Maestranza, el cual deberá no sólo supervigilar la labor del Ingeniero Jefe del Material de Vuelo, sino que tomar contacto con las directivas Técnico-Administrativas de la Empresa, conocer y poner en vigencia las instrucciones emanadas de los Organismos Técnicos Internacionales de Aviación, las instrucciones de la Dirección de Aeronáutica y las órdenes y correcciones enviadas continuamente por las Fábricas constructoras de aviones. Al llenarse este puesto con un Ingeniero, no tiene razón de existir el actual Jefe de Maestranza Administrativo, el que sólo viene a significar burocracia y a entorpecer el buen funcionamiento de los servicios de la Maestranza.

h) Después de la salida del ingeniero señor Marmentini de la Línea Aérea, no se nombró un reemplazante inmediatamente, permaneciendo la Maestranza durante cinco días sin un ingeniero que respondiera de los servicios técnicos. Este procedimiento está reñido con disposiciones dadas por la Dirección de Aeronáutica. Posteriormente regresó de sus vacaciones en Buenos Aires el ingeniero señor Santelices, quien asumió las funciones de ingeniero del material de vuelo. La falta en la Maestranza de un ingeniero Aeronáutico durante cinco días y el hecho que aún no se haya llenado el puesto de ingeniero jefe de la Maestranza, demuestra que no se da a los servicios técnicos la importancia que realmente tiene y que son decisivos y fundamentales para el correcto funcionamiento de una Línea Aérea. Comercial.

i) Aún cuando el nivel profesional de los mecánicos e inspectores de la Línea Aérea Nacional es bueno, los servicios de mantenimiento se han resentido seriamente por la falta de repuestos para aviones, motores e instrumentos, lo que se traduce en continuas fallas de los aviones, atrasos en itinerarios, inseguridad en el vuelo y bajo porcentaje de aviones operando. Durante los primeros meses de 1948 sólo el 40,7 por ciento como término medio de los aviones comerciales, estuvo en vuelo, porcentaje que bajó a 37,3 por ciento en los último meses. Esta situación se ve más agravada aún, por la falta de ingenieros Aeronáuticos en la Maestranza, ya que en la actualidad sólo existe uno, debiendo a juicio de esta Comisión haber por lo menos tres. Esta es una de las razones que explica la disminución del porcentaje de aviones en vuelo en el último período de 1948 y anormalidades en el Servicio de Mantenimiento, tales como el que las observaciones que anotan los Pilotos en sus Informes de Vuelo, no son en muchas oportunidades corregidas ni fiscalizadas por los Departamentos Técnicos correspondientes.

j) Los extinguidores de incendio que existen en Punta Arenas, son enviados a Santiago cada vez que requieren ser cargados. Esto se debe a que en dicha Posta no existe quien cargue estos aparatos. No ha habido, sin embargo, la diligencia debida de parte del organismo encargado de esta operación, por cuanto el tiempo que los extinguidores permanecen en Santiago es excesivo, anotándose el caso de que en un momento dado no han tenido en Punta Arenas extinguidores en condiciones de ser usados.

k) Un avión Martin 202 aterrizó en el Aeródromo de Tocopilla llevando a bordo a S. E. el Presidente de la República y comitiva. Esta era la primera vez que un avión del tipo Martin aterrizaba en dicha cancha, cuyas características no son del todo satisfactorias. Lo lógico habría sido efectuar algunos aterrizajes de reconocimiento previo con este avión y no haber hecho esta experiencia con S. E. a bordo.

l) La gran falta de repuestos para el material de vuelo de la Empresa demuestra que no se ha seguido una política acertada en el plan de adquisición de éstos.

m) Se ha comprobado que la Jefatura de la Maestranza no ha impartido orden alguna en el sentido de prohibir al personal de mecánicos dar detalles a los pilotos sobre la forma cómo se han solucionado las fallas del material.

n) En algunas Postas de la Línea Aérea Nacional falta elementos terrestres para el servicio de los aviones en tránsito, tales como escaleras, carro de baterías, etc. Este hecho es de relativa importancia y causa atrasos y pérdidas de tiempo que afectan el itinerario de los aviones.

o) Considerando el elevado precio de los pilotos automáticos, habría existido la conveniencia de no adquirirlos, puesto que su empleo no es de absoluta necesidad en la operación de los aviones Martin por estar éstos operando en rutas relativamente cortas. En cambio, se habría podido aprovechar este dinero en la adquisición de los repuestos más indispensables.

p) El hecho de que un avión Douglas que volaba de Punta Arenas a Santiago, tuvo necesidad de montar a 21.000 pies de altura, a la cuadra de Puerto Montt, encontrando el piloto que no había oxígeno para los pasajeros y sólo 150 libras para él, encierra cierta gravedad. Tal anormalidad es, sin embargo, de exclusiva responsabilidad del piloto por no haberse cerciorado antes de salir de Punta Arenas que en su avión faltaba oxígeno.

q) La Línea Aérea Nacional proyecta actualmente la adquisición del material De Havilland Dove, por lo cual el Consejo ha solicitado algunos informes entre los que se cuenta el del Piloto señor Cirilo Halley, quien se pronuncia en forma desfavorable a su adquisición, pero deja constancia que su informe está basado en declaraciones de terceras personas, pues él no ha volado el avión ni le consta personalmente sus performances. Además de este informe, existe otro emitido por el Comandante señor Darío Callejas, quien voló y probó el avión, en el que se expresa en forma favorable a la compra de este material.

r) Normalmente la inspección visual que se efectúa a los aviones, a su llegada al Aeródromo de Cerrillos después de un viaje, es hecha en la misma losa. Si se encuentran observaciones durante esta inspección, el avión es llevado a la Maestranza de la Línea Aérea, donde son corregidas.

Este procedimiento es satisfactorio, por cuanto evita que los pasajeros puedan formarse conceptos erróneos respecto al estado del material si presenciaran reparaciones.

s) Los aviones de la Línea Aérea Nacional han volado durante los últimos cinco meses 2.68 horas diarias por avión, como promedio. Considerando que el período analizado es el más favorable de todo el año para las actividades aero-comerciales, esta Comisión estima que tal promedio diario de vuelo por avión es bajo, lo que indica que el material de la Empresa no está siendo explotado en forma comercial.

t) Las actividades comerciales y técnicas de la Empresa se desenvuelven prácticamente alrededor del Gerente Técnico. Es indispensable, por lo tanto, que la persona que ocupe este puesto tenga conocimientos profundos de carácter técnico, comercial, estadístico y administrativo.

El actual Gerente Técnico, es un piloto experimentado, que ha demostrado interés por desempeñarse en la mejor forma posible, pero como no reúne todas las condiciones antes enumeradas; se ha producido, naturalmente, un desconcierto en el sistema operativo de la Empresa.

u) En cierta oportunidad, en que un avión Douglas de la Línea Aérea Nacional, aterrizó en el Aeródromo de Esquel, ocupado por la Aero-Posta Argentina, éste fué cargado con bencina de automóviles, lo que provocó la falla de uno de sus motores durante el despegue.

La Línea Aérea dispone en Esquel de cierta cantidad de bencina para cargar sus aviones, la que está bajo custodia del Jefe de la Aeró-Posta.

En la oportunidad ya mencionada el piloto del Douglas, señor Jaime Amunátegui, recibió la bencina de manos de un cuidador, y no se cercioró de su calidad antes de efectuar el carguío, por lo que esta anomalía, que pudo tener graves caracteres, se debió en forma directa a su falta de diligencia.

Por otra parte, la Empresa no ha tomado todas las medidas necesarias tendientes a evitar la repetición de este hecho, pues, no hay constancia en los archivos de alguna comunicación u oficio que se haya enviado a la Aero-Posta, al respecto.

v) La actual infra-estructura existente a lo largo del territorio chileno para protección de las actividades aéreas no está completa.

Este problema, sin embargo, tiene un carácter nacional, y no puede, por lo tanto, culparse a la LAN de la falta de radiobalización ni ayuda terrestre a las actividades aéreas. Por lo demás, con los elementos de que se dispone en la actualidad para este efecto, pueden efectuarse con se-

guridad las actividades aéreas en circuntancias normales.

w) Que la mayoría de los aviones están sin Tablas de Potencia para el uso de los motores. Este hecho no reviste gran importancia, por cuanto es obligación de los pilotos el tenerlas, ya que forma parte de su documentación profesional, y deben llevarlas en cada vuelo, y apelar a la del avión sólo cuando por descuido hayan olvidado las suyas.

x) En la Maestranza de la Línea Aérea hay actualmente dos aviones: el Douglas 0010, y el Electra 0004, que por accidentes han quedado fuera de servicio y necesitan ser sometidos a reparaciones mayores. Dichas reparaciones no han podido ser iniciadas por cuanto la Maestranza de la LAN está capacitada actualmente sólo para atender a las necesidades de mantención del material de vuelo y para efectuar reparaciones menores. En tales circunstancias, el material de vuelo que por accidentes necesite ser sometido a reparaciones mayores, debe necesariamente quedar fuera de servicio por tiempo indefinido. La Comisión estima que no es comercial para la Empresa continuar con este criterio, por cuanto significa tener paralizado un capital apreciable.

y) Que la Empresa no ha dispuesto la construcción de losas de prueba para los motores de los aviones en los Aeródromos de Tocopilla, Copiapó y Ovalle. Este hecho es evidentemente perjudicial para la conservación del material y debe ser remediado.

z) La Línea Aérea no cuenta en el Aeródromo de Tocopilla con ningún mecánico para la atención de sus aviones en tránsito, lo que ha provocado en varias oportunidades atrasos y demoras en la solución de pequeños desperfectos sufridos por dicho material.

a-1) El Sand-Blast (dispositivo para limpiar piezas, mediante un chorro de arena) con que cuenta la Empresa, está actualmente montado en el interior del Taller para armaduría y reparación de motores. Tal ubicación es inconveniente, pues, crea una atmósfera de polvillo impalpable, perjudicial al material.

b-1) El Taller de instrumentos con que cuenta la Empresa es estrecho, carece de los elementos y equipos necesarios para la reparación de éstos, y no reúne las condiciones de limpieza necesarias.

c-1) La actual organización de la LAN no consulta la existencia de un Consejo Asesor Técnico anexo a la Vicepresidencia. Tal Organismo, que estaría formado por los principales Jefes Técnicos de la Empresa, permitiría al señor Vicepresidente presentar al Consejo administrativo, para su resolución final, problemas previamente debatidos con criterio técnico.

En el presente Informe, la Comisión que suscribe, ha establecido las novedades y observaciones que le han merecido los Servicios Técnicos de la Línea Aérea Nacional. Informe que se eleva a la superior resolución de V. S.

(Fdo.)—**Bernardo Forde B.**,
Capitán de Bandada.
1.er Miembro.

(Fdo.)— **Hugo Fuentes F.**,
Capitan de Bandada.
2.o Miembro.

**José Mellado León**,
Comandante de Escuadrilla
Presidente de la Comisión.

# RESPUESTA DE LOS SERVICIOS TECNICOS DE LA "LAN" AL INFORME DEL SEÑOR MELLADO

**Trataremos, en lo posible, de ser breves en nuestras aclaraciones, y abarcar en ellas sólo las partes más importantes y principales de los cargos técnicos, lo cual ya se hizo ante el Fiscal encargado de la investigación, y ante el señor Ministro de Defensa Nacional que ordenó su instrucción, y cuyas conclusiones, separadas y conjuntamente, los acusadores parecen desconocer, como si ellas no hubiesen emanado de tan altas autoridades, y como si debieran subyugarse infaliblemente a servir sus propósitos de desprestigiar a la Línea Aérea Nacional.**

### CANCHA DE COMPENSACIONES PARA COMPASES

Esta cancha existía en un lugar que la construcción de la pista pavimentada en Los Cerrillos y los nuevos edificios, inutilizaron, por no cumplirse los requisitos necesarios de aislación en ella.

Tan pronto como fué posible, comenzó la construcción de una nueva cancha. Este trabajo obedece a estudios y directivas de dos distinguidos profesores de la Universidad de Chile: el señor Arturo Quintana, profesor de la Cátedra de Topografía de la Escuela de Ingeniería, secundado por el señor Guillermo Geisse, Ingeniero Jefe de Laboratorio de la Cátedra de Topografía.

Las construcciones que inutilizaron la antigua, obedecen a un plan debidamente analizado, y considerado como de imperiosa necesidad por la Dirección de Aeronáutica, organismo que los acusadores saben que dirige y regula a la Aviación Civil y cuyas conclusiones estamos en el deber de aceptar, sometiéndonos a los intereses generales del país, aunque debamos postergar algunas de nuestras particulares aspiraciones.

### COMPENSACION DE COMPASES

La falta transitoria de una cancha de compensación no entraña peligro alguno en la navegación. Cierto es que los compases no se han rectificado con frecuencia, y van sufriendo un natural desvío con el uso, pero es menester tener presente: que la Empresa no hace vuelo instrumental en rutas; que, si una emergencia cualquiera lleva al uso de los compases, la desviación que éstos tienen es muy pequeña y no afecta en modo alguno en un vuelo corto; que en la zona norte está demás esta forma de volar; que en la zona austral está prohibido el vuelo instrumental, y que los pilotos conocen perfectamente las rutas, y pueden ubicarse, en cualquier momento, por la conformación característica de nuestro suelo. En cuanto a los aviones del servicio internacional, éstos llevan doble radio-compás, y sus respectivos compases magnéticos, todos ellos en buen estado.

No hay, entonces, en este aspecto, otra cosa que una desmedida exageración de los hechos que, tal como hoy se encuentran, no reviste peligro alguno.

### INSTRUMENTAL DE LOS AVIONES

Se ha dicho que el instrumental, en general, está malo, y que no se cuenta con un taller de instrumentos apropiados.

La realidad es muy diversa. Los instrumentos, como todo artefacto mecánico o eléctrico, están expuestos a fallas. Si éstas fallas persistieran, darían margen a un peligro. Pero como ellas se subsanan tan pronto como se presentan, no significan más que trabajos rutinarios.

Nuestro taller de instrumentos, con el avance de la técnica aeronáutica, deberá ser ampliado y mejor dotado. Pero este programa no se cumple con la sola enunciación de las intenciones; necesita estudios previos y selección de los elementos para una atinada inversión. Tal labor se ha llevado a cabo y estamos empeñados permanentemente en mejorarla. Por el momento, tenemos lo más indispensable y, la falta de comodidad, ha debido suplirse con un mayor trabajo del personal.

### FALTA DE STOCK DE REPUESTOS

Manifiestan los acusadores que la falta de un stock suficiente de repuestos, no es garantía de un servicio seguro.

Esto es lamentable consecuencia de aquellos que sin discriminación alguna de nuestra capacidad económica, pretenden hacernos incurrir en gastos sin orden ni concierto, influenciados por lo que han visto en grandes compañías de aeronavegación extranjeras. Nosotros debemos adquirir de año en año los repuestos que nos son necesarios. Las grandes compañías particulares o mixtas hacen provisión para varios años; nosotros, por nuestro carácter, con presupuestos anuales, sólo podemos hacerla para un año. Para entender esta diferencia, hay que aplicar criterio nacional.

Cuando retrasos en los envíos de materiales de importación no permiten el uso total de nuestra flota en óptimas condiciones, hemos reducido itinerarios, hemos aumentado las horas de trabajo de mantención y hemos conservado siempre un servicio que sobrepasa los límites de seguridad exigibles.

### REGLAMENTOS

Se critica la falta de reglamentación y la ausencia de directivas estables.

Más de 40 órdenes escritas sobre el particular, dan una respuesta adecuada. Esta nutrida documentación fué entregada, oportunamente, al Fiscal señor Leonidas Bravo.

### JEFE DE LA MAESTRANZA

El nombramiento del piloto señor Julio Videla, como Jefe Administrativo en la Maestranza, trajo la afirmación de los acusadores de que dicho funcionario no es Ingeniero Aeronáutico.

No están errados en su afirmación. Falta sólo completar lo que ellos han dicho.

El nombramiento del señor Videla no interfiere absolutamente en los trabajos —que están a cargo de un Ingeniero Aeronáutico como responsable de ellos— y tiende sólo a aliviar de preocupaciones administrativas al funcionario técnico, para que este último atienda con la mayor dedicación posible, la reparación y mantención del material de vuelo. Esta medida ha sido tergiversada y presentada así al público como un desacierto, cuando, en realidad, obedece a un propósito definido de alcanzar mejor rendimiento.

### AUSENCIA DE INGENIERO AERONAUTICO EN LA MAESTRANZA

Después de la salida del señor Marmentini de la Empresa, esta Vicepresidencia encomendó al Ingeniero Aeronáutico señor Oscar González González que, mientras llegaba el Ingeneiro Aeronáutico señor Arturo Santelices Muñoz, quien se encontraba haciendo uso de permiso, permaneciese atento por si era necesaria su intervención en algún trabajo y supervigilar a los que se ejecutaban bajo la dirección de los Ingenieros de Mantención que están al servicio de la LAN.

La intervención de los unos y de los otros, está debidamente reglamentada por la Dirección de Aeronáutica en su Orden N.o 1,087, de fecha 15 de mayo de 1948. De acuerdo con ésta, se mantuvo el servicio en la Maestranza con los Ingenieros de Mantención que son los señores Víctor González, Benjamín Orellana, Mario Ríos y Jorge Robertson.

La presencia del Ingeniero Aeronáutico señor González, obedecía a una celosa precaución de la Jefatura de la Empresa, que sin que fuera necesario, mantuvo la continuidad de una directiva técnica superior, a cuyo cargo se encuentra actualmente don Arturo Santelices desde el término de su permiso.

De esta manera la Vicepresidencia Ejecutiva se excedió en sus precauciones, precauciones que los pilotos acusadores no tuvieron oportunidad de conocer, por estar dedicados a actividades al margen de su profesión.

### PILOTOS AUTOMATICOS DE LOS AVIONES MARTIN

Se ha hecho crítica a la adquisición de estos elementos, sin considerar los planes futuros de la Empresa, planes éstos en que se incluyen vuelos largos.

No se puede pretender que la instalación de este elemento en los aviones sea una improvisación de última hora. Es preciso, además de familiarizarse con su uso, un conocimiento perfecto del mecanismo, el que se adquiere con su empleo práctico. El material moderno dispone de piloto automático y es un medio de mantener a la tripulación en la posesión de sus mejores facultades para maniobrar en el aterrizaje, cosa que se vería impedida con el cansancio que ocasiona el llevar constantemente los comandos del avión.

Es un medio de proporcionar comodidad a la tripulación para extraer de ella la mayor eficiencia y seguridad. Cualquier argumento en contrario deriva del conocimiento del desconocimiento o de un error intencionado.

Hay tan desconcierto sobre el particular que, mientras se sostiene que la compra de los pilotos automáticos para los Martin constituye una desacertada inversión, se insiste en formular el cargo de que los aviones Beechcraft carecen de este elemento.

### BAJO PROMEDIO DE VUELO

**Para analizar el promedio de vuelo de los aviones, no concurre solamente el factor comercial. Es primordial considerar la seguridad. La Empresa nunca ha pretendido siquiera dar abundante servicio con afanes de lucro. Ello sería faltar a la confianza pública.**

**El número de aviones puede reducirse; pero nunca un avión LAN despega si no lo hace en la plena seguridad de que no hay peligro alguno para el vuelo.**

Criticar la disminución del promedio de vuelo, haciendo olvido de que nuestro presupuesto es anual y sólo constituye uno de los tantos rubros del Presupuesto General de la Nación, lo que impide invertir las cantidades necesarias para obtener una mayor eficiencia comercial, envuelve un desconocimiento de la delicada profesión de aviador.

### RETRASO EN LAS REPARACIONES

Los aviones Douglas 0010 y Electra 0004, han estado largo tiempo en reparación. Con impaciencia digna de causa más elevada y justa, ciertos pilotos han pretendido que sus reparaciones se hagan igual que si dispusiéramos de una fábrica de aviones. Pero no hay que olvidar que nuestros repuestos y elementos de trabajo no son para situaciones anormales. Cuando ellas se presentan, se adquiere lo necesario, lo que irroga demoras que no están a nuestro alcance subsanar y cuya provisión nos obligaría a invertir crecidísimas sumas, manteniendo inmóvil un capital que debemos emplear en necesidades inmediatas.

Otras compañías de aeronavegación tienen el mismo problema y sólo se diferencian de nosotros en las facilidades para resolverlos, ya que les resultan de carácter doméstico.

### LOSAS DE PRUEBA EN TOCOPILLA, COPIAPO Y OVALLE

El acondicionamiento de los aeródromos a lo largo del país es función de la Dirección de Aeronáutica; interviene, sí, pero sólo en parte, la Línea Aérea Nacional y resuelve, en definitiva, el Ministerio de Defensa Nacional.

La sola enunciación de este hecho lleva al convencimiento de que se trata de inversiones de utilidad general y no de un mero propósito de beneficiar a una sola Empresa.

Anualmente, se destinan fondos para los aeródromos y el Supremo Gobierno, no por satisfacer una ambición unilateral, aunque lógica, va a postergar trabajos de mayor urgencia, restando al Presupuesto de la Nación grandes sumas en nuestro exclusivo beneficio.

La LAN, preocupada de este aspecto, ha adelantado algunos fondos para los trabajos de mayor urgencia. Sin embargo, no está dentro de su capacidad el satisfacer todas las necesidades de esta índole.

### MECANICO EN TOCOPILLA

La carencia de mecánico en Tocopilla ha servido a los acusadores para presentar este hecho como una censurable omisión.

En Tocopilla, nuestros aviones ni siquiera recargan combustible. Aterrizan sólo para embarcar y desembarcar pasajeros, carga y correspondencia. Un mecánico destacado en este punto, no tendría más razón que la que se podría dar para mantener uno en cada aeródromo de urgencia.

Cuando el servicio lo requiera, se destinará un mecánico a Tocopilla. Por el momento, es un gasto inútil.

### INSTALACION DEL SAND-BLAST

Esta máquina, instalada provisoriamente en el taller de motores, ha producido gran alarma por el polvillo que se desprende por su empleo y que podría dañar algún mecánico.

Desde luego, se parte de la creencia que el chorro limpiador es de arena o de cuarzo. Pero este material ya dejó de usarse y se ha reemplazado por cáscaras de nueces, trigo o algo similar. Cuando funciona esta máquina, se toman las precauciones necesarias y se seguirán tomando mientras nuestros programas de construcciones no permitan aislarla. Con esta medida existe la seguirdad de que como ha sucedido hasta ahora, ningún desperfecto por esta causa se presentará en las pruebas a que se someten los motores en el Banco para dicho objeto.

### AVION LODESTAR 0071

Insistentemente, se ha dicho que este avión sufrió una transformación que afectaba a su seguridad en el vuelo y que se llevó a cabo sin el conocimiento de los Organismos reguladores.

Se ha dicho también, en publicaciones de prensa, que el ex Ingeniero de la LAN, señor Enzo Marmentini, atendía las relaciones con la Dirección de Aeronáutica de Chile y aquellas con los organismos técnicos extranjeros, como un medio de aplicar oportunamente todas las medidas derivadas de la experiencia y tendientes a proporcionar un 100 por ciento de seguridad en el vuelo.

Pero, se ha olvidado decir que el Ingeniero Aeronáutico a cargo de los trabajos en los aviones, junto con atender dichas relaciones, tenía la responsabilidad total de que sus funciones se encuadraran dentro de las disposiciones en vigencia.

Por eso si existió una omisión en el trabajo de transformación del Lodestar 0071, ella es de la exclusiva responsabilidad del que la planeó y dirigió. No obstante, el oportuno alejamiento del señor Marmentini permitió a la Empresa subsanar el error cometido por él y seguir contando con esta unidad de vuelo, previa aprobación de la Dirección de Aeronáutica.

La Comisión Investigadora presidida por el Comandante de Escuadrilla, don José María Mellado León, después de agotar un acucioso estudio, no objetó que el avión continúe en servicio, coincidiendo con nuestros técnicos en que su estiba ahora es normal, lo que en otras palabras significa que proporciona seguridad en el vuelo.

### OPERACIONES DE LOS AVIONES CON EXCESO DE CARGA

Una empresa aerocomercial debe mantenerse constantemente atenta a todo cambio o modificación que se recomienda para sus aviones. Los fabricantes, como el mejor medio de prestigiarse, proporcionan a sus compradores los estudios y recomendaciones resultantes de la práctica que permiten operar con el máximo de seguridad. Así, se suceden las comunicaciones que obligan a periódicos cambios y que la Empresa, por medio de sus distintos organismos, reduce a disposiciones (Ordenes) que cumplen con la finalidad de una operación segura.

Un funcionario estudioso y preocupado sabe apreciar esta constante mutación como el índice de que los organismos superiores velan por la seguridad de tripulaciones y pasajeros y por la mejor mantención del material de vuelo.

Todos nuestros aviones operan dentro del máximo de seguridad y los pesos de vuelo permisibles nunca se sobrepasan. Los representantes de la Dirección de Aeronáutica en las diversas Postas verifican y controla los pesos de aterrizaje y despegue y, hasta hoy, la LAN no ha sufrido una sola observación a este respecto.

Oportunamente, también, se proporcionó al Fiscal, señor Bravo, los documentos probatorios, que forman cuerpo del sumario instruído en la actualidad.

### VUELOS TRANSCORDILLERANOS DE LOS AVIONES DOUGLAS

Los pilotos denunciantes sostienen el hecho de que los aviones Douglas volaban a la Argentina sin límite de peso.

Desde la época de la anterior Vicepresidencia Ejecutiva, estos vuelos estaban reglamentados. El Jefe de Operaciones de aquella época, señor Marcial Arredondo Lillo, emitió sobre el particular dos Boletines de Servicio. La última Orden del Servicio a este respecto, es la N.o 23-A del 13 de octubre de 1948.

Todas estas órdenes limitan los pesos y han sido cumplidas fielmente.

### GENERALIDADES Y CONCLUSIONES

Los acusadores hablan de fallas en los motores durante el cruce de la cordillera. Los motores nuestros son los mismos que llevan montados aviones de otras compañías. La falla derivaba de un dispositivo para dar mayor potencia en los despegues cortos y que por ser necesario, se suprimió mientras los fabricantes estudian y resuelven esta dificultad. Ellos creen, con todo desenfado, que es obligación de los técnicos de la Empresa, cuando ni los fabricantes han llegado todavía a conclusiones precisas. En la actualidad, tal falla no existe: nuestros aviones cruzan y seguirán cruzando la cordillera con completa seguridad.

Intencionalmente, al responder y aclarar los principales cargos que han formulado a la Empresa algunos pilotos, no nos hemos referido más que someramente al aspecto económico. Al tocar este punto, esperamos de nuestros favorecedores y lectores en general, la misma altura de miras que informa nuestro deseo de explicarlos sin despertar suspicacia alguna.

Es de todos conocido el carácter estatal de esta Línea Aérea. Sus presupuestos, encuadrados rígidamente en la distribución general de los dineros fiscales, no nos permiten un desarrollo más rápido de nuestros servicios.

El último gran conflicto mundial, con sus consecuencias posteriores, nos dejó con escasos elementos para casi todas las empresas industriales del país. La Línea Aérea Nacional cruzó con relativo éxito este período. Estas dificultades que no son imputables a nosotros, fueron superadas gracias a los sacrificios y al esfuerzo colectivo de todos y cada uno de los miembros de la institución.

La carencia de divisas ha sido el obstáculo más importante que hemos tenido que afrontar para aumentar nuestra flota y formar un stock de repuestos conforme a las necesidades de nuestros servicios.

Finalmente, la Línea Aérea Nacional no ha sido afectada en su marcha ascendente, por la defección de un grupo de sus pilotos, porque se apoya en aquellos miembros que siguen cumpliendo sus deberes. Como un definitivo mentís al pretendido derrumbe que se nos imputa, exhibimos al país el Premio de Seguridad 1948, que la voluntad de última hora de algunos no bastó para arrebatarnos, y que la decisión que mueve una causa noble y justa nos dió como corolario del común esfuerzo.

SANTIAGO, 31 de marzo de 1949.

# RESOLUCION DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL SOBRE LA SITUACION TECNICA DE LA EMPRESA

El Ministro de Defensa Nacional después de tomar conocimiento del Informe Técnico del señor José Mellado, y de las aclaraciones contenidas en la respuesta de los servicios técnicos de la LAN a dicho informe, emitió la siguiente resolución:

"TENIENDO PRESENTE:

1.o.—Que se han formulado determinados cargos de carácter técnico que afectarían a la Línea Aérea Nacional por parte de los Pilotos de dicha Empresa señores: Leslie Cooper, Carlos Bey, Hugo Burr, Guillermo Lee, Antonio Dagnino, Mario Riedermann, Raymond Alarcón, Fernando Mutis, Federico Niemann, Humberto Vottero, Ronald Lowery, Patricio Délano, Jorge Peñafiel, Jaime Núñez, Jaime Amunátegui, Rodolfo Guesalaga y René Pairoa.

2.o.—Que dichos cargos se refieren tanto a las condiciones técnicas particulares de determinados tipos de aviones, como a las condiciones generales técnicas en que la Línea Aérea Nacional desarrolla sus servicios.

3.o.—Que con el objeto de verificar la exactitud de tales cargos técnicos, se ha oído el testimonio del Ingeniero don Arturo Santelices, de los Pilotos señores Luis Carmona, Vicente Montero, Cirilo Halley-Harris, Rafael Salas, Alberto Beytía, Alberto Bermudez, Sergio Correa, del Jefe de Combustibles, don Jorge Izquierdo y se han tenido en vista los antecedentes solicitados a la Vicepresidencia Ejecutiva de la Línea Aérea Nacional.

4.o.—Que con el propósito anteriormente señalado, se pidió además un informe de carácter técnico a una Comisión compuesta por el Comandante de Escuadrilla Ingeniero don José Mellado León, y Capitanes de Bandada Ingenieros señores Fernando Fordes y Hugo Fuentes.

5.o.—Que del estudio de todos estos antecedentes se desprende que las observaciones formuladas a los aviones Martin y que, específicamente se refieren a las fallas presentadas por estos aviones durante el invierno, al mal estado de los detectores de incendio y de los indicadores de toque, a la no instalación del mecanismo que permite el paso reversible de las hélices, y a las deficiencias de su instalación de radio, no pueden atribuirse a la LAN, pues, se ha debido a causas que la Empresa no ha podido subsanar, ya sea por falta de repuestos —provocada por la carencia de divisas para adquirirlos— o a falta de instrucciones de la Fábrica.

6.o.—Que en relación con las condiciones operativas de estos aviones, como ser su radio de acción, peso de despegue, número de pasajeros, no cabe formular cargo alguno contra la Línea, pues, siempre las condiciones fijadas han estado dentro del margen de seguridad necesaria y si bien se han emitido diversas órdenes al respecto, ellas han obedecido a instrucciones de la Fábrica o a la conveniencia de operar, estos aviones en forma de que, dentro del máximo de seguridad, aseguren el mayor rendimiento comercial.

7.o.—Que en relación con la conveniencia de haber adquirido este tipo de aviones, como respecto a las condiciones estipuladas en el Contrato de Compra, no le corresponde pronunciarse a los Pilotos, pues, carecen de los conocimientos generales de Ingeniería Aeronáutica que son indispensables para juzgar acertadamente sobre la materia.

8.o.—Que las observaciones relativas a los aviones Douglas se refieren en primer término a la carencia de equipo antihielo y de vaciado rápido de estanques en seguida al mal funcionamiento del mecanismo para colocar las hélices en posición "bandera", y finalmente a las condiciones en que estos aviones han sido operados.

9.o.—Que respecto a la falta de equipo antihielo y de vaciado rápido de estanques hay que tener presente que la falta de divisas ha impedido dotar a los aviones de que se trata de estos adelantos.

10.—Que la falla del mecanismo para llevar las hélices en posición "bandera" son efectivas y deben ser remediadas a la mayor brevedad.

11.—Que no es efectivo que los aviones Douglas sean operados en condiciones que sobrepasen el margen de seguridad. Sin embargo, hay conveniencia en prestar la máxima atención a la materia, a fin de que en ningún caso se menoscabe la seguridad de vuelo.

12.—Que en relación con los aviones Lodestar, la única observación que se sugiere es la de mantenerse en vuelo el avión 0071, sin habérsele pesado después de las transformaciones a que fué sometido. Al respecto cabe, sin embargo, tener presente que el avión en referencia tiene su documentación en regla, pues, la Dirección de Aeronáutica le concedió el correspondiente Certificado de Navegabilidad, con lo cual desaparece toda responsabilidad de la Línea Aérea Nacional por el hecho denunciado.

13.—Que el estudio de las observaciones de carácter general a que se ha hecho referencia conduce también a su rechazo, por no haberse comprobado que ellas sean efectivas o que emanen de actuaciones de que deba responder el personal de la Línea Aérea Nacional.

Dichas observaciones son las siguientes:

a) No existir cancha de compensación para los compases magnéticos.

Dicha cancha existió y estuvo en funciones
hasta la construcción de la pista pavim
de Los Cerrillos. Actualmente se enc
en construcción una nueva cancha.
b) No haberse compensado los co
magnéticos de los aviones.
Este hecho es efectivo debido a la
zación de la antigua cancha de com
ción, pero quedará subsanado al ent
servicio la nueva cancha.
c) No funcionar en buenas condicio
instrumentos giroscópicos de los avione
glas, Lodestar y Electra.
Este hecho, en parte efectivo, tiene
gen en la falta de repuestos provoca
la carencia de divisas.
d) No disponer de un stock de re
que garantice el mantenimiento de lo
nes en buenas condiciones.
La carencia de divisisas, a que ya se
cho referencia, ha impedido adquirir
puestos necesarios para el mantenimie
los aviones en buenas condiciones.
e) No existir Reglamentos orgánicos
distintos Departamentos o Secciones.
Las 41 Ordenes de Servicio que orga
reglamentan el funcionamiento de d
Departamentos y Secciones de la E
acreditan que esta observación no es e
f) Haberse designado un Piloto co
de la Maestranza.
Si bien este hecho es efectivo, él no
tuye cargo alguno, pues, su designac
traña sólo funciones administrativas
plinarias. La responsabilidad del esta
material de vuelo recae directa y ex
mente en el Ingeniero de Maestranza.
g) Haber mantenido la Maestranza
te cinco días sin Ingeniero Aeronáutic
Tal hecho también es efectivo, pero
plica cargo, pues, durante ese períod
en la Maestranza 5 Ingenieros de
ción, y los trabajos efectuados fueron
sivamente de esa especialidad.
h) Haber adquirido pilotos automát
ra los aviones Martin.
Esa adquisición queda justificada po
cho de que a esos aviones se proyec
zarlos en líneas internacionales de la
corrido.
i) Haber volado durante los último
meses un término medio de 2,68 ho
rias por avión.
La estadística de las horas voladas
aviones revela que si bien dicho térm
dio es bajo, es sin embargo superior a
ha indicado.
j) No haberse reparado los avion
glas 0010 y Electra 0004.
Este hecho también es efectivo, per
nido su origen en la falta de repuest
se ha aludido anteriormente.
k) No haberse construído losas de
en los Aeródromos de Tocopilla, C
Ovalle.
Dichas obras se encuentran proye
si no ha sido posible hasta la fecha
a la realidad, es porque ellas deben
se a un plan de construcciones que
todo el país.
l) No existir en Tocopilla mecán
atender desperfectos del material.
Si bien es cierto que este hecho es
efectivo, se debe a que hasta ahora
sidades del servicio no han exigido l
cia en Tocopilla de un funcionario
calidad.
m) Haberse instalado el "Sand-B
mala ubicación.
La ubicación del "Sand-Blast" tie
ter provisoria, pues debe quedar u
definitiva en una de las nuevas co
nes en proyecto.
n) Carecer de elementos y equipo
paración de instrumentos.
Respecto de este hecho cabe re
vez más lo expresado en relación c
rencia de divisas de que padece la
o) Haberse operado los aviones co
so superior al indicado en las órdene
tivas.
El estudio detallado de los ant
demuestra que este hecho no es efe
p) Haberse ordenado que los av
destar sean operados a 26 pulgadas
sión sin indicarse la altura respecti
Es esta una mera omisión, pero
ser reparada a la mayor brevedad.
14.— Que, por otra parte, es un
discutible que la Empresa, a travé
organismos técnicos, ha tenido en
mento una constante preocupació
material en vuelo y ha tratado de
dentro de los medios de que dispone,
ficiencias. Estos hechos constan de
mes evacuados y aparecen también
chas de las declaraciones que se ha
do de cargo.
15.— Que, en cuanto a la organ
directivas técnicas de la Empresa,
ble afirmar, ya que ello se encuentr
dicho por elementos de convicción
bles, que hayan faltado. La Línea A
cional ha sido organizada, con los e
de que ha podido disponer, en la fo
mejor responda a la eficiencia de s
cios, prueba de lo cual se encuentra
tales servicios no han sufrido inter
ni paralizaciones de importancia a
aquellas que son inevitables en un m
cánico de esta naturaleza y respecto
rectivas técnicas, las Ordenes del
emanadas de los organismos compet
muestra que en todo instante se h
las necesarias directivas para que la
sa cumpliera en la mejor forma, las
des a que está destinada.
16.— Que los antecedentes a que
en el N.o 13, demuestran también qu
faltan en la Línea Aérea Nacional de
dos elementos para la reparación d
mentos de vuelo, consecuencia de lo
que algunos de ellos funcionen def
mente, no quiere decir no obstante,
falta de elementos se deba a desorg
o deficiencia de la Empresa, pues, su
encuentra en un problema de orden
cual es la carencia de divisas para
a las adquisiciones que deben efectua
gadamente en el extranjero, aun cu
puede negarse, que la Empresa ha e
todo momento preocupada de subsa
inconveniente recurriendo a los or
que pueden proporcionar los medios
var a cabo tales adquisiciones.
Por otra parte, como ya se ha dicho
tecedentes tenidos a la vista, llevan a
clusión de que los defectos anotados
instrumentos de vuelo, no tienen n
menos el carácter de un peligro par
guridad del vuelo, hecho este que se
ma además, con la circunstancia de
gún accidente ha tenido su origen
causa.
17.— Que las explicaciones dadas
Vicepresidencia Ejecutiva de la Líne
Nacional, unidas al informe de la C
Técnica, demuestran la preocupación
ya se ha hablado en cuanto al aspect

(PASA A LA PAG. 22)

## Esta semana se completa campaña contra el tifus

La Jefatura Provincial de Sanidad informó ayer que el número de personas contagiadas por el tifus murino —34—, no había sufrido ninguna variación, encontrándose nueve de ellas hospitalizadas, entre las cuales se cuenta el Prefecto de la Prefectura Sur de Carabineros, don Humberto Escalona, quien está en el hospital de la institución. Agregó que el resto de los contagiados fueron dados de alta.

Por otra parte, la Jefatura conoció, entre el domingo 27 de marzo y el sábado 2 de abril, cuarenta y nueve casos de tifoidea; diez de difteria y cuarenta y uno de otras enfermedades.

La campaña preventiva de dedetetización y de desratización alrededor del foco principal de la epidemia de tifus murino, circunscrito a la calle Zañartu, se completará durante la presente semana.

## Congreso Juvenil de CTCH hay en mayo

El Frente Juvenil de la CTCH celebrará un importante Congreso durante los días 20, 21 y 22 de mayo, en Santiago. El temario que se discutirá en dicho acto será el siguiente: declaración de principios y organización del Frente Juvenil de la CTCH; reivindicaciones generales de la juventud; posición de la Juventud Trabajadora en el movimiento político-social, en lo nacional e internacional; temas varios de alimentación y vestuario; vivienda, educación de la juventud, y elección de la Directiva Provincial.

Las Federaciones de Beneficencia, Panificadores, Textiles, Metalúrgicos, etc., han acordado participar en este torneo. Una campaña radial que comenzará esta semana, mantendrá informados a los jóvenes de la provincia de Santiago.

La Juventud partirá formando una columna para la Gran Marcha que prepara el Consejo Provincial de la CTCH para la conmemoración del 1.o de mayo.

## 4 CACHORROS DE TIGRE NACIERON EN EL ZOOLOGICO



Esta es la tigresa de bengala, que hace 96 horas, en el Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal, dió a luz a cuatro cachorros, que son alimentados artificialmente. Cada uno de ellos pesa entre 500 y 650 gramos, y gozan de magnífica salud. Es la primera vez que se ensaya en Santiago una crianza artificial de un grupo de esta naturaleza.— La tigresa nació también en el Zoo hace ocho años. Las autoridades de nuestro Zoológico resolvieron retirar las crías ante el peligro de que la madre pudiera devorarlas, como ha ocurrido en otras oportunidades. Se cree que el cautiverio logra trastornar a estos felinos.—

### Mañana llegan dos cirujanos italianos

Mañana llegarán a la capital, dos destacados médicos cirujanos italianos, quienes han sido invitados por los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile. Los doctores Paolucci, Director de la Clínica Quirúrgica de Roma y el afamado especialista en estética facial, Sanvennero Roselli, dictarán numerosas conferencias, y harán varias sesiones de estudio en clínicas santiaguinas destinadas a estudiantes y profesores.

## CUATRO MILLONES PARA FOMENTO DE LA PRODUCCION AGROPECUARIA

La conveniencia de invertir la suma de $ 4.546.030, para dotación y mejoramiento de las actuales estaciones experimentales y plan inmediato de producción de semillas forrajeras, recalca la Dirección General de Agricultura en oficio enviado al Ministerio del ramo, al solicitarle que derogue las disposiciones relativas a la instalación de una Estación de Secano, para la cual estaba destinada la suma antedicha.

Los mencionados fondos se invertirán con cargo al Plan Agrario, cuya finidad básica, es, como se sabe, el fomento agropecuario.

## CHILE INVITADO A CONFERENCIA DE SILVICULTURA

Chile fué oficialmente invitado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) para concurrir a la conferencia de Silvicultura e Industrias Forestales, que se llevará a efecto en Montevideo, en el próximo mes.

La invitación fué formulada por el señor Pierre Terver, jefe de la Oficina de Silvicultura e Industrias Forestales de la FAO, con sede en la capital uruguaya, y quien se encuentra en Santiago desde el sábado. Este funcionario se entrevistó con el Comité Chileno de Enlace de esa entidad en nuestro país, y visitó también el Departamento de Investigaciones Agrícolas de la Dirección General de Agricultura, para imponerse de los trabajos que se están realizando en materia de conservación de suelos a base de reforestaciones. Se dirigirá en el curso de la próxima semana a Concepción para visitar las plantaciones forestales de la zona.

## La Iglesia chilena rindió homenaje ayer a Su Santidad

La Iglesia Católica Chilena, uniéndose a todo el mundo cristiano celebró ayer en sus templos y colegios, los cincuenta años de vida Sacerdotal de Su Santidad Pío XII. Los actos que se iniciaron el sábado con la misa de medianoche, culminaron ayer, a las 9 horas, cuando en la Iglesia de San Agustín, el Excmo. señor Nuncio Apostólico Monseñor Mario Zanin, celebró la solemne misa de Comunión destinada a los jóvenes católicos chilenos. Asimismo, la Juventud Católica Femenina rindió un homenaje al Papa Pío XII en la misa de comunión general que fué celebrada por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez en la Basílica de la Merced. Terminado los actos religiosos de celebración de las bodas de oro sacerdotales de Su Santidad, esta tarde, a las 17.30 horas, en la Iglesia de las Agustinas, el clero de la capital asistirá a una solemne hora santa, en la que predicará el Iltmo. Monseñor Francisco Javier Valdivia.

## FERROVIARIO DE QUILICURA OBTUVO 2 MILLONES DEL GORDO DE LA POLLA

**Aún no creo en mi buena estrella", declaró anoche a LA NACION el señor Osvaldo Benavente, electrotécnico y jefe de la planta eléctrica de la Estación ferroviaria de Quilicura, quien compró el jueves en la agencia oficial de la Polla Chilena de Beneficencia, cinco vigésimos del número 25820, premiado con ocho millones de pesos.**

**"Siempre he tenido fe en la Polla", agregó al ser interrogado telefónicamente. "Recuerdo que en una oportunidad, estando en Ovalle, adquirí un entero de la Lotería de Concepción y un vigésimo de la Polla; no saque nada con la Lotería, pero en cambio la Polla me dió cincuenta mil pesos".**

> "Los gastaré en una casa y en educación de mi hijo", declaró don O. Benavente

El señor Benavente es casado, tiene un solo hijo, Vicente, de 17 años de edad, quien estudia en la Escuela de Artes y Oficios. Estaba trabajando, con su sencillo overall, en la acostumbrada revisión de las conexiones de la Planta, cuando la radio anunció el resultado del sorteo.

"Tuve en mis manos el entero; pero era mucha plata para un modesto empleado, y compré solamente la cuarta parte. Estoy muy contento, y en estos instantes mi humilde casa está de fiesta".

Dijo que nunca sigue cábalas o supersticiones para adquirir números. "Aunque no tengo programa todavía, puede usted decir que el electrotécnico Benavente, que en 26 años no se ha movido de su puesto, seguirá siendo el mismo, sin pretensiones y sin orgullos. Creo que gran parte de este dinero lo invertiré en la educación de mi hijo, a quien quiero transformar en un hombre más eficiente que yo. También compraré una casa".

### Presidente de Corte Suprema visitará a dos diplomáticos, hoy

El presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco Franzani, visitará hoy al Embajador del Perú en Chile, Excmo. señor Carlos Miró Quesada y al Ministro de Austria, Joseph Kripp, en retribución a la visita que ambos diplomáticos le hicieron el jueves y viernes último, respectivamente.

### El Gabinete tratará mañana el problema de arrendamientos

Mañana se celebrará un Consejo de Gabinete presidido por el Primer Mandatario, y en el que se tratarán importantes materias relacionadas con el problema de la vivienda, especialmente sobre la aplicación de la ley 9.311, que rige para los arrendamientos. Como se sabe, una comisión técnica que preside el Ministro de Justicia prepara un nuevo reglamento para esta ley.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Riesco, se referirá a la próxima asamblea general de la NU y a los planteamientos que formulará Chile en el seno del organismo mundial.

El Ministro de Educación, señor Armando Mallet, informará sobre los estudios que una comisión especial realiza en torno a la reglamentación de exámenes y promociones.

# Dos choferes irresponsables causaron violenta colisión anoche: cinco heridos

La criminal actitud de dos choferes p... anoche a las 21.30 horas, un saldo de cinco personas heridas, cuando el microbús KA-89, del recorrido Ovalle-Negrete, corriendo a más de sesenta kilómetros por hora, trató de pasar a un tranvía y a otro micro, en la esquina de San Diego con Maule.

"Los dos venían en plena carrera", denunció la señora Sara Romero Farías, una de las heridas, que viajaba con su hija María Cristina, de 17 años, en dicho vehículo. Agregó que nunca habían salido el día domingo, y que anoche regresaban de haber visitado a una cuñada en Providencia, cuando se produjo la colisión.

"El tranvía —añadió— estaba detenido en la esquina, y entonces los dos microbuses trataron de pasar por los costados laterales de la calle San Diego".

Las otras personas heridas fueron doña María Soza Soza y Josefina Siréz Cinoa. Los dos restantes sufrieron solo heridas leves, yéndose inmediatamente a sus domicilios.

Guido Martínez, un muchacho de quince años, que estaba sentado cerca del lugar del choque, dijo a LA NACION:

—"Se oyó un golpe seco, y luego gritos que partían del microbús. Una señora fué llevada en brazos a la Posta 2".

Los dos choferes, después de consumado el hecho, emprendieron la fuga con sus vehículos, permitiendo sólo que se dejaran caer a la calle los heridos. El microbús causante de todo fué encargado a todas las unidades de Carabineros.

## INICIA ACTIVIDADES LA COOPERATIVA DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

La directiva de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Huertos Familiares La Consistorial Limitada, para empleados municipales de cualquier municipalidad a contar de mañana iniciará gestiones oficiales para conseguirle un préstamo de $ 30,000 a cada cooperado. Estas gestiones no sólo se harán en la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de Santiago, donde ya fueron planteadas por el consejero de esa Caja y presidente de la cooperativa, señor Roberto Gundelach Salinas y unánimemente apoyadas por los consejeros Moisés Guzmán Rodríguez, Carlos Hernández y Desiderio Bravo, sino también en la Caja General en vista que entre los componentes de la primera agrupación a cerrarse se encuentran inscritos numerosos empleados de comunas vecinas.

Los huertos familiares para esta primera agrupación tendrán como minimum una hectárea y se entregarán a los interesados completamente urbanizados. Con la colocación de esta primera agrupación, el gremio de empleados municipales orienta sus pasos hacia el cooperativismo, única manera de contrarrestar la crisis económica que se avecina. Gerente de esta cooperativa es el señor Pedro González Pérez, y sus oficinas atienden diariamente, de lunes a viernes, en Monjitas 843, Departamento "C", 3.er piso, oficina 7, de 5½ a 7½ P. M.

Para el viernes 8 del presente está citado el directorio de esta cooperativa, a las 7½ P. M. Se encarece la asistencia por haber una nutrida tabla que tratar.

## SE ESTRELLO CONTRA UN POSTE CUANDO VIAJABA EN TREN

A las 19.35 horas, en circunstancias de que el conductor del Ferrocarril Llano de Maipo señor Isaías Díaz Lizama, viajaba en la pisadera de uno de los vagones del tren N.o 2, se estrelló contra un poste del alumbrado eléctrico, resultando herido de gravedad.

Este accidente ocurrió entre las estaciones de Bellavista y Mirador Azul. El señor Díaz, fué trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

# CONSULTORIO DE LEYES TRIBUTARIAS

AÑO I. — N.o 71. — Lunes 4 de abril de 1949

En este Consultorio se dará respuesta absolutamente gratuita a toda clase de consultas relacionadas con la aplicación de las leyes sobre impuesto a la renta, beneficios excesivos, capitalización de utilidades extraordinarias, revalorizaciones y capitalización de reservas y conversiones, y, en general, sobre cualquier asunto relacionado con las leyes tributarias. Dirija sus consultas a LA NACION, Santiago. Casilla 81-D.

**N.o 120.— REBAJA DEL ARTICULO 27, SOBRE PROPIEDADES DESTINADAS A COMERCIO O INDUSTRIA**

Soy dueño de dos propiedades mineras al interior de Freirina, las que explotaba intensamente hasta el año antepasado.

Una de estas minas se me broceó, y para llegar nuevamente a labor, me significa un gasto muy subido, y por ello, durante 1948, la tuve paralizada.

Yo declaro 4.a Categoría por las utilidades que me dejan estas minas y mi contador me dice que yo tengo pleno derecho a que se me haga la rebaja que me corresponde todos los años, por ser una propiedad que exploto en el giro de mi actividad minera.

Como tengo mis dudas, le ruego quiera contestarme lo antes posible, la forma en que debo acogerme a este derecho por mi pertenencia minera paralizada, muy agradecido lo saludo Atte. su S. S.

J. J. V.— Carnet 1827.— Copiapó.

**RESPUESTA.— Cuando los bienes raíces no son explotados conjuntamente con la industria a que se les dedica, no contribuyen a formar u obtener las utilidades que ella produce y, por consiguiente, la renta presunta de estos bienes no queda incluída en la renta efectiva que haya producido o devengado la industria.**

**Es condición indispensable la de que, para acogerse a la rebaja del Art. 27, que las propiedades destinadas exclusivamente al giro de los negocios, sean explotadas de una manera efectiva para fines relacionados directamente con la obtención de las rentas.**

**En el caso específico de su explotación minera que tiene una de sus pertenencias paralizadas, usted sólo podrá efectuar la rebaja del artículo 27, por aquella parte de los bienes raíces o inmuebles destinados efectivamente a la explotación, y no así, sobre el avalúo de los bienes raíces o yacimientos que no están en explotación o que se mantienen paralizados.**

## EXPOSICION DE LA LINEA...

(DE LA PAGINA 20)

co de la Línea, y dejan en claro que designaciones de personal, transformaciones o reparaciones de aviones y en general la atención mecánica de los mismos ha respondido siempre a un criterio de seguridad y a la circunstancia de cada momento, como asimismo a las posibilidades técnicas, administrativas, de fondos y demás.

18.— Que, a pesar de que en verdad existen algunos aspectos que pudieran ser corregidos o perfeccionados para mayor eficiencia y rendimiento de los servicios, tales como el acelerar la construcción de una cancha para la compensación de los compases, la construcción de losas de prueba de motores, la adquisición de un mayor stock de repuestos, tales aspectos no afectan, como ya se expresó, ni a la seguridad misma del vuelo ni a las condiciones operativas de la Empresa.

19.— Que está demostrando también, la bondad de los aviones en vuelo, los que han sido operados siempre con los márgenes de seguridad que sus condiciones mecánicas requieren y la adquisición de ellos se ha llevado a efecto previos los informes técnicos correspondientes y las pruebas de rigor.

20.— Que lo dicho en los números anteriores en orden a que la Línea Aérea Nacional, en el aspecto técnico de la Empresa no presenta deficiencias de importancia, encuentra su mejor comprobación en el hecho de que los servicios han operado en forma continuada y segura, llegando hasta obtener el Premio de Seguridad Aérea en los años 1942, 1944, 1945, 1946 y 1948.

(Fdo.): GUILLERMO BARRIOS TIRADO. Ministro de Defensa Nacional y Presidente del Consejo de la Línea Aérea Nacional.

## PUNTOS DE VISTA GENERALES DE LA EMPRESA

Frente a los cargos de carácter técnico, debemos hacer notar que muchos de ellos no son, en realidad, tales cargos, sino que deficiencias inevitables y propias de la naturaleza de nuestra Institución. La mayor parte no han podido ser subsanadas por esta directiva de la Empresa, así como no habrían podido serlo por ninguna otra, ya que ellas tienen su origen en la escasez de moneda extranjera, que repercute en todas nuestras actividades y en el hecho de que, en nuestro país, no se producen ni los aviones, ni los repuestos más esenciales, así como tampoco los elementos de protección de vuelo que será necesario distribuir a lo largo de nuestro territorio.

En la forma en que la Empresa ha afrontado estas deficiencias, reside, precisamente, el mérito y el prestigio de ella: obtener, con recursos y elementos escasos y modestos, servicios que se encuentran a la altura de las Líneas Aéreas mejor dotadas del mundo.

El valor de los cargos administrativos ya ha sido analizado anteriormente. Pero la actitud de los pilotos denunciantes y el fundamento general de sus denuncias queda claramente calificado con los antecedentes que se han expuesto y con la conclusión del Fiscal, señor Leonidas Bravo Ríos, que termina su informe en los siguientes términos:

"En cuanto al fondo de la presentación, es necesario tener presente que en ella se aventuran conceptos totalmente ajenos a la realidad, pues se habla en ella de "el derrumbe moral, técnico, económico y administrativo que actualmente sufre la Empresa", en circunstancias de que la investigación de todos y de cada uno de los cargos que han formulado los pilotos firmantes no revela la efectividad de ese derrumbe. Se han comprobado cargos, algunos de los cuales revisten gravedad, pero ninguno autoriza el uso de conceptos tan exagerados como los que se analizan.

"Expresa, también, la presentación que acuden del Presidente del Honorable Consejo de la Línea Aérea Nacional "agotados todos los conductos regulares dentro de la Institución".

"En sus párrafos anteriores se ha analizado el alcance del conducto regular, por lo que aquí sólo cabe agregar que la investigación ha evidenciado que en la mayoría de los casos los denunciantes no solamente no agotaron el conducto regular, sino que, a decir verdad, ninguna petición habían iniciado para poner atajo a los hechos que hoy denuncian".

Esta conclusión, respecto al valor de la denuncia, ha permitido al Honorable Consejo poder afrontarla en toda su torcida finalidad, y, por otra parte, continuar en forma inalterable e inflexible aplicando las medidas disciplinarias que han sido indispensables para evitar que el desquiciamiento de la Empresa se produjese como consecuencia de mantener dentro de ella a elementos que estaban lanzados o se han dejado arrastrar por un plano de indisciplina y rebelión.

Las medidas que ha debido adoptar el Honorable Consejo poniendo fin a los servicios de un grupo de pilotos, han sido especialmente dolorosas de tomar para cada uno de los Consejeros que aprobaron esta determinación. Pero ellas han sido impuestas por la actitud de los afectados, como la única forma de mantener la disciplina que un organismo de esta naturaleza requiere. Obrar en otra forma hubiera sido desatender las duras pero ineludibles obligaciones que pesan sobre quienes tienen la responsabilidad en la marcha y defensa de una Institución.

FIRMAN: JUAN DEL VILLAR A., Vicepresidente Ejecutivo.
LUIS CAMPOS VASQUEZ, Director General de Correos y Telégrafos.
MANUEL TRUCCO GAETE, Subsecretario de Relaciones Exteriores.
DARIO CALLEJAS ROJAS, Comandante de Grupo, Subsecretario de Aviación.
ORESTES FRODDEN LORENZEN.
FRANCISCO SALAZAR ESPINOZA.
PABLO ALDUNATE PHILLIPS.
LUIS UNDURRAGA CORREA.
EXEQUIEL GONZALEZ MADARIAGA.
RICARDO LETELIER PARDO.
JORGE GANA EASTMAN, General de Brigada Aérea, Director de Aeronáutica, y
RAUL YRARRAZAVAL LECAROS.

## ACLARACIONES

a) Firma esta Exposición, junto con los demás señores Consejeros, el actual Director de Aeronáutica, quien, aunque no participó de los acuerdos respectivos, por haberse incorporado recientemente al Consejo, lo hace frente a la evidencia de los hechos señalados.

b) El Consejero don Raúl Yrarrázaval Lecaros, firmó la exposición con la siguiente aclaración: "Con salvedades, especialmente en cuanto a la estimación del informe técnico cuyos cargos considero no quedan todos desvirtuados; a la eliminación de los 23 pilotos que indicó el señor Ministro de Defensa Nacional y el Consejo acordó, con mi voto en contra, sin analizar individualmente sus posibles responsabilidades, y al extracto que se ha hecho del dictamen del Fiscal, señor Bravo, extracto que por su brevedad no lo refleja fielmente y a varias de las conclusiones mismas de este dictamen; sin desconocer por otra parte que la mayoría de las deficiencias se deben al crecimiento extramadamente rápido de los servicios, en el deseo de atender mejor las necesidades, y a no haberse podido disponer de divisas suficientes para repuestos y renovación del material".— (Fdo.): Raúl Yrarrázaval Lecaros.

# En Las Condes se inauguró ayer el Mercado Municipal

Ayer a las 11 horas se llevó a efecto la inauguración del Mercado Municipal de Las Condes, ubicado en Avenida Vitacura 363, el cual está dotado de todos los adelantos técnicos e higiénicos, contando con un gran restaurante que será supervigilado directamente por la esposa del Alcalde, señora Laura Ossa de Brown, en el que se expenderán comidas a domicilio a precios económicos.

A este acto concurrieron: el Alcalde señor Adolfo Brown Guevara, su señora esposa, altas personalidades de la comuna y vecinos de Las Condes.

# Hizo explosión un califont destruyendo parte de un edificio

Un califont eléctrico hizo explosión a las 8.25 horas de ayer, en la casa signada con el número 221, de la calle Clorinda Wilson, de Ñuñoa, dejando semi destruído el edificio, que sufrió perjuicios avaluados en ciento cincuenta mil pesos. Afortunadamente no se registraron víctimas, a pesar de que en la casa viven un matrimonio que tiene una hijita de cuatro meses.

La explosión repercutió a dos cuadras de distancia. El techo fué prácticamente volado y una muralla frontal fué derribada estrepitosamente, y un amoblado de dormitorio proyectado hacia el exterior como un proyectil.

Según informó a la policía, el único arrendatario de la casa, señor Walffegang Fchurrn, entró a la sala de baño donde estaba el califont, y lo preparó para darse un baño. Lo dejó funcionando y salió y a los pocos momentos se escuchó la explosión, como consecuencia de la cual se produjo un amago de incendio, que fué rápidamente sofocado por dos compañías de bomberos.

Técnicos en califonts que examinaron el lugar y los restos de aquél, dijeron a LA NACION, que el accidente era inexplicable, por cuanto estos apartos están dotados de válvulas de seguridad que impide el exceso de presión. Otra versión indica que probablemente quedó el califont con sus llaves abiertas, pero sin agua, lo que pudo provocar el recalentamiento.

## Dos cuadras sin luz en Av. Los Jardines

Desde hace cuatro días se encuentran sin luz dos cuadras de la calle Los Jardines, hasta Los Orientales, sin que la Compañía de Electricidad haya realizado las reparaciones del caso, con la consiguiente protesta del vecindario.

Las continuas interrupciones del alumbrado que se producen en este sector han sido denunciados a la Compañía, con resultados absolutamente negativos.

## Acuerdos de imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas

La Asamblea General de Arrendatarios de los edificios de departamentos de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., adoptó en su última reunión, los siguientes acuerdos:

Protestar por el alza de los cánones de arrendamiento de los departamentos de la Caja; llevar adelante una sostenida campaña hasta obtener que cada imponente de los edificios de departamentos sea propietario de los mismos; nombrar un comité de cuatro miembros por edificio, que sean imponentes de la Caja para que organice y dirija el movimiento; entregar a este comité el estudio y solución de los problemas específicos de cada edificio; pagar los cánones de arrendamiento a fines del mes en curso; agotar todos los medios a su alcance para que la Caja sólo arriende sus edificios de departamentos a personas imponentes de la mencionada institución; autorizar al Comité Directivo para que a nombre de los arrendatarios se entreviste con S. E. el Presidente de la República, a fin de poner en su conocimiento las proyecciones económicas de este problema; agradecer a la prensa y radios de la capital su valiosa cooperación en esta campaña.

# Reclamos contra portaequipajes en la E. Mapocho

Numerosas personas han venido hasta nuestra redacción para reclamar por una anormalidad que ya se está haciendo costumbre en la Estación Mapocho.

Los días en que el tren de Valparaíso viene con el coche de la combinación trasandina, los porta-equipajes dedican toda su atención a los pasajeros que ocupan el carro de la combinación, por cuanto los turistas les dan una mayor propina. Pero junto a ese mejor servicio para los visitantes, el público que ocupa los otros coches se ven en serias dificultades para sacar sus maletas y equipajes, pues ninguno de los empleados acude siquiera a ofrecer sus servicios.

Sería del caso insinuar a los Ferrocarriles del Estado arreglara esta anormalidad, fiscalizando más de cerca la acción de los porta-equipajes, que deben atender a todo el público en la misma forma.

## Falleció fundador de un sindicato, ayer

Víctima de una corta enfermedad, dejó de existir en esta ciudad el ex tesorero y socio fundador del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Ramos Similares, señor Manuel Avila Saavedra. Sus restos se velan en su casa habitación, Marina de Gaete 326. Sus funerales se efectuarán mañana, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa en dirección al Cementerio General.

# VELADA EN LA ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA



Con una charla dictada por la señorita Graciela Mandujano, presidenta de la Institución, y con la lectura de mensajes de saludos recibidos de México, Brasil, Uruguay, Argentina, Estados Unidos, Inglaterra, Japón, Australia, Canadá, Holanda, Filipinas etc., celebró anoche la Asociación Cristiana Femenina el "Día Internacional de la Mujer Oficinista y Profesional".

Además de la señorita Mandujano, presidieron la reunión, entre otras, las señoras y señoritas Mary Brost, Clara Williams de Iunge, Ester Mary Hisrt, Graciela de Samaniego, Alicia Marín, Tomasa Romeo, Telma Mac-Donald, Elisa Ortiz de Auslestia, Maud Gould, Victoria Fuenzalida, etc. Anotamos, además la presencia de Marta Vivallo, Marina Pinto de Contesse, Herta Traum, Eliana Contesse, Elba Isy y Elena Fisher, Toya y Orinda León, Gabriela Iunge, Carmen e Inés Corvalán, Yolanda Rodríguez Hernández, Glasfira Orrego Navarro, Eliana Gauthier, Ana Machado, Haydée Morales, Ada González, Edita Huerta, Georgina Huerta, Alicia Figueroa, Lucía Zúñiga, María Godoy, Faby Carvallo, Alicia Guerra, Esminda Nielssen, Ana de Corvalán, Amelia Benítez de Marín, Señora de Gauthier, Milagros Veloso, Nora e Irelba Cortés, Silvia Briones, etc. y señores Gastón Barba, Jorge Domingo Cabrera, Miguel Silva, Fernando Ibarra, Dr. Renato Mendoza, William Stevens, Juan Remo Frances Chiney, Leopoldo Romeo, Robinson Barrientos, Lisandro Arriagda y otros.

Representaron a diversos países: Señorita Cidalia Díaz, al Brasil; señor Steven, a Inglaterra; señorita Fabry Carvallo y señor Chiney, a Argentina; señora De Auslestia, al Ecuador; señorita Hisrt, a Estados Unidos, y señorita Telma Mac Donald, a Australia.

Tuvieron a su cargo interesantes números de canto y canciones las señoritas Eliana Gauthier, Ana Machado, Haydée Morales, Ada González, Edita Huerta, Georgina Huerta, Alicia Figueroa, Lucía Zúñiga, Faby Carvallo, Alicia Guerra, Yolanda Rodríguez, Teresa y Gabriela Gallardo, Esmilda Nielssen, etc. Atendieron a la numerosísima concurrencia las señoritas Teddy Lee, Amalia Luco, Andrea Aguayo, Guacolda Paillalef, Graciela Molina y Graciela Samaniego. Hubo canciones de Brasil, México, Suiza, Japón y Chile, y bailes húngaros, checoeslovacos, norteamericanos, franceses y sicilianos.

Además de la señorita Mandujano, hicieron uso de la palabra la señorita Ortiz de Auslestia y la señorita Telma Mac Donald. La señorita Eliana Gauthier tuvo a su cargo la preparación artística de los menús, y la señorita Tomasa Romero actuó de "chairman" de la reunión que iniciada a las 20.30 horas, con una comida, se prolongó hasta cerca de medianoche, con la presentación de los números artísticos y de variedades. En el grabado, parte de la mesa de honor.

## 40 cursos técni... se inauguran h...

Las 18.30 horas de h... Escuela de Ingenier... Universidad de Chile, ... sus actividades, cuar... sos técnicos para em... obreros organizados por... versidad Popular "Vale... telier".

La duración de los c... rán de 3 años, y a fi... tener el mayor núme... de alumnos, se han cr... merosos cursos parale...

Asimismo la Univer... pular ha organizado ... cursos de belleza, cort... fección, sastrería y ... que se inaugurarán e... en Carrera 86.

## FUNERALES DEL S... ALBERTO MEINHOL...

En la mañana de ayer ... ron a efecto en el C... General los funerales d... plomático chileno, señor ... Meinhold Cornelius, quie... existir en la capital el ...

Entre sus numerosas ... y personalidades que se ... presente en este acto, a... senador don Fernando ... quien concurrió en repr... de su señor padre, el p... del Senado, don Arturo ... Palma. También asistió ... dor Maximiano Errázuri... integró la delegación ... que viajó al Japón cua... ñor Meinhold era cónsu... be. Al momento de ... los restos hizo uso de ... el señor Alberto Reed, ... tacó, en emocionadas ... brillante personalidad ... to y las obras de bie... que impulsó durante su ... existencia.



# POLLA CHILENA DE BENEFICENC...

SORTEO N.o 87, DEL 3 DE ABRIL DE 19...

Resumen de la Lista Oficial que contiene los números premiados con $ 2.000.— o más. L... mios inferiores podrán consultarse en la Lista Oficial del Sorteo, desde el lunes 4 del pr... en las Agencias y Subagencias de la Polla.

Núm. Premio

**1**
01070 .. 2.000
01105 .. 2.000
01197 .. 2.000
01199 .. 2.000
01342 .. 2.000
01377 .. 2.000
01474
$ 200.000
01476 .. 2.000
01477 .. 2.000
01497 .. 2.000
01595 .. 2.000
01652 .. 2.000
01820 .. 2.000
01945 .. 2.000
**2**
02305 .. 2.000
02384 .. 2.000
02521 .. 2.000
02534 .. 2.000
02563 .. 2.000
02594 .. 2.000
02646 .. 2.000
02756 .. 2.000
02990 .. 2.000
**3**
03044 .. 2.000
03103 .. 2.000
03432 .. 2.000
03468 .. 2.000
03509 .. 2.000
03656 .. 2.000
03666 .. 2.000
03793 .. 2.000
03837 .. 2.000
03928 .. 2.000
03986 .. 2.000
**4**
04158 .. 2.000
04312 .. 2.000
04319 .. 2.000
4.o PREMIO MAYOR
**Zulema**
04527
$ 60.000
04616 .. 2.000
04663 .. 2.000
04965 .. 2.000
**5**
05108 .. 2.000
05133 .. 2.000
05183 .. 2.000
05214 .. 2.000
05301 .. 2.000
05310 .. 2.000
05353 .. 2.000
05393 .. 2.000
05405 .. 2.000
05425 .. 2.000
05582 .. 2.000
05613 .. 5.000
05647 .. 2.000

Núm. Premio

05728 .. 2.000
05823 .. 2.000
05873 .. 2.000
05919 .. 2.000
**6**
06082 .. 2.000
06334 .. 2.000
06482 .. 2.000
06754 .. 2.000
06971 .. 2.000
**7**
07076 .. 5.000
07365 .. 2.000
07405 .. 2.000
07516 .. 2.000
07577 .. 2.000
07758 .. 2.000
07815 .. 2.000
07858 .. 2.000
**8**
08055 .. 2.000
08087 .. 2.000
08154 .. 5.000
08240 .. 2.000
08523 .. 2.000
08967 .. 2.000
**9**
09091 .. 2.000
09116 .. 2.000
09167 .. 2.000
09383 .. 2.000
09423 .. 2.000
09579 .. 2.000
09619 .. 2.000
09628 .. 2.000
09778 .. 2.000
09790 .. 2.000
09799 .. 5.000
09802 .. 2.000
09911 .. 5.000
**10**
10061 .. 2.000
10063 .. 2.000
10135 .. 2.000
**Campanilleo**
10136 .. 14.320
10281 .. 2.000
10340 .. 2.000
10686 .. 2.000
10777 .. 2.000
10803
$ 500.000
10809 .. 2.000
10918 .. 2.000
10971 .. 5.000
**11**
11011 .. 2.000
11271 .. 2.000
11552 .. 2.000
11615 .. 5.000
11762 .. 2.000
11945 .. 2.000
11976 .. 2.000

Núm. Premio

**12**
**Frito**
12339 .. 14.320
12360 .. 2.000
12729 .. 2.000
12826 .. 2.000
12877 .. 2.000
12959 .. 10.000
**13**
13031 .. 2.000
13244 .. 2.000
13249 .. 2.000
13310 .. 2.000
13365 .. 2.000
13424
$ 500.000
13448 . 100.000
13495 .. 2.000
13598 .. 2.000
13639 .. 2.000
13692 .. 2.000
13723 .. 2.000
13738 .. 2.000
13762 .. 2.000
3.er PREMIO MAYOR
**Country Boy**
13824
$ 250.000
**14**
14089 .. 2.000
14181 .. 2.000
14193 .. 2.000
14326 .. 2.000
14502 .. 2.000
14562 .. 2.000
14781 .. 2.000
14831 .. 2.000
14843 .. 2.000
14925 .. 2.000
14991 .. 2.000
**15**
15105 .. 2.000
15168 .. 2.000
15187 .. 2.000
15206 .. 2.000
15229 .. 2.000
15290 .. 2.000
15335 .. 2.000
15394 .. 2.000
15413 .. . 2000
15432 .. 5.000
15514 .. 2.000
15589 .. 2.000
15616 .. 2.000
15641 .. 2.000
15832 .. 2.000
**16**
16069 .. 2.000
16179 .. 2.000
16192 .. 2.000

Núm. Premio

16272 .. 2.000
16328 .. 2.000
16385 .. 2.000
16460 .. 2.000
16644 .. 2.000
16667 .. 2.000
**17**
17195 .. 2.000
17578 .. 2.000
17667 .. 2.000
17705 .. 10.000
17889 .. 2.000
17893 .. 2.000
17920 .. 2.000
**18**
18011 .. 2.000
18069 .. 2.000
18179 .. 2.000
18377 .. 2.000
18455 .. 5.000
18551 .. 2.000
18692 .. 2.000
18695 .. 2.000
18775 .. 2.000
**19**
19108 .. 2.000
19147 .. 2.000
19316 .. 2.000
19349 .. 2.000
19515 .. 10.000
19543 .. 5.000
19551 .. 2.000
APROX.
19875 .. 3.000
2.o PREMIO MAYOR
**Taimado**
N.o 19876
$ 1.000.000
APROX.
19877 .. 3.000
19939 .. 2.000
19932 .. 2.000
19953 .. 2.000
**20**
20278 .. 2.000
20326 .. 2.000
20868 .. 2.000
20977 .. 2.000
**21**
21041 .. 2.000
21056 .. 2.000
21165 .. 2.000
21264 .. 2.000
21329 .. 2.000
21477 .. 2.000
21492 .. 2.000
21514 .. 2.000
21533 .. 5.000
21543 .. 2.000
21556 .. 10.000
21666 .. 2.000
21672 .. 2.000

Núm. Premio

21715 .. 2.000
21719 .. 2.000
21809 .. 2.000
21833 .. 2.000
21878 . 100.000
21917 .. 2.000
21937 .. 2.000
**22**
22046 .. 2.000
22055 .. 10.000
22243 .. 2.000
22265 .. 2.000
22288 .. 2.000
22396 .. 2.000
22483 .. 2.000
22465 .. 2.000
22494 .. 2.000
22534 .. 2.000
22823 .. 2.000
22934 .. 2.000
22937 .. 2.000
22979 .. 2.000
**23**
23017 .. 2.000
23096 .. 2.000
23126 .. 2.000
23231 .. 2.000
23299 .. 2.000
23681 .. 2.000
23689 .. 2.000
23818 .. 2.000
23886 .. 2.000
23984 .. 2.000
**24**
24023 .. 2.000
24057 .. 2.000
24254 .. 2.000
24255 .. 2.000
24399 .. 2.000
24496 .. 2.000
24528 .. 2.000
24539 .. 10.000
24557 .. 10.000
24574 .. 2.000
24619 .. 2.000
24620 .. 2.000
24891 .. 2.000
**25**
25058 .. 2.000
25111 .. 2.000
25145 .. 10.000
25198 .. 2.000
25305 .. 2.000
25335 .. 5.000
25365 .. 2.000
25412 .. 10.000
25485 .. 5.000
25500 .. 50.000
25564 .. 2.000
25599 .. 2.000
25798 .. 2.000
APROXIMACIONES
25815 .. 2.500
25816 .. 3.000
25817 .. 5.000
25818 .. 10.000
25819 .. 20.000

Núm. Premio

1.er PREMIO MAYOR
**Furlana**
N.o 25820
$ 8.000.000
APROXIMACIONES
25821 .. 20.000
25822 .. 10.000
25823 .. 5.000
25824 .. 3.000
25825 .. 2.500
**26**
26047 .. 2.000
26147 .. 2.000
26295 .. 2.000
26390 .. 2.000
26538 .. 2.000
26547 .. 2.000
26724 .. 50.000
26833 .. 2.000
26933 .. 2.000
**27**
27051 .. 2 000
27093 .. 2.000
**Reynaud**
27112 .. 14.320
27136 .. 2.000
27455 .. 2.000
27508 .. 2.000
27665 .. 2.000
27948 .. 2.000
27969 .. 2.000
**28**
28313 .. 2.000
28362 .. 2.000
28420 .. 2.000
28522 .. 2.000
28663 .. 2.000
28748 .. 2.000
28838 .. 2.000
**29**
29000 .. 2.000
29009 .. 2.000
**Dinamarquero**
29018 .. 14.320
29207 .. 2.000
29276 .. 2.000
29363 .. 10.000
29430 .. 2.000
29464 .. 2.000
29658 .. 2.000
29681 .. 2.000
29720 .. 2.000
29794 .. 2.000
**30**
30102 .. 2.000
30283 .. 2.000
30357 .. 2.000
30806 .. 2.000

Núm. Premio

**31**
31103 .. 2.000
31106 .. 5.000
31211 .. 2.000
31354 .. 2.000
31364 .. 2.000
31470 .. 2.000
31517 .. 2.000
31593 .. 2.000
31636 .. 2.000
31679 .. 2.000
31693 .. 2.000
31728 .. 2.000
31831 .. 2.000
31834 .. 2.000
31853 .. 2.000
31943 .. 2.000
31961 .. 2.000
**32**
32005 .. 2.000
32015 .. 2.000
32122 .. 2.000
32223 .. 2.000
32305 .. 2.000
32325 .. 2.000
32333 .. 5.000
32609 .. 2.000
32832 .. 2.000
32966 .. 2.000
32981 .. 2.000
**33**
33056 .. 2.000
33102 .. 2.000
33108 .. 2.000
33169 .. 2.000
33170 .. 2.000
33372 .. 2.000
33383 .. 2.000
33613 .. 2.000
33665 .. 2.000
33734 .. 2.000
33828 .. 2.000
33942 .. 2.000
**34**
34095 .. 2.000
34151 .. 2.000
34215 .. 2.000
34243 .. 2.000
34350 .. 2.000
34440 .. 50.000
34576 .. 2.000
34724 .. 2.000
34875 .. 2.000
34946 .. 2.000
34950 .. 2.000
**35**
35368 .. 2.000
35609 .. 2.000
35737 .. 2.000
**Knout**
35869 .. 14.320
35891 .. 2.000
35969 .. 2.000
**36**
36124 .. 2.000
36162 .. 2.000
36221 .. 2.000

Núm. ...

36275 ...
36299 ...
Lo...
36330 ...
36462 ...
36501 ...
36588 ...
36684 ...
36731 ...
36753 ...
36824 ...
36856 ...
37034 ...
37049 ...
37165 ...
37110 ...
37327 ...
37413 ...
37429 ...
37528 ...
37548 ...
37639 ...
37685 ...
37727 ...
37758 ...
37779 ...
37848 ...
37898 ...
37936 ...
37944 ...
37982 ...
38048 ...
38102 ...
38163 ...
38169 ...
38555 ...
38694 ...
38834 ...
39048 ...
39073 ...
39131 ...
39220 ...
39472 ...
39513 ...
39836 ...
39887 ...
40061 ...
40257 ...
40281 ...
40300 ...
40314 ...
40326 ...
40488 ...
40518 ...
40553 ...
40569 ...
40644 ...
Arn...
40606 ...
40749 ...
40865 ...
40969 ...

NOTA. — A) Los premios se pagarán exclusivamente en conformidad a la Lista Oficial, desde el 4 de abril de 1949.
B) No se admitirán reclamos por los errores que puedan aparecer en esta publicación.

ELIAS TORO GALVEZ, Contador Registro N.o 7453.
ELISEO DEL RIO RONDANELLI, Notario.
ALVARO COVARRUBIAS A..., Director-Gerente.

# CHILE SEDE DEL PRIMER CONGRESO CONTINENTAL LAICO



La capital de Chile ha sido elegida como sede para la celebración del Primer Congreso Continental en Pro del Laicismo, que organiza una comisión de distinguidas personalidades de Argentina y Uruguay, cuyos integrantes se encuentran en Santiago, con el objeto de dar forma a esta interesante iniciativa. La idea de realizar este torneo surgió en el Primer Congreso de Acción Laica Argentina, que se llevó a efecto en Buenos Aires durante los días 18, 19, 20 y 21 de diciembre de 1947, que señaló entre sus conclusiones la de organizar un frente único del pensamiento libre. Fué designado nuestro país por ser el que ofrece más garantías en el orden democrático, y además por el prestigio internacional de su cultura y de sus instituciones. aun cuando la fecha no ha sido resuelta, se estima como más probable el mes de abril de 1950.

En el grabado, los miembros de la comisión organizadora, durante su visita a LA NACION: Dr. Virgilio C. Lasca, Agustín Alvarez y Augusto Prieto, por el Ateneo Liberal de Argentina; Dr. Pablo Barrenechea, presidente de la Liga Argentina de Cultura Laica, y don Ricardo Baissi, por la Acción Laica Argentina.

Hoy dictarán dos conferencias, en el Centro Republicano Español, a las 19 horas; el señor Barrenechea, sobre "El Laicismo en América", y el doctor Baissi, sobre "Congreso Latinoamericano de Laicismo".

## Exposición de obras del pintor Mario Carreño

Hoy se inicia en la Sala del Pacífico, ubicada en Ahumada 57, la segunda semana de exhibición de las obras del pintor cubano Mario Carreño, quien partirá en breve a Buenos Aires y a Nueva York para exponer en esas ciudades sus producciones realizadas últimamente.

La exposición de Carreño puede ser visitada de 11 a 13 horas, y de 16 a 20 horas, en el local indicado anteriormente.

## NOTICIAS DIVERSAS

**MATRICULA ABIERTA.**—En la University English Academy permanece abierta la matrícula para los cursos de inglés, francés y alemán, en sus grados elemental y medio. Además funciona un curso de inglés para empleados, y otro de castellano para extranjeros, los que se efectúan entre las 20 y 21 horas.

Toda consulta se atiende de 18 a 21 horas en Mosqueto 463 (entre Merced y Monjitas).

**PLANTA DE EMPLEADOS DEL INSTITUTO DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA.**— Por decreto del Ministerio de Educación fué designado de planta el personal contratado del Instituto de Cinematografía Educativa, el que quedó integrado por Flora Cid, Lidia Meza, Víctor Arias, Carlos Concha, Armando Mery, Sergio González, Francisco Contreras, Augusto Mandujano, Marcos Puebla, Luis Jiménez y Carlos Leiva.

**FESTIVAL INTERNACIONAL SE REALIZARA EN BELGICA** — Entre el 12 y el 28 de agosto, se realizará en el Conservatorio de Ostende (Bélgica), un gran festival y Concurso Internacional de Canto y Piano, en el que podrán participar artistas de todos los países que no tengan más de 30 años al primero de agosto de 1949. Los cantantes deben tener más de 18 años y los pianistas de ambos sexos, más de 16 años. Dentro del festival se incluirán conciertos sinfónicos, óperas, conferencias, bailes y otras interesantes actividades artísticas.





# RADICALES, CONSERVADORES Y EL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES HARAN NOTICIA POLITICA ESTA SEMANA

## Acuerdos del Comité Regional Socialista

El Comité Regional del Partido Socialista, nos pide la publicación de la siguiente declaración:

"Ante las gestiones que se hacen por los interesados en el sentido de obtener del Supremo Gobierno una nueva alza de las tarifas de movilización, en conocimiento del propósito de E. N. T. de levantar las vías en el sector de La Cisterna, y frente al problema del encarecimiento general del costo de la vida

El Comité Regional del Partido Socialista declara:

1.o— Que es contrario, y se opondrá por todos los medios a su alcance, a toda alza de tarifas de movilización, o de cualquier otro elemento de uso o consumo obligado para la población.

2.o— Que el Gobierno está en el deber de adoptar medidas que llegando al fondo del problema, que no es otro que el aspecto económico, eviten que el pueblo continúe siendo la víctima propiciatoria en toda una política económica que no consulta sino los intereses de la alta banca, y de los grandes trust que tienen agobiado al país.

3.o— Que es evidente que todas las alzas ya en aplicación y las que se proyectan, constituyen un serio motivo de justa inquietud del pueblo que se ve indefenso ante el encarecimiento insoportable de la vida, especialmente en los rubros de alimentación, vivienda, movilización y vestuario.

4.o— Que es urgente la adopción de medidas serias en defensa de la economía popular, tales como, la rebaja del interés bancario, interés que hoy llega hasta el 16 o|o, y que es uno de los motivos fundamentales de la crisis que nos afecta. Debe proporcionarse crédito abundante y barato, a la industria, comercio y pequeña agricultura.

Debe irse a una ordenación económica y financiera que venga en auxilio del pueblo, que todos los días, constata la imposibilidad de vivir con el presupuesto de la víspera.

5.o— Que instruirá a todos los mandatarios del partido en la Provincia en el sentido que se opongan a toda medida que implique encarecimiento de la vida y especialmente a los regidores y consejeros de la E. N. T. que no permitirán el levantamiento de líneas tranviarias, sin antes contar con un servicio eficiente, y que no implique alza de tarifas, y que se opondrán a toda medida que signifique cesantía en ese gremio, y

6.o— Que trabajará por que en la Comuna de La Cisterna se instale un servicio de movilización popular que atienda especialmente a las poblaciones obreras y permita a los trabajadores viajar con sus elementos de trabajo o con pequeños bultos, que muchas veces constituyen el único medio de vida de familias numerosas.

## EL CEN DEBE VER HOY EL PACTO Y LA UNIFICACION

## El miércoles 6 se reúne el Tribunal

### Se definirán los parlamentarios tradicionalistas

Radicales y conservadores y el Tribunal Calificador de Elecciones serán los animadores de la semana política que se inicia hoy. Los dos grandes partidos tienen problemas internos de importancia que resolver, y el Tribunal Calificador iniciará el miércoles 6 el proceso final de la elección de parlamentarios del 6 de marzo. Estos tres elementos bastan para vaticinar una semana pródiga en noticias que tendrán influencia en la marcha política del país.

**EL PARTIDO RADICAL**

Para esta tarde está citado el CEN a sesión ordinaria, con una doble tabla: el pacto ad-referéndum con socialistas y democráticos y las gestiones de unidad del radicalismo, iniciadas por los diputados. En cuanto al pacto (político, parlamentario y sindical), perece que ha encontrado cierta resistencia en las bases radicales, por estimarse que importaría una traba para una combinación política de mayor alcance y envergadura. Esta sería la razón de que el presidente del partido, diputado don Alejandro Vivanco, haya hecho afines de la semana pasada una declaración expresa en el sentido de que sólo es ad-referéndum, esto es, sujeto a la ratificación de las respectivas directivas, declaración que llamó la atención porque ya el Secretario General, don Quintín Barrientos, lo había dicho bien claro, 2 días antes. Según nuetsras noticias el CEN se pronunciará hoy sobre este asunto, sometiéndolo a votación a las 20.30 horas. El Comité Central Socialista por su parte, ya lo aprobó, y los democráticos lo considerarán mañana.

En cuanto a la unidad con los radicales democráticos, hoy también debe ser considerada oficialmente por el CEN, ya que los señores Vivanco y Barrientos, en cumplimiento del encargo de sus colegas los diputados, plantearán formalmente el sentimiento unitario que anima a los parlamentarios, quienes desean que el CEN busque la fórmula para unificar a todo el radicalismo, a corto plazo. Como ya lo hemos dicho, para esto hay ambiente y sólo se trata de encontrar la manera de hacerlo sin resucitar resquemores.

**EN EL PARTIDO CONSERVADOR**

Mañana tiene sesión ordinaria la Junta Ejecutiva, y el miércoles se reunirán los parlamentarios tradicionalistas. A la primera no concurrirán los tres miembros de esta última corriente, señores Joaquín Prieto Concha, José María Cifuentes y Luis Larraín Cotapos, que ya hicieron formal declaración en tal sentido, porque no encuentran garantías en la mayoría socialcristiana de la Junta a la que hacen el cargo de no haber cumplido con su función específica de procurar la armonía interna del partido. De esa reunión en que seguramente se comentará el duelo epistolar que sostienen ambas corrientes conservadoras, es posible que no salga ningún acuerdo respecto de estas incidencias, seguramente en espera del próximo paso tradicionalista. De la sesión que el miércoles tendrán los parlamentarios de esta última corriente si que es casi seguro que saldrá alguna resolución que defina un poco las posiciones en este diferendo en que hasta la fecha se ha hablado mucho, pero en concreto se ha avanzado muy poco. Hay quienes dicen que el diferendo conservador no se resolverá por la división definitiva, mientras entre ambas corrientes actúe un tercer factor común a ambas y que está procurando evitar a toda costa la escisión del partido.

**EL TRIBUNAL CALIFICADOR**

El próximo miércoles celebrará su primera reunión. La calificación de las elecciones de marzo dará motivo para muchos alegatos de parte de candidatos derrotados, en diversos puntos del país. Le espera al Tribunal una pesada labor.

**EL PARTIDO LIBERAL**

Con la resolución de don Gustavo Rivera de aceptar qué se presente su candidatura a la reelección como presidente del partido, ha entrado a un período definido la lucha interna, ya declarada, por la presidencia del liberalismo, entre el señor Rivera y su oponente el señor Ladislao Errázuriz. Por ahora este es el único asunto que mueve a los liberales.

## Nuevas adhesiones para manifestación a don Albino Barra

La Comisión de dirigentes obreros de la Federación de Maderas y Anexos, informa que se han continuado recibiendo adhesiones para la manifestación que le ofrecerán los Sindicatos del gremio, a don Albino Barra Villalobos, actual dirigente de dicha Federación, por haber sido elegido Diputado por Concepción. Este acto consistirá en un almuerzo en la Quinta Rosedal el domingo 10 del presente a las 13 horas. Se han invitado a diversas autoridades y miembros de la prensa.

La Comisión atiende de 19 a 21 horas, en Santo Domingo N.o 1837.

### Breves de policía

**MURIO ATROPELLADO.** — Un auto que huyó atropelló ayer, a las 6.30 horas, en Recoleta esquina de Andrés Bello, al panificador Pascual Catrileo Catrileo, de 18 años de edad, causándole la muerte instantánea.

**AMAGO DE INCENDIO.** — En el Patronato de San Ramón, ubicado en El Salto 1502 y regentado por el padre Pedro Undurraga, se produjo ayer, a las 10 horas, un amago de incendio a consecuencias de un corto-circuito en la instalación eléctrica. Se registraron daños por veinte mil pesos.

**HERIDO A BALA.** — En Pudahuel, comuna de Barrancas, el señor Antonio Calderón Márquez, que fué detenido, se dedicaba a cazar zorzales cuando se le escapó un tiro de su escopeta, hiriendo a Florencio Rocco Rocco, de once años, el cual fué hospitalizado en el Calvo Mackenna.

Ambos candidatos y los grupos que los acompañan están librando la batalla en silencio, sin estridencias y lealmente.

**ENTRE LOS SOCIALISTAS**

Las intenciones de algún grupo socialista de promover la unidad de los dos partidos, el del señor Ibáñez y el del señor Ampuero, parece que no han fructificado Contrariamente al caso de los radicales, aquí las diferencias son muy marcadas y los resquemores entre los dirigentes de ambas corrientes son muy fuertes y muy recientes. El Comité Central del partido del señor Rossetti ya aprobó el pacto político, parlamentario y sindical con radicales y democráticos y esta semana designará a sus representantes para acordar los detalles del mismo con los otros dos partidos. Fueron los primeros en manifestarse favorablemente.

**EN EL PARTIDO DEMOCRATICO**

Mañana se reunirá la Junta Ejecutiva Democrática para considerar el pacto firmado por don Carlos Cifuentes con radicales y socialistas. Se asegura que será ratificado, porque al partido le conviene una alianza de ese tipo especialmente con radicales.

## Don Luis Arriagada preside Asamblea Radical Providencia

Ayer se realizó la lucha interna destinada a elegir, conforme a los estatutos del Partido, la nueva Mesa Directiva de la Asamblea Radical de Providencia. Participaron en la elección ciento ochenta y cuatro asambleístas, una de las cifras de electores más altas entre todas las registradas últimamente en esa Comuna. Triunfó la Lista de candidatos encabezada por don Luis Arriagada Riquelme como Presidente de la Asamblea, con 101 sufragios, contra 82 obtenidos por la otra Lista presentada.

Este triunfo de la Lista encabezada por el señor Arriagada ha sido elogiosamente recibida en las esferas radicales, por cuanto se trata de un activo militante radical que ha servido, en ocasiones anteriores, cargos de responsabilidad en la directiva comunal y representado al radicalismo de Providencia en Convenciones de su Partido.

La lista triunfante es la que sigue:

Presidente, Luis Arriagada R.
1.er vicepresidente, Andrés Bello C.
2.o vicepresidente, Juan Infante R.
Secretario General, Guillermo Rodríguez.
Tesorero, Jorge Siefer E.
Secretario de Actas, Leopoldo Aguirre R.
Secretario de Educación, Luis Moll Briones.
Secretario de Cultura, Dr. René Valle O.
Secretario Político, Hernán Leigh.
Secretario Femenino, Laura Quijada C.
Secretaria de Bienestar, Carmela Bórquez B.
Secretario de Prensa, Edmundo Pérez G.
Secretario Médico, Dr. Fco Ferrada A.
Secretario Jurídico, Juan Hermanssen L.
Secretario de Correspondencia, Guido Silva Nelson.
Secretario Sindical, Guillermo Palacios.
Prosecretario Sindical, José D Pinto Pinto.

**COMISION ELECTORAL**

Héctor Manubens S., Juan Oteiza Mardones y Norma López González.

Secretario técnico, César Donoso P.

**TRIBUNAL DE DISCIPLINA**

Juan Schalscha H., Luis Palma

## El Comité Central Socialista aprobó Pacto de los Tres

El Comité Central del Partido Socialista celebró sesión ordinaria el viernes 1.o del mes en curso, y tomó los siguientes acuerdos:

1.o Una invitación recibida de la Mesa Directiva del Partido por un alto y destacado personero de la oposición.

Después de un detenido debate se acordó no tomar resolución alguna sobre la referida invitación.

2.o El Comité Central tomó conocimiento del Pacto celebrado ad referendum entre el presidente del Partido Radical, señor Vivanco, y el Secretario General Subrogante camarada Manuel Hidalgo, el que después de una amplia discusión desde el punto de vista sindical, parlamentario y político, se resolvió aprobarlo y designar en la próxima sesión las comisiones para llenar todas las finalidades que en este Pacto se establece.

Tomó conocimiento también de la autorización pedida por los Regionales de O'Higgins y Antofagasta para celebrar Congresos Regionales y designar en la próxima sesión los Delegados del Comité Central que concurrirán a estos torneos.

De conformidad al acuerdo del último Congreso, dejaron de ser miembros del Comité Central por haber sido designados diputados los compañeros Albino Barra, Vasco Valdebenito Eduardo Rodríguez Mazor, y en su reemplazo se designaron los compañeros Francisco Melfi, Agustín Alvarez Villablanca Arturo Velásquez.

Se resolvió la reorganización de los diversos Departamentos del Partido, designándose a los siguientes compañeros, como Jefes de ellos: Internacional Agustín Arriagada; Finanzas, Arturo Zúñiga; Cultura, Blas Millicic; Técnico y Planificación Manuel Ojeda Guzmán; Organización, Luis Fierro.

Miranda, Manuel G. Ramírez V. Eduardo Drucher E. y Alfonso Orellana.

## Primer aniversario celebra Asociación Vecinos de Santiago

La Asociación de Vecinos de Santiago, con motivo de celebrar el próximo jueves el primer aniversario de su fundación, realizará una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, la que estará dedicada al estudio de "Los ruidos molestos en la capital y sus defectos en la salud de las personas". Las charlas serán dictadas por el presidente de la institución, don Carlos Valdovinos, la directora Carlota Andree; el secretario, doctor don Héctor Corona, y el vicepresidente de la Asociación Chilena pro Salud Mental, Dr. Carlos Nassar.

## Hoy pasan a la justicia detenidos en el garito

Hoy serán puestos a disposición del Quinto Juzgado del Crimen los sesenta individuos que fueron detenidos por la policía, en el allanamiento que practicó antenoche al garito de calle Almirante Latorre 258. El proceso que se les instruirá será por "practicar juegos de azar".

Mientras tanto, la Brigada Móvil, que realizó la pesquisa se prepara para proseguir con la batida contra esta clase de delitos, en cumplimiento a las instrucciones impartidas por la Superioridad de Investigaciones.

## Hoy renuevan su directiva los OO. panificadores

El Octavo Congreso de Panificadores, que desde hace cuatro días viene celebrándose en la capital, efectuó ayer tres sesiones plenarias, tratando los informes de la Comisión de Legislación, de Problemas Economicos y de Indemnización por años de servicios, quedando pendiente para hoy los informes de las Comisiones de Racionalización, Organización y Temas Libres, como también la elección del secretario general y de la nueva Junta Central.

Entre los problemas debatidos se trató el que se refiere a Legislación Social, acordándose mantener la lucha sobre la prohibición del trabajo nocturno en las panaderías. Con respecto a la semana corrida, se determinó solicitar que los días domingos y festivos sean pagados con un recargo de un cien por ciento a los salarios vigentes, previa la reforma que se pedirá al Gobierno y al Congreso Nacional.

Igualmente, se resolvió solicitar del Poder Ejecutivo y de los Comités Parlamentarios el pronto despacho de las reformas de las leyes 4.054 y 4.055.

LA NACION AÑO XXXIII N.o 11,443

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551. FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año: $ 756; seis meses: $ 380; tres meses: $ 195. Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.— Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, lunes 4 de abril de 1949

# LA REPUBLICA Y EL PARTIDO RADICAL

No pueden haber sido más oportunas y necesarias las palabras con que el senador electo por Bío-Bío, Malleco y Cautín, don Raúl Rettig, ha respondido a una serie de ataques injuriosos, de inepcias e inexactitudes, que, en el mismo Temuco, se profirieran contra el Partido Radical contra su acción en el Gobierno del país, contra sus dirigentes y, en especial, contra los gobernantes que han salido de sus filas.

Si algo pudiera achacársele, en sentido crítico, al radicalismo, sería, sin duda, su falta de energía para repeler este tipo de ataques, que se vienen repitiendo como majadera salmodia desde hace un tiempo a esta parte. No ha habido en sus filas una actitud decidida en la defensa de los postulados del partido, de su acción benéfica al servicio del país, del valer de sus hombres pasados y presentes, ni un rápido y necesario esclarecimiento de cargos malévolos, falsos y tortuosos, que pretenden presentar al radicalismo como enemigo de la colectividad, y como fracasado director de la política de Gobierno de los últimos diez años.

Es por eso que cabe celebrar el discurso tan sencillo, tan enérgico y tan necesario del senador Rettig, que coloca en su sitio la verdad acerca de la actuación radical, y demuestra la falacia de los ataques, y de muchas afirmaciones originadas en un sostenido deseo de socavar las instituciones republicanas, a través del desprestigio de las grandes colectividades políticas que las sustentan y alientan.

Ha sido claro y preciso el señor Rettig al enfocar el porqué de euforias tan absurdas como aquella que pretende que es casi revolucionario el hecho de que hayan triunfado catorce diputados agrario-laboristas —entre ellos fascistas conocidos—, en circunstancias que fueron elegidos a la vez, el 6 de marzo, 132 representantes de la democracia chilena. Este solo aspecto de la demagogia antidemocrática que alienta en las filas del agrariolaborismo es suficiente para que la opinión pública medite sobre el peligro que entrañan estos nuevos salvadores de la patria, que no trepidan en falsear acontecimientos recientes y pasados, en desacreditar partidos de histórica raigambre en el país, y en contradecirse unos a otros, casi simultáneamente.

Algo de esto ha destacado un diario conservador, el recordar que mientras don Jaime Larraín García Moreno denigra las administraciones radicales del Presidente Aguirre y del Presidente Ríos, su partido apoyó, en cada caso, la elección de esos Mandatarios; como también es absurdo que otro de los detractores profesionales del régimen democrático, hoy senador del agrariolaborismo, fuera candidato rival del Presidente Ríos, mientras su actual partido apoyaba la elección del ex Presidente radical. También se advierte en estos líderes de nuevo cuño, una total contraposición al enjuiciar el momento político actual. Mientras el senador Larraín advierte que es necesaria una posición anticomunista, su compañero de acción silencia tan efervescente e ineludible problema político, en una demostración tácita de sus actuales contactos con el partido stalinista.

Hay en estos detalles fehaciente demostración de mala fe, por una parte, y de desorientación absoluta, por otra, inconcebibles en voceros pertenecientes a una misma tienda, y que se supone son detentadores de una misma filosofía.

Lo único que une a estas voces estridentes es su odio feroz contra la democracia chilena, que polarizan precisamente en el Partido Radical. Tal actitud es explicable dentro del siniestro juego que uno de los dos detractores del régimen, el senador electo por Santiago, está desarrollando para volcar las instituciones republicanas. El Partido Radical es, y ha sido a lo largo de un siglo, un partido de clase media, el defensor típico de los derechos de este importante sector de la vida chilena, su factor de progreso material y cultural. Es, por consecuencia, sustentación y aliento de la democracia, defensor natural de las libertades públicas, e impulsador de tareas tan inmensas como la laicización de la vida nacional en el siglo pasado, y del incremento de la cultura, a través de la escuela, del liceo, de la enseñanza profesional y de la Universidad, en el siglo presente.

Todo esto: libertades públicas, cultura, derechos sindicales, progreso social de las clases trabajadoras—media y proletaria—, está reñido con los propósitos malsanos de dictadura personalista y de armaduras rígidas del tipo hitleriano, que alientan algunos líderes eufóricamente antidemocráticos.

El discurso del senador electo don Raúl Rettig ha descorrido el velo de los malos propósitos de quienes socavan la estabilidad del régimen, y ha obligado a recordar todo lo que debe el progreso social, económico y cultural del país a los radicales de ayer y de hoy. El señor Rettig no ha tenido que hacer acopio de oratoria ni de dialéctica. Simplemente ha refrescado en la memoria frágil de algunos chilenos una etapa de la historia política nuestra. Y en esta somera revisión se han desmoronado las falsedades atribuídas al Partido Radical, y ha quedado al descubierto el motivo que induce a tanta injuria y a campaña tan inusitada.

Sólo cabe desear que los planteamientos y la actitud severa del nuevo senador radical por Cautín sea la iniciación de una actitud firme y decidida en el radicalismo, en el sentido de contragolpear estas falaces campañas que, aunque aparentemente dirigidas contra personas e ideas radicales, tratan de alcanzar por alto a la estabilidad y dignidad del régimen republicano. Al defenderse, los radicales defienden la clase media, defienden la democracia y la continuidad de nuestra vida libre, que no es asunto de interés exclusivo del radicalismo, sino que de todos los chilenos dignos.

### Credenciales presenta el jueves el Ministro sueco, F. Wenneberg

El jueves próximo presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Suecia en Chile, señor Folke von Wenneberg.

Una compañía de lanceros del Regimiento Cazadores escoltará a la carroza que conducirá al diplomático sueco hasta el Palacio de Gobierno, rindiéndole los honores de ordenanza.

### Hoy se realizará tribuna pedagógica

Hoy, a las 18.30 horas, se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Primera Tribuna Pedagógica del presente año, organizada por los profesores de las Escuelas de Adultos de Santiago. Ocupará la Tribuna el escritor Benjamín Subercaseaux con el tema "Puntos de vista en la cultura popular". Habrá además un programa literario-musical en el que actuará la Orquesta de Profesores de la Escuela de Adultos.

*AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL*

# MAS SOBRE EL COLONIAJE

El lunes 28 de marzo terminó silenciosamente sus labores la primera reunión de la "Comisión Americana de Territorios Dependientes", creada por la Conferencia de Bogotá, para estudiar los medios de arribar en forma pacífica a la extinción del coloniaje en América. Los cables, controlados casi exclusivamente por empresas norteamericanas, le otorgaron un mínimum de publicidad. La suficiente, sin embargo, para que alcanzáramos a percibir que de puertas adentro no transcurrieron las cosas según un ritmo tan apacible como el del ambiente enrarecido que exteriormente la neumática le creó a la Conferencia. Se discutió acaloradamente, desde luego, si el areópago de La Habana estaba o no facultado para abordar el caso de Puerto Rico, y en cuanto a las grandes potencias europeas poseedoras de colonias, fueron objeto de juicios tan poco diplomáticos como el de estas palabras del delegado de Guatemala, señor Jorge García Granados: "¡No más colonias en el continente de la libertad! ¡No más productos de la piratería en el continente del derecho y de la justicia!"

El "Comité permanente" creado por la reunión de La Habana para preparar el material que sirva de base a los estudios de una reunión próxima de la Comisión Americana misma, ha declarado que no emprenderá trabajo alguno hasta recibir la información que ha solicitado de los Gobiernos y organizaciones interesados o afectados. Dudamos que reciba muchas informaciones, pues como lo expresamos en nuestro artículo anterior, lo escaso de la representación americana que asumió las responsabilidades de las resoluciones de La Habana, les restará el prestigio que debieran haber tenido. Repetimos que se trata de una empresa "nobilísima, pero inoportunamente acometida".

* * *

¿Cuál es la organización de verdad competente para abordar gestión tan delicada como la de procurar por vías pacíficas el abandono por parte de algunos países europeos de la soberanía que, justificada o no, ejercitan sobre varios de los territorios de América? ¿Es la Organización de los Estados Americanos o las Naciones Unidas? Parecería deber ser esta última, como quiera que los Estados afectados pertenecen a dos continentes. Por lo demás, está no sólo en el espíritu, sino aun en la letra de la Carta de San Francisco, el principio de la "libre determinación de los pueblos" (artículo 1.o párrafo 2.o), desarrollado extensamente en los capítulos 11 y 12 de la misma, referentes a los fideicomisos (este mismo principio había sido reconocido también en la "Carta del Atlántico" y en forma menos explícita en el Pacto de la Liga de las Naciones, de Versalles). Repetimos que, en el terreno de los principios, la declaración de la Conferencia Interamericana de Bogotá es inobjetable. Añadimos aunque un organismo exclusivamente americano puede también, en teoría, acometer la tarea preparatoria de reunir todos los antecedentes e informaciones necesarios para entrar en seguida al terreno de las conversaciones de índole jurídica o política. En teoría decimos, porque en la práctica no hallará las facilidades del caso de parte de los países interesados en eternizar el status actual. Y volvemos entonces a la esterilidad práctica de la reunión de La Habana, por las circunstancias especialísimas en que se ha celebrado (circunstancias no precisamente del continente, sino del mundo).

Si suponemos ya resuelto el problema de aquellos de nuestros territorios no autónomos que cambiaron de soberano en virtud de circunstancias políticas e históricas precisas, como Bélice, las Malvinas o Puerto Rico —aspecto cuya solución urge más—, y nos circunscribimos a las "colonias" propiamente tales, originadas en la ocupación europea de regiones americanas pobladas por primitivos incapaces del autogobierno, o simplemente despobladas, habrá que resolver problemas como éstos: ¿Se hallan todas esas colonias en situación de afrontar su autogobierno? Y como es evidente que muchas de ellas no pueden, por el absoluto impedimento geográfico de su despoblación o diminuta extensión, convertirse en verdaderos "países" y dar origen a verdaderos "Estados", ¿de qué otro Estado americano pasarán a depender o en qué forma se agruparán para constituir alguna unidad política viable? Basta enunciar estos problemas para advertir que habrán de ser de muy espinosa solución. ¿Podría la "Comisión Americana de Territorios Dependientes" asumir transitoriamente la administración fiduciaria de aquellos que no pudieran recibir desde luego su autogobierno ni incorporarse a alguna República vecina, con la sola finalidad no poco romántica, de eliminar de inmediato de nuestro continente toda soberanía europea?...

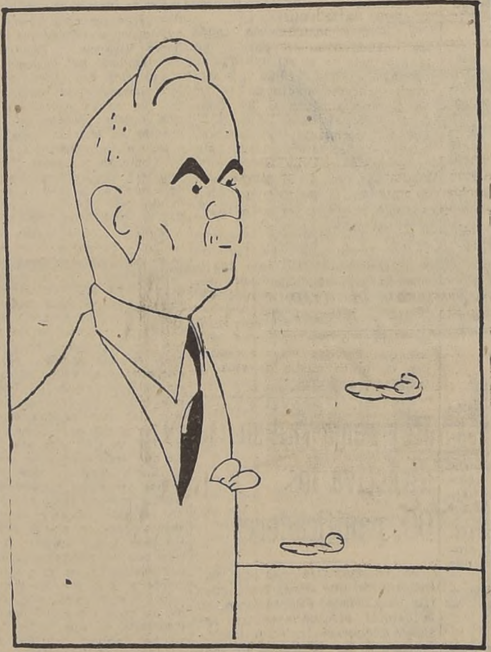
* * *

No estará de más recordar que mientras en el siglo pasado y hasta la primera Guerra Mundial se miró como un desiderátum de la filosofía política el principio de la soberanía absoluta de todos los pueblos, en la actualidad tiende a ser substituído por el de la limitación de todas las soberanías particulares, con el fin de llegar, a ser posible, al ideal del gobierno único del mundo, en el que grandes pensadores ven la única fórmula que pudiera producir la verdadera y estable paz universal. Ahora se comprende que lo que de verdad el ciudadano necesita es su libertad individual y personal, para garantizar la cual no siempre el camino más directo es el de la soberanía política absoluta del conglomerado humano de que forma parte. Hay países que no disfrutan de la soberanía política "absoluta", como, por ejemplo, el Canadá, en que los derechos individuales se hallan mucho mejor y más efectivamente protegidos que en Repúblicas totalmente autónomas. No sin su poco de ironía expresó el "Times" de Londres, que en las posesiones británicas de América reinan condiciones políticas mucho más liberales que las de "muchos de los Estados circundantes" (editorial del 27 de noviembre). Donde no hay seguridad exterior, tampoco puede haber garantía interior de libertad y respeto a los derechos individuales. Por esto los Estados tienden en la actualidad a federarse, esto es, a abdicar parcialmente de su soberanía, para adquirir una seguridad exterior que por sí solos no pueden conquistar. Tal ha sido el caso de la O. E. A. ("Organización de los Estados Americanos), y el de la Unión Occidental. Tal será el del Pacto del Atlántico, a punto de firmarse. Hace poco se reunió en Delhi una Conferencia de Estados asiáticos, con miras a crear una vasta Confederación del Asia Sudoriental. También se piensa seriamente en federaciones de pueblos africanos, y en nuestro propio continente se agita desde hace algún tiempo el viejo sueño de Bolívar, cuyo objetivo podríamos identificar con la expresión de los "Estados Unidos de América Latina". De realizarse algún día, es evidente que mermarían las "soberanías" de cada una de nuestras Repúblicas, en mucho mayor grado que la O. E. A. o el Tratado de Río de Janeiro. Estos diversos anhelos o ensayos de aglutinación son la expresión de la tendencia profunda de la humanidad de hoy a la integración política, que corresponde a la lenta transición desde el período del provincialismo y la atomización políticos, hacia el de la aceptación del mundo como una unidad.

No es posible desconocer que estos fenómenos nos imponen un criterio de apreciación de los problemas coloniales, diverso del que se hallaba de moda hasta la Segunda Guerra Mundial.

VERAX

# La figura del día



Faris-El-Khouri, nuevo presidente del Consejo sirio

*ARTE*

# Carreño y su paisaje natal

La Exposición que actualmente celebra Mario Carreño en la Sala del Pacífico, recoge una serie de visiones de la tierra nativa.

Cuba ha sido exaltada en el frenesí panteísta de los sonetos de Heredia. Desde la gris laxitud de la vieja Lutecia, la voz, en el recuerdo húmedo de saudade, se encendía de feéricas imágenes:

L'azur phosphorescent de [la mer des Tropiques
Enchantait leur sommeil [d'un mirage doré...

La sensibilidad de Carreño es distinta. La visión está en él impregnada de esencias más entrañables, y, desde luego, y a pesar de su acentuado subjetivismo, más directas. El pintor ha vuelto a las primeras impresiones. Ha recorrido el mundo, ha escrutado el secreto de los viejos maestros. Se ha empapado del jugo esencial del arte de Occidente. Y luego, de pronto, en el paisaje de las primeras experiencias vitales, ha entrevistado un universo inédito.

Claro es que Mario Carreño no nos da de ese paisaje su aspecto habitual. El secreto está en aprehender lo sustantivo, lo permanente, "sin renunciar al nimbo de lo poético. ¿Se trata, acaso, de lirismo en desmedro de lo pictórico? De ninguna manera. No debemos olvidar, sin embargo, que toda creación auténtica, y la de Carreño lo es, realiza una inmersión en el mundo de la poesía. Lo mismo da que se trate de **Los picapedreros** de Courbet, que de la **Quietud** de Figari. La belleza tiene, afortunadamente, más de un camino.

El paisaje nativo aparece afincado en las ráfagas del recuerdo y en la impresión lejana. Lo que, por otro lado, no quiere decir que se advierta aquí algún contacto con delicuescencias románticas; ni mucho menos, como se ha dicho por ahí, con el expresionismo. En Carreño no hay pasión, ni impulso instintivo, ni morbosidad patética. La razón, la reflexión, es soberana de su hacer. ¿Qué relación puede haber entre él y la pintura abismal de los atormentados expresionistas alemanes? La respuesta es obvia para quien haya contemplado el arte y lo haya estudiado de una manera más profunda que lo permitido por un periplo en sarta turística.

Su ciclo **Antillanas** se ha producido con un lenguaje que da importancia decisiva a los elementos figurativos. En Kokoschka —éste sí, expresionista— un rojo que cruza con violenta estría la tela es casi siempre un estado de alma. En Carreño el rojo es la imposición imperativa del juego cromático. Los valores plásticos, la gracia del arabesco, la orquestación sabia del colorido y el equilibrio total de los elementos representativos —tomados todos ellos del folklore y del costumbrismo insular— se amalgaman, se funden, mediante una poderosa voluntad de estilo. Lo poético —como en ciertas estampas de los pueblos primitivos— viene por añadidura.

Estilo y poesía, podría ser la definición de su pintura. Rigor decorativo, de un lado; metáfora plástica, de otro. Sería difícil negar que Mario Carreño ha logrado dar, a través de ese doble impulso, una visión auténtica y al propio tiempo original de la tierra nativa.

ANTONIO R. ROMERA.

**CLASE DE GEOMETRIA**

**—¿Qué es diagonal?**

**—Una línea que va de un vértice a otro, cargada de pasajeros hasta el techo.**

Márgaro Severo

# EL GIGANTON DE TOLEDO

—¿Qué le parece —comenta nuestro amigo—, usted cree que producirá conmoción el discurso del General?

—Indudablemente. La dureza de sus frases, la tremenda acusación que convierte a las últimas elecciones parlamentarias en un simple fraude, su filosofía democrática, que ya puso en ejecución hace algunos años, tienen que producir conmoción...

—Pero —insistió nuestro interlocutor— ¿tales disparos contra el régimen, a parte de la conmoción, no llegarán a producir hechos más "atómicos"?

—Tal vez, insistimos por nuestra parte. Pero lo "atómico" de esos hechos no va a alcanzar al régimen, sino que probablemente al propio y tremendo artillero que viene disparando desde hace 18 años contra todos los Gobiernos legales y democráticos. Hay precedentes sobre la materia.

—¿Cuáles?

—Por ejemplo, algo que sucedió en las cercanías de Toledo, hace algunos años... En un cruce de caminos que juntaba carreteras que procedían de toda España, un hombrecillo instaló una venta de vinos y comistrajos con qué atender a los cansados caminantes. Por las noches el negocio aquel alcanzaba sus momentos heroicos, cuando los buenos arrieros, pícaros, campesinos o simples caminantes se emborrachaban en la venta, lanzando grandes gritos, cantando jocosas canciones, alborotando, en fin, de tal manera, que no dejaban dormir a nadie.

De ahí que, cuando el escandaloso jolgorio atronaba demasiado los aires, cada noche, se abría una ventanuca del segundo piso de la venta y una enorme cabeza apoyada en formidables hombros aparecía y gritaba con tremebundo vozarrón: ¡A callarse, o bajo...! Los campesinos, arrieros, pícaros y simples viajeros se callaban, como por encanto, y seguían silenciosos y amedrentados su camino. Y esto sucedía una noche tras otra.

Pero sucedió una vez, que el jolgorio tomaba caracteres de escándalo. Y de repente se abrió la ventana, como en otras oportunidades, y el gigante gritó estentóreamente: ¡A callarse o bajo, ahora mismo! Pero en el silencio que se produjo con la amenaza, se oyó otra voz, nueva, desconocida, que en labios de un vulgar campesino replicó: ¡Baja, pues, gigantón...!

No hubo silencio —mi amigo—, sino que pánico. Y luego, ante la insistencia con que se le gritaba al gigante que bajara, tuvo éste que mostrarse a la puerta: era un enano monstruoso de enorme cabeza y ancho tórax, afirmados en débiles y ridículas piernecillas. ¿Para qué decirle que los alborotados viajeros jugaron fútbol con el esmirriado cuerpo del monstruo hasta que las luces del alba espantaron la fiesta?

X.

# CARTAS AL DIRECTOR

**UNA VICTIMA DE ATENTADOS**

Señor Director:

Ante los continuos atentados y atropellos que vengo padeciendo desde el mes de mayo ppdo. hasta la fecha, por parte de vecinos de malos antecedentes, sin que las autoridades ni los Tribunales competentes de San Bernardo, hayan hecho una severa investigación para que terminen estos bochornosos incidentes, de que a diario soy víctima, me veo en la necesidad de recurrir al diario de su digno mando para que, por su intermedio, llegue a las autoridades al Cuerpo de Carabineros, al señor Gobernador, como a las autoridades de la provincia.

El suscrito hace presente al señor Director, que padece de una afección crónica de úlceras en una pierna, enfermedad que me ha tenido por espacio de un año enfermo en el hospital, y durante el tiempo que permanecí hospitalizado, mis familiares continuamente han sido atacados por las siguientes personas:

Margarita Espinoza vda. de Leyton, Clara Vallejos de Olsen, Dora de Cordero, Juan Cordero y un hermano de Clara, este último, el sábado de amanecida asaltó mi hogar, lanzando pedradas. Contra Clara Vallejos de Olsen tengo una demanda puesta en el Juzgado de Policía Local, por asalto a mi esposa en la vía pública, después de haber salido de la Prefectura de Investigaciones donde su Jefe las hizo comparecer, para llegar a un entendimiento a pedido del suscrito; sin ningún respeto y ninguna consideración se burló de las autoridades, y cuando veníamos de regreso a mi casa en el paradero de góndolas, ésta mujer atacó a mi esposa, dejándola lesionada.

En repetidas ocasiones he puesto estos hechos en conocimiento de las autoridades, pero por desgracia no he tenido justicia, y lamento, profundamente, que si las autoridades no piden la salida de esta gente de la Población, de la noche a la mañana sucederá un crimen. Hay antecedentes que Dora de Cordero fué echada por mala vividora de un conventillo de la calle Dolores N.o 1231, barrio Estación Central, viniéndose de allegada a casa de Miguel Olsen, marido de Clara. Este sujeto capitanea a toda esta gente para que vaya en mi contra, de mi esposa y de mis hijos.

Quiero dejar constancia que una de estas malas vecinas es madre de un conocido delincuente, apodado "El Colachico", conocido en Investigaciones de San Bernardo.

**Hernán Folch Palma**, General Korner N.o 070, paradero N.o 30. La Cisterna.

**CONTESTA A LA PUBLICACION "ABUSO"**

Señor Director:

En el diario de su digna dirección, de fecha de ayer, en la Sección "Cartas al Director" aparece una publicación en contra de mi establecimiento de carnicería, ubicado en Av. Inglaterra 1509, y se me acusa de expender carne de mala calidad a prec
jadizos y disminución e
so.

Con el respeto que me
los que con sus respect
nets suscriben tal denun
do afirmarle con la más
franqueza y sinceridad, q
acusación carece en abso
veracidad. Soy un com
honrado y serio, que
profundo respeto por la c
y me esmero por atender
jor que me es posible. E
a lo que afirmo apelo al
nio de algunos de mis
más constantes, quienes e
neamente me han ofrec
firmas en la presente, a
do que la publicación d
ria que se ha hecho es
te falsa.

Le agradeceré dar la
blicidad a la presente, en
fianza que ello constituir
to de plena justicia.

Juan Blaya B

Querubín Muñoz S.,
Carabineros en retiro, Av.
1473; Cesáreo Díaz Pérez,
de Carabineros en retiro,
Francia 1656; Carlos A.
Av. Inglaterra 1551;
nas Av. Francia 1509;
rrejón Carnet 1874;
da D., Inglaterra 1616;
de García, Av. Inglaterra
Quiroz Inglaterra 1499,
varias firmas.

# Vagancia y delincuenc

La Asociación de Vecinos de Santiago, organismo que se ha creado con el objeto de propender al mejoramiento de todo orden de la ciudad, se ha dirigido en nota oficial al Ministro de Justicia para darle a conocer uno de los problemas más agudos que pesan sobre la capital: el de la vagancia y mendicidad profesionales, del que deriva en gran parte el aumento de la delincuencia que se ha observado durante los últimos tiempos.

Los antecedentes que proporciona esta comunicación son elocuentes para señalar la extensión de este mal y la influencia que él tiene sobre las condiciones morales de un sector importante de la población.

Se hace notar en dicha presentación la existencia de un numeroso grupo de individuos —hombres, mujeres y niños— que ejercen la mendicidad o son vagos absolutos: no trabajan, o lo hacen accidentalmente y muy de tarde en tarde; carecen de domicilio, y frecuentemente se encuentran mezclados en hechos delictuosos.

La policía procede contra esta clase de individuos arrestándolos por sospechas; pero, al no poderse comprobar sus posibles culpabilidades y no existiendo en nuestras leyes vigentes disposiciones que permitan aplicar a este tipo de personas penas u otros medios de corregir su régimen antisocial de vida, deben ser puestos nuevamente en libertad.

Es decir, todo el esfuerzo gastado ha sido en vano.

Esto constituye una grave anomalía, pues significa un verdadero despilfarro de energías útiles, ya que la acción de Carabineros e Investigaciones queda totalmente anulada por la falta de medios legales para complementarla como las necesidades y realidad actual exigen.

No hay establecimientos de ninguna especie que permitan la internación de este tipo de gentes, delincuentes en potencia generalmente, que no rehusan participar en la comisión de cualquier delito cuando la oportunidad se les presenta.

La pena más alta que se les puede aplicar dentro de las leyes vigentes es la de mantenerlos hasta c
en los lugares comun
clusión; allí, mezcla
autores de hechos cri
más graves, estos vag
ben verdaderas lecci
delincuencia, ya sean
o extraídas del ejempl
que de este modo tom
tacto.

Resulta, pues, como
la Asociación en el ofi
nuestra referencia,
los cuatro o cinco
permanencia en la cá
vago, el ebrio, el sosp
que debieran ser obj
medidas especiales, re
corto curso educativo
lito, creado y sostenido
Estado".

El absurdo que repr
esta situación, que es p
tamente cierta y se co
ba día a día, no puede
evidente y peligroso. Si
ne, por lo tanto, la nec
de ir a la adopción de
junto de medidas que
fin a tal estado de co
didas que deben comp
desde las reformas
sables de la legislación
la creación de establ
tos adecuados y destin
rehabilitar a esta c
gentes o a sustraerl
medio social normal, p
pedir que puedan co
siendo germen y causa
cremento delictivo que
ta en todo el país, es
mente en las grandes c
des.

Es tan absurdo como
cho, el que se manteng
vicios policiales costos
no pueden obrar con l
da eficacia por no exi
yes que los amparen
soliden su acción; pre
delincuencia con esto
tos transitorios y que
man parte de la costu
vida de los vagos, es
bre medio, que nada c
y que, sin embargo,
millones y millones de
ro público.

Es de esperar que el
tro de Justicia, a quien
recordado en hora op
la existencia de esta si
tan poco satisfactoria,
da a las sugestiones que
formulan, procediendo
mar la iniciativa en
rea que será aplaudi
todos y será de fruto
níficos si se la enc
eficiencia y la volun
cumplir una labor de
dera utilidad general.

# Notas del día

**INACEPTABLE E INDIGNO**

Uno a uno, casi todos los órga
la prensa santiaguina han ido
sando su repudio al atentado
fuera objeto el periodista don
Edwards Matte. En cada caso se ha dejado constan
que una cosa son las ideas sustentadas, defendidas o
das por el señor Edwards, y otra la repulsiva man
pretender acallar sus opiniones.

En este país, donde políticamente se pelea duro
rejo a través del discurso y del comentario de prens
radio, no es común este tipo de atentados. No está
de la idiosincrasia nuestra, del alto nivel cívico de la
tividad.

Repudiar el lamentable episodio protagonizado p
hampones —empujados desde siniestra oscuridad por
más importante— no es adherir simplemente a la p
de don Ismael Edwards Matte, es defender el derecho
gente de prensa tiene en Chile para actuar librem
sin otra responsabilidad que la que de sus propia
emane.

La zancadilla traidora, el atentado artero, la ve
sañuda, no se avienen ni con nuestra limpia ejecutoria
ni con la dignidad y seguridad de que debe estar
el ejercicio de la labor periodística.

**DEBIERA SER DE INSISTENCIA**

Una comunicación del Intend
Santiago a algunas autoridade
les de Tránsito Público y a Ca
ros pone de relieve la necesi
terminar con un peligroso estado de cosas que se
— los servicios de locomoción colectiva a cargo de
sarios particulares. La necesidad de que cada microb
ga cobrador y una puerta trasera o lateral. Lo primer
que no es posible que los choferes, que deben atende
fícil manejo de los vehículos, se distraigan, a la ve
biendo pasajes y dando vueltos de dinero; lo segund
que ya se ha demostrado que hay peligro de muerte
los pasajeros cuando una micro choca o se vuelca,
no tienen una puerta de emergencia que ayude a de
el interior con rapidez.

Desgraciadamente, esto lo vienen reclamando los
hace mucho tiempo, y los dueños de microbuses han
tado oídos sordos. Es de esperar que la primera au
de la provincia tenga más suerte con sus buenas in
nes.

Dotar de cobradores a los microbuses y de pue
emergencia, nada tiene que ver con la mantención o
aumento de tarifas. Debe hacerse pronto y de tod
neras. No es posible que por economía mal entend
simple avaricia, se mantenga un servicio de locomoc
extremo peligroso para el público.—F.

**BAUTIZOS.—** En la Clínica
nta María ha sido bautiza-
Pía Magdalena hija de
Luis Bozzolo y de la se-
ra Cynthia Solar de Boz-
o.
Fueron sus padrinos don
illermo Moreno Vial y la
ora Elena Solar de More-

—Ha sido bautizado en
ntiago, José Hernán Sáez
azo, hijo de don José Sáez
ña y de doña Rosa de
ez.
Fueron sus padrinos don
rnán Montero y la señori-
Mercedes Montero.

**NACIMIENTO.—** Ha naci-
Marcelle Kacqueline hija
don Filiberto Gauthier
se y de la señora Hilda
avenson de Gauthier.

## EN LA PERGOLA DEL ORIENTE.-



Asistentes a la manifestación ofrecida a la señorita Francisca Iriarte Maiza, con motivo de su viaje a España.

**CURSOS DE ARTE DRAMATICO.—** Hoy a las 19.30 horas en el escenario de "Le Caveau", Librería Francesa, Estado 36, se iniciarán los cursos de Arte Dramático del Instituto Chileno-Francés de Cultura, a cargo del profesor Etienne Frois.

Este mismo curso presentó a escena el año pasado, bajo la dirección del mismo profesor, un acto de la obra de J. P. Sartre, titulada "Les Mains Sales", interpretado por un grupo de alumnos.

**COCKTAIL.—** Circula la siguiente invitación:
"La Dirección del Hotel Carrera tiene el agrado de invitar a usted al cocktail que, como un homenaje de bienvenida, será ofrecido a Xavier Cugat, que se llevará a cabo a las 19 horas de mañana en los salones del 2.o piso de este hotel.
Santiago, abril de 1949".

Se nos ha informado que se espera estrenar en el curso de este año, otras obras del actual repertorio francés.

**CHARLAS SOBRE SHAKESPEARE.—** El Director del Instituto Chileno-Británico de Cultura, Mr. John Amery, comenzará a dictar en este mes, dos cursos en inglés sobre las obras de Shakespeare. y también de literatura moderna inglesa.

Las informaciones sobre estos cursos se pueden obtener en el mismo Instituto, calle Miraflores N.o 495, donde se les atenderá diariamente.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.—** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lucy Said Demaria con el señor Teófilo Yarur Asfora. Hicieron la visita de estilo el señor Sabá Yarur Lolas y señora Natividad de Yarur.
—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Isabel Montero M. con el señor Eugenio Vergara N.
Hicieron la visita de estilo el señor César Vergara C. y señora Paulina N. de Vergara

**RESIDENCIA.—** Han fijado su residencia en Avenida Santa María 404, don Ricardo Santander Godoy, señora Brunilda M. de Santander y familia.

**VIAJERO.—**
—De Los Angeles, el señor Fernando Enríquez Dellinger.

**CORO "ANA MADGALENA BACH".**— Se nos encarga avisar a los componentes del coro "Ana Madgalena Bach", que hoy se reanudarán los ensayos con el horario de costumbre, a saber:

Lunes: 10 horas, segunda voz.

Lunes: 11 horas, cuarta voz.

Martes: 11 horas, tercera voz.

Miércoles: 11 horas, primera voz.

Los ensayos serán como siempre en Alameda 1468.



### Exámenes de admisión en Escuela de Ingeniería

Los exámenes de admisión al primer año de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile comenzarán el miércoles, a las 8.30 horas, con la prueba de retención y la de investigación; el jueves, prueba psicológica; viernes, a las 8.30 horas, prueba de conocimientos y lunes 11 a las 8.30 horas, trabajo escrito de la prueba de investigación.

### A Europa parte hoy profesor Arturo Piga

Hoy partirá a Europa el profesor don Arturo Piga, Jefe de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Secundaria del Ministerio de Educación. El profesor Piga visitará Francia, Italia y España, con el objeto de estudiar los adelantos pedagógicos de la enseñanza secundaria y universitaria alcanzados en el viejo continente. Asimismo representará a Chile en el Congreso de Pedagogía que se realizará en España en octubre del presente año.

### Escuela de Practicantes inicia hoy actividades

A las 19 horas de hoy, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, la Escuela de Practicantes de la Universidad Popular "Valentín Letelier" inaugurará las actividades de 1949. Durante el desarrollo del acto, se hará entrega de diplomas profesionales a los egresados en los cursos del año pasado.

## EN EL HOTEL CARRERA.-



En el Comedor Verde y Salón Rojo de este hotel se efectuó antenoche la comida ofrecida por el señor Embajador de Cuba, don Ramiro Hernández Portela, y esposa, comida seguida de juego de canasta uruguaya.

Asistieron las siguientes personas:

Embajador del Brasil, y señora de Ouro Preto; Embajador de Bolivia; Embajador de Italia, y señora de Fornari; Subsecretario de Relaciones y señora de Trucco; Ministro de Turquía, y señora de Arbel; senador Eduardo Alessandri y señora; diputado Enrique Cañas Flores, y señora; Secretario de la Legación de Turquía, y señora; Ernesto Espinoza y señora, Ernesto Barreda y señora, Benito del Villar y señora, Antonio Varas y señora de Varas, señora de Valdés Medeville, señora de Moller, señora de Cruz Coke, señora Alicia de Marchant, señorita María Salinas y señor F. Hernández de Agüero.

### Círculo femenino de Héroes del Pacífico celebra aniversario

Con motivo de celebrar mañana el Círculo Femenino "Héroes del Pacífico" el décimo cuarto aniversario de su fundación, esta institución realizará diversos actos de festejos que comenzarán hoy con la visita que una comisión de socias realizará a la casa de la señora Blanca Prat de Undurraga, socia honoraria de la institución, y que se encuentra enferma. Asimismo visitarán la Maternidad Carolina Freire para obsequiar ropita a las guaguas que nazcan el 5 de abril.

Mañana las socias asistirán en Maipú a la misa que se oficiará en el Monumento de los Héroes. A las 17.30 horas, se reunirán en el salón de honor del Círculo de Jefes y Oficiales del 79, donde se ofrecerá un cocktail a la concurrencia, después de realizarse un interesante acto literario musical.

**Traje para el cocktail.-**



Hermoso traje negro de crepana, con canesú de tul, diseñado por Odette Maniglier. Sombrero de ala amplia con dos penachos de aigrettes, diseño de Carlos Vilamitjana.— Este modelo pertenece a la colección presentada recientemente por "LOS GOBELINOS".

**¡¡NUMEROS QUE HABLAN Y HACEN PENSAR!!**— 33.639 examinadas por el servicio médico en todo Chile, sólo 7.616 estaban completamente sanas; 5.967 desnutridas; 371 con tuberculosis, y 422 con cicatrizaciones.

¡¡Son niñas chilenas y de la clase media, porvenir de la Patria!!

La Fundación "Dr. Marcial Rivera A." se ha propuesto atajar el mal a tiempo con su preventorio en La Ermita que pronto se inaugurará, pero depende de la Colecta Nacional del 29 de abril y de la generosidad del público, banca, comercio, industrias y particulares, que quieran hacer obra patriótica y constructiva.

Si usted, señora o señor, no ha dado su cuota o no se ha hecho socio de esta benéfica institución, la primera en Chile para esta clase de niñez, hágalo hoy mismo y no lo deje para mañana, pues se olvida. Haga su cheque y envíelo a: Moneda 3109 o Dieciocho 118; o llame a los fonos 91647 67960 a Pbro. Edmundo Rivera Marambio, presidente, o señora Blanca Valdés de Ochagavía.

Si piensa hacer su testamento pronto, no olvide estas pavorosas cifras, y recuerde a esta institución.

**EN EL HOTEL CRILLON.-**



Asistentes al té ofrecido en honor de la señorita Nelly Chacón Guerra, por un grupo de amistades, para despedirla de su vida de soltera.

**EXPOSICION DE PINTORES IMPRESIONISTAS FRANCESES.**— Hoy a las 18 horas en la sala "Le Caveau" de Librairie Francaise, se inaugurará la exposición dedicada a los pintores de la época impresionista francesa.

Se exhibirán reproducciones en color de los más famosos cuadros de Van Gogh, Gauguin, Degas, Sisley, Renoir y Pissaro, la mayor parte de los cuales son de propiedad del Museo del Louvre de París.

**MISA.**— Mañana a las 8 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Capuchinos se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora María Luisa Montalba de Godoy.

# Fracasó una revuelta militar en Costa Rica

### Oficialidad del Fuerte Artillería que se alzó contra el Gobierno fué dominada por sus soldados, leales al régimen constituído

## Declaración del Presidente Figueres

SAN JOSE (Costa Rica), 3.— (UP).— (Por Edwards Scott). —Los rebeldes que anoche intentaron dar un golpe de Estado, se rindieron hoy a las fuerzas del Gobierno que durante varias horas estuvieron bombardeando su fortaleza con fuego de fusiles, ametralladoras, morteros y aviones.

Las tropas victoriosas del Presidente interino, José Figueres, entraron al fuerte Artillería, esta mañana, y capturaron a toda la fuerza de los rebeldes, incluyendo a su jefe, el comandante Fernando Figuls. El líder político del frustrado golpe de Estado fué el coronel Edgard Cardona, Ministro de Defensa en el Gabinete de Figueres, quien, según informes, dijo que no deseaba un derramamiento de sangre, sino meramente ciertos cambios en el Gabinete.

**"FUE UNA LECCION", DIJO FIGUERES**

Figueres dijo que lo sucedido en las últimas 24 horas, debe ser una lección para todo el hemisferio, pues es la segunda vez en un año que se frustra en Costa Rica una intentona de la minoría militar, de oponerse a la voluntad del pueblo.

La batalla por la posesión de la ciudad comenzó poco después de la medianoche. Al principio el tiroteo fué de poca intensidad, pero el Gobierno inició rápidamente un poderoso ataque a Bella Vista. Todavía a las 7 de la mañana se escuchaban tiroteos esporádicos.

Entre los que se rindieron, figuran los hermanos Max, Fernando y Guillermo Cortés. Max fué Cónsul General de Costa Rica en Nueva York, hasta la semana pasada.

Figueres había rehusado anteriormente una oferta del Embajador de Estados Unidos, Nathaniel Davis, de mediar en la revuelta. El Presidente le dió las gracias por interponer sus buenos oficiso, pero le dijo que no eran necesarios por el momento.

Davis prestó valiosos servicios en los últimos días de la guerra civil del año pasado, ayudando a evitar más derramamiento de sangre, con motivo de la revolución que llevó a Figueres a la Presidencia, el 8 de mayo de 1947.

Los periodistas estaban presentes en la oficina del cable, anoche, cuando el Ministro nicaragüense llegó allí precipitadamente, para enviar un cable urgente a Managua, obviamente para informar a Somoza de los últimos acontecimientos.

**ULATE APOYA AL GOBIERNO**

El Presidente electo, Otilio Ulate, se dirigió anoche por radio a su partido y a todo el país, solicitando que se apoye a la Junta Militar, y dijo que hay que respaldar a las instituciones de la República, "aún cuando las mismas sean de facto".

Ulate expresó su pesar por el hecho que hombres jóvenes se embarcaran en una aventura tan peligrosa.

Ulate conferenció con Cardona en el fuerte Artillería, que las fuerzas de éste último habían tomado y, posteriormente, dijo que Cardona se veía "abatido y desanimado" y que le había dicho que los insurgentes no deseaban derramamiento de sangre, y que las únicas bajas hasta entonces habían sido causadas por las fuerzas leales.

Cardona dijo, según informes, que estaba dispuesto "a irme a mi casa tranquilamente y no decir una sola palabra", si se hacían los cambios en el Gabinete que había solicitado. Cardona había exigido la renuncia de los Ministros de Obras Públicas, Francisco Orlich; de Trabajo, padre Benjamín Núñez; Hacienda, Alberto Marten, y Justicia, Gonzalo Facio. Cardona exigió, además, que se revocara la ley que fija un aumento de 10 por ciento al capital y el decreto que nacionaliza los Bancos.

**LOS SOLDADOS CON EL REGIMEN**

Se reveló que la rápida victoria de Figueres sobre los militares rebeldes, se debió en gran parte a la acción de los simples soldados en el fuerte Artillería, que dispararon contra los oficiales al oír a Figueres pedir a todos los miembros leales de las Fuerzas Armadas, que no obedecieran las órdenes del coronel Cardona.

Figueres condujo entusiasmado al corresponsal de la United Press hasta un grupo de muchachos, en el fuerte Artillería, cuya edad no puede pasar los 20 años. Son muchachos de clases más pobre, y entre ellos figuran Carlos Guillién, Carlos L. Jiménez, el sargento Juan Salazar, Víctor Manuel Ortíz y José Antonio Solano.

Jiménez actuó como portavoz del grupo, y dijo al corresponsal que alrededor de la medianoche oyeron el mensaje de Figueres por radio. Agregó que los soldados sospecharon que no se les había dicho toda la verdad, al ordenarse la concentración de las tropas en el fuerte Artillería.

Jiménez afirmó que al comprender que se les estaba pidiendo que traicionaran al hombre que consideran su legítimo líder, "don Pepe Figueres", el grupo inmediatamente abrió fuego hacia la habitación que servía de jefatura a Cardona y los hermanos Cortés, quienes encabezaban el movimiento.

Los oficiales contestaron el fuego, pero las fuerzas ante ellos eran superiores y, finalmente, se rindieron a las 2 de la madrugada. Uno de los soldados habló entonces por teléfono con Figueres, quien estaba en la estación ferroviaria del Pacífico, y le dijo: "Venga para acá, don Pepe; el fuerte Artillería es suyo".

Figueres no trató de ocultar su inmensa alegría, y personalmente señalaba los impactos de las balas en las paredes de la habitación contra la cual dispararon los soldados.

**SE RINDIO FUERTE BELLA VISTA**

Figueres dijo que había ordenado que se bombardeara el fuerte Bella Vista a las 4 de la madrugada. Los veteranos militares norteamericanos y británicos en ésta se mostraron sorprendidos ante la potencia de fuego desplegada por las tropas de Figueres con sus ametralladoras pesadas y bombas aéreas, hasta que el líder insurgente, comandante Fernando Figuls, se rindió alrededor de las 7.30 de la mañana.

Figueres dijo que sorprendió a sus tropas oír gritos de "Viva Pepe Figueres", dentro del fuerte Artillería, después de medianoche, acompañados del fuego de las ametralladoras. Un soldado leal, Alvaro Lujan, dijo que creyó al principio que los gritos eran una artimaña enemiga y, por tanto, siguió haciendo fuego contra el fuerte, hasta que se anunció la rendición de los oficiales.

Figueres rindió tributo de admiración por la lealtad de los soldados de filas, que dijo habían evitado la pérdida de numerosas vidas. Mas, añadió, que estaba seguro que el Gobierno hubiera reconquistado eventualmente ambos fuertes.

Ulate fué recibido con vivas y aplausos en el fuerte Bella Vista. El Presidente electo dijo, en contestación a una pregunta del corresponsal de la United Press, que la derrota de los militares traidores, confirma que la oposición que derrocó al Gobierno de Calderón y Picado, el año pasado, continúa unida.

Ametralladoras pesadas estuvieron disparando toda la noche, desde los edificios más altos de San José, incluyendo el "Gran Hotel de Costa Rica", donde están alojados comerciantes de Miami, Florida, y el Alcalde de dicha ciudad, Robert L. Floyd, de visita en ésta.

La mayoría de ellos se mantuvo en pie toda la noche, observando las operaciones con gran interés.



## INDONESIOS ACCEDEN A NEGOCIAR LA PAZ CON EL GOBIERNO DE HOLANDA

### ESTAS NEGOCIACIONES HAN SIDO RECOMENDADAS POR EL CONSEJO DE LAS NN. UU.

BATAVIA 3, (U. P.)— La República de Indonesia accedió a celebrar conversaciones preliminares con las autoridades holandesas sobre la disputa que se inició hace 19 meses.

Estas conversaciones, que serían celebradas en esta ciudad, han sido recomendadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Las autoridades republicanas dijeron que estaban dispuestas a negociar sobre la restauración de la república, únicamente en Jogjakarta y agregaron que no puede llegarse a ningún acuerdo general hasta que sean puestos en libertad y llevados por los holandeses y se encuentran en la isla de Bangka.

Esta declaración republicana fué dada a la publicidad por la Comisión para Indonesia de la NU. El doctor Mohammed Rum firmó la declaración en nombre de los republicanos.

## Revoluciones serán el comienzo de la guerra próxima, asegura Perón

BUENOS AIRES, 3 (UP). — El Presidente Perón declaró que no creía que la próxima guerra mundial comenzara con operaciones militares, sino con grandes movimientos de masas entre los pueblos.

En un discurso en el Colegio del Estado Mayor, Perón dijo que tales movimientos "podrían terminar fácilmente en una guerra civil, acompañado de sabotaje, levantamientos y asesinatos".

Agregó que el resultado de las guerras civiles determinaría a qué parte del mundo en lucha se uniría a los diversos Gobiernos.

Perón manifestó que "felizmente creo que nosotros no tendremos ese problema".

## En caso de guerra, comunistas chinos estarán con Rusia

NANKING 3, (U. P.)— Los comunistas chinos, en medio de las negociaciones de paz con los nacionalistas, dijeron que unirán al pueblo chino para combatir al lado de Rusia en caso de una guerra entre la Unión Soviética y las naciones del Pacto del Atlántico.

Una transmisión comunista captada en Shanghai, que reproducía unas declaraciones atribuidas al comunista Mao Tze-Tung y otros líderes rojos, critica el Pacto del Atlántico y promete la cooperación a Rusia en caso de guerra.

En Peiping continúan las negociaciones secretas para poner fin a la guerra civil, que desde hace 22 años azota al país. Aún cuando las entrevistas son secretas, la agencia oficial de noticias informó que la delegación de 6 nacionalistas las comenzó con la suspensión de las hostilidades y una convocatoria a los partidos políticos para una conferencia y consultas. Esta noticia está en contradicción con el anuncio oficial de que la parte inicial de la conferencia se dedicó a redactar el temario de las negociaciones.

## Sin piedad aplastará al comunismo el nuevo Gobierno militar de Siria

### DISCURSO DEL CORONEL HUSHI EL ZAIM

EL CAIRO, 3.— (UP).— El coronel Hushi-El-Zaim, el "hombre fuerte" del ejército sirio, quien tomó el poder la semana pasada, dijo que su nuevo régimen aplastará al comunismo sin piedad alguna.

Zaim formuló esta declaración política en un discurso que pronunció por radio y que fué irradiado a todo el Medio Oriente.

Expresó que su régimen respetará a la Liga Arabe y a la NU, y que Siria defenderá la independencia de Líbano, su país vecino.

Manifestó que se crearán comités para investigar las depredaciones hechas por algunos funcionarios del Gobierno depuesto en en manejo de los caudales públicos, y el nuevo régimen pondrá en vigor la legislación obrera nueva y progresista para tratar de elevar el nivel de vida en Siria.

Recalcó que continuará la política panarábica, y estrechará los vínculos de su país con los de la Liga Arabe.

## Están "en retirada" comunistas de EE UU, aseguró Tom Clark

WASHINGTON, 3 (UP).— El Secretario del Departamento de Justicia, Tom Clark, en uno de los ataques más vigorosos hechos por miembros del Gabinete contra el Partido Comunista, dijo que éstos furtivamente tratan noche y día de crear confusión en el pueblo norteamericano.

Clark agregó, no obstante, que gracias a las medidas adoptadas, los comunistas en Estados Unidos se encuentran "en retirada".

Durante una comida que ofreció el "Partido Nacional Femenino", Clark pronunció un discurso y en él dijo que los comunistas siempre están preparados para difamar a los funcionarios públicos y tratan de destruir la confianza del pueblo en nuestras formas de gobierno

## Los balleneros rusos terminaron caza en los mares antárticos

LONDRES 3, (U. P.)— La Radio Moscú informó esta noche que los balleneros soviéticos terminaron la temporada de caza en el Antártico "exactamente en la fecha fijada por la disposición internacional".

## Argentina dedicará gran parte de sus divisas a comprar maquinaria agrícola

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— El Presidente argentino, Juan D. Perón, al hablar por radio a la concentración de agricultores que se realizaba en Firmat, provincia de Santa Fe, dijo en algunas partes de su discurso:

Nuestro país, como gran productor de artículos alimenticios y materias primas, está en condiciones de concurrir con cantidades substanciales al abastecimiento de los pueblos y desea llenar esa función con plena conciencia de sus responsabilidades.

"Para asegurar a nuestra producción agrícola y ganadera mercados estables y duraderos, actualmente están realizándose negociaciones comerciales con los más importantes países compradores de los productos del agro".

Refiriéndose al reciente acuerdo mundial sobre el trigo, el cual fija los precios para los próximos cuatro años, el Presidente expresó: "Nuestro Gobierno está firmemente dispuesto a colaborar en una acción internacional y concertada para organizar el mercado de producción y consumo de alimentos.

"Sin embargo, desgraciadamente las bases en que descansa dicho acuerdo impidieron a nuestra delegación adherir a él".

El Presidente dijo que los precios fijados "no eran una suficiente garantía como para cubrir las contingencias del período que se estableció.

"Además, señalamos" prosiguió diciendo "que la reglamentación de los precios para los productos agrícolas necesariamente debía guardar relación con el nivel de precios de los productos manufacturados".

Añadió que eso quería decir que Argentina "no puede asumir la responsabilidad de comprometer los precios de venta de nuestro trigo mientras que el costo en el Mercado Internacional de los combustibles, maquinaria agrícola, y de otros elementos esenciales que intervienen en la producción, continúen elevándose sin medida como estaba ocurriendo en los años posteriores a la terminación de la guerra".

El Primer Mandatario manifestó que en cuanto al propósito de hacer progresar el trabajo rural, el Gobierno está dispuesto a dedicar "una importante proporción de divisas", para adquirir maquinaria agrícola.

Finalmente instó a los agricultores a incrementar la producción promedio, y que se pagarán precios "que resulten remunerativos".

## Inmune a la bomba atómica de Bikini resultó una marrana

WASHINGTON, 3.— (U.P.) Una marrana, que formó parte de un grupo de animales utilizados en la prueba de la bomba atómica en el atolón de Bikini en 1946, fué dada de alta en los laboratorios de la Marina de Guerra, como sana y completamente normal pero estéril.

Los laboratorios informaron que la esterilidad podía no haber sido causada por la exposición del animal a la radiación atómica, ya que la radiación necesaria para ese fin podría haber matado al animal.

Cuando se realizó la prueba en Bikini, la marrana pesaba 23 kilos. Su peso actual es de 256 kilos y los funcionarios de los laboratorios dicen que su único interés en el animal es esperar que muera, cuando se le hará la autopsia.

Por ahora la marrana ha sido enviada al Jardín Zoológico. El hecho de haberse salvado del crucero japonés "Sakawa" hundido durante la prueba causó gran extrañeza entre los hombres de ciencia. El barco que estaba en el centro de la explosión, se hundió pocas horas después y la puerca fué recogida mientras nadaba en medio del mar.

## FIRMARON EL ARMISTICIO ISRAEL Y TRANSJORDANIA

### QUEDO CREADA UNA COMISION MIXTA DE LIMITES

RODAS, 3.— (UP).— (Por Sam Souki).— Los delegados de Israel y Transjordania firmaron esta noche a las 19.30 —hora local— el armisticio que pone fin al derramamiento de sangre entre judíos y árabes, en Tierra Santa.

Los antiguos enemigos se sentaron alrededor de una mesa en el salón amarillo del Hotel Des Roses, y estamparon sus firmas en el acuerdo concertado por la cooperación y consejo de las Naciones Unidas.

Con este armisticio han quedado resueltas algunas disputas territoriales entre ambos países, y se ha creado una comisión mixta para resolver las demás.

Tanto los delegados judíos como los árabes, en su mayoría con cicatrices de la tragedia de Palestina y se mostraban alegres de que el pacto significara aparentemente, al menos, el fin de la lucha en Tierra Santa.

Israel ha firmado pactos con todos los Estados árabes, excepto Siria. Las negociaciones con este último comenzarán el ... según parece, bajo buen patrocinio.

Funcionarios de la NU, al terminar las negociaciones con Transjordania, revelaron que el nuevo líder sirio, Coronel Husni-el-Zaim, ha accedido a iniciar negociaciones directas con Israel el cinco de ... en la Villa fronteriza de Metulla.

Uno de los delegados que firmó el armisticio en nombre de Israel esta noche es Reuben Shiloah. Este sonreía al firmar, y con la risa se veía mejor la cicatriz que se extiende desde la boca hasta la sien.

Dicha cicatriz es un recuerdo del día en que los árabes ... ron la Agencia Judía en Palestina.

Frente a Shiloah estaba sentado el Coronel Asmed Sindki-el-..., soldado de cabello encanecido que ayudó a dirigir la Legión Arabe en la guerra de Palestina.

Junto a él estaba sentado el melancólico Teniente Coronel ... med Muaytab, quien fué comandante de artillería árabe en ... lén. Mientras se hallaba en Rodas, recibió la noticia que su ... había derrumbado y habían perecido sus padres, esposa e hijos.

Sentado frente a él estaba el Teniente Coronel israelita ... Dayan con un parche negro sobre el ojo que perdió en la ... guerra mundial. Con ellos estaba el Mediador interino, doctor ... Bunche, negro norteamericano que fué nombrado por la NU al ... sinado su predecesor, el Conde Folke Bernadotte de Suecia.

Con la firma de este armisticio la tarea de Bunche en el ... Central, se encuentra prácticamente terminada.

Aun no se ha puesto fin al problema árabe-judío, pero ... la esperanza que ahora se resuelvan pacíficamente las diferencias.

## ...emier birmano negocia con comunistas ...formación de su próximo ministerio

...NGUN 3, (U. P.)— Se ha in...ado que el Premier Thakin ...e encuentra negociando hoy ...los comunistas, después de la ...ncia presentada anoche de 14 ...bros socialistas de su Gobierno, inclusive el Vicepremier y Canciller U Kyaw Neyin.

El anuncio oficial dice que Thakin Nu continuará sus obligaciones, trabajando con un gabinete mínimo de Ministros independientes.





## Aprobó Gobno. nipón plan económico que le propuso D. MacArthur

TOKIO, 3.— (U. P.).— El Gobierno conservador de Yoshida, aceptó finalmente, el programa de estabilización económica que contiene nueve puntos y que fué sugerido por el general McArthur, y aprobó el Presupuesto Nacional para el año en curso, el que alcanza a 704.000 millones de Yens (2.350 millones de dólares).

El Presupuesto será sometido a la consideración de la Dieta el lunes. El Primer Ministro Yoshida y su Gabinete, ha estado postergando la adopción del citado programa durante un mes en busca de una forma cómo eludir el principio de "pago al contado", que se estipula en el presupuesto, a fin de cumplir promesas electorales.

El nuevo presupuesto reducirá en un 30 por ciento el número de empleados públicos. Se calcula que serán despedidos unos 250 ó 400.000 empleados.

## Notable mejoramiento en la economía del Canadá, anotan en E U

NUEVA YORK, 3.— (U. P.). — El número correspondiente el mes de abril de la revista que edita el Banco de la Reserva Federal en Nueva York, publica un artículo en el cual dice que la situación económica internacional de Canadá "ha mejorado notablemente", debido a la reimplantación de reglamentaciones directas y a las cuantiosas compras hechas por la Administración de la Cooperación Económica.

El año pasado el saldo favorable en el comercio mundial de Canadá ascendido a 453 millones de dólares. El Banco subraya que no debe esperarse que continúe tan favorable desnivel.

## Violento ataque a Forrestal lanzó un diario moscovita

MOSCU, 3.— (U. P.) — El diario "Estrella Roja" traza hoy el perfil de lo que llama "Traficante de la guerra James Forrestal y Compañía".

Dice que la labor conjunta de Forrestal, ex Secretario de Guerra de Estados Unidos, Hoover, Harriman, Lovett, Marshall, Draper, Dulles; Vandenberg y Clay "logró la violación de las decisiones de Postdam, convirtiendo a Alemania Occidental en una gran base para los monopolios norteamericanos".

El artículo traza la carrera de Forrestal como banquero, citando su asociación con los cartelistas John Dillon, J. P. Morgan, National City Bank, Du Pont, y a los Rockefellers, "a quienes Forrestal representaba en el Denartamneto de Guerra".

Se pregunta después por qué Forrestal fué designado Secretario de Guerra, aunque, "como probablemente lo saben todos los norteamericanos, no entiende nada de los asuntos militares".



## Asaltaron Círculo Comunista en Buenos Aires, y hubo dos personas muertas

**BUENOS AIRES, 3. (U. P.)—La policía anunció que en los tiroteos de esta mañana en el Círculo Comunista, en la calle Viamontes, en la parte baja de la ciudad, hubo dos muertos.**

**Agregó que cuatro individuos no identificados aún, entraron al lugar a través del edificio contiguo, después de atar y amordazar al sereno.**

La policía dice que encontró muerto al argentino Juan Carlos Albarracín, de 23 años de edad quien todavía empuñaba el revólver de calibre 38 con cuatro cápsulas disparadas, indicando que había tratado de repelar la agresión. Otro muerto con varios tiros en la cabeza no ha sido identificado. No se le encontraron documentos, pero la policía cree que se trata del argentino Santiago Lorenzo Redondo.

El informe policíaco dice que los vecinos dijeron haber visto salir del edificio a cuatro hombres a eso de las 2.45 a 3, y que se alejaron en un auto Ford modelo 1940, que los esperaba. El hecho que rompieran la conexión de alarma del Círculo Comunista, hace pensar a la policía que los atacantes conocían perfectamente el lugar. En un cuarto encontraron a Enrique Solescy y su esposa, Josefa encargados del edificio, quienes dicen no haber oído nada. Se sugiere la posibilidad de que lo satacantes sean del Partido Comunsta, el que, según se dice, está dividido por cuestiones internas.

El Partido Comunista emitió un comunicado, en el que dice "la forma en que se ha ejecutado el brutal atraco prueba que sus autores han sido los mismos elementos terroristas, policíacos y fascistas que asaltaron a otras instituciones democráticas".

## Aumentan a siete los años de instrucción obligatoria en Rusia

MOSCU, 3 (UP)— T. Yershova, secretario del comité central del Komsomol, manifestó ante el Congreso de la Juventud que la Unión está introduciendo actualmente un plan de educación obligatorio de siete años (en lugar del de siete años para las escuelas de las ciudades y de cuatro para los colegios rurales).

La población escolar primaria y secundaria está formada por 33.9 millones de alumnos.

Los oradores en el Congreso de la Juventud dijeron que la educación en Estados Unidos es pésima en los colegios, pues "disemina el oscurantismo, los prejuicios religiosos y da una falta representación de las leyes de la evolución natural y de la sociedad".

Señalaron que las asignaciones norteamericanas para armamentos son 72 veces superiores a las de educación.

## Explosión atómica de Hiroshina cambió el color de la piel a muchos japoneses

**SAN FRANCISCO, 3.— (U. P.).— Se informó que en la sesión de clausura de la 115.a Convención nacional de la "Sociedad norteamericana de Química", se aseguró que el calor de la bomba atómica que explotó en Japón, tostó a algunos japoneses y blanqueó a otros.**

Los hermanos franceses, Jean y Marie Dufrenoy, que se dedican a investigaciones científicas en la Universidad de California, informaron en sus estudios sobre la Melanosis que un componente químico de la piel, que al ser alterado por las explosiones atómicas, provocó cambios en los pigmentos tegumentarios de algunos japoneses.

Los hermanos Dufrenoy explicaron que la Melanosis está rodeada de componentes químicos de un color blanco y que cuando estos últimos se calientan, se transforman y cambian de color.

Agregaron que este hecho hizo que se tostare la piel de algunas personas que se hallaban a una considerable distancia del sitio en que estallaron las bombas atómicas.

Además, el intenso calor que produjo el estallido determinó una alteración del equilibrio en la melanosis, en las personas que se hallaban muy cerca del hecho, y esto hizo que su piel se tornara blanca.

## Obreros británicos se negaron a participar en Congreso soviético

**MOSCU, 3 (UP). — Todos los diarios publicaron hoy, sin comentarios, la negativa de los sindicatos británicos a concurrir al Congreso de los sindicatos soviéticos.**

# 332 millones de hombres quedarán unidos por un Pacto Contra Agresión Comunista

### Once países antisoviéticos ratificarán el Tratado de Defensa del Atlántico Norte en ceremonia que tendrá lugar en Washington

## HABLARA EL PRESIDENTE TRUMAN

**WASHINGTON, 3.— (UP).— (Por Edward V. Roberts).— Estados Unidos y otros once países anticomunistas firmarán mañana el Tratado de defensa del Atlántico Norte, el cual los compromete a resistir hombro con hombro una agresión comunista.**

**El Pacto redactado frente a la criticada desaprobación rusa es una nueva arma occidental en la guerra fría, durante cuyo transcurso se ha visto a los comunista extenderse por Europa y tratar de sabotear la rehabilitación de aquellas partes que no han podido engullir.**

Con el Pacto se agrupan en el frente unido 332 millones de habitantes del mundo occidental ante los 255.354.000 de Rusia y sus satélites.

La guerra no es el objetivo del Pacto, que tiene como única intención poner en su lugar a Rusia, si esta la inicia.

Las ceremonias de la firma serán especialmente históricas para Estados Unidos, pues será la primera vez que entre en una alianza militar desde que Jorge Washington adoptó la política de mantenerse apartado de los asuntos europeos.

Habrá transmisiones de televisión y radiales en toda la nación, a la vez que por onda corta se perifonearán a todos los rincones del mundo, incluso a aquellos detrás de la cortina de hierro. Las ceremonias se efectuarán en el auditorio oficial en presencia del Presidente Truman y 1.300 diplomáticos congresales y otras personalidades oficiales.

El tratado, aunque firmado no entrará en vigor hasta después de su ratificación por los cuerpos legislativos de los siete países organizadores, esto es, Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. Además de estos, lo firmarán Noruega, Dinamarca, Islandia, Portugal e Italia.

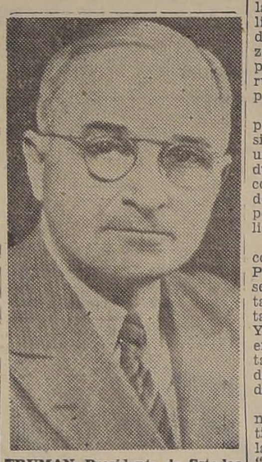
Después de las ceremonias, los doce signatarios continuarán con los planes para crear los organismos necesarios para la vigencia del Tratado, incluso el Comité de Defensa del Atlántico Norte.

Truman, el Secretario de Estado Dean Acheson y los Cancilleres de las demás naciones signatarias pronunciarán discursos, y se espera que Truman y Acheson vuelvan a reasegurar a Rusia que no tiene nada que temer mientras no proyecte una agresión.

Cuando el Tratado pase al Senado para su ratificación, será acompañado por una solicitud de autorización al Ejecutivo para dedicar 2.000 millones de dólares al mantenimiento de las fuerzas terrestres del occidente europeo, en su potencia actual.

El Departamento de Estado cree que los cálculos de este plan, que muchos consideran esencial para la eficacia del tratado, pasará esta semana a la sección de presupuestos, ya que Truman tiene que aprobarlo antes de someterlo a la aprobación del Congreso.

El Pacto alinea sólo a doce naciones inicialmente, pero más tarde se invitará a otros a adherirse. Ya Portugal ha apelado en favor de España. Teóricamente el Tratado tiene una vigencia indefinida, revisable a los diez años. Rusia no es mencionada específicamente, pero las naciones signatarias no han ocultado que la renuncia rusa a acordar la paz y cooperar en las Naciones Unidas ha conducido a la firma del Pacto.



TRUMAN, Presidente de Estados Unidos

En este se obliga a cada signatario a ayudar al que sea víctima de una agresión. Cada gobierno determinará la clase de ayuda que brindará, la que podrá ser desde la aportación de fuerzas militares a sanciones contra el agresor. El Pacto no abroga la facultad exclusiva del Congreso norteamericano de declarar la guerra.

La idea de la alianza del Atlántico Norte nació como consecuencia de la escisión que se produjo entre el Oriente y Occidente, apenas de haber transcurrido un año en que las victoriosas fuerzas aliadas destruyeron los últimos reductos de Hitler y entraron a Berlín. Si bien la furia del Kremlin ha servido para reafirmar la determinación de este país a ratificar el Tratado, también se debe esperar que los soviéticos utilicen cuantos tecnicismos puedan disponer para tratar de impedir su vigencia y destruir su eficacia.

Acheson instruyó a los delegados norteamericanos a la Asamblea plenaria de las Naciones Unidas sobre la actitud que asumirán en el caso que Rusia, como se espera, lleve al seno de ésta la disputa sobre el Pacto.

El Pacto es la culminación de la casi imposibilidad que Rusia y las democracias occidentales, se pongan de acuerdo acerca de los asuntos que afectan el futuro mundial, aun en los aspectos más ínfimos, de la cual no existe la mejor prueba que la explosiva situación de Berlín, la que acabó por obligar a los aliados a establecer hace más de un año, el famoso suministro aéreo de la capital alemana.

De hecho, el Pacto erige una muralla armada alrededor de Rusia y específicamente señala las regiones en las cuales una agresión permitiría que se le invocara. Tales regiones, además de los territorios nacionales de los signatarios, comprende las zonas de ocupación de Alemania, Austria, Argelia, en Africa del Norte, y las islas pertenecientes a los signatarios, entre las cuales se incluyen a Groenlandia y las Azores.

El Pacto se redactó en conformidad con la Carta de las Naciones Unidas. Rusia aduce lo contrario, y si existe alguna infracción, La NU tendrá prioridad en buscar una solución. En el caso de no lograrse, las naciones que la integran tendrán que actuar por su cuenta.

## Enérgica advertencia a rojos italianos

### Formuló el Ministro del Interior, Mario Scelba

ROMA, 3.— (UP). — Por Norman Montellier.— El Ministro del Interior Mario Scelba previno a los líderes comunistas que el Estado los aplastará si intentan una insurrección.

El enérgico jefe de la policía, hablando desde la antigua ciudad toscana de Siena, sobre las razones por las cuales Italia ha participado en el Pacto del Atlántico, dijo que la alianza occidental será "el único impedimento a todo acto futuro ruso tendiente a amenazar la paz".

Scelba habló pocas horas después que se nombró una comisión del Gabinete para redactar una ley contra el sabotaje industrial mediante el trabajo con desgano que desde principios del año ha reducido en un 35 por ciento la producción de Italia.

Scelba aceptó el reto de los comunistas de luchar contra el Pacto del Atlántico. "Es algo seguro", dijo, "que ante las tentativas de insurrección, el Estado se defenderá sin titubeos. Ya tengo dicho que las armas entregadas a las fuerzas del Estado no constituyen elementos democráticos, sino medios de defensa y de ataque".

El Ministro del Interior manifestó que el Pacto del Atlántico modificó los conceptos de la estrategia de Rusia. Declaró: "Rusia sabe hoy que no se permite poner en práctica la llamada "política de la alcachofa", es decir, tomar nación por nación, como se come la alcachofa, hoja por hoja".

Scelba prosiguió: "Rusia sabe ahora que si quiere avanzar más deberá tragarse la alcachofa entera, corriendo el peligro de atragantarse".

Dijo que los posibles grupos insurreccionales dentro del Partido Comunista, "están bien identificados y bajo vigilancia".

Agregó que el Gobierno no piensa "exceder las leyes ni la Constitución en la lucha contra el sabotaje y la agitación comunista, ni crear nuevas leyes. Lo que hará será destruir con fuerza repentina a los jefes, aquellos que realmente son responsables de tendencias a la insurección".

Por su parte, la comisión encargada de estudiar los medios para eliminar el trabajo a desgano en las industrias italianas se dispone a iniciar su labor. La comisión fué constituída después que los líderes obreros comunistas declararon una huelga de 48 horas de empleados semifiscales para exigir un aumento de sus salarios.

Funcionarios sindicales y oficiales se reunieron nuevamente hoy para hallar una solución a la huelga de los empleados del Banco de Italia, que de continuar hasta mediados de la semana, perjudicará a todo el comercio.

La comisión creada para estudiar la legislatura contra el sabotaje fué constituída por el Ministro del Interior Mario Scelba; el de Justicia, Giuseppe Grassi; el de Industria y Comercio, Iván Matteo Lombardo, y el de Trabajo, Amintore Fanfani.

### Aliados aceptarían un gobierno alemán centralizado

## Medio siglo transcurrido desde su primera misa conmemoró ayer Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UP).— El Sumo Pontífice conmemoró el cincuentenario de su investidura sacerdotal oficiando en dos misas en la gran Basílica de San Pedro, una de ellas por la expiación de los crímenes de los enemigos de Dios y la Iglesia Católica.

Alrededor de 40.000 personas se arrodillaron en la Catedral, mientras retumbaban las voces de diez mil personas que entonaban himnos en latín. Diez cardenales, luciendo suntuosas investiduras de su alta dignidad, se arrodillaron sobre cojines de púrpura al pie del altar pontificio, levantado sobre la tumba de San Pedro.

El Primer Ministro Alcide de Gasperi, el Embajador norteamericano James C. Dunn y miembros del cuerpo diplomático acreditado ante el Vaticano, figuraban entre las numerosas personalidades distinguidas que asistieron.

El Papa dijo que la primera misa fué rezada con motivo del Domingo de Pasión y después ofició en la misa votiva por la expiación de los crímenes de los enemigos de la Iglesia. La doble misa el Domingo de Pasión fué decretada por el Sumo Pontífice el 11 de febrero, en una exhortación a los católicos de todo el mundo. Fué entonces cuando concedió permiso para la misa votiva por la expiación de los pecados, debido a la grave lucha de la Iglesia con el materialismo y ateísmo.

Ayer se cumplieron 50 años de la ordenación del Papa como sacerdote, y hoy se celebró el cincuentenario de la primera misa que dijo en la Iglesia de Santa María la Mayor, en Roma.

El Papa lució simples vestiduras blancas, sin la triple corona tradicional. Las dos misas duraron poco más de una hora y la radio del Vaticano las transmitió al mundo entero. Cuando el Sumo Pontífice terminó la segunda misa, impartió su bendición apostólica a la congregación.

Varios miles de personas esperaban fuera de la Catedral en la esperanza de que el Papa se asomara por el balcón central, pero la policía anunció que no lo haría. El Papa se asomó más tarde, sin embargo, por una ventana de su residencia y saludó a la multitud desde allí y la bendijo.

Esta tarde el Colegio de Cardenales, la Corte Papal y miembros de la Iglesia y el cuerpo diplomático del Vaticano asistieron al solemne Te-Deum en la Basílica de Santa María la Mayor, para conmemorar el cincuentenario del Papa como sacerdote.

### Encargados de redactar la Constitución creen que Occidente cedería

BONN (Alemania), 3.— (UP). —(Por Walter Rundle). — Los encargados de redactar la constitución para Alemania occidental expresaron la creencia de que las tres potencias aliadas de ocupación cederán ante las exigencias alemanas de un Gobierno centralizado, a fin de apresurar la formación del Estado occidental alemán.

Carl Schmidt, líder socialista en la Asamblea Constituyente que durante siete meses ha tratado de redactar la Constitución aquí, dijo que él y sus colegas están convencidos que los Gobiernos occidentales pasarán por encima de la autoridad de sus gobernadores militares en Alemania.

La redacción de la Constitución ha sido interrumpida debido a la negativa de los alemanes a descentralizar aún más el proyectado Gobierno para Alemania occidental, como exigen los gobernadores militares francés y norteamericano.

El asesor político del Gobernador militar norteamericano General Lucius D. Clay, dijo que insistirá sobre la descentralización y que preferiría encargar la tarea de redactar la Constitución a otro organismo, antes que ceder a las exigencias de los socialistas alemanes, de una autoridad central. El gobernador militar francés Pierre Koening apoya el punto de vista norteamericano, mientras que su colega británico general Sir Brian Robertson aconsejó ceder.

Tanto los asesores norteamericanos como los políticos alemanes están convencidos de que Clay y Koenig lograran imponer sus puntos de vista.

Las informaciones sobre la reunión de ayer en Washington entre el Secretario de Estado norteamericano Dean Acheson y el Ministro de Relaciones Exteriores francés Robert Schuman, indican que Acheson posiblemente favorezca una modificación de la oposición de Clay a una autoridad alemana central. Fuentes norteamericanas y alemanas dijeron que los temores de los franceses de una Alemania poderosa podrían ser aquietados mediantes la garantía norteamericana bajo el Pacto del Atlántico.

Los políticos alemanes también tomaron nota de la admonición de Winston Churchill en su discurso del jueves, pronunciado en Boston, en que previno contra "la provocación innecesaria del sentimiento alemán". Se dió una gran publicidad a esa declaración acá.

Schmidt dijo que los redactores de la Constitución consideran que el tiempo está de su parte y que eventualmente los Gobiernos occidentales retrocederán. Dijo que los socialistas, sin los cuales no es posible que la Constitución sea aprobada por la Asamblea, han hecho su "última concesión".

## Gratitud británica expresó a EE. U[...] Premier Attlee en aniversario de la [...]

EUROPA OCCIDENTAL SE HA TRANSFORMADO, D[...]

WASHINGTON, 3.— (UP).—El Primer Ministro b[...] Mr. Clement Attlee, envió el siguiente mensaje al P[...] Truman, con motivo del aniversario de la Administración [...] operación Económica:

"Acaba de transcurrir un año desde que usted firmó [...] de ayuda al extranjero en 1948, y nos dió una esperanza [...] da cuando más las necesitábamos.

"En el breve espacio de estos doce meses, las 19 na[...] bres y los territorios que se unieron en una organización [...] la cooperación económica de Europa han iniciado un [...] en cooperación sin precedente en tiempos de paz.

"Como resultado de todo ello, el escenario económico [...] ropa occidental ha sido transformado durante el año qu[...] de transcurrir hasta el punto que nos causa asombro cu[...] cordamos las incertidumbres y los peligros de los años [...] precedieron inmediatamente.

"Se debe a la generosidad y la previsión del pueblo y [...] bierno de Estados Unidos que este progreso hacia la r[...] ción total haya sido logrado y continúe lográndose. Sin [...] da las realizaciones del pasado año no habrían sido po[...] Europa tendría ahora confianza para enfrentarse a las [...] tareas que quedan todavía por cumplirse.

"En este feliz aniversario tan prometedor para la p[...] civilización, expresamos a usted y al pueblo norteamerica[...] tra gratitud muy sincera".

## Nueva advertencia al Cominform hizo el jefe de los comunistas yugoeslavos

BELGRADO, 3.— (UP).— (Por Edward Korry).— Un destacado portavoz yugoeslavo dijo ante 40,000 delirantes compatriotas, que si el Cominform quiere someter al mariscal Tito, tendrá que utilizar la fuerza.

Mosse Pijade, director de la batalla verbal entre el Politburo yugoeslavo contra el Cominform, motivó estruendosas aclamaciones y cantos del "partido de Tito" al declarar: "De nada valen las resoluciones contra un Estado popular. Para conquistarlo, hay que apelar a los fusiles".

Alto y enérgico el decano del comunismo yugoeslavo, dijo que los enemigos del país han sido "un grupo de calumniadores y mentirosos comunes", desde el comienzo mismo de la división del frente mundial comunista.

El discurso de este político de 68 años, fué precedido de un desfile por las calles principales de Belgrado de los empleados públicos, brigada juvenil de aprendices y brigadas del "Frente Popular".

Una hora antes de la fijada para que comenzara el discurso en la plaza "Duque Mihailov", policías desarmados establecieron un cordón para que los manifestantes pudieron escuchar su discurso de 15 minutos.

Sus irónicas referencias a las críticas del Cominform contra el país, provocaron aplausos y risas, especialmente cuando confrontó la actuación durante la guerra de Yugoeslavia y los países vecinos.

"Parece", dijo Pijade, "que algunas democracias han olvidado lo que hicimos por ellas en un pasado no lejano. Nuestro pueblo combatió a las órdenes de alguien que tuvo que organizarlo y dirigirlo. Esa misma jefatura es la que ahora está sometida a las calumnias e injustos ataques de la Unión Soviética y de otras democracias populares"

Recalcó que "aquellos que mantienen en alto la bandera de la campaña en contra nuestra por orden del Cominform, están de hecho al servicio de un espionaje imperialista".

(La Agencia oficial noticiosa Tanjug informó el jueves que se había detenido a 100 funcionarios del Partido Comunista en Bulgaria. En esa noticia, Tanjug los calificó de contrarios al Mariscal Tito y de espías imperialistas).

Pijade hizo burla de algunas de las "ridículas" noticias que han circulado respecto a Yugoeslavia y se refirió específicamente al "político balkánico que declaró que dentro de pocos meses Yugoeslavia será aliada de la Monarco-fascista Grecia", agregando "esto es tan cómico como calumnioso".

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don

EMILIO GOSEN TALA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en su casa habitación, calle Venecia 1512, a las ... A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

ARTURO ARAOS HERRERA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la casa habitación, David Arellano 1749, a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCION

ASAMBLEA RADICAL DE COLINA

Ha dejado de existir don

ARTURO ARAOS HERRERA

(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus correligionarios y amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, David Arellano 1749, a las 16 horas.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en la Clínica Santa María, doña

MARTINA BARRIENTOS DE ORTENZI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de la Clínica, a las 10.30 A. M.

La familia.

DEFUNCION

ASOCIACION SOCORROS MUTUOS DE PREPARADORES, JINETES Y EMPLEADOS DE STUD, JUBILADOS

Ha dejado de existir nuestro estimado socio, don

CARLOS CASTRO PEÑA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Domeyko N.o 2050.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y hermana, señora

MARIA SANCHEZ DE VILLARROEL

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de la misa que se oficiará a las 9 en la Parroquia de los SS. Padres Capuchinos, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

BUENAVENTURA SEREY DE VARGAS,

Rogamos a nuestras relaciones acompañarnos a sus funerales, desde la entrada del Cementerio General, hoy a las 17 horas.

Waldo Vargas Serey y familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del R. P.

HILARIO DE ATAUN, Capuchino

Sus funerales se efectuarán hoy lunes a las 10 en la Iglesia de los PP. Capuchinos, Catedral 2345.

La Comunidad.





## De la unión de países occidentales depende la paz, dicen nipones

TOKIO, 3 (UP). — El diario "Asahi" dice hoy en un editorial, que la reacción japonesa inmediata a la firma del Pacto del Atlántico Norte, es de que agravará las relaciones entre el Oriente y el Occidente, pero que, mientras las naciones europeas permanezcan fuertes y unidas habrá paz.

El "Asahi" dice que es posible que Rusia haga varios contramovimientos respecto al Pacto, pero "es difícilmente probable que la ofensiva soviética sea de tal naturaleza como para necesitar el empleo de la fuerza en lo referente al artículo de la ayuda mutua".

## Desmiente el Vaticano rumor de Concordato con Gobierno polaco

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (U. P.) — Círculos del Vaticano, allegados a la Secretaría de Estado, desmintieron rotundamente los rumores que han circulado en el extranjero que la Santa Sede se propone concertar un nuevo Concordato con el Gobierno polaco.

### Movimiento de Vapores

PROXIMAS LLEGADAS:

Hoy lunes
ARAUCO, de Tocopilla.
ALONDRA, de Punta Arenas.
Martes 5:
BEAUVAIS, de Le Havre.
MARTIN BAKKE, de Oslo y Amberes.
Miércoles 6:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
Jueves 7:
SANTO DOMINGO, de Iquique
ANGOL, de Punta Arenas.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
Viernes 8:
NAGUILAN, de Corral.
MAGALLANES, de Corral.
Sábado 9:
GANYMEDES, de Curazao.
SALAVERRY, de Talcahuano.
Lunes 11:
ALABAMA, de Le Havre.
GULF CHIPPER, de N. York.
Miércoles 13:
SANTA LUISA, de N. York.
Jueves 14:
BOSKOOP, de Rotterdam.
Miércoles 20:
MARGRETHE BAKKE, de Oslo y Amberes.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy lunes:
TAITAO, para Punta Arenas.
Martes 5:
LONTUE, para Iquique.
MARTIN BAKKE, para San Antonio y Talcahuano.
Miércoles 6:
SANTA MARGARITA, para N. York.
Jueves 7:
ARAUCO, para Río de Janeiro.
Viernes 8:
ALONDRA, para Arica.
NAGUILAN, para Arica.
ANDINO, para Iquique.
Sábado 9:
ANGOL, para Iquique.
ARAUCO, para Río de Janeiro.
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
MARTIN BAKKE, para Oslo y Amberes.
Domingo 10:
GANYMEDES, para Río de Janeiro.
Martes 12:
APOLO, para Arica.
MILLABU, para Arica.
PUYEHUE, para Punta Arenas.
ALABAMA, para Le Havre vía San Antonio.
Miércoles 13:
QUINTERO, para Pimentel.
SANTA LUISA, para Nueva York.

## Diarios argentinos critican al Agregado Obrero en Bolivia

BUENOS AIRES 3, (U. P.)—El diario "La Prensa" y "La Nación" comentan editorialmente las recientes denuncias de los diarios de La Paz, en que se censura las declaraciones que habría formulado el Agregado Obrero, a la Embajada Argentina, en Bolivia, en las que habría instado a los obreros bolivianos a "constituír un Gobierno compuesto por ellos".

"La Prensa" dice que "frente a esas aseveraciones es indispensable la palabra definitiva de la Cancillería de Buenos Aires.

"La Nación", por su lado, expresa que "es conveniente que para evitar la repetición de tales situaciones las autoridades tomen, en previsión, las medidas del caso para lograr que esos enviados se ciñan estrictamente a sus funciones, las que por lo demás, no han sido hasta ahora definidas con exactitud".

## Comunista P. Togliatti dice que Churchill es un ingrato con Rusia

ROMA, 3 (UP).— El líder comunista Palmiro Togliatti, en un ataque contra el discurso pronunciado por el ex Premier británico Winston S. Churchill la semana pasada, en Boston, dijo que el líder de la oposición británica estaría ahora dirigiendo un Gobierno exilado, si no hubiese sido por la ayuda rusa durante la guerra.

Togliatti denunció los ataques de Churchill contra el Kremlin y los quinta-columnistas "sin cuya ayuda en la lucha contra el fascismo, estaría ahora a la cabeza del Gobierno en exilio de Gran Bretaña".

La declaración de Togliatti apareció en un editorial firmado por él en el órgano comunista "Unitá".

## En Pittsburgh, los veteranos de guerra atacaron a comunistas

PITTSBURGH, 3 (UP).— Una turba enfurecida de veteranos de guerra que actuaban de piquetes y miembros sindicales, atacaron anoche a un grupo que salía de una reunión comunista, golpeando a hombres y mujeres por igual.

Reservas de la policía pusieron fin al tumulto, sin que resultasen heridos.

Cuatro hombres fueron arrestados por conducta desordenada y un quinto por incitar al desorden. Se tiraron carbones y piedras mientras una multitud se reunía en torno al Carnegie Hall, donde unas 300 personas asistían a una reunión convocada por el Partido Comunista.

El desorden se originó cuando las personas que abandonaban esa sala, trataron de subir a sus automóviles.

**Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427**

## HOY INICIA UN CRUCERO DE INSTRUCCION DE GUARDIAMARINAS EL B|E "CHACABUCO"

### COMANDA ESTA UNIDAD EL CAPITAL DE NAVIO DON AURELIO NATHO.—65 GRUMETES DE LA ESCUELA DE LA QUIRIQUINA FUERON EMBARCADOS

Esta tarde zarpará de nuestro puerto para emprender, un crucero de instrucción por el litoral norte de nuestro país, el buque-escuela "Chacabuco", llevando a su bordo al curso de guardiamarinas egresados en el presente año de la Escuela Naval "Arturo Prat" y a 65 grumetes de la Escuela de Grumetes que funciona en la isla de la "Quiriquina".

De vital importante para nuestra Marina de Guerra es la formación del oficial ejecutivo y la preparación obtenida en la Escuela Naval deberá completarse con el período de instrucción que hoy inician.

SERAN REVISTADOS

Como es de rigor, antes del zarpe, serán revistados por el Director General de la Armada, Vicealmirante don Carlos Torres Hevia en la mañana de hoy. Acompañarán al Almirante Torres, el Director del Personal y el Director de Ingeniería de la Armada.

El Almirante Torres será recibido a bordo con los honores reglamentarios de su alto rango (19 cañonazos) debido a que el buque-escuela "Chacabuco" se encuentra fuera de la rada interior, y fondeado a la gira. En esta oportunidad el Almirante Torres revistará al curso de guardiamarinas y a los grumetes embarcados para este crucero de instrucción, y recibirá una demostración de las actividades que se seguirán en el "Chacabuco".

EL COMANDANTE NATHO

Comanda este barco el Capitán de Navío, don Arturo Natho desde el mes de enero último y fué encargado por la Jefatura Naval de dirigir el "Chacabuco" para este viaje de instrucción.

Este curso a su término debe entregar a la Armada Nacional, al oficial con amplios conocimientos de navegación, de combate, etc., para que después resuelva él propio interesado, la especialidad a que se dedicará. Los alumnos del curso se califican, según el progreso que obtengan y de aquí sale completamente preparado, tanto para las actividades de cubierta como para las máquinas, para responder a las órdenes que se le den.

OFICIALIDAD DEL "CHACABUCO"

La oficialidad del buque-escuela "Chacabuco" es la siguiente: Capitán de Navío y Comandante, don Arturo Natho Davidson; 2.o Comandante, Capitán de corbeta, Jorge Bonscheuer Schencke; Capitán de corbeta, Juan Wiechmann Bernhard, Jefe de estudios del curso de guardiamarinas; Capitán de corbeta ingeniero, Raúl del Canto Mardones; Teniente 1.o Navegante Custodio Labbé Filippi; Teniente 1.o artillero, Luis Eberhard Escobar; Teniente 1.o artillero, Jorge Wiegand Lira; Teniente 1.o cirujano, Dr. Víctor Lermanda Céils; Teniente 2.o contador, Flavio Gómez García; Teniente 2.o aviación, Eduardo Allen Hahn; Teniente 2.o instructor, Hernán Olivari Grondona; Teniente 2.o ingeniero, Raúl Vilouta Concha; Subtenientes, Enrique Gutiérrez Forno, Ricardo Ramírez Peradotto, Alberto Alarcón Johnson, Pablo Wunderlich Piderit, Mario Ross Junemann, Tito Bohle Niklitscheck.

Van igualmente embarcados, 65 grumetes egresados de la Escuela de la Quiriquina, escogidos de los que obtuvieron las más altas calificaciones. Primeramente el "Chacabuco" irá a los puertos del norte por espacio de dos meses y enseguida lo hará a los puertos del sur hasta Punta Arenas.

## RESULTADOS GENERALES DEL V. SPORTING

PRIMERA CARRERA.— 1,000 metros.—(8.a serie).
1.o POBRE DIABLO 60, R. Olivos; $ 22.60 y $ 8.20.
2.o Suprema 46; $ 11.60.
3.o Cojitranco 53; $ 12.
4.o Dalmática 48.
Corrieron todos.
Ganada por 7 cuerpos, y 3 cuerpos.
Tiempo: 1.01 1|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1,000 metros.—(7.a serie).
1.o CLODOVEO 54, H. Pizarro; $ 25.40 y $ 8.40.
2.o El Laurel 51; $ 6.60.
3.o Navarro 56; $ 8.20.
No corrió: Pildorina y Atanacia.
Ganada por 5 cuerpos y 1 pescuezo.
Tiempo: 1 4|5.

TERCERA CARRERA.— 1,000 metros.—(6.a serie).
1.o ESQUEMA 55, H. Pizarro; $ 37.20 y $ 13.80.
2.o Trivaso 55; $ 13.80.
3.o Refriega 52; $ 23.
4.o Solariega II, 56.
No corrió: Cortalá.
Ganada por 3 cuerpos y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.00 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1,000 metros.— (5.a serie).
1.o CHARRAVATA 53, C. Giraldez $ 21.20 y $ 9.
2.o Escena 54; $ 9.
3.o Triguera 55; $ 9.
4.o Dramática 53.
No corrieron: Rosa de Abril Aniñada y Quintay.
Ganada por 1|2 cabeza y 4 cuerpos.
Tiempo: 1.00 4|5.

QUINTA CARRERA.— 1,400 metros.—(Carrera Especial).
1.o ESTADISTICO 50, G. Alcaide $ 30.60 y $ 12.60.
2.o Pan de Azúcar 53; $ 13.
3.o Calzador 48; $ 34.80.
4.o Luriguancho 51.
No corrieron: Brumosa, Pérez Lonjazo y Ankara.
Ganada por 1 cuerpo y 1|2 cpo
Tiempo: 1.26.

SEXTA CARRERA. — 1,000 metros.—(2.a serie).
1.o NOCHERNIEGA 50, C. Giraldez $ 10.80 y $ 6.20.
2.o Nebulosa 45; $ 7.60.
3.o Andemilla 53; $ 7.60.
4.o Proasi 49.
No corrieron: Apoquindo y Sátrapa.
Ganada por 4 cuerpos y 2 cpos.
Tiempo: 0.59 4|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1,000 metros.—(4.a serie).
1.o APARATOSA 48, A. Montiel; $ 40.60 y $ 13.60.
2.o Indígena 47; $ 9.40.
3.o Teutonia 54; $ 23.60.
4.o Tóxico 53.
No corrieron: Paracleto y Tristanita.
Ganada por 1|2 cuerpo y 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1 2|5.

OCTAVA CARRERA. — 1,000 metros.—(3.a serie).
1.o JOSEFINA 47, R. Valladares; $ 20.20 y $ 9.40.
2.o Busca Vida 55; $ 31.60.
3.o Rizada 54; $ 11.20.
4.o Estrafalaria.
No corrieron: Cachetón y La Aurora.
Ganada por 2 cuerpos y 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.00 2|5.

## CINCO MILLONES DE PESOS EN PERDIDAS CAUSO INCENDIO DE LA PLANTA ELECTRICA DE CUNCO

### Estuvo en peligro de ser arrasada la población

CUNCO, 3.— En más de cinco millones de pesos se calculan los daños causados por el incendio de la Planta Eléctrica de propiedad del señor Ernesto Lauri.

El fuego destruyó totalmente la planta y una barraca elaboradora de madera, del mismo dueño. El edificio está avaluado en $ 350.000. Existen fuertes seguros comprometidos.

La población de esta localidad estuvo en peligro de ser arrasada por las llamas, lo que habría ocurrido si la noche del siniestro hubiera soplado el famoso viento "puelche", tan frecuente en esta región. La labor de los bomberos debió limitarse a aislar el edificio incendiado, mediante una cortina de agua que salvó a numerosas casas.

La destrucción de la planta y de la barraca ha dejado sin trabajo a 60 obreros, que con sus familias, suman más de novecientas personas.

El detalle de las maquinarias destruídas incluye un locomóvil, un motor, cepilladoras, sembradoras, una máquina moldurera, cien mil pesos en madera elaborada, una bodega completa de mercaderías surtidas, numerosos neumáticos, motores a vapor, y una dínamo, dos motores eléctricos y un moderno taller mecánico.— (EL CORRESPONSAL).

## PERSONAL MILITAR COLABORARA EN LAS OBRAS MUNICIPALES

CONCEPCION, 3.— Ayer recibió el Alcalde, señor Gastón Bianchi, el ofrecimiento del Comandante en Jefe de la III División del Ejército, general señor Arístides Vásquez Ravinet, en el sentido de que personal dependiente del Ejército, cooperará con su labor en las diversas obras municipales. El Alcalde agradeció este gesto y anunció que en breve se harán los estudios a fin de ubicar en diversos trabajos municipales al personal militar que sea designado para este efecto.— (EL CORRESPONSAL).

### Los espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Continuado.— La hija del payaso; Alma gitana, El Castillo siniestro y Cómo te quise te quiero.
CONDELL (2027).— Continuado.— El abrazo de la muerte y Mala mujer.
COLON (2049).— Por siempre Ambar.
MUNICIPAL VIÑA (81739).— Bailando nace el amor y Agregados.
METRO (211).— La fuga de Tarzán.
OLIMPO VIÑA (81380). Juan Moreira y Agregados.
PACIFICO (6057).— Soy charro de Rancho Grande.
RIALTO VIÑA (81906).— Las aventuras de Robin Hood.
REX VIÑA (85050).— Huracán de pasiones y Agregados.
RIVOLI (2268).— Continuado.
REAL (2640). — El bien pagado y Soñando vivimos.
VALPARAISO (5522).— Tenías que ser tú.
VICTORIA (3778).— Los tres lanceros de Bengala.
VELARDE (4654).— El amor abrió los ojos y Agregados.
NOTA. — Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## PAIPOTE TIENE UN CAMPAMENTO PARA MEDIO MILLAR DE OBREROS

El Ingeniero Administrador de la Fundición Nacional de Paipote, don Belisario Maureira, ha entregado a la prensa local una extensa exposición acerca de las habitaciones que se han construído y se están consultando en la actualidad, para empleados y obreros de la empresa. Al efecto, el señor Maureira manifiesta que existe un campamento provisorio para 500 obreros dotado de las instalaciones de luz eléctrica, agua potable y alcantarillado. En este campamento se han consultado 5 cantinas, 52 casas para obreros casados, con diferentes número de hijos; centro de lavandería para las esposas de los obreros, y su tipo de construcción y disposición general es muy superior al que con el mismo objeto ha construído Huachipato. La Gerencia de Paipote ha autorizado además, la construcción de la población definitiva, la cual consulta 70 casas para obreros, de las cuales ya hay 32 en avanzado estado de construcción.

FIESTA DE LA VENDIMIA

El Directorio de la Sociedad de Agricultores del Pueblo de San Fernando, ha designado una comisión especial que tendrá a su cargo la celebración de la Fiesta de Vendimia. Esta festividad alcanzará extraordinario brillo, ya que todos los elementos de la Fundición Paipote tomarán parte, lanzando la candidatura a Reina recaída en la persona de la señorita Berta Muñoz, quien goza de generales simpatías en la localidad y centros adyacentes.

GRAN RODEO

Con la participación de destacados huasos de La Calera, Ovalle, Illapel y Vallenar, se proyecta realizar un gran rodeo a la chilena, en esta ciudad. Se solicitará el patrocinio del Intendente de la Provincia, don Florencio Martínez, funcionario que ha manifestado prestar su mejor cooperación a este espectáculo que por primera vez se llevará a efecto en Copiapó.

AUDAZ ROBO

El conocido industrial minero don Federico Meléndez, ha sido víctima de un audaz robo perpetrado en el Restaurant "Don Baucha", por uno de los garzones, en circunstancias que dicho señor Meléndez, se servía una cena. El robo en dinero y especies, alcanza aproximadamente a la suma de $ 8.000. carabineros aprehendió al hechor, y lo puso a disposición de las autoridades judiciales.

### Mortalmente herido caballo continuó la prueba hasta el final

RANCAGUA, 3.— Impresionó al público asistente al gran rodeo efectuado en la gigantesca medialuna municipal, el gesto del caballo "Petauro", que se estrelló la cabeza en la segunda atajada, a pesar de lo cual siguió corriendo para caer muerto instantes después de terminada la prueba. La concurrencia, y los jinetes de pié, rindieron un homenaje al noble animal, guardando 1 minuto de silencio. Montaba a "Petauro" Héctor Acevedo, y se disputaba la segunda serie para optar al premio Champion. Según los reglamentos, Acevedo no pudo reemplazar su cabalgadura para seguir compitiendo.

Los resultados de las pruebas efectuadas ayer, son las siguientes: Primera serie, primero Ramón Larraín; 2.o, Silva y Durán, tercero, Comunidad Pavez. 2.a serie: 1.o Urzúa y González, 2.o, Silva y Correa; tercero, Comundad Pavez; cuartos, hermanos Santo. Quinto, Baltazar Puig.

La comisión acordó agregar un quinto premio a esta serie.— (Corresponsal).

### DOS VOLANTES DE VALLENAR EN PRUEBA SANTIAGO CONCEPCION

VALLENAR, 3.— Existe enorme entusiasmo entre los aficionados vallenarinos por la participación que tendrán en la carrera automovilística Santiago-Concepción - Santiago, los volantes atacameños Enrique Bondi, de Copiapó, e Ibar Godoy, de Vallenar.

El Club Aéreo de esta ciudad ha iniciado una erogación con el objeto de ayudar económicamente a los volantes en referencia, con los buenos deseos de que ellos dejen bien puesto el nombre de Atacama, en su grandiosa prueba mecánica.

El automóvil de Enrique Bondi será sometido a revisión en el taller mecánico de Ibar Godoy, quien servirá de copiloto de Bondi.

El Club Aéreo de Vallenar, nos encarga hacer presente a los vallenarinos residentes en Santiago que sería muy conveniente que aportaran su cooperación económica, para ayudar a estos destacados volantes que, estamos seguros, no omitirán sacrificios para obtener una colocación meritoria en tan interesante jornada deportiva.

El miércoles próximo se trasladarán a Santiago los automovilistas mencionados; de manera que las erogaciones deben enviarse al Club Aéreo de Vallenar, antes de ese día. (ERASMO BERNALES GAETE, Corresponsal en Vallenar).

### El juez con licencia y el personal enfermo en el Juzgado de Lebu

CONCEPCION, 3.— El Consejo Zonal del Colegio de Abogados despachó un telegrama al Ministro de Justicia, informándole que el Juzgado de Lebu se encuentra prácticamente sin personal, debido a la licencia del Juez, la acefalía del cargo de Secretario y enfermedad del personal subalterno.

Le ruegan al Ministro la inmediata designación del Secretario, para cuyo efecto se le envió el 8 de marzo una terna. (EL CORRESPONSAL).

### CAMPAÑA CONTRA LOS ESPECULADORES EN EL MINERAL DE SEWELL

SEWELL, 3.— A instancias de varios organismos sindicales y sociales, se ha conseguido la instauración de una Oficina del Comisariato, en Sewell.

La Oficina del Inspector del Comisariato funcionará al lado de la Oficina de Teléfonos y se atenderá con todo esmero cualesquier reclamo o consulta relacionada con el mejor cumplimiento de las disposiciones vigentes al respecto.

Por su parte, el Mayor de Carabineros, don Arturo Queirolo F., está empeñado en colaborar decididamente en esta campaña en favor de la población; pues se ha observado la existencia de comerciantes inescrupulosos que no cumplen los reglamentos en relación al precio fijado, venden mercaderías de pésima calidad, y burlan el peso.

# Mejores películas producen las pequeñas organizaciones que tiene el cine inglés

## UNA MAYOR LIBERTAD DE ACCION TENDRA EL CINE EN INGLATERRA

LONDRES, BIPPA.— La noticia de que Anthony Havelock Allan está a punto de comenzar la producción de su segunda película independiente, "The Cord" (La Cuerda) es de especial interés porque Havelock Allan, miembro fundador del grupo del Cineguild que filmó para J. Arthur Rank películas de tanto éxito como "Grandes ilusiones", es el representante del espíritu individualista que está surgiendo hoy en los estudios británicos. Varios productores de demostrada competencia están deseosos de iniciar la producción independiente y solamente les detiene la cautela que actualmente existe en los círculos financieros.

Hasta en los grandes grupos productores existe la tendencia a la descentralización, y dar a los productores individuales un control mayor de cualquiera película específica que puedan realizar. La aceptación generosa acordada a la primera producción independiente de Havelock Allan, puede que haya estimulado esta tendencia. "The Small Voice" (La Voz Tenue) que fué filmada en forma independiente y económica, fué una película de primer orden, realizada por un entusiasta grupo de técnicos bajo la dirección del productor Havelock Allan. Ella estableció un ejemplo de producción rápida y bien planificada, de tal modo que organizaciones mayores, como la de Rank y la London Films de Korda, consideraron que podrían captar con ventajas.

Otros productores independientes, especialmente, N. Bronsten, que ha filmado ya una excelente película, "Silen Dust" (El polvo del silencio), han moldeado, en cierto modo, sus métodos en aquellos con tanto éxito implantados por Havelock Allan. Este último, casado con la estrella cinematograáfica Valerie Hobson, a quien correspondió el papel principal en La voz tenue, renunció al Cineguild porque comprendió que el futuro de las películas británicas podría ser mejor servido mediante la producción independiente. Es un firme convención de que es mejor trabajar con un grupo pequeño pero compacto.

De este modo, considera que entre el personal, técnico se puede desarrollar un ímpetu creador que, inevitablemente, debe producir una sinceridad capaz de mostrarse en la pantalla en la obra terminada. Demostró este punto de vista con su primera película, después de buscar las finanzas, está a punto de comenzar el trabajo en "La cuerda", historia de un joven matrimonio cuya vida en conjunto parece destrozada hasta que el destino les ofrece una segunda oportunidad. El argumento de esta película ha sido escrito directamente para la pantalla por Michael Portwoe, miembro de una brillante familia de escritores y actores.

Havelock Allan es un artista creador y, como tal, toma un interés directo y personal en la producción; Nat Bronsten, otro productor independiente que se abre rápidamente, es más hombre de negocios, pero tiene un ojo certero para los buenos temas cinematográficos, y un sentido de organización que le permite producir económicamente y rápidamente los temas. Su asociación con Edward Dymtryk, que fué uno de los directores de mayor imaginación de Hollywood demuestra su habilidad para escoger el personal adecuado para sus películas. Dymtryk ha terminado ya la película "Obsesión" para Bronsten, y los primeros informes indican que se ha hecho un uso admirable de esta historia de un marido que asesina al amigo de su mujer.

Dymtryk está preparando actualmente la versión cinematográfica de su segundo tema para Bronsten, una historia denominada "Cristo en Concreto", que desde hace largo tiempo ha estado deseando dirigir. Otro productor independiente es Del Guidice, fundador de la compañía de producción de Dos Ciudades, actualmente el mayor grupo de producción cinematográfica de la Organización Rank. Del Guidice advirtió que no se sentía satisfecho trabajando como miembro de una gran empresa y desertó del grupo Rank; ahora está interesado en una compañía llamada Pilgrim Pictures, que ya ha iniciado el trabajo de ambientación en el tema de una historia cuyo nombre es "La oportunidad de una vida" (Chance of a lifetime), la cual será dirigida por Bernard Miles, uno de los jóvenes de mayor porvenir en la producción cinematográfica británica.

Su película se refiere a las aventuras de una delegación comercial extranjera que visita Gran Bretaña, y las primeras escenas han sido tomadas en el departamento de un hotel de Piccadilly que representa un centro de "hospitalidad" gubernamental. Las indicaciones de la tendencia hacia la producción por parte de unidades pequeñas en las grandes organizaciones comienzan a señalarse ya. Tal es el caso de Robert Donat y su película "Curación para el amor" (The Cure of Love), que se está produciendo bajo la tuición de Sir Alexander Korda, pero por un grupo de técnicos escogidos personalmente por Donat; otra demostración de ello es la formación de un grupo similar en Pinewood, de la organización Rank, en donde una unidad denominada Aquila trabaja en la versión cinematográfica de la obra de Eric Linklater, "Taberna de Poetas", historia de fantásticas aventuras ambientadas en una ideal posada inglesa.

Estos dos grupos disfrutan de una mayor libertad de acción de la que se había concedido en los últimos dos o tres años a grupos subsidiarios de las grandes organizaciones. Esta libertad se basa en el convencimiento de que los cuidados, y detallada organización que se necesita para producir películas de primera clase, resulta mejor en los pequeños grupos bien coordinados. El trabajo de equipo, y el espíritu, de unidad son las mejores condiciones para producir de integridad, como lo ha demostrado Havelock Allan de manera práctica. Y los mayores grupos de Gran Bretaña están dispuesto a seguir su ejemplo.

## GEORGE RAFT TIENE LA "INTRIGA" SI GUSTARA SU ULTIMA PRODUCCION



GEORGE RAFT

EN el dramático film "Intriga", que se estrena el martes próximo en el Teatro Central, el cotizado galán George Raft obtiene un nuevo triunfo en su carrera cinematográfica.

"Intriga" se desenvuelve en el exótico escenario de Shanghai, una de las ciudades más discutidas del mundo. Raft vive un apasionado romance junto a June Havoc y Helena Carter, en el eterno trío amoroso. Las estrellas femeninas lucen la última moda y el New Look.

Esta cinta, que distribuye Artistas Unidos, tiene atractivos para toda clase de público, y como uno de los mejores estrenos de esta temporada, habrá de alcanzar plena acogida.





# Entre tequila y ...

YA SE ENCUENTRA EN NUEVA YORK, hospedada ... suite del Hotel Waldorf Astoria, la artista mexicana ... quien después de visitar a su hijo que está estudiando ... demia militar, volará rumbo a México.



ELSA AGUIRRE

—oOo—

EN LA CINTA "... LAS MUCHACHAS", ... mirar a la sin par ... bailando y cantando ... mente, nueva fase de ... ta que cada día gana ... ridad.

—oOo—

EL TALENTOSO ... Edmundo Báez está ... un nuevo argumento ... fico, titulado "La noc... que será protagoniza... Macedo y Ernesto A...

—oOo—

YA ESTAN CONS... los escenarios para ... de "La malquerida", ... llevará este estupend... Lolita del Río Pedro ... Rodolfo Acosta, Colu... guez y Roberto Cañ... dirección del Indio F...

—oOo—

EDUARDO NORIEGA, el simpático actor que luce... mente al lado de Jorge Negrete en la segunda versió... de "Allá en el Rancho Grande", sale rumbo a los Est... de Norteamérica para asistir a la "premiére" de una ... Eduardo filmó en los estudios hollywoodenses.

—oOo—

JORGE NEGRETE, DESPUES del triunfo artístico a... la película "Jalisco canta en Sevilla", se dispone a filma... Reina Gitana", película que protagonizará con Sofía Al...



# GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PAPARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

## TEATROS

BALMACEDA (88768). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas Mágicas, de Paco Miller.

IMPERIO (32627).— Compañía Leguía-Córdoba. Vermouth y noche: Feíto, pero con gancho.

## CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Donde mueren las palabras, El hombre bestia, Pampa bárbara y Serial.

ALMAGRO (83425).— Rotativo. Carnaval de antaño, Dios es mi copiloto, La máscara de Demetrio y Serial.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Donde mueren las palabras, Pampa bárbara, El hombre bestia y Serial.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: La feria de Jalisco.

AMERICA (52443).— Rotativo: La perversa, Gran campeón y Arbol viejo.

APOLO (51746). — Rotativo: Furia salvaje, Seis destinos, Sendero fronterizo y Venganza invisible.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo: Vieja amistad, La mujer disputada, Amapola del camino y Serial.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Vértigos.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Séptimo velo, Desquite en Argel, La mujer que engañamos y La mina secreta.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Quererte es perdición, La hija de las tinieblas y Círculo siniestro.

BRASIL (80306). — Rotativo: Tras el espejo, Vuelven los reclutas.

CAPITOL (89581).— Rotativo. Loco lindo, La hija de las tinieblas y No me abandones.

CARRERA (86685). — Rotativo: El paso maldito y El valle de las sombras.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: Tierra generosa, Ni vivos ni muertos y Serial.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Jassy, la hechicera.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: El hombre inolvidable.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Débil es la carne y La sombra acusadora.

COLISEO (89075).— Rotativo: Los amores de Lola Montes, Puerta fatal y La sombra acusadora.

COLON (90577). — Rotativo: La perversa, El gran campeón y El Cardenal Richelieu.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: La granja del ahorcado.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Una voz en la tormenta, Soñadoras y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo: Tarzán y las amazonas, La cruz del sur y El niño perdido.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Arsénico y encaje antiguo y Agente confidencial.

DELICIAS (91941). — Rotativo. Sangre en el desierto, Testigo fatal y Una noche en Casablanca.

ESMERALDA (64303). — Rotativo. El 7.o velo, La mansión de Drácula, El solterón y Así triunfan los valientes.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Bambi.

EL GOLF (257 y 463).—Vermouth y noche: La feria de Jalisco.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Amapola del camino, La mujer disputada, Morena y de peligro y Serial.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo: La pecadora, Telaraña y Destruída.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: El niño perdido, Lo que no fué y La senda tenebrosa.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: Las aventuras en Birmania, Huyendo del pasado, Mi hombre y Serial.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: La perversa, La almohada de la muerte, Maldita mujer y La sombra del lobo.

ITALIA (41383).— Rotativo: La perversa, La almohada de la muerte, Borrasca, Espía en Argel y Serial.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Ramona, Tierra generosa y Almas en pena.

LUX (87630). — Rotativo: Balalaika y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Isabelita, Por culpa de una mujer, Horizontes de sangre y Serial.

METRO (83361). — Matinée vermouth y noche: Muros de tinieblas.

MIAMI (85815). — Rotativo: Asesinos del pudor.

MINERVA (91464).— Rotativo: La hija de las tinieblas, El mejor papá del mundo, El ranchero audaz y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Mi corazón te guía y La hija de las tinieblas.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Horizontes de sangre, Séptimo velo, Por culpa de una mujer y Serial.

MAXIM (30611).—Rotativo. Pasión inmortal.

MARCONI (42867). — Vermouth y noche: Una gran dama y Oro en el barro.

NACIONAL (63568).— Rotativo: El 7.o velo, La mansión de Drácula, El solterón y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Mi vida eres tú.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Casi un caballero, Todo por una mujer y Cazador de hombres.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: Muchachada de a bordo, Por culpa de una mujer y Serial.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Mi vida eres tú.

PARIS (80336). — Rotativo: Esposa alquilada, Nadie como tú y Tu eres mi encanto.

PORTUGAL (34716). — Rotativo: La pecadora, Telaraña, Destruída y Serial.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Carne y fantasía, Mudo testigo, El fantasma de Frankenstein y Serial.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo: Noticiarios, Cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Y los años pasaron, Amarga victoria y El momento perdido.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La tienda siniestra.

ROXY (80809). — Rotativo: Cenizas para la gloria.

REAL (65555).— Ma... mouth y noche: Mome... tro.

RECOLETA (63874).— El valle de las sombras, ... res de Lola Montes y ...

REX (31143 y 31144).— ... vermouth y noche: Dios ... gue.

REPUBLICA (93613).— La hija de las tinieblas, ... papá del mundo, El ... daz y Serial.

RIALTO (41667).— El mejor papá del mundo, ... cedor y Copacabana.

SANTIAGO (3... vermouth y noche: Novio ... amante.

SANTA LUCIA (3666..).— ... vermouth y noche: La ... Jalisco.

SELECTA (92194).— Ramona, Los amores de ... tes, Al vencedor y Serial.

VICTORIA (30021).— Romance en alta mar.







## CANCIONES Y MUJERES EN COMEDIA QUE ESTRENA HOY EL T. VICTORIA



"Romance en alta mar", es la primera producción de Michael Curtiz que será estrenada en nuestro país por intermedio de Warner Bros. Filmada en tecnicolor e interpretada por un reparto de artistas valiosos, "Romance en alta mar", hará época por su alta categoría como obra musical, como graciosa comedia de complicaciones amorosas y como un film que lo tiene todo: buena actuación, gran presentación espectacular y el movido interés de sus múltiples fases emocionales.

Janis Page y Jack Carson, son las figuras más representativas de esta realización musical que también tiene complicaciones muy graciosas en su desarrollo.

En la fotografía que ilustra esta información, aparecen, Janis Paige, la rubia Doris Day, el pianista Oscar Levant y el cómico S. Z. Sakall.

## Figuran en el film 'Festival en México'



Roddy McDowall y Walter Pidgeon, dos de las figuras estelares de "Festival en México", próximo estreno del T. Metro. Junto a ellos se destacan José Iturbi, Jane Powell, Ilona Massey y la orquesta que dirige Xavier Cugat.

## PRISCILLA LANE REAPARECERA EN EL FILM "CRUEL ES MI DESTINO"



Una película nueva y original es "Cruel es mi destino", que desde hoy se conocerá en el cine Real. En el orden social tan completo y complicado como el nuestro, ocurren problemas y situaciones que deben ser afrontados por nosotros, los que tenemos más bienes materiales, más educación y más comprensión. Sobre este problema social se ocupa la obra que protagonizan Priscilla Lane y John Garfield.

El grabado nos muestra a los protagonistas, o sea Priscilla Lane y John Garfield.

## Seleccionaron a las extras que trabajan en una cinta azteca

COMO ya es del conocimiento de nuestros lectores, el próximo estreno del cine Santiago lleva el título de "La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra" y pertenece al sello Filmex. Esta obra que distribuye Películas Mexicanas (Chile) Cía. Ltda., servirá para inaugurar la temporada de grandes estrenos que dicha distribuidora presentará en el año 1949.

Según nos han informado, en "La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra", veremos los cuerpos más esculturales, los que fueron escogidos entre las bailarinas del cine mexicano, para ser éstas, convertidas en las esclavas de Cleopatra, la Soberana del Egipto milenario. Ondulantes lucen sus formas al marcado ritmo de la fuerte música que nos entrega la cinta.

Luis Sandrini y María Antonieta Pons son los encargados de interpretar los papeles de mayor responsabilidad de esta muestra cinematográfica.




## DESCONCERTANTE DRAMA DE AMOR TIENE LA HISTORIA DE "ELECTRA"

### Se exhibe el viernes en el Teatro Bandera

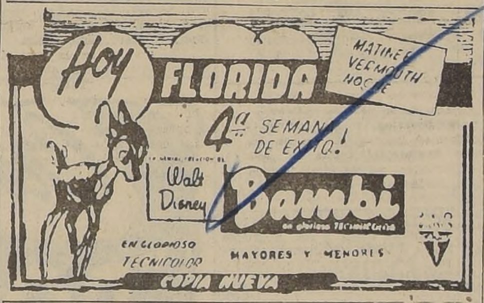
"Electra", es la película que dejará recuerdos imperecederos en su corazón. Esta fué la opinión de la prensa de los Estados Unidos, después del estreno de esta superproducción de la RKO Radio Pictures. Esta tragedia intensa en la que madre e hija, se enfrentan como enemigos despiadados por el amor de un mismo hombre, adquiere dolorosa intensidad. El crimen, el suicidio, el despecho y la intriga son los elementos con que estas dos protagonistas se disputan el mismo amor. Rosalind Russel y Katina Paxinou, son la hija y madre, en su más trágica expresión. Michael Redgrave, Raymondd Massey, Leo Genn y Kirk Douglas, completan el reparto de este extraordinario film, dirigido por Dudley Nichols, el más grande de los directores de Hollywood. Su estreno, el próximo viernes, constituirá el más grande acontecimiento cinematográfico de la temporada.

## AUTENTICOS PIELES ROJAS ACTUAN EN LAS ESCENAS DE UNA PELICULA

**Uno de los más grandes estrenos de una película de acción de los últimos tiempos, se realizará mañana en los teatros Continental y Santa Lucía, al exhibirse la producción RKO Radio Pictures, "Sangre de Héroes". Vuelve a la pantalla, la querida e inolvidable estrellita Shirley Temple, esta vez, junto a su marido John Agar, que hace su debut triunfante en la cinematografía. De argumento dramático y vibrante, "Sangre de Héroes", es la narración de uno de los más violentos episodios de la guerra de fronteras que libran las tropas estadounidenses con los pieles rojas durante el siglo pasado.**

**John Wayne, Henry Fonda y Pedro Armendariz, tiene los roles mas espectaculares, junto a George O'Brien y Victor McLaglen. Auténticos pieles rojas actúan en este film, realizado por John Ford en las mismas montañas del Valle de Arizona, que fuera escenario de esta guerra.**




## XAVIER CUGAT LLEGA MAÑANA PARA TRABAJAR EN EL CINE CAUPOLICAN

### También actuará en el Hotel Carrera

Xavier Cugat, director de la orquesta más famosa de ritmos latinoamericanos— hábil caricaturista, compositor y astro cinematográfico—, ha adquirido otro título: el de autor. Escribió un libro titulado: "Lo que veo desde mi plataforma". En él habla de los personajes famosos que ha conocido, durante sus 35 años en el negocio de las diversiones. No hay duda que el libro es tan interesante como el mismo Cugat, ya que tanto en la pantalla, como fuera de ella, él está siempre en carácter representando al inimitable y único Vavier Cugat.

Al frente de su gran orquesta cinematográfica, debutará el miércoles 6 en la noche en el Teatro Caupolicán, en combinación con cine. 21 músicos, dos parejas de bailarines y un cantante; tocarán en esa oportunidad los éxitos más destacados que esta gran orquesta ha logrado en esta jira por América.

También participará en varias veladas del Hotel Carrera, y en algunas audiciones de La Cooperativa Vitalicia.

Xavier Cugat nació en Barcelona, un día de año nuevo. A los 12 años casi ganaba el sustento de su familia tocando el violín. Luego hizo un viaje de visita a los Estados Unidos, el cual precedió al comienzo de su verdadera educación musical. Conoció al famoso tenor Enrico Caruso, con quien hizo varias caricaturas, adquiriendo de él su afición al dibujo de caricaturas.

La gran orquesta tropical de Xavier Cugat, llegará el martes 5 a los Cerrillos, y debutará el miércoles 6 en la función nocturna del Teatro Caupolicán, en combinación con cine.

## UN FILM ARGENTINO SE REESTRENA MUY PRONTO

Se nos ha comunicado que el cine Lux será el encargado de entregar a la consideración del público la película titulada "El cura gaucho", realización argentina, que fué uno de los clamorosos éxitos de otras temporadas y que ahora vuelve en copia nueva.

Enrique Muiño, Aída Alberti y el pequeño actor Salvador Lolito, son las figuras de mayor relieve de esta producción, que el Honorable Consejo de Censura Cinematográfica ha estimado que pueden ver grandes y chicos.

## MAGNIFICA PUBLICIDAD DE UNA CINTA MUSICAL

Ha llamado poderosamente la atención de los amantes al séptimo arte, la publicidad que preparó la editora Columbia Pictures, para presentar su comedia musical "El hombre inolvidable", que con éxito sostenido se está proyectando en la Sala Cervantes.

Los avisos permanentes en los diarios y otros medios de publicidad han sido usados por el Departamento de Propaganda de esta compañía para que nadie pueda dejar de conocer esta obra en técnicolor, cuyos méritos sobresalientes son factores para que el cine mencionado se vea muy concurrido en sus tres funciones.











ABRIL

4

LUNES

**SANTO DE HOY**
**D. Cuasimodo, San Isidoro**

**SANTOS DE MAÑANA**
**San Vicente Ferrer**

## Boletín del tiempo

**DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE**

**Ministerio de Defensa Nacional**

**(Redactado a las 20 horas del dia 3 de abril de 1949)**

Con excepción de la región austral, donde se han producido precipitaciones débiles, aisladas y vientos fuertes del Suroeste, en todo el país se ha observado buen tiempo con nubosidades parciales y caluroso en el valle central.

**APRECIACION GENERAL**

Habrá buen tiempo general en el país, con nubosidades parciales aisladas.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL. — Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Nublados locales. Precipitaciones débiles, aisladas. Vientos del Suroeste.

PUNTA ARENAS.— Nubosidad parcial.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Día 3).— Máxima: 31.0º C a las 16.00 horas.— Mínima: 8.9º C a las 7.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA del AIRE —(Día 3).— Máxima: 84% a las 8.00 horas.— Mínima: 15% a las 15.30 horas.

SOL.— (Día 4).— Sale: a las 6.57 horas.— Puesta: a las 18.35 horas.

LUNA.— (Día 4).— Sale: a las 12.39 horas.— Puesta: a las 22.16 horas.— Fase: Cuarto creciente el 6 del presente.

**Oficina Meteorológica de Chile, (Sección Previsión del Tiempo) Fono: 90753.**

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 - FONO 92340

# TARZAN (2334) SORPRESA Por Edgar Rice Burroughs







RAMONA

Por

Lino Palacio

## 1.—ALHAJAS, JOYAS

ARGOLLAS COMPROMISO, despertadores. Composturas: joyas, relojes. "Casa Danziger" — San Antonio 344. 8 E. 1950

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas.. Merced. 864, oficina 43. Fono 32987. Casa Capot. 4 M. 1950

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos.— Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 30 Ab.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín. Nueva York número 66. 30 Ab.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Ab.

JOYAS, ANTES VENderlas consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc.— Bandera 316. Fono 86072. 30 Ab.

BRILLANTES, JOYAS. Boletos, vendo y compro.— Supero cualquiera oferta.—Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 Ab.

COMPRO ORO Y PLATA, PAgo buenos precios. Alameda 846. 2 M.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS

CRIADERO "MAIPO" OFRECE Olivos, Citrus. etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos Buin-Maipo. 11 S.

PIMPINELLA, FAMOSAS SEmillas, animales, solicítela con tiempo. Casa Ibáñez. Coelemu. 19 S.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS

JARDIN ORIENTE AVISA A su distinguida clientela y público en general, que ha vendido su existencia don Raúl Castro, para establecerse en Temuco; Padre Las Casas. Ernesto Gaete. 3 A.

SEMILLAS ESTACION SIEMbra, papas, flores, almácigos, hortaliza, jardín, plantas ornamentales cipré. Alcachofas, frutillas, fresón, frambueza, juguetes, cerámica.— Rosa Suazo.— Mercado Central (Inte- 26 A.

JAZMINES DEL CABO, INJERtados, plantas para jardín, maceteros greda, tierra hojas litre. Ofrece: Criadero "Corrial". Alameda esq. Arturo Prat. 30 Ab.

NOGALES MUY VIEJOS EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H.A.

## 3.—ARMAS, CAZA, PESCA

ARMAS, REPARACIONES, NIquelados, pavonados, compras, ventas. San Isidro 261, Departamento B., teléfono 36036. 7-E.-1950

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas: las dejamos nuevas. 5 N.

¡CABALLEROS! CALZADOS finos. También hechuras a medida. Precios sin competencia.— Técnico-especialista, Zoltan Olbaum. San Diego 730. "La Elegancia". 2 M.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SN. PABLO 1179
MORANDE 817

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

A LOS PRECIOS DE HACE UN año atrás liquido toda la existencia de calzado para caballeros, damas y niños (por uno o más pares). Todo de excelente calidad, una partida de camisas y calcetines a precio de costo, por término de negocio. Atención de 9 a 21 horas. Santa Rosa 983. 4 Ab.

## 5.—ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE" FABRICA POSTIzas de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados.— Bandera 320. Teléfono 80479. 23 Jl.

¡DAMAS! CALZADOS FINOS. También hechuras a medida — Precios sin competencia. Técnico-especialista, Zoltan Olbaum. San Diego 730.— "La Elegancia". 2 M.

CALZADOS PARA PIES PLAnos. Técnico-especialista Zoltan Olbaum. Precios sin competencia. San Diego 730. "La Elegancia". 2 M.

NO COMPRE CALZADOS, SIN consultar antes al técnico especialista Zoltan Olbaum. Zapatería "La Elegancia". Precios sin competencia. San Diego 730. Visítenos sin compromiso alguno. 2 M.

## 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS

"EL CABRITO" OFREce para niños y niñitas de 1 hasta 16 años, las últimas novedades en abrigos, vestidos, ternitos, gran surtido. Modelos del centro, precios de barrio. Fabricación propia. Avenida Irarrázaval 2844 (Al lado del Teatro Hollywood. 19-A.

¡COLEGIALES! ZAPATILLAS de gimnasia y calzados durables. Precios de fábrica. "La Elegancia". San Diego 730. Precios sin competencia. 2 M.

COMERCIANTES: VENDO UNA partida de carretoncitos y juguetes finos. Precio regalado. Santo Domingo 784, mañana solamente. 5 Ab.

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

COMPRO CATRES DE BRONce, cualquier estado. y colchones de lana. Brasil 537. 25-A.

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

HOTELES RESIDENCIALES: Colchones desde $ 200. Somieres $ 250. Fábrica colchones, somieres. Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo! 30 S.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CALZADOS FINOS, COMPRE directamente de su fabricante. Técnico especialista Zoltán Olbaum. Zapatería "La Elegancia". San Diego 730. 2 M.

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 4 A.

UTILES Y MUEBLES PARA cocina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36031. 22 F. 1950.

## 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

ARNESES PARA CARRO COloso; arneses para máquina segadora. Talabartería Mallol. San Pablo 2720. 20 F. 1950.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

8.000.— BUEN CHALET, CUAtro dormitorios, baños, recibos, dependencias, garage, calefacción. Tratar: Fono 30294. 4 A.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ESPEJO: ARRIENDO sitio 3,400 mts2., con dos cuartos para herramientas, $ 500 mensual. Tratar Fernández Albano 78, Gran Avenida, paradero 20. 9 Ab.

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo! 30 S.

ARRIENDO ALTOS, NUEVO, 3 dormitorios, living-comedor, baño instalado y dependencia, en Madrid 815. 5 Ab.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES

AJUSTE MOTORES, PINTUra Duco. Falicilidades. Bulnes 546. 23 D.

BATERIAS IMPORTADAS, NAcionales. Facilidades. — Diez de Julio 831. 26 A.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmovil señor o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340 H|A

VENDO CAMIONETAS BRADford, Tipo Pick Up o Furgón. Agustinas 972. Of. 1007. Fono 64683. 4 A.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAje automóviles. Fábrica: Avenida Matta 1214. Fono: 50495. 15 M. 1950

BATERIAS PARA MOTOCIcletas, ofrece Casa Hanning. Alameda 111. Santiago. 18 S.

## 11.—AVES, AN[...] PAJAROS

"APICULTORES" [...] modernas. Cera [...] trífugas. Reinas [...] Toda clase ar[...] Herrera. Casilla [...] Los Serenos 475 [...] tedral) entre Mo[...] nos.

## 13.—COMPRAV[...]

COMPRO BOTE[...] cos. Retiro dom[...] 88385.

VENDO SOLDA[...] trica, punto y [...] 1312.

COMPRO CHUIC[...] llas vineras. Bra[...] 85652.

BILLARES Y BI[...] tengo orden de [...] 96. Santiago.

VENDO PASTA [...] 1.a. Compro larg[...] Brasil 537.

FABRICA FUEG[...] ciales "Cometa" [...] 942. Casilla 2, Sa[...] tiago. Teléfono [...]

VENDO AMPLIF[...] radio, parlante y [...] to Domingo 4337[...]

COMPRAMOS [...] dientes sueltos, [...] mada 68.

VENDO MESA C[...] banco carpintero [...] nal Galileo 3863, [...]

## 15.—DEPORTES

CASA "SEDERA[...] completo para [...] bricamos red para [...] venta y arreglos [...] quier tipo. Gen[...] N.o 407. fono 90[...]

## 16.—DOCUMEN[...] EXTRAVIA[...]

SE HA EXTRAVI[...] que 2203288, Ser[...] Banco Sud Am[...] por don Luis Cue[...] cia Rodríguez, de[...] lo por haberse d[...] rrespondiente.

HABIENDOSE [...] el título N.o 517[...] nes de "Organi[...] Hotelera Bonfan[...] tendido a nombr[...] Falabella Carlini[...] sin ningún val[...] dado el aviso re[...]

HABIENDOSE [...] los certificados [...] [...] de la Caj[...] rros, a la orden d[...] bel J. de Raves[...] por haberse dado [...] pondiente. Cert. [...] D. Interna, 15 [...] 920, $ 1,000, D. In[...] Cert. N.o 1770, $ [...] na, 1.o abril; [...] $ 12,000, D. Inte[...]

HABIENDOSE [...] los cheques, [...] 2199231 y 219923[...] por haberse dad[...] rrespondiente.

## TURNO DE BOTICAS

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Burgos | Catedral-Bandera | Burgos | Gran Avenida 8039 |
| Bremen | J. J. Pérez 5271 | Bellavista | V. Mackenna 7193 |
| Carrera | Alameda 4487 | Central | V. Mackenna 3167 |
| Valparaíso | Exposición 1488 | Imperial | Vivaceta 2602 |
| Mapocho | Matucana 1098 | Santa Laura | Santa Laura 1183 |
| El León | San Pablo 2196 | Barona | Independencia 498 |
| Puentes | Chacabuco 433 | Castillo | Loreto 162 |
| San Alfonso | B. Encalada 2920 | San Cristóbal | Recoleta 997 |
| Ruiz | Bascuñán 1971 | Alemana | El Salto 2204 |
| Harlem | Castro 597 | Santa María | D. Sta. María 1140 |
| Rex | Diez de Julio 385 | Prusia | J. M. Infante 1517 |
| Progreso | Lord Cochrane 1758 | P. Valdivia | P. de Valdivia 650 |
| Arrlarán | San Francisco 1204 | Apoquindo | Apoquindo 789 |
| Matadero | Franklin 704 | Aracena | El Aguilucho 3396 |
| Villegas | E. Valledor 3801 | Los Orientales | Los Orientales 2299 |
| Canifrú | 4.a Avenida 0302 | Eva | Avda. Hamburgo 987 |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

# SITIOS
## $ 5.000 -- 8.000 CONTADO
SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE
LUZ ELECTRICA
SOLERAS DE PIEDRA
ACERAS DE CONCRETO

CALZADAS MACADAM HIDRAULICO — MICRO A LA PUERTA — ENTREGA DE SITIOS Y TITULOS. INMEDIATA

POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ
TRATAR CON SU DUEÑO
SOTOMAYOR 375

Crema "PORCELAN[...]"




DIARIAMENTE OBSEQUIAMOS UNA CAJA DE
CREMA "PORCELAN[...]
POR CADA AVISO ECONOMICO ORDENADO E[...]
CAJA DE
«LA NACION»

# VENDO PROPIEDADES DE RENTA

**$ 165.000.— Inmediato a Santa Rosa y Franklin. Dos casitas que rentan $ 1.300 al mes, renta que se puede subir.**

**$ 165.000.— Inmediato a Independencia, propiedad esquina, dos casitas y un local. Renta $ 1.800 al mes.**

**$ 170.000.— Comuna de Quinta Normal, lado esquina de Mapocho. Dos casas de un piso, construcción sólida, techos de zinc. Cada casa tiene cuatro piezas y un patio grande.**

**$ 220.000.— Sector Parque Cousiño. Dos locales comerciales con habitaciones y además una casa habitación. Esta se compone de tres piezas.**

**$ 260.000.— Próximo a la Gran Avenida, paradero 27. Terreno: 23 por 28. Tres locales y casa de cinco piezas, baño, patio, galpón y garage.**

**$ 300.000.— Sector Club Hípico. Dos casas, una en altos y otra en bajos. Cada piso tiene 6 piezas y dos baños. Renta al mes $ 4.000.**

**$ 360.000.— Lado San Pablo, dos casas de renta a la calle y una interior. Construcción sólida. Techos de zinc. Renta mensual $ 4.000.**

**$ 395.000.— Bellavista esquina. Propiedad de buena construcción, 150 metros cuadrados. Renta mensual $ 3.200, susceptible a mejorarse.**

**$ 420.000.— Inmediato a Avda. Independencia, altura 1000. Casa de dos pisos; bajos: 10 piezas y un departamento; altos: 8 piezas. Alrededor de 1.000 metros cuadrados de terreno. Renta al año $ 48.000.**

**$ 550.000.— Santos Dumont, próximo a Independencia. Edificio de dos casas. 10 por 40 metros. Renta mensual $ 4.000.**

**$ 580.000.— Santa Laura, en su mejor ubicación comercial, una casa habitación grande y en buen estado, con dos locales independientes. Precio rebajado de $ 700.000.**

**$ 640.000.— A una cuadra de la Alameda, propiedad esquina. Consta de dos pisos independientes, construcción de ladrillo. Cada piso tiene amplios recibos, cinco dormitorios, baño, cocina, dormitorio y baño de empleadas.**

**$ 680.000.— Inmediato a Coventry, lado Simón Bolívar. Dos locales a la calle y una casa con 9 piezas, baño instalado, servicios. Renta mensual actual $ 5.276.**

**$ 750.000.— Esperanza, propiedad apta para renta o para industria. Superficie: 2.400 metros cuadrados. Tiene una casa con 9 piezas y dos locales con habitaciones.**

**$ 760.000.— Huérfanos esquina. Propiedad de un piso, son dos casas en buen estado, construcción antigua. Frente: 18.50; fondo: 27.70. Recibos, cuatro dormitorios, servicio y dependencias en cada piso.**

**$ 780.000.— San Pablo esquina. Una casa con dos locales. Cada local cuenta con todos sus servicios.**

**$ 790.000.— Calle Alonso Ovalle. Casa de construcción sólida. Altos y bajos independientes. Perfecto estado. Da buena renta.**

**$ 800.000.— Avda. Portales, dos casas altos y bajos independientes. 4 dormitorios y un baño instalado en cada piso, recibos y dependencias.**

**$ 900.000.— Comuna de Ñuñoa. Próximo a Irarrázaval. Propiedad moderna. Casa en altos con living-comedor, cuatro dormitorios, 1 1|2 baño, cocina, dormitorios y baño de empleadas. Garage. Casa en bajos con local comercial, único local en todo el barrio. Renta anual $ 92.400.**

**$ 900.000.— Lado Santa Isabel y Lira, dos casas de un piso. Antigua. Superficie 22 por 85.**

**$ 1.200.000.— Monjitas. Dos casas, altos y bajos independientes. Casas amplias. Se paga el valor del terreno. 11.60 por 19.20.**

**$ 1.200.000.— Diez de Julio. Superficie 17 por 17. Dos locales con todos sus servicios en muy buen estado. Además, una casa con recibos, tres dormitorios, baño instalado, cocina y dependencias completas.**

**$ 1.500.000.— Merced. Superficie 10.80 por 27. Casa de dos pisos. Da buena renta.**

**$ 1.500.000.— San Martín, a un paso de Alameda. Dos casas de construcción sólida. Superficie 11 por 36.**

**$ 1.600.000.— Próximo Irarrázaval y M. Montt. Superficie 1.200 m2. Dos cuerpos de edificio. Cada cuerpo tiene una casa habitación de dos pisos independientes con living-comedor, 4 [...] y dos baños cada piso.**

**$ 1.600.000.— Calle Marcoleta. 17 [...] casas en altos y una en bajos. Renta [...] que se puede mejorar.**

**$ 1.650.000.— Calle Arturo Prat, pró[...] licias. 18 por 54 metros. Casa de dos [...] pendientes. Renta anual: $ 168.000.**

**$ 1.650.000.— Calle Serrano. Inmedi[...] licias. 12 por 23.50. Dos casas bien te[...]**

**$ 2.000.000.— Inmediato al Parque [...] Edificio de departamentos moderno [...] ción asísmica. Dos departamentos gra[...] dormitorios, baño, recibos, dependencia[...] partamentos con dos dormitorios, baño [...] dencias. Renta $ 183.000 al año. Deuda [...] a la Caja Hipotecaria.**

**$ 3.500.000.— Teatinos. Propiedad [...] de varios locales y 4 casas en buen esta[...] trucción sólida, con amarras de fierro.**

CARLOS OSSANDON G. Nueva Yo[...]

## 27.—DIVERSOS.

SU CATRE VIEJO, SE LO DEjo nuevo. Toda clase de transformaciones; especialidad en bañar y dorar a fuego. Brasil 537. 16 A.

"SOLARINE". CONVIERTA EL bronce en oro. Abrillantándolo con Meyers "SOLARINE". Agentes en Santiago: MARKT Co., Ahumada 71. Teléfono 69511. 18 F. 1950

RECIBO TODA CLASE DE arreglos de somieres de huinchas y de tejidos de alambre. Brasil 537. 25 A.

ESTUDIO EN ARTE DE LEER las manos científicamente. Diagnóstico biológico de negocios, inteligencia, carácter, educación matrimonio y psicología criminal. Avda. Los Leones 926. Teléfono 42121. Consultas de las 3 en adelante. 9 Jn.

ANTES DE COMPRAR CALzados, visite la gran Zapatería "La Elegancia". Precios sin competencia. San Diego 730. Visítenos sin compromiso alguno. 2 M.

CALZADOS PARA PIES DELIcados, técnico especialista Zoltan Olbaum. Precios sin competencia. San Diego 730. "La Elegancia". 2 M.

¡EVITE INTERMEDIARIOS! Compre los zapatos para su familia donde el fabricante: Zoltan Olbaum, técnico-especialista. — San Diego 730. Zapatería "La Elegancia". 2 M.

VENTA DIRECTA DEL FABRIcante al consumidor.— Calzados finos para damas. Técnico-especialista, Zoltan Olbaum. Zapatería "La Elegancia".— San Diego 730. 2 M.

ANTES DE JUGAR, ESCRIBAme dándome sus datos de nacimiento: hora, día, mes, año y lugar. Fanor Mayo, Correo San Miguel. 4 Ab.

SE COMPRAN BOTELLAS VAcías, vineras y licoreras. Pagamos bien. Santo Domingo 2465. 5 Ab.

VENDO UN LOTE DE CAJAS cartón, dobles, en rústica. Santo Domingo 784. 5 Ab.

PARTIDA DE CHUICOS PARA ...cidos, de 50 a 60 lts., desnudos y encajonados, vendo.— Santo Domingo 784. 5 Ab.

TRASPASO TELEFONO O cambio numeración 6 por 5. San Francisco 1001. 5 A.

## 18.—EDUCACION

ÚNICA ESCUELA PROFESIOnal francesa Suzanne Rouset, Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida I. S. G. Diplomas autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Cortes, modas, costura, flores, bordado a máquina, muñecas, internado. Matrícula permanente. Pida prospectos, Casilla 9864, 32190. 10 A.

"INSTITUTO SAN MARTIN". Avda. Vicuña Mackenna 660 - 2. Exámenes válidos. Primero a sexto años de Humanidades. Preparatorias. Inglés desde Kindergarten. Internado, mediopupilaje, externado. Natación, básquetbol, atletismo. Recibe niños y niñitas. Matrícula abierta: 9-12 y 5-8. 24 My.

"ARMANDINI", AHUMADA 131. Enseñanza perfecta. Dos meses. Pinturas, Maquillaje, Pestañas. Últimos adelantos. Profesoras especializadas. Internado. Diplomas legalizados. Facilidades. Academias "Armandini". Ahumada 131. 7.o piso. 11 F. 1950

INSTITUTO FEMENINO CORte y Confección. Por el mejor sistema Camps. Modas, Lencería, Moda Infantil. Camisas de hombre. Sastrería de niños. Somieres, Flores, Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. Estado 225. H|A.

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

## 18.—EDUCACION

LOS MEJORES CURSOS CORte, confección, peinados, permanentes. Mecánica Dental. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 9 Ab.

¡¡¡OJO!!! APRENDA "DOS meses" peinados, permanentes, manicure. "ARMANDINI" únicas academias especializadas. Diplomas. Facilidades. Ahumada 131, 7.o piso. 11 F. 1950

CURSOS COMERCIALES PITman, solamente a señoritas. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

MODAS, CORTE Y CONFECción. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Fono 88690. H|A.

SAN MIGUEL-LA CISTERNA-San Bernardo: Liceo "Diego Portales".— Humanidades Niñas-Preparatorias-Kindergarten Mixtos Vespertinos: Capacitación Primer Año Humanidades. Nocturnos: Humanidades. Mecánica Automóviles. Electricidad. Muñecas. Corte, confección. Exámenes válidos. — Gran Avenida 5986. Fono 51234. 5 A.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIgrafía Pitman modernizada.— Dactilografía $ 100.— Estado 141-B. 15 A.

CORTADOR SASTRE. Curso rápido, eficiente, económico. Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. 6 A.

ACADEMIA "FENIX". Matrícula abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, camisería, sastrería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo 1030, (cerca Puente). 4 A.

PENSIONADO UNIVERSITArio de Señoritas "Aurelia Soto Gálvez". Dardignac 183. Teléfono 62890. Recibe señoritas pensionistas internas y mediopupilas para establecimientos universitarios, secundarios y de enseñanza técnica, profesional y comercial femenina, del Estado y particulares; de Congregaciones religiosas y colonias extranjeras. Inmediato Parque Forestal y Cerro Santa Lucía; excelente locomoción a todos los barrios. Regia casa; alimentación y cuidado esmerado; ambiente familiar, distinguido y confortable. Solicítense propectos a Aurelia vda. de Stokebrand, educacionista titulada por el Estado. Directora. 29 A.

"LICEO MANUEL GUZMAN Maturana". Establecimiento particular, reconocido como cooperador del Estado. Kindergarten, Preparatorias completas. Vacantes en algunos cursos. Toesca 2364, entre República y Av. España. 14 A.

MODAS, CORTE Y CONFECción. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1853, fono 88690. 1.o A. 50.

INSTITUTO BERNARDO O'Higgins, Santa Isabel 85. Matrícula abierta. Humanidades, preparatorias, kindergarten, externos, internos; mediopupilos; exámenes válidos. 9 A.

ZAPATILLAS Y BOTAS DE lluvia, durables, finas. Precios bajos. Técnico especialista Zoltan Olbaum. San Diego 730. "La Elegancia". Unico depósito de la marca "La Elegancia". 2 M.

CALZADOS PARA COLEGIAles. Alta calidad. Precios bajos. Técnico especialista Zoltan Olbaum. San Diego 730. "La Elegancia". 2 M.

**EL JUEZ JUSTO**

Por Brent and Wells







**DICK TRACY**

Por Charles Altroph

## 18.—EDUCACION

¡PADRES DE FAMILIA! CUIden ustedes los pies de sus hijos. Para comprar botitas, diríjanse donde el técnico especialista Zoltan Olbaum. San Diego 730. "La Elegancia". Precios sin competencia. 2 M.

¡CALZADOS PARA NIÑOS! También hechuras a medida.— Precios sin competencia. Técnico-especialista Zoltan Olbaum.— San Diego 730.— "La Elegancia". 2 M.

LICEO AMERICANO PARA niñas, Santa Rosa 128. Kindergarten. Cursos primario scompletos tres primeros años de humanidades. Profesorado titulado, competente. Inglés desde Kindergarten. Matrícula 10-12 M. y 3-5 P. M. Externas, mediopupilas, internas.— Laura Vargas Ravanal, directora. 10 A.

PENSIONADO UNIVERSITArio de Señoritas "Aurelia Soto Gálvez". Dardignac 183. Teléfono 62890. Recibe señoritas pensionistas internas y mediopupilas para establecimientos universitarios, secundarios y de enseñanza técnica, profesional y comercial femenina, del Estado y particulares; de Congregaciones religiosas y colonias extranjeras. Inmediato Parque Forestal y Cerro Santa Lucía; excelente locomoción a todos los barrios. Regia casa; alimentación y cuidado esmerado; ambiente familiar, distinguido y confortable. Solicítense prospectos a Aurelia vda. de Stockebrand, educacionista titulada por el Estado. Directora. 31 D.

TAQUIGRAFAS, DACtilógrafas Corresponsales, cursos completos comercio, contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética. Cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 4 A.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307. Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 11 A.

PEINADOS, CORTE, MODAS. La mejor enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 2 A.

¡TRIUNFE UD! ESCUELAS Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Cooperadoras del Estado: Mecánica Dental, Modas, Lencería Fina, Moda Infantil, Peinados Artísticos en general, Belleza Femenina, Manicure, Sastrería (Corte Inglés), Contabilidad Comercial, Recuperación escolar, etc., Moderno, fácil, rápido, garantido. Internado económico para señoritas de provincias. 35 años de experiencia, prestigio al servicio del país. Títulos válidos. Pida prospectos. — Apresúrese. — Santo Domingo 670, teléfono 32468. 10 A.

## 18.—EDUCACION

CURSOS DE COMERcio, enseñanza completa, perfecta, ramos comerciales, profesorado especialista. Cursos de Preparación Comercial, Oficinistas, para empleados ambos sexos; vespertinos y nocturnos. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 10 A.

PROFESOR PIANO, LUIS SOto Silva: teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna. Comunica sus alumnos reiniciará clases primero abril. Victoria 565, teléfonos: 50627-51162. 7 A.

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas, exámenes admisión, recuperación, madurez. Asociación O'Higgins. Monjitas 383. 24 O.

EXCELENTE PREPARACION comercial, taquigrafía, dactilografía. Solicite prospectos. "Instituto Moderno", Mac-Iver 549. 2 A.

APRENDA ESCRITURA máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza perfecta, económica, garantizada. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 11 A.

## 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA, INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A.

SOLDADURAS MULTIPLES eléctricas, marca "Decca" garantizadas. Para toda clase de trabajo, de 20 a 275 amp. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Compañía 1312-1325. Fono 88108. 21 Jn.

ELECTRICISTA, ORDENES INglaterra 1486. 18 Oc

## 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H|A.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices, arreglo.— Galería Alessandri N.o 30. 30 Ab.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PLANCHAS YESO 1.80 MT2. 31 Cornisas, tornillos, toperoles. Arturo Prat 1754. 17 N.

GRAN BODEGA AVENIDA GEneral Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

PINTA, EMBALDOSA, REPARA su casa, y etc., a precios más bajos. E. Lobos, Arturo Prat 936. 12 N.

¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales, lisos, rollo $ 4.00; Floreados a $ 7; Ponceados $ 11. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H|A.

CORTINAS METALICAS Y DE malla; cerrajería; reparaciones. Ceura y Valverde. Rogelio Ugarte 1865. Teléfono 52546. 4 S.

FIERRO PARA CONSTRUCciones. Abel Gazitúa. Teatinos 349. 25 Jn.

PAPELERIA CENTRAL, NUEva York 63. Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

DEMOLICION: HAY PUERTAS, zinc, tablas piso, vigas, fierro, cañería, galería, fierro redondo, y otros materiales. San Diego 1278. 7 A.

PUERTAS, VENTANAS, GRAN surtido en medidas y modelos "Standard", a los precios más bajos. Se confeccionan persianas, celosía. Fábrica "Record". San Diego 743. 6 A.

CASAS FIJAS Y PREFABRIcadas, desde $ 25.000, le construye Velastín. Ver planos sin compromiso. Ezequiel Fernández 1911, esquina Zañartu, Ñuñoa. 25 A.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 30 Ab.

FIERRO GALVANIZADO LISO. —Sack. 30 Ab.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. — Sack. 30 Ab.

PINTURAS PASTA SACK.— 30 Ab.

S. SACK. BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817.— Precios bajos. 30 Ab.

## 25.—MAQUINARIAS.

BOMBAS CENTRIFUGAS IMportadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A.

SOLDADORA ELECTRICA, 5 a 300 Amperes, nueva, importada, vendo.— Diez de Julio 831. 2 A.

QUEMADORES DE PETROLEO y alquitrán, para calderas y hornos. Monseñor Eyzaguirre 434. (Ñuñoa), altura 1700. Irarrázaval. 22 F. 1950

CAFETERAS EXPRESS, BAñomaría, loncheras, jugueras, ventiladores, lavadoras ropa. "Precisión Hispana", Avenida Bernardo O'Higgins 287, teléfono 34223. H|A.

BALANZA, MOLINILLOS, PIcadoras, cortadores fiambre vendemos, compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton, 24 años. "Precisión Hispana". Alameda B. O'Higgins 287. Fono 34223. H|A.

BOMBAS TRANSVASIJAR VInos, sobre carros. Fabrica ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1285, teléfono 83573. H|A.

## 26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIbir, compro-vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko: 10 de Julio 318-B 34730. H|A.

COMPRO MAQUINAS COSER boletos empeño, objetos, alhajas. García Reyes 85. Fono 90191. 30 S.

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. H|A.

¡NO HAY MEJOR QUE Ungüento Monte Santo! 30 S.

## 28.—MUSICA.

COMPRAR UN PIANO ES COsa de confianza. Si Ud. desea adquirir un buen piano, visite la Casa Mozart, Avda. España 378, fono 94873, donde usted puede elegir entre 14 pianos de cola y 20 verticales, que se venden con garantía y facilidades de pago. 30 A.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡¡PIELES!!! TECNICO peletero europeo, recibe hechuras y transformaciones. Precios módicos. San Antonio 470. Fono 31952. 5 N.

PIELES: TRANSFORMACIONES, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 14 A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES

ROSAS 1777, MUEBLERIA CENTRAL, ofrece: dormitorios 3,200 pesos; comedores $ 2,900; halls $ 2,000. También ofrece créditos. Mueblería Central. Rosas 1777. H|A.

SOMIERES FINOS, CUALQUIEra medida, somieres con patas; se estiran y arreglan somieres. Brasil 537. 25 A.

MUEBLES "ASTRAL" San Diego 458. ¡Alta calidad! Precios bajos. — Créditos. 6 N.

COLCHONES Y SOMIERES desde $ 150. Marquesas. Catres, $ 500. Especialidad medidas, composturas. Despachamos provincias. Venta mayor y menor. Fábrica: Mapocho 3330. Fono 95302. 27 N.

¡¡OCASION!! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. 20 O.

MUEBLES NORMANdos. Precios rebajados, comedor completo 8,400 pesos; living telas importadas, $ 7,800. Mueblería "El Círculo". Arturo Prat 563. 18 S.

¡¡COLEGIALES!! Somieres, colchonería "Francesa". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 8 A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

BUENO, BARATO, MERCERIA Ahumada 42. 27 J.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡MUEBLES: CALIDAD insuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 4 A.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOblados dormitorios, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 2 M.

## 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

VENDO NEGOCIO ROPA DE niño, sin derecho de llave. San Pablo 1638. 15 A.

$ 60.000.— POR NO PODER atender vendo Zapatería y Camisería. Saldo facilidades. Arriendo baratísimo. Ventas mensuales $ 95,000, comprobadas. Chacabuco N.o 26 - E. 4 Ab.

INDUSTRIA PARA PERSONA emprendedora, poco capital, con todos sus materiales y existencias, vendo. Santo Domingo 784. 5 Ab.

POR DISOLUCION DE SOCIEdad, se vende o traspasa negocio acreditadísimo de casimires y sastrería, directamente interesados. Teléfono 92042.— Alameda Bernardo O'Higgins 2785, Depto A.— 7 Ab.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CITASE A JUNTA GENERAL Ordinaria de Accionistas de la Compañía Aurífera Porvenir de Tierra del Fuego S. A., para el 5 de abril, a las 17 horas, en Huérfanos 972, oficina 518. Tratándose de una segunda citación, se celebrará la Junta con el número de Accionistas que asistan.— El Presidente. 4 A.

RECIENTEMENTE HA SIDO elegido el directorio del Sindicato Industrial Isaac Fisher e Hijos Sotomayor, quedando compuesto como sigue: presidente, Mario Torres; secretario, Segundo Soto; tesorero, Hernán Troncoso; directores, Diego Merino y José Inostroza. 4 Ab.

CITASE A JUNTA GENERAL Ordinaria de Accionistas de la Compañía Aurífera Porvenir de Tierra del Fuego S. A., para el 5 de abril, a las 17 horas, en Huérfanos 972, oficina 518. Tratándose de una segunda citación se celebrará la Junta con el número de Accionistas que asistan. —El Presidente. 4 Ab.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO DE EMPLEADOS Secundarios Cadso cita para el lunes 4 de abril de 7 a 11 P.M., en Santo Domingo 1081, para elegir la nueva directiva que regirá los destinos del Sindicato en 1949. 4 Ab.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque 1299309, Serie A, Cuenta 2 del Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 5 Ab.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

RAUL QUEZADA, EJECUTA toda clase de trabajos en reparaciones, pinturas y electricidad. Ordenes en Madrid 1377. 26 A.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

SE ARRIENDAN ESPLENDIdas habitaciones asoleadas Viña, Calle Limache 1827.— Teléfono 81211. 4 Ab.

EMPLEOS "CONDOR", 20 COcineros, 15 niñeras, 15 la mano. Moneda 1716. Fono 64781. 6 A.

TRASPASO TELEFONO O

## 40.—PRESTAMOS DINERO, INVERSIONES.

EL MAS ALTO INTERES CON el máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A., Santo Domingo N.o 1249. 17-S.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN

SITIOS, LINDOS, SITIOS. Gran población Cerro Navia, vendo inicial desde $ 7.000, saldo 6 años plazo. Escritura definitiva. Atención permanente. Mapocho 6060 y Ecuador 4165. 11 A.

¡¡EMPLEADOS!! CASAS, SItios, edificaciones, tramitaciones, planos. Ejecutamos rápidamente arquitectos. Morandé 440. Oficina 34. Atendemos de 5 a 7. 22 A.

## 45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Avenida Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H|A.

REPARACIONES RADIOS A domicilio, garantidas. Teléfono 48092. 9 S.

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena, Esmeralda 829. Fono 89634. H|A.

RADIO-REPARACIONES DOmicilio, garantidas. Teléfono 65112. 14 O.

RADIO R.C.A. Y DISCOS VICtor. "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario - Condell. Fono 44420.— Facilidades. Se arregla toda clase radios. 30 Ab.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLAdas, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. — Brasil 44. H|A

RESIDENCIAL: COCINA CHIlena-española. Comida sana, aceite. Piezas c/s muebles. Atención mesa, viandas.— A. Prat 627. 5-F.-50.

## 47.a—RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER muy bien? Pase donde Alfredo, Club Radical. Décima Comuna.— Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

RESTAURANTE CHIQUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 63126. H|A

## 48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES, COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A

H. NACHMANN, RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos.— Huérfanos 757. Fono 36464. H.A

RELOJES MALOS, BOLETOS empeño compro. Delicias 773. Oficina Diez "KIKO". 27 N.

MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

# ULTIMOS SITIOS

Ubicados en la mejor parte de Puente Alto, con movilización a la puerta, totalmente urbanizados con agua potable, luz eléctrica, veredas de concreto y calles de macadam hidráulico, vendemos con una pequeña cuota al contado y el saldo en cómodas mensualidades desde $ 550.

IMPORTANTE: Los compradores de estos sitios tienen la opción de obtener en forma inmediata, materiales para construcción, ladrillos, maderas, adobes, etc., a precios de costo y con grandes facilidades de pago. — INFORMES:

**MORANDE 440 — DEP. 27**

EN PUENTE ALTO, Señor EDUARDO FLORES — FABRICA VOLCANITA

# EMPLEADOS PARTICULARES

CON OPERACIONES APROBADAS

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE EDIFICAR SU

**DEPARTAMENTO MODERNO**

EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO

**SAN FRANCISCO ESQ. ALONSO OVALLE**

NO SE COBRA COMISION, INCLUSO TRAMITACION CAJA

**MIGUEL A. BELLONI S.** ARQUITECTO

**ALFREDO DUNNER G.** EMPRESA CONSTRUCTORA

ANTECEDENTES Y PLANOS: Teatinos 363 — 2.o Piso, Of. 18 — DE 11 A. M. A 1.30 P.M. — 6 a 8 P. M.




Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS", y una caja de "CREMA PORCELAN" a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION.

# LA NACION



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## 48.a—SANITARIOS.

PARA INSTALACIONES SANITARIAS: MUGA. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. 1.o-M.-1950

SI SU CALIFONT NO FUNCIONA bien, llame a MUGA. Teléfono 34139. 1.o-M.-1950

SANITARIOS: SALAS baño completas. Silenciosos montados, asiento blanco. Tinas baño revestir, W. C. corrientes, lavaplatos, muebles cocinas, cortinas Nylon, califont, cocinas gas, eléctricas. Tramitaciones por Caja a empleados. Embalaje provincias. Alameda 369 y San Pablo 1374. 27 O.

## 49.—SASTRERIAS.

¿QUIERE PERFECCION EN su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje". Técnicas hechuras, zurcidos inimitables. Viraduras perfectas. Tranformaciones trajes sastres de señora San Diego. N.o 218. Fono 81232. 27 N.

SASTRERIAS "LAS DOS NAciones". Bascuñán 36. Ternos abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A.

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A.

TRAJES HUASO TRANSFORmando ternos, único especialista. Atendemos provincias. Sastrería Louis. San Diego 163. 22-N.

SASTRERIA "POBLETE". DAmas, caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad, trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18-Ag.

SASTRERIA WELLDRESS. HEchuras $ 550, virados zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

SASTRERIA JUAN JOSE JAra. Hechuras finas $ 1.100.— Transformaciones ternos en trajes sastre $ 780.— Virados perfectos $ 480.—. Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558. Altos Casa Costoya. 19-F.-1950

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H|A.

SASTRERIA VASQUEZ. BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900, ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matucana 823. H|A.

TRAJES MEDIA CONFECCION. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225. Créditos. 20-Jl.

VIRADURAS. TERNOS. ABRIgos, transformaciones, trajes hombre en trajes jóvenes, zurcidos invisibles Sastrería Louis. San Diego 163, teléfono 80955. 22-N.

GUENDELMAN, SASTRE. HEchuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán.— 30 Ab.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados, desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 Ab.

SASTRERIA "SALAZAR": CAballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 Ab.

DESDE $ 850, TRAJES SOBRE medida; desde $ 700, trajes confecionados. Sastrería Salazar.— Alameda Bernardo O'Higgins número 2783, esq. Libertad. 30 Ab.

"LA ELEGANCIA". CALZADOS finos, durables.— San Diego 730. 2 M.

## 51.—TALLERES.

TALLER MECANICO. DIEZ DE Julio 316. Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno: Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles. Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldadura especial. Soldadura al oxígeno, con bronce en estanques de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido liquioo inflamable. 4-E-1950

## 52.a—VIAJES. TURISMO VERANEO

RESIDENCIAL "PLENCIA". RESERVE pieza. Avenida Argentina 264, Valparaíso. Una cuadra Estación Barón. 26-S.

CASABLANCA. GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta. 4 O.

RESTABLEZCA SU SALUD con días de cordillera, sana alimentación, precios "réclame", visitando Hostería de Campo El Roble, situada al pie del monte más alto de cordillera, costa chilena, rodeada de paisajes y vertientes, a 15 kilómetros Estación Til-Til. Servicio auto, días lunes, miércoles y viernes, al tren de la mañana. 10 A.

## 53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Eladio Susaeta Ochoa de Echagüen a hijos Félix Carlos y Luis Susaeta Matas, María Luisa, Eladio, Marta Elvira, Ricardo y José Ignacio Susaeta Sáenz, sin perjuicio derechos cónyuge, María Luisa Sáenz de San Pedro. Inventario solemne practicaré 5 abril, 15 horas.— Secretario.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, 5 abril, 15 horas, se rematará cuota, acciones y derechos hereditarios que corresponden Felicidad Benavides Lavín, inmueble San Isidro 1570. Mínimo $ 64.000. Subasta comprenderá totalidad derechos demás comuneros sobre la propiedad. Mínimo: $ 320.000, incluyéndose cuota Felicidad Benavides. Contado $ 200.000, saldo cuotas iguales 6 y 9 meses plazo. Hipoteca Caja Previsión Defensa Nacional. Boleta garantía $ 32.000. Demás bases y antecedentes autos "Benavides Lavín Felicidad". Autorización enajenar.— Secretario. 5 A.

SEXTO JUZGADO TRABAJO, EL 22 abril 1949, 12 horas, ante el Martillero de San Bernardo, don Pedro González Sandoval, y en su domicilio, Arturo Prat N.o 499, de esa ciudad, efectuaráse remate especies embargadas en juicio N.o 17707, caratulado "Caja Seguro Obligatorio con Mario Crisóstomo", que consisten en dos sillones normandos tapizados en cretona floreada.— Secretario. 4 A.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden del 3.er Juzgado de Menor Cuantía, en juicios Soc. Comercial Alfa Ltda. con Bruna, y A la Ville de Nice con Irribarra, el jueves 14 de abril, a las 10.30 horas, en Amunátegui 31. Hay: Radio Farnsworth Modelo E. T. 60 con mínimum de $ 5.424.80. Radio Philco Modelo 806, con mínimum de $ 3.443.44. Ley 4702.— Germán Fuenzalida, Martillero de Hacienda. 5 A.

REMATE JUDICIAL.— EL 18 DE abril en curso, a las quince horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, saldrá a remate la propiedad en calle Monseñor Eyzaguirre (Ñuñoa), embargada en la ejecución seguida por don Enrique Schumacher contra don Enrique Santis. Mínimo: $ 132.000. Boleta: $ 20.000. Bases y antecedentes en Secretaría. —El Secretario. 5 A.

REMATE. — EL 19 DE ABRIL próximo, a las quince horas ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará en un solo lote la pertenencia San Carlos, ubicada en el Mineral de Boquerones, Comuna y Departamento de Copiapó, provincia de Atacama. Mínimum: $ 13.000. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Caja de Crédito Minero con Sociedad "Húmeres y Matta Ltda". Aníbal Muñoz A.— Secretario. 5 A.

"CAJA DE CREDITO HIPOTEcario", Habitación Barata. El 19 de abril de 1949, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía propiedad N.o 2147, calle J. M. Barí de Santiago. Mínimum, $ 16.000, pagaderos: reconociendo $ 10.272,63 saldo obligación Caja; con $ 3.000 al contado y saldo 6 meses. Bases Secretaría Juzgado, Juicio Caja con Castro. Títulos archivo Caja. Boleta garantía 10 o|o mínimum.—El Secretario. 6 A.

QUIEBRA JAIME RONCHERA Folia.— Quinto Juzgado Civil. — Por resolución de 31 de marzo de 1949, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 31 de julio de 1948. —El Secretario. 6 A.

QUIEBRA SUCESION MANUEL Quintanilla.— Segundo Juzgado Civil.— Ante el señor Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos de la quiebra de la Sucesión de don Manuel Quintanilla Cortés, se llevará a efecto el 30 de abril de 1949, a las 15 horas, el remate de la casa y sitio conocido con el nombre de "Callejones", de la Comuna de Nancagua del Departamento de San Fernando, ubicado entre la estación de Placilla y el Paradero Pupudegua, del Ferrocarril de San Fernando a Alcones. Mínimum $ 120.000. Pago al contado dentro de décimo día contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía 10% mínimum, tomada en la Caja Nacional de Ahorros o depósito de dinero en poder del Secretario del Tribunal. Demás bases y antecedentes en los autos y Tribunal mencionados. —El Secretario. 7 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución primero abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada a Ana Escudero Otárola, al Seminario Pontificio de Santiago y a la Facultad de Teología de Universidad Católica de Chile.—El Secretario. 6 A.

POSESION EFECTIVA E INVENtario solemne. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, primero actual, concedió posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Carlos Montebruno López, a su heredero testamentario la Honorable Junta de Beneficencia y Asistencia Social de Santiago. Inventario solemne de los bienes del causante, practicaré en la secretaría del Juzgado, Bandera 342, el 14 del actual, quince horas.— Secretario. 5 A.

APERTURA DE SUCESION. — Ante el Albacea, don Omar Werth Lubbert, en Mac-Iver 541, 4.o piso, Asesoría Jurídica de la H. Junta de Beneficencia y Asistencia Social de Santiago, y en su estudio, Huérfanos 1055, Departamento de Oficinas N.o 333, entrepiso, se encuentra abierta la sucesión de don Carlos Montebruno López. 5 A

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta y uno marzo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elena Carmona Pizarro a Carlos Sánchez Carmona. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5427.—El Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta marzo presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Rubén Antonio Reyes Sanhueza a Rebeca Josefa Reyes Rosado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Leonor Rosado de Pacheco. Practicaré inventario solemne 25 abril presente año, 15 horas, Bandera 342.— El Secretario. 6 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución primero abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Sabina Cuevas Solís viuda de Céspedes a Adela, Miguel Humberto, Angel Custodio, Marcos Céspedes Cuevas y Rosa Amelia King Cuevas.—El Secretario. 6 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Lira Infante a Carlos Alberto; María Bernardita y María Adelaida del Sagrado Corazón Lira Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. 6 A.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden del 3.er Juzgado de Menor Cuantía, en juicios Soc. Comercial Alfa Ltda. con Bruna, y A la Ville de Nice con Irribarra, el jueves 14 de abril a las 10.30 horas en Amunátegui 31.—Hay: Radio Farnsworth, Modelo E T 60, con mínimum de $ 5.424.80; Radio Philco, Modelo 806, con mínimum de $ 3.443.44. Ley 4702 — Germán Fuenzalida, Martillero de Hacienda. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución primero abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Samuel Espinoza Fuentes a Samuel Segundo, Eduardo Angel, Esperanza del Rosario y Alberto Antonio Espinoza Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Figueroa Hernández. Practicará inventario solemne 9 abril del presente, diez horas, Bandera 342.— El Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticico marzo presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Franz Dunker Fonck a Blanca Fonck Hucke.—El Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución primero abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Mebold Portales a Elena Mebold Valenzuela de Mebold, María Mebold Valenzuela de Manzor, Ester Mebold Valenzuela de Adrían, Elsa Mebold Valenzuela de Pino y Eliana Mebold Valenzuela de Monreal, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Valenzuela de Mebold.— El Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta y uno marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Arturo Cepeda Cortez a Genoveva Verónica, Ruperto Antonio, Carlos Adán, Isabel Inés, Alejandrino y Félix Bernardo Cepeda Guyot, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isabel Guyot.— El Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta y uno marzo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Laura Moreira viuda de Feliú a Alberto Dalgalarrando Brito. Practicaré inventario solemne 7 abril presente año, quince horas, Bandera 342.—El Secretario. 5 A.

INVENTARIO SOLEMNE. EL 7 abril presente año, quince horas, practicaré inventario solemne bienes sociedad conyugal habida entre Orlando Berríos y Graciela Bouffanais de Berríos, ordenado resolución 23 marzo del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente N.o 113628.— El Secretario. 5 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Raimundo Ferrada Sepúlveda a María Elba; Blanca Lilia; Raimundo; Ana Luisa y Humilde Antonieta Ferrada Lemonier, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — Secretario. 5 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta marzo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Rebeca Sánchez Muñoz a Alicia Rojas Sánchez de Blanco, Gabriela Rojas Sánchez de Ríos, Eliana Rojas Sánchez de Coloane, Ulises Rojas Sánchez y Gustavo Rojas Sánchez.— Practicaré inventario solemne 5 abril presente año, quince horas, Bandera 342.— El Secretario. 4 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Berta Izamit Labbé a madre María de Los Santos Labbé Labbé. Tramítase conforme artículo 40-44, Ley 5.427.— Secretario. 4 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta marzo presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia testada Melania Blaitt Herrera a Miguel Blaitt Ortiz. Practicaré inventario solemne 8 abril presente año, 15 horas, Bandera 342.— El Secretario. 5 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Antonio Berdichewsky Kasso a herederos testamentarios Ana Scher Aragán, José Manuel y Bernardo Berdichewsky Scher.— Secretario. 5 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Fidelisa Pino Vergara, heredera testamentaria Malvina Olguín Pino. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas.— Secretario. 5 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Amalia Fuenzalida Alvarez a heredera testamentaria María Mercedes Videla Díaz.— Secretario. 5 A.

TERCER JUZGADO CIVIL, MARzo veintiocho, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Elena Figueroa Rosas, a doña Clemencia Figueroa Reyes y don Eugenio Figueroa Galecio.— Secretario. 5 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de don Enrique Sivirag ol Bonet, a los señores Enrique Claudio y Blanca Justina Sivirag ol Godefroy, sin perjuicio derechos cónyuge doña Berta Godefroy. 4 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de don Víctor Manuel Herrera Lizama, a sus hijos Ana de las Mercedes y Víctor Sergio Herrera Espinoza, y a la cónyuge doña Ana Espinoza. El siete abril a las 15 horas practicaré inventario solemne.— El Secretario. 4 A.

QUIEBRA ERNESTO MORA MArich, Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 30 de marzo de 1949, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El Secretario 4 A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, posesiones efectivas herencias intestadas de Felipe Cabezas González y Mercedes Pérez Guzmán, a hija legítima Raquel Cabezas Pérez.— Secretario. 4 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta marzo, presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Berta Hurtado de Céspedes viuda de Camazón a Carmen Alicia, Adriana Olga, María Isolina, María Felina, José Joaquín, Pedro Francisco y Luis Alberto Camazón Hurtado.— El Secretario. 4 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta y uno marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Hernández Urzúa viuda de Navarro a María Gertrudis de las Mercedes Navarro de Navarro, César Edmundo y Mario Navarro Hernández.— El Secretario. 4 A.

TERCER JUZGADO DEL TRAbajo.— Nómina de depósitos de dinero que tienen más de diez años, publicada en cumplimiento del Art. 516 y sgtes. del Código Orgánico de Tribunales. 15383, Moreno-González, $ 10.00; 16512, Silva-Cavieres, $ 9; 11129 Santander-Contreras, $ 30; 16952 Rodríguez-Reyes, $ 120; 17070, Jiménez-Torres, $ 7.50; 17754, Delgado-Yanten, $ 22; 17761, Marchant-Weir, $ 31.20; 17283, Sepúlveda-Olivares, $ 6.60; 17909, Zenteno-Vargas, $ 25; 18027, Alvarez-Frigerio, $ 16.70; 18253, Gallegulllos-Mitchel, $ 7; 18419, Arancibia-Lucero, $ 19.— Total: $ 304.— Santiago, abril de 1948 El Secretario. 4 A.

## 53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, Resolución treinta marzo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Remigio González Orellana a María Iris na y Carlos Remberto ... Delgado, sin perjuicio ... cónyuge sobreviviente ... del C. Jiménez de ... Practicaré inventario ... abril presente año, quince ... Bandera 342.— El Secretario ...

PRIMER JUZGADO CIVIL ... solución treinta y ... presente año, concedió ... efectiva herencia intestada ... nuel Aguilera León a ... crecia, María Josefina y ... la Antonia Aguilera ... perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucrecia ... Secretario.

PRIMER JUZGADO CIVIL ... yor Cuantía concedió ... efectiva herencia intestada ... Francisco Munita Martínez ... y Carmen Munita Batiste ... juicio derechos cónyuge ... viente doña Blanca B... de Munita. Ordénose ... forme Artículo 40 y sigts. ... 5427.— Secretario.—

## BOMBAS.—

SEXTA COMPAÑIA DE ... ros. Salvadores y Guardia de Propiedad. De orden del ... cita a la Compañía a ... ra los días 5 y 7 del ... las 21.30 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. ... trabajo. El Ayudante.

DECIMA COMPAÑIA ... España". Patria y ... orden del Director, cito a ... pañía a reunión ... para el miércoles 6 del ... las 22 horas. Orden del día: ... ción de miembro de la ... Revisora de Libros y ... voluntarios. El Secretario.

12.a CIA. DE BOMBEROS ... le Excelsior". De orden del ... pitán, cito a la Compañía ... cio para el martes 5 del ... a las 21.45 horas. ... trabajo en el Cuartel.









# GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**DR. CASTAÑON**
Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

**DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA**
Enfermedades de niños. Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.

**DOCTOR RATINOFF**
Bronquios, Pulmón, Asma, Corazón, Rayos X. Agustinas 681. 3 a 6. Teléf. 82521. 30 IV

**DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo, Impotencia Sexual señoras. Glándulas, Obesidad, Bocio, Delgadez, Diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 2 V

**K L I M P E L**
Oídos, Nariz, Garganta. Huérfanos 972.— 4-6. 14 IV.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475.— Fono 86762 N/C

**ROGER LAMAS**
Piel-Venéreas
Puente 776. 2-4. 26-IV

**JORGE DARRIGRANDI**
Cirugía. Venéreas. Sífilis. Rayos X. Nebulizaciones. Teléf. 45427. Serrano 20-B. De 6-8. 15-IV.

**Dr. WORTZMAN**
Medicina interna. Reumatología. — Rayos X. Monjitas 350, 2.o piso. Depto. 1. Fono 81813. — Horario: 5-6.30.

**Dr. CLAUDIO COSTA**
Cardiología Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3-5.

**DR. GORGEWSKY**
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago Hígado, Diabetes (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 15 VI

**ISAAC HORVITZ**
Mentales - Nerviosas. Santa Rosa 1053. 2 - 5. 30-X.

**Dr. J. MONTERO C.**
Hernias. Várices. Hemorroides sin operar.
Rayos X. Diabetes. Reumatismo Obesidad. Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado y Vías biliares. Tratamiento impotencia, según Kraft Ebberling. Parque Forestal 384. Tel. 83639. 30 IV.

**Dr. G. del RIO**
Recoleta 555. Fono 74323. Señoras — Partos. Consultas: 5 1|2 - 7 P. M. 24-XI.

**Dr. ABDELKARIM DAVIS**
Enfermedades de señoras. Ginecología - Sexología- Psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. — Merced N.o 156, Parque Forestal. 26-IV.

**Dr. FELIX VALENZUELA M.**
Santa Elena 1071. Medicina general. Tratamientos naturales. Baños medicinales. 8 IV.

**GALLEGUILLOS**
Rayos X.
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26 XI.

**M. WAISSBLUTH**
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Serrano 140 — Fono: 64177 30 VI

**DOCTOR GRINSCHPUN**
Corazón. Riñón. Hígado. Intestinos. Endocrinos. Sexología. Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 260. Fono 33656. h|s.

**G O N D O S**
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos, accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono 82351. H.A.

**PROFESOR RAMIREZ**
José M. Infante 22. Piel, Venéreas. Fono 48517. 2 V

### MEDICOS

**DR. JIRON**
NIÑOS.— Pedir hora al teléfono 491403.— Visitas día sábado. 30 IV.

**INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON**
**Dr. DESIDERIO GROSS**
Titulado Europa y Chile, 2 años en Nueva York. EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON. Cansancio, presión, aorta, angina coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas. Providencia 309 - Fono 491402. Consultas: 2-6 p. m. 31 VIII

**DR. ALBERTO DUARTE**
Enfermedades niños. Consultas seis a ocho. Pedir hora: 35979. Guayaquil 45, Depto. uno. Carmen (primera cuadra entrando Alameda. 3 VI

### OCULISTAS

**Dra. TOBAR BUSTAMANTE**
Ahumada 236 — Of. 601. 2 1|2—4 P. M. — Fono 80742. 16 XII

**MARIO AMENABAR PRIETO**
Estudios Alemania, 3 - 6.30. Moneda 973. — Oficina 531. Teléfono 82792.

**DOCTOR DANIEL AMENABAR OSSA**
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30 - 6. 6 IV.

**Dr. ARAYA COSTA**
Reñaca 34 (por Vicuña Mackenna 19). Consulta: 6.30 - 8. Fono 67945. 18 Mzo. 950

### ABOGADOS

**AURELIO MONTENEGRO GUTIERREZ**
Causas Civiles y Criminales. Asuntos no Contenciosos. Redacción de instrumentos. Constitución de Sociedades. Juicios del Trabajo y Cobranzas Judiciales. Bandera 140-A. Of. 2, Piso 4.o. Teléfono 68681. Consultas de 16 a 18 horas. 26 IV.

**ENRIQUE OLIVA MONTANER**
Huérfanos 1142. Of. 27. 26 V.

**ARMANDO VERDUGO**
Morandé 440 — Teléfono 67972. 15 V.

**HIPOLITO GATICA**
**EDMUNDO PEREZ**
**ADRIAN MOLINA**
**LIBER GATICA**
Abogados
Bandera 140-F., 5.o piso. Of. 10. Teléfono 85303. 4 IV.

**LAURA MULLER DE CABALLERO**
**FRANCISCO CABALLERO**
Propiedades.
Divorcios.— Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19 — Teléfono 84588 5 IV.

**DR. HERNANI PARODI**
Piel, Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 2 V

**ELIAS NEHGME RODRIGUEZ**
Abogados
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88987. 8 IV.

**JUAN FREDES DE LA LUZ**
Divorcios, Posesiones efectivas, cobranzas. Asuntos civiles y del Trabajo. Huérfanos 1164. Tercer piso. Of. 46. Consultas: 11 1|2-12 1|2 y 17 1|2-18 1|2. H|A.

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS**
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. H|A.

**HUGO GALVEZ GAJARDO**
Abogado
Ahumada 312.— Of. 501. De 16.30 a 18.30 horas. 1.o V

**AIDA SEPULVEDA**
**HERACLIO MORALES**
Civiles, Criminales. Atención provincias. Arturo Prat 722, Depto. 2. 1.o V

### ABOGADOS

**RENATO FERNANDEZ LECAROS**
**VICTOR VIAL V.**
**ARMANDO REYES D.**
Abogados.
Agustinas 1350 — Oficina 570.

### DENTISTAS

**COMPOSTURAS**
de dentaduras artificiales, dentro dos horas. Pasaje Matte 81, Of. 222. H|A.

**GLADYS RAMOS**
Dentista
Trabajos rápidos, económicos. 5.8 P. M. Moneda 821. 11 IV

**Dr. JORGE CARNIO**
Cirujano-Dentista
Dentaduras modernas. Mac Iver 549. 26 IV

**DIENTES ANTIESTETICOS**
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también.
**Clínica Dental Dr. A. Rodríguez**
Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 74835. H|A.

**Doctor ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Cirujano-Dentista
Puentes, Placas, Extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

**JOAQUIN PRIETO S.**
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis, Rayos X, 10-12 y 3-7. Serrano 419. Teléfono 62932 20-I-1950

**DOCTOR A. CASAS BASTERRICA**
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras Consultas: de 2.20 a 7.30 Monjitas 465 H|A.

### MATRONAS

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**
Arturo Prat 139, Teléfono 63128. 15 IV

**SARA SAN MARTIN**
Clínica
San Francisco 208 - Teléfono 88585. 30 IV

**MATERNIDAD PARTICULAR**
Pastoriza de Morales - Leontina de Gilabert
Matronas
Precios módicos. Esmerada atención. Servicio médico. Recién llegadas del extranjero, ofrecen sus servicios en Irarrázaval 2912. N|O.

**SEÑORA CARMONA**
Santa Rosa 203. Fono 36524. 15 IV

**CARMELA TORO**
Matucana 640. Teléfono 92206. 6 IV

**MATERNIDAD SARA ZAVALA**
Atención médico. Movilización, cuenta de Clínica. Pensionados desde $ 1.500. Arturo Prat 1722. Fono 51056. 22 V

**SEÑORA PHERINY**
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. 6 IV

**AZUCENA NAVEAS**
Embarazos; casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150 (funicular). 9 IV

**MATERNIDAD ST. JOSEPHS**
**CARMEN CUEVAS**
Casos urgentes, enfermas provincias, Villavicencio 380. Teléfono 34342. 30 IV

**SEÑORA MORAL**
Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes. Avda. Santa María 435. Departamento 311, próximo Escuela Dental. Fono 84981. 30 IV

### MATRONAS

**RAQUEL GONZALEZ TORO**
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. 29-IV

**FILOMENA YEVENES**
Consultas gratis. San Diego 267. 10 IV

**FILOMENA YEVENES**
Consultas gratis.— San Diego 267. 30 IV

### TECNICOS DENTALES

**LABORATORIO DENTAL LEZAETA**
Composturas inmediatas. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 806. Teléfono 31829. H|A

**LABORATORIO DENTAL KLEIN e HIJO**
Alameda 865. 17 IV

**CARLOS ROMAN**
Técnico Dental
Ahumada 116. Fono 68041. H|A

**HUMBERTO MAULEN**
Mecánico para dentista
Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

### PRACTICANTES

**DOMINGO CUEVAS**
San Pablo 3258. Fono 917771 Atención 9-1 P. M. y 2.30 P. M. H|A

**REYES**
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 66532. 28 IV

**R. PASTENES VARELA**
Practicante
Atención permanente. Andrés Bello 545. 6 IV

**LUIS ALDUNATE**
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermera para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. N|O.

**ESCOBAR**
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A.

**MOISES SANCHEZ**
Inyecciones. Curaciones domicilio. Arturo Prat 1436. Fono 52179. 11 IV

### MASAJISTAS

**LUIS MUGA LEON**
Masajista titulado
Compañía 1329. Pedir hora teléfono 62480. Atiende a domicilio. H|A.

**MASAJE CIENTIFICO**
Inductermia Vibración. Máquinas modernas.
**OSCAR URRUTIA U.**
Profesor de la E. de C., 18 años de práctica. Estudio: 21 de Mayo 592. Depto. 511. 5.o piso. Edificio Caja de Carabineros, rincón de la Plazuela Santo Domingo. Pedir hora al teléfono 82340. H|A.

### KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.**
Gimnasia médica. Masaje. Aire caliente. Reeducación. Guayaquil 45. Depto. 1, 1.er piso. (Casi esq. Carmen). Fono: 35979. Atención: 11-12 1|2 y 15-18 horas. H|A.

### ORTOPEDICOS

**ORTOPEDICO FELIX**
Arturo Prat 152. Pies planos. deformados. H|A.

### VETERINARIOS

**CLINICA VETERINARIA AMERICANA**
Avenida Condell 15. Fonos: 45224-46541. 6 IV



FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS

### 13 ABRIL 1949

Se abrirán en la Oficina del suscrito:

I) 16.00 horas: Renovación Cubierta Nave D. Galpón de Coches SAN EUGENIO.
II) 16.30 horas: "Ampliación Taller Galvanoplastía. SAN EUGENIO".
III) 17.00 horas: "Ampliación Talleres Automotores. Maestranza SAN EUGENIO".

Bases pueden consultarse en la Secretaría Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días de 15.00 a 17.30 horas, menos los sábados que podrá hacerse de 10.30 a 11.30 horas.

Antecedentes para estas Propuestas sólo se entregarán hasta tres días antes de la fecha fijada para la apertura.

EL JEFE DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS
ESTACION MAPOCHO